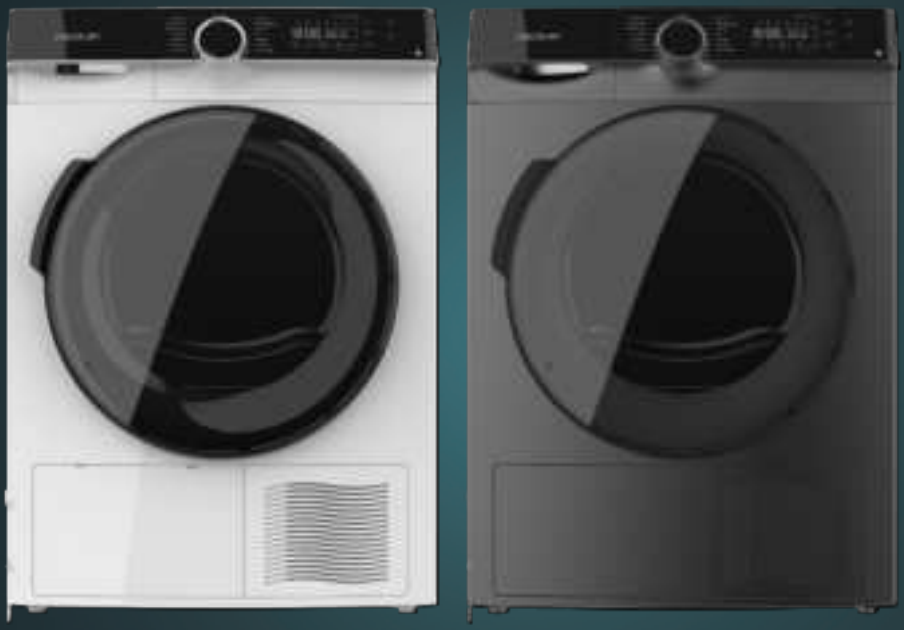
cecotec

BOLERO DRESSCODE DRY 10500 INVERTER
BOLERO DRESSCODE DRY 10500 INVERTER STEEL

Secadora bomba de calor / Heat pump tumble dryer



bolero

Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Handleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití
Kullanma kılavuzu
Manual d'instruccions
Οδηγίες χρήσης

NOTA 4
Instrucciones de seguridad 5
Safety instructions 16
Instructions de sécurité 26
Sicherheitshinweise 37
Istruzioni di sicurezza 49
Instruções de segurança 60
Instruções de segurança 71
Veiligheidsinstructies 82
Instrukcja bezpieczeństwa 93
Bezpečnostní pokyny 105
Güvenlik talimatları 115
Instruccions de seguretat 126
Οδηγίες ασφαλείας 137

ÍNDICE

1. Piezas y componentes 149
2. Antes de usar 149
3. Instalación 149
4. Preparación de las prendas 152
5. Funcionamiento 153
6. Limpieza y mantenimiento 160
7. Resolución de problemas 161
8. Especificaciones técnicas 163
9. Ficha técnica 164
10. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos 165
11. Garantía y SAT 166
12. Copyright 166

INDEX

1. Parts and components 167
2. Before use 167
3. Installation 167
4. Laundry preparation 170
5. Operation 171
6. Cleaning and maintenance 177
7. Troubleshooting 178
8. Technical specifications 180
9. Technical data 181
10. Disposal of old electrical and electronic appliances 182
11. Technical support and warranty 183
12. Copyright 183

SOMMAIRE

1. Pièces et composants 184
2. Avant utilisation 184
3. Installation 184
4. Préparation du linge 187
5. Fonctionnement 188
6. Nettoyage et entretien 195
7. Résolution de problèmes 196
8. Spécifications techniques 198
9. Fiche technique 200
10. Recyclage des équipements électriques et électroniques 201
11. Garantie et SAV 201
12. Copyright 201

INHALT

1. Teile und Komponenten 202
2. Vor dem Gebrauch 202
3. Montage 202
4. Vorbereitung der Kleidungsstücke 205
5. Bedienung 207
6. Reinigung und Wartung 214
7. Problembehebung 215
8. Technische Spezifikationen 217
9. Datenblatt 218
10. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten 219
11. Garantie und Kundendienst 220
12. Copyright 220

INDICE

1. Parti e componenti 221
2. Prima dell'uso 221
3. Installazione 221
4. Preparazione dei capi 224
5. Funzionamento 225
6. Pulizia e manutenzione 232
7. Risoluzione dei problemi 233
8. Specifiche tecniche 235
9. Scheda tecnica 236
10. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche 237
11. Garanzia e supporto tecnico 238
12. Copyright 238

ÍNDICE

1. Peças e componentes 239
2. Antes de usar 239
3. Instalação 239
4. Preparação das peças de vestuário 242
5. Funcionamento 243
6. Limpeza e manutenção 250
7. Resolução de problemas 251
8. Especificações técnicas 253
9. Ficha técnica 254
10. Reciclagem de aparelhos elétricos e eletrónicos 255

11. Garantia e SAT 256
12. Copyright 256

INHOUD

1. Onderdelen en componenten 257
2. Vóór u het apparaat gebruikt 257
3. Installatie 257
4. Voorbereiding van kledingstukken 260
5. Werking 261
6. Schoonmaak en onderhoud 268
7. Probleemoplossing 269
8. Technische specificaties 271
9. Technische specificaties 272
10. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur 273
11. Garantie en technische ondersteuning 274
12. Copyright 274

SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty 275
2. Przed użyciem 275
3. Instalacja 276
4. Przygotowanie odzieży 278
5. Funkcjonowanie 279
6. Czyszczenie i konserwacja 286
7. Rozwiązywanie problemów 288
8. Dane techniczne 290
9. Dane techniczne: 291
10. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych 292
11. Gwarancja i Serwis Pomocy Technicznej 293
12. Prawa autorskie 293

OBSAH

1. Díly a součásti 294
2. Před používáním 294
3. Instalace 294
4. Připravení prádla 297
5. Provoz 298
6. Čištění a údržba 304
7. Řešení problémů 306
8. Technické specifikace 307
9. Technické údaje 309
10. Recyklace elektrických a elektronických zařízení 310
11. Záruka a technický servis 310
12. Copyright 310

İÇINDEKILER

1. Parçalar ve bileşenler 311
2. Kullanmadan önce 311
3. Kurulum 311
4. Giysilerin hazırlanması 314
5. Cihazın kullanımı 315
7. Temizlik ve bakım 321
8. Sorun Giderme 322
9. Teknik bilgiler 324
10. Veri formu 326
10. Elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümü 327
11. Garanti ve Teknik servis 327
12. Telif Hakları 327

ÍNDEX

1. Peces i components 328
2. Abans de fer servir 328
3. Instal·lació 328
4. Preparació de les peces 331
5. Funcionament 332
6. Neteja i manteniment 339
7. Resolució de problemes 340
8. Especificacions tècniques 342
9. Fitxa tècnica 343
10. Reciclatge daparells elèctrics i electrònics 344
11. Garantia i SAT 345
12. Copyright 345

ΕΥΡΕΤΗΡΙΟ

1. Μέρη και εξαρτήματα 346
2. Πριν από τη χρήση 346
3. Εγκατάσταση 346
4. Προετοιμασία ενδυμάτων 349
5. Λειτουργία 350
6. Καθαρισμός και συντήρηση 357
7. Επίλυση προβλημάτων 359
8. Τεχνικές προδιαγραφές 361
9. Τεχνικό φυλλάδιο 362
10. Ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού υλικού 363
11. Τεχνική υποστήριξη και εγγύηση 364
12. Copyright 364

NOTA

EU01_100476 Bolero Dresscode Dry 10500 Inverter
EU01_100477 Bolero Dresscode Dry 10500 Inverter Steel

ES · La codificación de este manual es genérica y se aplica a todas las variantes de códigos del aparato.

EN · The coding in this manual is generic and applies to all code variants of the appliance.

FR · Le codage figurant dans ce manuel est générique et s'applique à toutes les variantes de code de l'appareil.

DE · Die Codierung in dieser Bedienungsanleitung ist allgemein und gilt für alle Codevarianten des Geräts.

IT · La codifica riportata nel presente manuale è generica e si applica a tutte le varianti di codici dell'apparecchio.

PT · A codificação apresentada neste manual é genérica e aplica-se a todas as variantes de código do aparelho.

NL · De codering in deze handleiding is algemeen en geldt voor alle codevarianten van het apparaat.

PL · Kody podane w niniejszej instrukcji są ogólne i mają zastosowanie do wszystkich wariantów kodowych urządzenia.

CZ · Kódování obsažené v tomto návodu je generické a platí pro všechny kódové varianty spotřebiče.

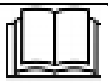
TR · Bu kılavuzdaki kodlama geneldir ve cihazın tüm kod varyantları için geçerlidir.

CAT · La codificació d'aquest manual és genèrica i s'aplica a totes les variants de codis de l'electrodomèstic.

GR · Η κωδικοποίηση στο παρόν εγχειρίδιο είναι γενική και ισχύει για όλες τις παραλλαγές κωδικών της συσκευής.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios.

Icono	Tipo	Significado
	ADVERTENCIA	Riesgo de lesión grave o muerte
	RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA	Voltaje peligroso
	INCENDIO	Advertencia; Riesgo de incendio/materiales inflamables
	ATENCIÓN	Riesgo de lesiones o daños materiales
	IMPORTANTE/ NOTA	Información sobre el correcto funcionamiento del sistema
	Lea las instrucciones	
	Superficie caliente	

Instrucciones de seguridad

- Este manual de usuario contiene información de seguridad e instrucciones importantes relacionadas con el uso y mantenimiento del aparato. Tome el tiempo que necesite para leer este manual de usuario antes de usar el aparato y guárdelo por si tuviese que consultarlo más adelante o para

consultas de nuevos usuarios.
- Cada secadora ha sido comprobada mediante un control de calidad antes de su comercialización, garantizando sus condiciones de uso.
- Las advertencias incluidas en el manual no cubren todo lo posibles riesgos que se pueden presentar. Se debe tener precaución y cuidado durante la instalación, mantenimiento y manejo de la secadora.
- Este icono significa: ¡PRECAUCIÓN! Lea el manual de instrucciones antes de usar el aparato.
- Este icono significa: ¡PRECAUCIÓN! Riesgo de fuego.
- Cumpla en todo momento con los consejos y advertencias incluidos en este manual.
- Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados a menos que se encuentren bajo supervisión.
- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico quedando excluido su uso en bares, restaurantes, granjas, hoteles, moteles y oficinas.
- No instale ni almacene esta secadora a la intemperie.
- Utilice este producto solo para prendas en cuya etiqueta se indique que son aptas para secado en secadora.
- Cecotec no se hace responsable de los daños causados por un uso o transporte inapropiados.
- La instalación y la reparación del aparato deben ser realizadas únicamente por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec o por un agente reparador autorizado. Cecotec no se hace responsable de los daños causados por reparaciones de personal no autorizado.
- ADVERTENCIA: Nunca rocíe o vierta agua dentro de la secadora para limpiarla. Existe riesgo de descarga eléctrica.

- Deje al menos 3 cm de espacio entre los paneles laterales y trasero del producto y sobre el mismo en caso de que coloque el aparato bajo una encimera.
- En caso de ser necesario el montaje / desmontaje de la instalación bajo una encimera, éste debe ser realizado por un técnico de servicio autorizado.
- Antes de la instalación, comprobar que el producto no tenga daños visibles. Nunca instale ni ponga en funcionamiento un producto dañado.
- No deje que ningún animal se acerque a la secadora.
- Los suavizantes para la ropa, o productos similares, deben usarse según las instrucciones del fabricante.
- Retire todos los objetos de los bolsillos: mecheros, cerillas, etc.
- El aparato no debe instalarse tras una puerta que se pueda cerrar con llave, una puerta corredera ni una puerta con bisagra en el lado opuesto a la puerta de la secadora, de tal modo que pueda impedir la apertura total de la misma.
- ADVERTENCIA: En la carcasa del aparato o en la estructura incorporada, mantenga las aberturas de ventilación libres de obstrucciones.
- Antes de instalar la secadora, compruebe la información del manual de usuario para asegurarse de que la instalación eléctrica y la toma de agua estén disponibles. Si no lo están, puede llamar a un electricista cualificado y a un fontanero para que realicen los ajustes necesarios.
- La preparación del lugar donde irá instalada la secadora es responsabilidad del cliente, así como la instalación eléctrica y de aguas residuales. Antes de la instalación, compruebe que la secadora no tiene ningún daño. Si está dañada, no la instale. Los productos dañados podrían poner en peligro su salud.

- Instale la secadora sobre una superficie lisa y estable.
- Ponga en marcha la secadora en un entorno libre de polvo con buena ventilación de aire.
- No debe reducir el espacio entre la secadora y el suelo con objetos como alfombras, maderas o tapetes.
- No bloquee las rejillas de ventilación situadas en el zócalo de la secadora.
- Una vez instalada la secadora, las conexiones deben permanecer intactas. Al instalar la secadora, asegúrese de que la superficie trasera no quede apoyada sobre algo (un grifo, un enchufe, etc.)
- La temperatura de funcionamiento de la secadora va de +5 °C a +35 °C. Cuando trabaja fuera de este rango de temperatura, el funcionamiento se puede ver afectado negativamente y se puede averiar el producto.
- Si la temperatura ambiente es inferior a 0ºC, la secadora puede sufrir daños por congelación.
- Tenga cuidado al transportar el producto ya que es muy pesado. Use siempre guantes de seguridad.
- Instale siempre el producto contra una pared.
- La parte trasera del producto debe instalarse contra una pared.
- El producto se debe colocar sobre una superficie estable. Si no queda lo suficientemente estable, ajuste las patas hasta que quede firme. Repita el mismo proceso cada vez que cambie de lugar el producto.
- No coloque la secadora sobre el cable de alimentación.
- No coloque objetos calientes y pesados sobre la secadora.
- Utilice las mangueras suministradas, no reutilice mangueras viejas.
- No haga un mal uso, no se ponga de pie, no se siente ni coloque peso sobre la puerta de la secadora.

- No intente abrir la puerta mientras la secadora está en funcionamiento ya que hay riesgo de quemaduras. No deje la puerta abierta, podría causar accidentes.
- La puerta de la secadora sólo se debe abrir una vez finalizado el programa de secado. No fuerce los controles.
- La secadora debe usarse únicamente para su fin previsto, descrito en el presente manual.
- No utilice la secadora si faltan partes o si tiene partes rotas o si se ha retirado alguna protección o panel.
- Este apartado contiene instrucciones de seguridad que le ayudarán a protegerse contra el riesgo de sufrir lesiones personales o daños a la propiedad. No seguir estas instrucciones invalidará la garantía
- Es su responsabilidad asegurarse de que todos los usuarios estén informados acerca de las precauciones mencionadas en este manual.
- El aparato no debe alimentarse mediante un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador. Tampoco debe conectarse a un circuito que se encienda y apague regularmente mediante algún tipo de accionamiento.
- Utilice siempre una base de enchufe homologada que sea capaz de soportar una corriente superior a 10 A.
- No toque el enchufe de alimentación con las manos mojadas. Tire siempre del enchufe para desconectar el producto, de lo contrario correrá el riesgo de sufrir una descarga eléctrica.
- No utilice la secadora con las manos mojadas o los pies descalzos y mojados.
- Conecte la secadora a un enchufe conectado a tierra con protección por fusible. La conexión a tierra debe ser realizada por un electricista cualificado. Cecotec no se hace responsable de los daños o pérdidas resultantes del uso de la secadora sin conexión a tierra, tal y como lo exige la normativa local.

- El voltaje y la protección de fusible admitida están indicados en la etiqueta de tipo. Los valores de tensión y frecuencia indicados en la etiqueta de tipo deben ser iguales a los de su hogar.
- Desenchufe la secadora si no la va a usar durante un periodo de tiempo considerable y durante las tareas de instalación, mantenimiento, limpieza y reparación. De lo contrario, podría dañarse la secadora.
- El enchufe debe quedar accesible en todo momento tras la instalación.
- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños.
- Un cable de alimentación/enchufe dañado puede provocar un incendio o una descarga eléctrica. Cuando esté dañado, debe ser reemplazado. Esto solo debe ser realizado por personal cualificado, Cecotec o su servicio posventa, con el fin de evitar un peligro.
- Para prevenir el riesgo de incendio o de descarga eléctrica, no utilice alargadores, regletas ni adaptadores para conectar la secadora a la red eléctrica.
- Cuando la secadora esté en funcionamiento, no desenchufe el cable de alimentación. Cuando no esté en uso es aconsejable desconectar el enchufe, no tire del cable de alimentación. No toque el cable de alimentación ni el enchufe con las manos mojadas.

Seguridad de los niños

- Este aparato lo pueden usar niños de al menos 8 años de edad y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos siempre que hayan recibido la supervisión o instrucciones necesarias con respecto al uso seguro del aparato y comprendan los riesgos asociados. Los niños no deben jugar con el aparato.

Ningún niño debe realizar la limpieza ni el mantenimiento de usuario de este aparato sin supervisión.

- -No deje que haya niños desatendidos cerca de la máquina.
- Los niños podrían quedarse atrapados en el interior del aparato, lo que podría producirles la muerte.
- Mantenga a los niños alejados de la máquina mientras esté funcionando. La superficie se calienta extremadamente y podría producir daños en la piel.
- Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños.
- Si se ingiere detergente o materiales de limpieza o estos entran en contacto con la piel o los ojos, podría producirse envenenamiento e irritación.
- Mantenga los materiales de limpieza fuera del alcance de los niños.
- Para prevenir que los niños puedan interrumpir el ciclo de secado puede activar el bloqueo para niños para evitar cualquier cambio en el programa que se esté realizando.
- No permita que los niños se sienten o se suban encima o dentro del producto.

Seguridad del producto

- Debido al riesgo de incendio, NUNCA deben introducirse en la secadora las siguientes prendas:
- No introduzca prendas sin lavar en la secadora.
- Las prendas que se hayan manchado con sustancias, como aceite de cocina, acetona, alcohol, petróleo, queroseno, quitamanchas, aguarrás, ceras o quitaceras, deben lavarse con agua caliente y una cantidad extra de detergente antes de secarse en la secadora.
- Trapos de limpieza y tapetes que tengan residuos de productos de limpieza inflamables, acetona, gases, petróleo, gasolina, quitamanchas, aguarrás, ceras, quitaceras,

solventes para limpieza en seco o químicos.
- Prendas con restos de laca, quitaesmalte y sustancias parecidas.
- Prendas que se hayan utilizado para limpiar con productos químicos industriales (como en la limpieza química).
- Prendas que contengan partes o accesorios con algún tipo de espuma, esponja, caucho o similares al caucho, como pueden ser esponjas de espuma de látex, gorros de ducha, tejidos impermeables, ropa hecha a medida y almohadas de espuma.
- Prendas con relleno o partes dañadas (almohadas o chaquetas). La espuma que sobresale de estas prendas podría provocar un incendio durante el proceso de secado.
- Usar la secadora en entornos que contengan polvo de harina o de carbón podría causar una explosión.
- La ropa mojada se puede secar en la secadora solo después de deshidratarla, es decir, no debe chorrear agua que gotee sobre las piezas eléctricas y dañe la secadora causando un potencial peligro.
- Cuando la secadora esté funcionando, no utilice aerosoles inflamables cerca de ella. Si se produce una fuga de gas, no conecte ni desconecte el enchufe ni encienda la máquina.
- No guarde cigarrillos, encendedores, hielo seco u otros materiales inflamables y/o explosivos dentro de la secadora.
- ATENCIÓN: No se debe introducir en la secadora ropa interior que tenga refuerzos metálicos. Podría dañarse la secadora si los refuerzos metálicos se desprenden o se pierden durante el secado.
- DebidoNCENDIO: R290

- ¡Peligro de incendio y daños! Este producto contiene gas refrigerante R290 no dañino para el medio ambiente pero

inflamable. Mantenga las llamas abiertas y las fuentes de fuego alejadas del producto.
- El refrigerante debe eliminarse de forma profesional, ya que puede provocar lesiones oculares o ignición. Asegúrese de que los tubos del circuito de refrigeración no estén dañados antes de desecharlos correctamente. Cuando deseche el aparato, hágalo únicamente en un centro de eliminación de residuos autorizado. No exponer a las llamas.

Uso correcto

- ⚠ ATENCIÓN: Nunca pare la secadora antes de que finalice el ciclo de secado a no ser que se saquen y extiendan rápidamente todas las prendas para que se disipe el calor.
- ⚠ ATENCIÓN: Asegúrese de que ningún animal entre en la secadora. Compruebe el interior de la secadora antes de usarla.
- ⚠ ATENCIÓN: Puede producirse el sobrecalentamiento de la ropa dentro de la secadora si cancela el programa o en caso de que ocurra algún fallo eléctrico durante el funcionamiento de la misma. Esta concentración de calor puede causar combustión, así que asegúrese de activar el programa de ventilación para enfriarla o retire rápidamente la colada de la secadora para tenderla y disipar el calor.
- Utilice la secadora solo para uso doméstico y para secar tejidos en cuya etiqueta se indique que son aptos para la secadora. Se prohíbe cualquier otro uso distinto a aquel para el que ha sido concebida.
- En caso de darle un uso comercial, se invalidará la garantía.
- Este aparato está diseñado para ser usado únicamente dentro de una vivienda, y debe colocarse sobre una superficie lisa y estable.
- No se apoye ni se siente sobre la puerta de la secadora. La secadora podría volcarse.

- Para mantener una temperatura que no dañe la colada (ej. para evitar que la colada salga ardiendo), después del proceso de secado se inicia un proceso de refrigeración. El programa acaba después del mismo. Retire siempre la colada de inmediato al final del programa.
- ⚠ ATENCIÓNATENCIÓN: No utilice nunca la secadora sin el filtro de pelusas o con un filtro de pelusas dañado.
- Deben limpiarse los filtros de pelusas después de cada uso tal como se indica en Limpieza del filtro de pelusas.
- Los filtros de pelusas deben secarse después de cada limpieza con agua. Los filtros mojados pueden causar una avería durante el proceso de secado.
- No debe permitir que se acumulen pelusas alrededor de la secadora (no aplicable a aquellos aparatos para la ventilación exterior del edificio).
- IMPORTANTE: No se debe reducir el espacio existente entre la secadora y el suelo con objetos como alfombras, maderas o paneles, de lo contrario no se podrá asegurar la suficiente entrada de aire en el aparato.
- No instale la secadora en habitaciones donde exista riesgo de congelación. Las temperaturas de congelación afectan negativamente al rendimiento de la secadora. El agua condensada que se congela en la bomba y en la manguera puede causar daños.
- ⚠ ATENCIÓNATENCIÓN: No se puede instalar una lavadora encima de la secadora. Preste atención a las siguientes advertencias para colocar la secadora encima de una lavadora.
- ⚠ ATENCIÓNATENCIÓN: La secadora sólo puede colocarse en lavadoras que tengan una capacidad igual o superior.
- Para usar la secadora encima de una lavadora, se debe colocar un elemento de fijación entre ambos productos (NO

INCLUIDO). El elemento de fijación deberá ser colocado por un proveedor de servicios autorizado.
- Coloque los productos sobre un suelo firme con capacidad de carga.

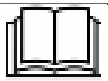
Declaración de conformidad de la CE

Declaramos que nuestros productos cumplen con las directivas, decisiones y normativas europeas pertinentes y con los requisitos enumerados en los estándares mencionados:

1. IEC 60335-2-11: 2019
2. IEC 60335-1:2010, IEC 60335-1:2010/AMD:2013
3. IEC 60335-1:2010/AMD2:2016
4. IEC 60335-1:2010+A1:2013+A2:2016
5. EN 60335-211:2010+A11:2012+A1:2015+A2:2018
6. EN 603351:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019 +A2:2019
7. EN 62233:2008

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

Symbol	Type	Meaning
	WARNING	Risk of serious injury or death
	RISK OF ELECTRIC SHOCK	Dangerous voltage
	FIRE	Warning: risk of fire/ flammable materials
	ATTENTION	Risk of injury or damage to property
	IMPORTANT/ NOTE	Information on the correct operation of the system
	Read the instructions	
	Hot surface	

Safety instructions

- This user manual contains information on safety and important instructions related to the use and maintenance of the device. Take all the time you need to read this user manual before using the device and keep it in case you need to check it in the future or for new users.
- Each dryer has been tested by a quality control before

commercialisation, guaranteeing its conditions of use.

- The warnings contained in this instruction manual do not cover all possible risks that may occur. Caution and care must be exercised during installation, maintenance and operation of the dryer.
- This symbol means: WARNING! Read the instruction manual before using the appliance.
- This symbol means: WARNING! Risk of fire.
- Always comply with the advice and warnings contained in this manual.
- Children under 3 years old must stay away, unless they are supervised.
- This appliance is designed for domestic use only and is not intended for bars, restaurants, farmhouses, hotels, motels, and offices.
- Do not install nor store the dryer outdoors.
- Use this appliance only for clothes whose care label specifies they are suitable for dryer.
- Cecotec is not responsible for damage caused by incorrect transport or use.
- Installation and repair of the appliance must only be carried out by the official Cecotec Technical Support Service or an authorised repair agent. Cecotec is not liable for damage caused by repairs by unauthorised personnel.
- WARNING: never spray or pour water inside the dryer to clean it. There is a risk of electric shock.
- Leave at least 3 cm of space between the side and rear panels of the product and above the product if the appliance is placed under a worktop.
- If assembly/disassembly of the installation under a worktop is necessary, this must be carried out by an authorised

service technician.
- Before installation, check the product for visible damage. Never install nor operate a damaged product.
- Do not let any animal near the dryer.
- Fabric softeners or similar products should be used according to the manufacturer instructions.
- Remove all the objects from the pockets: lighters, matches, etc.
- The appliance should not be installed behind a lockable door, a sliding door or a hinged door on the opposite side of the dryer door in such a way as to prevent the dryer door from being fully opened.
- ⚠ WARNING: keep the ventilation openings in the housing of the appliance or in the built-in structure free of obstructions.
- Before installing the dryer, check the information in the instruction manual to make sure that the electrical installation and water connection are available. If they are not, you can call a qualified electrician and plumber to make the necessary adjustments.
- The preparation of the dryer location is the responsibility of the customer, as well as the electrical and sewage installation. Before installation, check the dryer for any damage. If it is damaged, do not install it. Damaged appliances may be a risk for your health.
- Install the dryer on a flat and stable surface.
- Run the dryer in an environment free from dust with good air ventilation.
- You should not reduce the space between the dryer and the floor with objects like carpets, wood or cloths.
- Do not block the ventilation grids on the base of the dryer.
- Once the dryer is installed, the connections must remain

intact. When installing the dryer, make sure that the rear surface is not resting on something (a tap, a socket, etc.).
- The operating temperature of the dryer ranges from 5 °C to 35 °C. When operating at temperatures outside this range, the operation may be adversely affected, and the appliance may be damaged.
- If the room temperature is below 0 °C, the dryer may be damaged by freezing.
- Be careful when transporting the appliance, as it is heavy. Always wear safety gloves.
- Always install the appliance against a wall.
- The rear part of the appliance must be installed against a wall.
- Install the appliance on a stable surface. If it is not stable enough, adjust the feet until it is firm. Repeat the same process every time you relocate the appliance.
- Do not place the dryer on the power cable.
- Do not place hot and heavy objects on top of the dryer.
- Use the provided hoses, do not reuse old hoses.
- Do not misuse it, do not stand, sit or place any heavy object on the door of the dryer.
- Do not attempt to open the door while the dryer is in operation as there is a risk of burns. Do not leave the door open, as it could cause accidents.
- The tumble dryer door must only be opened after the drying programme has been completed. Do not force the controls.
- The dryer must only be used for its intended purpose as described in this manual.
- Do not use the tumble dryer if any parts are missing or broken or if any protections or panel have been removed.
- This section contains safety instructions to help protect you against the risk of personal injury or property damage. Failure

to follow these instructions will invalidate the guarantee.
- It is your responsibility to make sure every user is informed about the warnings and precautions stated in this instruction manual.
- The appliance should not be powered by an external switching device, such as a timer. It should not be connected to a circuit that is regularly switched on and off by some kind of drive.
- Always use an approved socket outlet that is capable of carrying a current greater than 10A.
- Do not touch the plug with your hands wet. Always pull the plug to disconnect the appliance, otherwise you may suffer an electric shock.
- Do not use the dryer with wet hands or wet bare feet.
- Connect the dryer to a grounded, fuse-protected outlet. The installation of an earthed socket must be carried out by a qualified electrician. Cecotec is not responsible for any damage or loss resulting from the use of the dryer without grounding as required by local regulations.
- The voltage and admitted fuse protection are indicated on the type label. The voltage and frequency values indicated on the type label must be the same as those in your house.
- Unplug the dryer if it will not be used for a considerable period of time and during installation, maintenance, cleaning and repair work. Otherwise, it could damage the dryer.
- The socket must always be accessible after the installation.
- Check the power cord regularly for visible damage.
- A damaged cord/plug may cause a fire or electric shock. When damaged, it must be replaced. This should only be carried out by qualified personnel, Cecotec or the after-sales service, in order to avoid danger.
- To prevent any risk of fire or electric shock, do not use

extension leads, multi-socket adapters or adapters to connect the dryer to the mains.

- ⚠ When the dryer is in operation, do not unplug the power cable. When not in use, it is advisable to disconnect the plug, do not pull the power cable. Do not touch the power cable or plug with wet hands.

Children safety

- This appliance can be used by children aged 8 and above and people with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge, as long as they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance of this appliance should not be carried out by children without supervision.
- Do not let unattended children come near the machine.
- Children could get trapped inside the appliance, which could lead to death.
- Keep children away from the machine while in use. The surface becomes extremely hot and could cause damage in the skin.
- Keep the packaging material out of the reach of children.
- If detergent or cleaning materials are swallowed or come into contact with your skin or eyes, poisoning and irritation may occur.
- Keep the cleaning material out of the reach of children.
- To prevent children from interrupting the drying cycle, you can activate the child lock to prevent any changes to the programme in progress.
- Do not allow children to seat or climb on or inside the product.

Product safety

- Due to the risk of fire, the following items should NEVER be put into the dryer:
- Do not introduce unwashed clothes in the dryer.
- Garments that have been stained with substances such as cooking oil, acetone, alcohol, petrol, paraffin, stain removers, turpentine, waxes or wax removers should be washed with hot water and an extra amount of detergent before drying in the dryer.
- Cleaning cloths and mats containing residues of flammable cleaning agents, acetone, gases, petrol, gasoline, stain removers, turpentine, waxes, wax removers, dry cleaning solvents or chemicals.
- Garments with traces of hairspray, nail polish remover and similar substances.
- Garments that have been used for cleaning with industrial chemicals (as in chemical cleaning).
- Garments containing parts or accessories with any type of foam, sponge, rubber or rubber-like material, such as latex foam sponges, shower caps, waterproof fabrics, custom-made clothing and foam pillows.
- Garments with padding or damaged parts (pillows or jackets). Foam released from these garments could cause a fire during the drying process.
- Using the dryer in environments containing flour or coal dust may cause an explosion.
- Wet laundry may be dried in the tumble dryer only after dehydration, i.e. no water should drip onto the electrical parts and damage the tumble dryer causing a potential hazard.
- When the tumble dryer is in operation, do not use flammable sprays nearby. If a gas leak occurs, do not connect or

disconnect the plug or switch on the appliance.
- Do not store cigarettes, lighters, dry ice or other flammable and/or explosive materials inside the tumble dryer.
- ATTENTION: underwear with metal reinforcements should not be put in the dryer. Damage to the dryer may occur if the metal reinforcements become detached or lost during drying.
- FIRE: R290

- Risk of fire and damage! This appliance contains environmentally friendly but flammable R290 refrigerant gas. Keep open flames and sources of fire away from the appliance.
- Refrigerant must be disposed of professionally, as it may cause eye injury or ignition. Make sure the refrigeration-circuit pipes are not damaged before disposing of them correctly. When disposing of the appliance, only dispose of it at an authorised waste-disposal facility. Do not expose to flame.

Correct use
- ATTENTION: never stop the dryer before the end of the drying cycle unless all items are quickly removed and spread out to dissipate the heat.
- ATTENTION: make sure that no animals enter the dryer. Check the interior of the dryer before use.
- ATTENTION: overheating of the laundry inside the dryer may occur if you cancel the programme or in case of an electrical failure during the operation of the dryer. This concentration of heat can cause combustion, so be sure to activate the ventilation programme to cool it down or quickly remove the laundry from the dryer to hang it out to dissipate the heat.

- Use the dryer only for domestic use and for drying fabrics labelled as suitable for drying. Any use other than that for which it is intended is prohibited.
- In case of commercial use, the warranty will be void.
- This appliance is intended for indoor use only and should be placed on a flat and stable surface.
- Do not lean or sit on the dryer door. The dryer could tip over.
- In order to maintain a temperature that does not damage the laundry (e.g. to prevent the laundry from burning), a cooling process is started after the drying process. The programme ends after it. Always remove the laundry immediately at the end of the programme.
- ATTENTION: never use the dryer without the lint filter or with damaged lint filter.
- You must clean the lint filters after every use as indicated in the 'Lint filter cleaning' section.
- The lint filters must be dried every time you clean them with water. Wet filters can cause a malfunction during the drying process.
- You should not allow lint to accumulate around the dryer (not applicable to those appliances for outdoor ventilation of the building).
- WARNING: the space between the dryer and the floor must not be reduced by objects such as carpets, wood or panelling, otherwise it will not be possible to ensure sufficient air intake to the appliance.
- Do not install the dryer in rooms with a risk of freezing. Freezing temperatures adversely affect the performance of the dryer. Condensed water freezing in the pump and hose can cause damage.
- ATTENTION: you cannot install a washing machine on the dryer. Pay attention to the following warnings to

place the dryer on the washing machine.

- ⚠ ATTENTION: the dryer can only be placed on washing machines with the same or higher capacity.
- To use the dryer on top of a washing machine, you must place a fixing element between the two appliances (NOT INCLUDED). The fixing element must be placed by an authorised service provider.
- Place the products on a stable floor with this load capacity.

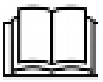
EC Declaration of Conformity

We declare that our appliances comply with the relevant European directives, decisions and regulations and with the requirements listed in the standards mentioned above:

1. IEC 60335-2-11: 2019
2. IEC 60335-1:2010, IEC 60335-1:2010/AMD:2013
3. IEC 60335-1:2010/AMD2:2016
4. IEC 60335-1:2010+A1:2013+A2:2016
5. EN 60335-211:2010+A11:2012+A1:2015+A2:2018
6. EN 603351:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019 +A2:2019
7. EN 62233:2008

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

Icône	Type	Signification
	AVERTISSEMENT	Risque de blessure grave ou de mort
	RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE	Voltage dangereux
	INCENDIE	Avertissement ; Risque d'incendie / matériaux inflammables
	Attention	Risque de blessures ou de dommages matériels
	IMPORTANT/NOTE	Informations sur le bon fonctionnement du système
	Lisez les instructions	
	Surface chaude	

Instructions de sécurité

- Le présent manuel d'utilisation contient des informations importantes en matière de sécurité et des instructions relatives au fonctionnement et à l'entretien de votre appareil. Veuillez prendre le temps de lire ce manuel avant d'utiliser votre appareil et conservez-le pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.
- Chaque sèche-linge a été testé par un contrôle de qualité avant d'être commercialisé, garantissant ainsi ses conditions d'utilisation.
- Les avertissements figurant dans ce manuel ne couvrent pas tous les risques possibles qui peuvent survenir. Faites bien attention lors de l'installation, de l'entretien et du fonctionnement du sèche-linge.
- Cette icône signifie : PRÉCAUTION ! Lisez ce manuel d'instructions avant d'utiliser l'appareil.
- Cette icône signifie : PRÉCAUTION ! Risque d'incendie.
- Veuillez respecter à tout moment les conseils et les avertissements de ce manuel.
- Les enfants de moins de 3 ans doivent rester éloignés de l'appareil et être surveillés à tout moment.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique uniquement et ne doit pas être utilisé dans les bars, restaurants, fermes, hôtels, motels et bureaux.
- N'installez pas et ne stockez pas ce sèche-linge à l'extérieur.
- N'utilisez ce produit que pour le linge avec une étiquette indiquant qu'il convient au séchage.
- Cecotec ne se fera pas responsable d'aucun dommage provoqué par une utilisation ou un transport inappropriés.
- L'installation et la réparation de la machine ne doivent être effectuées que par le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec ou par un réparateur autorisé. Cecotec ne se fera

pas responsable des dommages résultant de réparations par du personnel non autorisé.

- ⚠ AVERTISSEMENT : Ne vaporisez ou ne versez jamais de l'eau dans ou sur votre sèche-linge pour le nettoyer. Dans le cas contraire, vous pourriez vous électrocuter.
- Laissez un espace d'au moins 3 cm entre les panneaux latéraux et arrière de l'appareil et au-dessus si vous souhaitez le placer sous un plan de travail.
- Si le montage/démontage de l'installation sous un plan de travail est nécessaire, il doit être effectué par un technicien autorisé.
- Avant l'installation, vérifiez que le produit ne présente pas de dommages visibles. N'installez ou n'utilisez jamais un produit endommagé.
- Gardez le sèche-linge hors de la portée des animaux de compagnie.
- Les adoucissants ou produits similaires doivent être utilisés conformément aux instructions du fabricant.
- Retirez tous les objets tels que les briquets et allumettes des poches.
- L'appareil ne doit pas être installé derrière une porte verrouillable, une porte coulissante ou une porte à charnière du côté opposé de la porte du sèche-linge de manière à ce qu'elle empêche l'ouverture complète de la porte du sèche-linge.
- ⚠ AVERTISSEMENT : Veillez à ce que les ouvertures de ventilation du boîtier de l'appareil ou de la structure intégrée ne soient pas obstruées.
- Avant l'installation du sèche-linge, vérifiez les informations du manuel d'instructions pour vous assurer que l'installation électrique et le raccordement à l'eau sont appropriées. Si ce n'est pas le cas, contactez un électricien qualifié et un

plombier pour effectuer les ajustements nécessaires.

- Il est de la responsabilité du client de préparer le lieu d'installation du sèche-linge, ainsi que l'installation électrique et l'évacuation des eaux usées. Avant l'installation, vérifiez que le sèche-linge n'est pas endommagé. S'il est endommagé, ne l'installez pas. Les produits endommagés peuvent mettre en danger votre santé.
- Installez le sèche-linge sur une surface stable et plane.
- Démarrez le sèche-linge dans un environnement exempt de poussière et avec une bonne ventilation.
- L'espace entre le sèche-linge et le sol ne doit pas être réduit par des objets tels que des tapis, du bois ou des moquettes.
- Évitez de bloquer les grilles de ventilation qui se trouvent sur le sèche-linge.
- Une fois que le sèche-linge est installé, les raccordements doivent rester stables. Lors de l'installation du sèche-linge, assurez-vous que la surface arrière ne s'appuie sur rien (par ex. robinet, prise de courant, etc).
- La température de fonctionnement du sèche-linge varie entre +5 °C et +35 °C. Si le sèche-linge est utilisé en dehors de cet intervalle de température, son fonctionnement sera affecté négativement et le produit pourrait être endommagé.
- Si la température ambiante est inférieure à 0 °C, le sèche-linge peut être endommagé par le gel.
- Faites bien attention lorsque vous transportez le produit, car il est lourd. Portez toujours des gants de sécurité.
- Assurez-vous d'installer l'appareil contre un mur.
- La partie arrière du produit doit être placée contre un mur.
- Placez l'appareil sur une surface plate et stable. S'il n'est pas assez stable, réglez les pieds jusqu'à ce qu'il soit stable. Répétez ce processus chaque fois que vous déplacez l'appareil.

- Ne placez pas le sèche-linge sur le câble d'alimentation.
- Ne placez pas d'objets lourds et chauds sur le sèche-linge.
- Utilisez les tuyaux fournis, ne réutilisez pas les anciens tuyaux.
- Ne faites pas une mauvaise utilisation, ne vous tenez pas debout, ne vous asseyez pas et ne posez pas de poids sur la porte du sèche-linge.
- N'essayez pas d'ouvrir la porte lorsque le sèche-linge est en marche, car vous risquez de vous brûler. Ne laissez pas la porte ouverte, car cela pourrait entraîner des accidents.
- La porte du sèche-linge ne doit être ouverte qu'une fois le programme de séchage terminé. Ne forcez pas les boutons.
- Le sèche-linge ne doit être utilisé que pour l'usage auquel il est destiné, tel que décrit dans ce manuel.
- N'utilisez pas le sèche-linge si des pièces manquent ou sont cassées ou si des protections ou des panneaux ont été retirés.
- Cette section contient des consignes de sécurité destinées à vous protéger contre les risques de blessures corporelles ou de dommages matériels. Le non-respect de ces instructions entraînera l'annulation de la garantie.
- Veillez à ce que tous les utilisateurs soient informés des précautions mentionnées dans ce manuel.
- L'appareil ne doit pas être alimenté par un dispositif de commutation externe, tel qu'une minuterie. Il ne doit pas non plus être connecté à un circuit régulièrement allumé et éteint par un dispositif.
- Utilisez toujours une prise de courant homologuée capable de supporter un courant supérieur à 10A.
- Ne touchez pas la fiche si vous avez les mains mouillées. Tirez toujours la fiche pour débrancher l'appareil, sinon vous risqueriez d'être électrocuté(e).

- N'utilisez le sèche-linge avec des mains ou des pieds nus mouillés.
- Branchez le sèche-linge à une prise de terre avec protection par fusible. La mise à la terre doit être effectuée par un électricien qualifié. Cecotec ne se fera pas responsable des dommages ou pertes résultants de l'utilisation du sèche-linge sans prise de terre, comme l'exigent les réglementations locales.
- La tension et la protection admissible par fusible sont indiquées sur la plaque signalétique. Les valeurs de tension et de fréquence indiquées sur la plaque signalétique doivent être les mêmes que celles de votre maison.
- Débranchez le sèche-linge lorsque vous n'allez pas l'utiliser pendant une période prolongée et pendant l'installation, l'entretien, le nettoyage et la réparation. Sinon, il risque d'être endommagé.
- La prise doit rester accessible après l'installation du produit.
- Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles.
- Un câble/une fiche d'alimentation endommagé(e) peut provoquer un incendie ou une décharge électrique. Lorsqu'il/elle est endommagé(e), il/elle doit être remplacé(e). Cela ne doit être effectué que par du personnel qualifié, par Cecotec ou par le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec, afin d'éviter tout danger.
- Pour éviter tout risque d'incendie ou de décharge électrique, n'utilisez pas de rallonges, de prises multiples ou d'adaptateurs pour brancher le sèche-linge sur une prise de courant.
- Lorsque le sèche-linge est en fonctionnement, ne débranchez pas le câble d'alimentation. Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil, il est conseillé de le débrancher et

de ne pas tirer sur le câble d'alimentation. Ne touchez pas le câble d'alimentation ou la fiche avec des mains mouillées.

Sécurité des enfants

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances s'ils sont surveillés et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'ils ont bien compris les risques qu'il implique. Empêchez les enfants de jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien de cet appareil ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Ne laissez pas les enfants sans surveillance près de la machine.
- Les enfants peuvent rester coincés dans la machine, ce qui pourrait entraîner la mort.
- Tenez les enfants éloignés de la machine pendant son fonctionnement. La surface devient extrêmement chaude et peut causer des lésions sur la peau.
- Maintenez le matériel composant l'emballage hors de portée des enfants, cela pourrait être dangereux.
- En cas d'ingestion de lessive ou de produits de nettoyage ou de contact avec la peau ou les yeux, un empoisonnement et une irritation peuvent se produire.
- Maintenez les produits de nettoyage hors de portée des enfants.
- Pour éviter que les enfants n'interrompent le cycle de séchage, vous pouvez utiliser la sécurité enfants pour éviter toute modification du programme en cours.
- Ne laissez pas les enfants s'asseoir, grimper sur l'appareil ou entrer dans l'appareil.

Sécurité du produit

- À cause du risque d›incendie, le linge suivant ne doit JAMAIS être mis dans le sèche-linge :
- N'introduisez pas dans le sèche-linge de vêtements non lavés.
- Les vêtements qui ont été tachés par des substances telles que l'huile de cuisson, l'acétone, l'alcool, l'essence, le kérosène, les détachants, la térébenthine, les cires et les détachants de cire doivent être lavés à l'eau chaude avec une quantité supplémentaire de lessive avant d'être séchés dans le sèche-linge.
- Les chiffons de nettoyage et les tapis contenant des résidus de produits de nettoyage inflammables, d'acétone, de gaz, de pétrole, d'essence, de détachants, de térébenthine, de cires, de décapants de cire, de solvants de nettoyage à sec ou de produits chimiques.
- Le linge contenant des résidus de laque pour cheveux, de dissolvant pour vernis à ongles et des substances similaires.
- Le linge sur lequel des produits chimiques industriels ont été utilisés pour le nettoyage (comme le nettoyage chimique).
- Le linge avec tout type de mousse, d'éponge, de caoutchouc ou de pièces ou d'accessoires en caoutchouc, tels que les éponges en mousse de latex, les bonnets de douche, les tissus imperméables, les vêtements sur mesure et les oreillers en mousse.
- Les vêtements rembourrés ou endommagés (oreillers ou vestes). La mousse dans ces vêtements peut s'enflammer pendant le processus de séchage et provoquer un incendie.
- L'utilisation du sèche-linge dans un environnement contenant de la poussière de farine ou de charbon peut provoquer une explosion.
- Le linge humide ne peut être séché dans le sèche-linge qu'après avoir été déshydraté, c'est-à-dire que de l'eau ne

doit pas couler sur les parties électriques et endommager le sèche-linge, ce qui pourrait présenter un danger.
- Lorsque le sèche-linge est en fonctionnement, n'utilisez pas de sprays inflammables à proximité du sèche-linge. En cas de fuite de gaz, ne branchez pas ou ne débranchez pas la fiche ou n'allumez pas la machine.
- Ne laissez pas de cigarettes, de briquets, de glace sèche ou d'autres matériaux inflammables et/ou explosifs à l'intérieur du sèche-linge.
- ATTENTION : Les sous-vêtements contenant des armatures métalliques ne doivent pas être mis dans le sèche-linge. Le sèche-linge peut être endommagé si les armatures métalliques se détachent ou se perdent pendant le séchage.
- INCENDIE : R-290

- Risque d'incendie et de dommages ! Cet appareil contient du gaz R290 respectueux de l'environnement mais inflammable. Maintenez toujours le produit éloigné des flammes nues et des sources de feu.
- Le gaz réfrigérant doit être éliminé par des professionnels, car il peut provoquer des lésions oculaires ou s'enflammer. Assurez-vous que le tuyau du circuit de refroidissement n'est pas endommagé avant de vous en débarrasser correctement. Lorsque vous allez jeter l'appareil, déposez-le uniquement dans un point de collecte désigné à cet effet. Ne l'exposez pas à des flammes nues.

Utilisation correcte

- ATTENTION : N'arrêtez jamais le sèche-linge avant la fin du cycle de séchage, à moins que tous les articles ne soient rapidement retirés et répartis pour dissiper la chaleur.

- ⚠ ATTENTION : Assurez-vous que les animaux de compagnie n'entrent pas dans le sèche-linge. Vérifiez l'intérieur du sèche-linge avant de l'utiliser.
- ⚠ ATTENTION : La surchauffe des vêtements à l'intérieur du sèche-linge peut se produire si vous annulez le programme ou lorsqu'une panne de courant survient pendant que la machine est en marche. Cette concentration de chaleur peut provoquer une combustion. Veillez donc à activer le programme de ventilation pour le refroidir ou retirer rapidement tout le linge du sèche-linge pour l'étendre et dissiper la chaleur.
- N'utilisez le sèche-linge que pour une utilisation domestique et pour sécher les tissus avec une étiquette indiquant qu'ils conviennent au séchage. Toute utilisation autre que celle à laquelle l'appareil est destiné est interdite.
- La garantie sera annulée en cas d'utilisation commerciale.
- Cet appareil n'est destiné qu'à un usage domestique et intérieur et doit être placé sur une surface lisse et stable.
- Ne vous appuyez pas ou ne vous asseyez pas sur la porte du sèche-linge. Le sèche-linge pourrait se renverser.
- Pour maintenir une température qui n'endommagera pas le linge (par exemple pour éviter que le linge ne prenne feu), après le processus de séchage, un processus de refroidissement commence. Après cela, le programme se termine. À la fin du programme, vous devez toujours retirer le linge rapidement.
- ⚠ ATTENTION : N'utilisez jamais le sèche-linge sans filtre à peluches ou avec un filtre à peluches endommagé.
- Les filtres à peluches doivent être nettoyés après chaque utilisation comme indiqué dans le paragraphe consacré au Nettoyage du filtre à peluches.

- Les filtres à peluches doivent être séchés après avoir été nettoyés à l'eau. Les filtres mouillés peuvent provoquer des pannes pendant le processus de séchage.
- Vous ne devez pas laisser les peluches s'accumuler autour du sèche-linge (non applicable aux appareils destinés à la ventilation extérieure du bâtiment).
- IMPORTANT : L'espace entre le sèche-linge et le sol ne doit pas être réduit par des objets tels que tapis, bois ou panneaux, sinon il ne sera pas possible d'assurer une entrée d'air suffisante.
- N'installez pas le sèche-linge dans des pièces où il existe un risque de gel. Les températures très basses affectent le rendement du sèche-linge. L'eau condensée qui gèle dans la pompe et le tuyau peut causer des dommages.
- ATTENTION : Un lave-linge ne doit pas être placé sur le sèche-linge. Faites attention aux avertissements suivants pour placer le sèche-linge sur un lave-linge.
- ATTENTION : Le sèche-linge ne peut être placé que sur des lave-linge d'une capacité égale ou supérieure.
- Pour utiliser le sèche-linge sur un lave-linge, vous devez utiliser un élément de fixation entre les deux machines (NON INCLUS). L'élément de fixation doit être installé par du personnel autorisé.
- Placez les produits sur un sol solide pouvant supporter des charges.

Déclaration de conformité CE

Nous déclarons que nos produits sont conformes aux directives, décisions et règlements européens applicables et aux exigences énumérées dans les normes mentionnées :

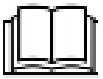
1. IEC 60335-2-11: 2019
2. IEC 60335-1:2010, IEC 60335-1:2010/AMD:2013

3. IEC 60335-1:2010/AMD2:2016
4. IEC 60335-1:2010+A1:2013+A2:2016
5. EN 60335-211:2010+A11:2012+A1:2015+A2:2018
6. EN 603351:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019 +A2:2019
7. EN 62233:2008

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachschlagen oder für neue Benutzer auf.

Symbol	Typ	Bedeutung
	WARNUNG	Gefahr von schweren Verletzungen oder Tod
	GEFÄHRLICHER ELEKTRISCHER SPANNUNG	Gefährliche Spannung
	FEUER	Warnung; Brandgefahr / brennbare Stoffe
	WARNUNG	Gefahr von Verletzungen oder Sachschäden.
	WICHTIG / HINWEIS	Informationen über das ordnungsgemäße Funktionieren des Systems

	Lesen Sie die Anweisungen
	Heiße Oberfläche

Sicherheitshinweise

- Dieses Benutzerhandbuch enthält wichtige Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Verwendung und Wartung des Geräts. Bitte nehmen Sie sich die Zeit, diese Bedienungsanleitung vor der Benutzung des Geräts zu lesen und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen oder zum Nachschlagen für neue Benutzer auf.
- Jeder Wäschetrockner wurde vor seiner Markteinführung einer Qualitätskontrolle unterzogen, um seine Gebrauchstauglichkeit zu gewährleisten.
- Die Warnhinweise in der Bedienungsanleitung decken nicht alle möglichen Risiken ab. Bei der Installation, der Wartung und dem Betrieb des Wäschetrockners ist mit Vorsicht und Sorgfalt vorzugehen.
- Dieses Symbol bedeutet: VORSICHT! Lesen Sie die Bedienungsanleitung, bevor Sie das Gerät benutzen.
- Dieses Symbol bedeutet: VORSICHT! Feuergefahr.
- Beachten Sie stets die in diesem Handbuch enthaltenen Hinweise und Warnungen.
- Die Reinigung und Wartung dieses Geräts sollte nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt und darf nicht in Bars, Restaurants, Bauernhöfen, Hotels, Motels und Büros verwendet werden.
- Stellen Sie diesen Wäschetrockner nicht im Freien auf.

- Verwenden Sie dieses Produkt nur für Kleidungsstücke, die als Wäschetrocknergeeignet gekennzeichnet sind.
- Cecotec haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder Transport entstehen.
- Die Installation und Reparatur des Geräts darf nur von einem offiziellen Cecotec-Kundendienst oder einer autorisierten Reparaturwerkstatt durchgeführt werden. Cecotec haftet nicht für Schäden, die durch Reparaturen durch nicht autorisiertes Personal verursacht werden.
- ⚠ WARNUNG: Sprühen oder gießen Sie niemals Wasser in das Innere des Wäschetrockners, um ihn zu reinigen. Es besteht die Gefahr eines Stromschlags.
- Lassen Sie mindestens 3 cm Platz zwischen den Seiten und der Rückwand des Geräts und über dem Gerät, wenn es unter einer Arbeitsplatte steht.
- Wenn eine Montage/Demontage der Anlage unter einer Arbeitsplatte erforderlich ist, muss dies von einem autorisierten Servicetechniker durchgeführt werden.
- Überprüfen Sie das Produkt vor der Installation auf sichtbare Schäden. Installieren oder betreiben Sie niemals ein beschädigtes Produkt.
- Lassen Sie keine Tiere in die Nähe des Wäschetrockners.
- Weichspüler oder ähnliche Produkte sollten gemäß den Anweisungen des Herstellers verwendet werden.
- Entfernen Sie alle Gegenstände aus den Taschen: Feuerzeuge, Streichhölzer usw.
- Das Gerät darf nicht hinter einer abschließbaren Tür, einer Schiebetür oder einer Flügeltür auf der gegenüberliegenden Seite der Wäschetrocknertür so aufgestellt werden, dass die Wäschetrocknertür nicht vollständig geöffnet werden kann.
- ⚠ WARNUNG: Halten Sie die Lüftungsöffnungen im Gerätegehäuse oder in der Einbaukonstruktion frei von Hindernissen.

- Prüfen Sie vor der Installation des Wäschetrockners anhand der Angaben in der Bedienungsanleitung, ob die Elektroinstallation und der Wasseranschluss vorhanden sind. Ist dies nicht der Fall, können Sie einen qualifizierten Elektriker und Installateur beauftragen, die notwendigen Anpassungen vorzunehmen.
- Die Vorbereitung des Aufstellungsortes des Wäschetrockners liegt in der Verantwortung des Kunden, ebenso wie die Elektro- und Abwasserinstallation. Überprüfen Sie den Wäschetrockner vor der Installation auf eventuelle Schäden. Wenn es beschädigt ist, darf es nicht installiert werden. Beschädigte Produkte können Ihre Gesundheit gefährden.
- Stellen Sie den Wäschetrockner auf eine glatte und stabile Oberfläche.
- Betreiben Sie den Wäschetrockner in einer staubfreien Umgebung mit guter Belüftung.
- Der Abstand zwischen dem Wäschetrockner und dem Boden darf nicht durch Gegenstände wie Teppiche, Holz oder Vorleger verringert werden.
- Blockieren Sie nicht die Ventilationsgitter am Boden des Wäschetrockners.
- Wenn der Wäschetrockner installiert ist, müssen die Anschlüsse intakt bleiben. Achten Sie beim Aufstellen des Wäschetrockners darauf, dass die Rückwand nicht auf einem Gegenstand (Wasserhahn, Steckdose usw.) aufliegt.
- Die Betriebstemperatur des Wäschetrockners reicht von +5 °C bis +35 °C. Bei Betrieb außerhalb dieses Temperaturbereichs kann der Betrieb beeinträchtigt und das Produkt beschädigt werden.
- Wenn die Umgebungstemperatur unter 0°C liegt, kann der Wäschetrockner durch Einfrieren beschädigt werden.
- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Produkt transportieren,

da es sehr schwer ist. Tragen Sie immer Schutzhandschuhe.
- Installieren Sie das Produkt immer an einer Wand.
- Die Rückseite des Geräts muss an einer Wand angebracht werden.
- Das Produkt muss auf einer stabilen Unterlage stehen. Wenn es nicht stabil genug ist, verstellen Sie die Füße, bis es fest steht. Wiederholen Sie diesen Vorgang jedes Mal, wenn das Produkt bewegt wird.
- Stellen Sie den Wäschetrockner nicht auf das Stromkabel.
- Stellen Sie keine heißen und schweren Gegenstände auf den Wäschetrockner.
- Verwenden Sie die mitgelieferten Schläuche, verwenden Sie keine alten Schläuche wieder.
- Benutzen Sie die Tür des Wäschetrockners nicht falsch, stellen Sie sich nicht darauf, setzen Sie sich nicht darauf und belasten Sie sie nicht.
- Versuchen Sie nicht, die Tür zu öffnen, während der Wäschetrockner in Betrieb ist, da die Gefahr von Verbrennungen besteht. Lassen Sie die Tür nicht offen stehen, dies könnte zu Unfällen führen.
- Die Tür des Wäschetrockners darf erst nach Beendigung des Trockenprogramms geöffnet werden. Erzwingen Sie die Steuerung nicht.
- Der Wäschetrockner darf nur für den in dieser Anleitung beschriebenen Zweck verwendet werden.
- Benutzen Sie den Wäschetrockner nicht, wenn Teile fehlen oder kaputt sind oder wenn Schutzvorrichtungen oder Verkleidungen entfernt wurden.
- Dieser Abschnitt enthält Sicherheitshinweise, die Sie vor der Gefahr von Personen- und Sachschäden schützen sollen. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zum Erlöschen der Garantie.

- Es liegt in Ihrer Verantwortung, sicherzustellen, dass alle Benutzer über die in dieser Bedienungsanleitung erwähnten Vorsichtsmaßnahmen informiert sind.
- Das Gerät darf nicht durch ein externes Schaltgerät, wie z. B. eine Zeitschaltuhr, mit Strom versorgt werden. Es sollte auch nicht an einen Stromkreis angeschlossen werden, der regelmäßig durch irgendeine Art von Antrieb ein- und ausgeschaltet wird.
- Verwenden Sie immer eine zugelassene Steckdose, die für eine Stromstärke von mehr als 10 A ausgelegt ist.
- Fassen Sie den Netzstecker nicht mit nassen Händen an. Ziehen Sie immer den Netzstecker, um das Gerät vom Netz zu trennen, da sonst die Gefahr eines Stromschlags besteht.
- Benutzen Sie den Wäschetrockner nicht mit nassen Händen oder nassen Füßen.
- Schließen Sie den Wäschetrockner an eine geerdete, abgesicherte Steckdose an. Die Erdung muss von einem qualifizierten Elektriker vorgenommen werden. Cecotec haftet nicht für Schäden oder Verluste, die durch die Verwendung des Wäschetrockners ohne die nach den örtlichen Vorschriften vorgeschriebene Erdung entstehen.
- Die Spannung und die zulässige Absicherung sind auf dem Typenschild angegeben. Die auf dem Typenschild angegebenen Spannungs- und Frequenzwerte müssen mit den Werten in Ihrer Wohnung übereinstimmen.
- Ziehen Sie den Netzstecker des Wäschetrockners, wenn er längere Zeit nicht benutzt wird, sowie bei Installations-, Wartungs-, Reinigungs- und Reparaturarbeiten. Andernfalls kann der Wäschetrockner beschädigt werden.
- Die Steckdose muss auch nach der Installation jederzeit zugänglich sein.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf Schäden.

- Ein beschädigtes Netzkabel/ein beschädigter Netzstecker kann einen Brand oder einen elektrischen Schlag verursachen. Wenn es beschädigt ist, muss es ersetzt werden. Dies sollte nur von qualifiziertem Personal, Cecotec oder seinem Kundendienst durchgeführt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Dies sollte nur von qualifiziertem Personal, Cecotec oder seinem Kundendienst durchgeführt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Ziehen Sie den Netzstecker nicht aus der Steckdose, wenn der Wäschetrockner in Betrieb ist. Wenn der Wäschetrockner nicht in Betrieb ist, ist es ratsam, den Netzstecker zu ziehen, nicht am Netzkabel zu ziehen. Berühren Sie das Netzkabel oder den Stecker nicht mit nassen Händen.

Kindersicherheit

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung dieses Geräts sollte nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe des Geräts.
- Kinder könnten in dem Gerät eingeklemmt werden, was zum Tod führen könnte.
- Halten Sie Kinder von der Maschine fern, wenn es in Betrieb ist. Die Oberfläche wird extrem heiß und kann die Haut beschädigen.

- Bewahren Sie das Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Wenn Wasch- oder Reinigungsmittel verschluckt werden oder mit Haut oder Augen in Berührung kommen, kann es zu Vergiftungen und Reizungen kommen.
- Bewahren Sie Reinigungsmittel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Um zu verhindern, dass Kinder den Trocknungsvorgang unterbrechen, können Sie die Kindersicherung aktivieren, die jede Änderung des laufenden Programms verhindert.
- Erlauben Sie Kindern nicht, auf oder in dem Produkt zu sitzen oder zu klettern.

Sicherheit des Produkts

- Aufgrund der Brandgefahr sollten die folgenden Kleidungsstücke NIEMALS in den Wäschetrockner gegeben werden:
- Geben Sie keine ungewaschenen Kleidungsstücke in den Wäschetrockner.
- Kleidungsstücke, die mit Substanzen wie Speiseöl, Aceton, Alkohol, Benzin, Paraffin, Fleckenentferner, Terpentin, Wachs oder Wachsentferner verschmutzt wurden, sollten vor dem Trocknen im Wäschetrockner mit heißem Wasser und einer zusätzlichen Menge Waschmittel gewaschen werden.
- Reinigungstücher und -matten, die Rückstände von brennbaren Reinigungsmitteln, Aceton, Gasen, Benzin, Fleckenentfernern, Terpentin, Wachsen, Wachsentfernern, Lösungsmitteln für die chemische Reinigung oder Chemikalien enthalten.
- Kleidungsstücke mit Spuren von Haarspray, Nagellackentferner und ähnlichen Substanzen.
- Kleidungsstücke, die zur Reinigung mit Industriechemikalien

verwendet wurden (wie bei der chemischen Reinigung).
- Kleidungsstücke, die Teile oder Zubehör aus Schaumstoff, Schwamm, Gummi oder gummiähnlichem Material enthalten, wie z. B. Latexschaumschwämme, Duschhauben, wasserdichte Stoffe, maßgeschneiderte Kleidung und Schaumstoffkissen.
- Kleidungsstücke mit Polstern oder beschädigten Teilen (Kissen oder Jacken). Aus diesen Kleidungsstücken herausragender Schaum könnte während des Trocknungsvorgangs einen Brand verursachen.
- Die Verwendung des Wäschetrockner in Umgebungen, die Mehl oder Kohlenstaub enthalten, kann eine Explosion verursachen.
- Nasse Wäsche darf erst nach dem Trocknen im Wäschetrockner getrocknet werden, d.h. es darf kein Wasser auf die elektrischen Teile tropfen und den Wäschetrockner beschädigen, was eine potentielle Gefahr darstellt.
- Wenn der Wäschetrockner in Betrieb ist, dürfen keine brennbaren Sprays in der Nähe des Wäschetrockners verwendet werden. Wenn ein Gasleck auftritt, dürfen Sie den Stecker oder den Schalter des Geräts nicht ein- oder ausstecken.
- Bewahren Sie keine Zigaretten, Feuerzeuge, Trockeneis oder andere entflammbare und/oder explosive Materialien im Inneren des Wäschetrockners auf.
- WARNUNG: Unterwäsche mit Metallverstärkungen sollte nicht in den Wäschetrockner gegeben werden. Der Wäschetrockner kann beschädigt werden, wenn sich die Metallverstärkungen während des Wäschetrockners lösen oder verloren gehen.
- BRAND: R290

- Es besteht Brand- und Beschädigungsgefahr! Dieses Produkt enthält das umweltfreundliche, aber entflammbare R290-Kältemittelgas. Halten Sie offene Flammen und Feuerquellen von dem Produkt fern.
- Das Kältemittel muss fachgerecht entsorgt werden, da es zu Augenverletzungen oder Entzündungen führen kann. Stellen Sie sicher, dass die Schläuche des Kältemittelkreislaufs vor der ordnungsgemäßen Entsorgung nicht beschädigt sind. Entsorgen Sie das Gerät nur bei einer zugelassenen Abfallentsorgungsstelle. Setzen Sie das Gerät nicht offenem Feuer aus.

Richtige Benutzung

- ⚠ ACHTUNG: Schalten Sie den Wäschetrockner niemals vor dem Ende des Trocknungszyklus aus, es sei denn, Sie nehmen alle Teile schnell heraus und breiten sie aus, um die Wärme abzuführen.
- ⚠ ACHTUNG: Achten Sie darauf, dass keine Tiere in den Wäschetrockner gelangen. Prüfen Sie das Innere des Wäschetrockners vor der Benutzung.
- ⚠ ACHTUNG: Eine Überhitzung der Wäsche im Wäschetrockner kann auftreten, wenn Sie das Programm abbrechen oder wenn es während des Betriebs des Wäschetrockners zu einem Stromausfall kommt. Diese Hitzekonzentration kann zu Verbrennungen führen. Aktivieren Sie daher das Belüftungsprogramm, um den Wäschetrockner abzukühlen, oder nehmen Sie die Wäsche schnell aus dem Wäschetrockner und hängen Sie sie auf, um die Hitze abzuführen.
- Verwenden Sie den Wäschetrockner nur für den Hausgebrauch und zum Trocknen von Textilien, die als trocknergeeignet gekennzeichnet sind. Jede andere als die

vorgesehene Verwendung ist untersagt.
- Bei gewerblicher Nutzung erlischt die Garantie.
- Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt und sollte auf einer glatten und stabilen Oberfläche aufgestellt werden.
- Stützen Sie sich nicht auf die Tür des Wäschetrockners und setzen Sie sich nicht darauf. Der Wäschetrockner könnte umkippen.
- Um eine Temperatur aufrechtzuerhalten, die die Wäsche nicht beschädigt (z. B. um zu verhindern, dass die Wäsche verbrennt), wird nach dem Trocknungsvorgang ein Kühlvorgang eingeleitet. Das Programm endet nach dem Programm. Nehmen Sie die Wäsche immer sofort nach Programmende heraus.
- ACHTUNG: Verwenden Sie den Wäschetrockner niemals ohne Flusensieb oder mit einem beschädigten Flusensieb
- Die Flusensiebe sollten nach jedem Gebrauch gereinigt werden, wie unter Reinigung des Flusensiebs beschrieben.
- Die Flusensiebe müssen nach jeder Reinigung mit Wasser getrocknet werden. Nasse Filter können während des Trocknungsprozesses eine Fehlfunktion verursachen.
- Im Bereich des Wäschetrockners dürfen sich keine Flusen ansammeln (gilt nicht für Geräte zur Außenlüftung des Gebäudes).
- WICHTIG: Der Abstand zwischen dem Wäschetrockner und dem Fußboden darf nicht durch Gegenstände wie Teppiche, Holz oder Verkleidungen verringert werden, da sonst eine ausreichende Luftzufuhr zum Gerät nicht gewährleistet werden kann.
- Stellen Sie den Wäschetrockner nicht in Räumen auf, in denen die Gefahr des Einfrierens besteht. Gefriertemperaturen

beeinträchtigen die Leistung des Wäschetrockners. Kondenswasser, das in der Pumpe und im Schlauch gefriert, kann Schäden verursachen.

- ⚠ ACHTUNG: Eine Waschmaschine kann nicht über einem Wäschetrockner installiert werden. Beachten Sie die folgenden Warnhinweise, wenn Sie den Wäschetrockner auf eine Waschmaschine stellen.
- ⚠ ACHTUNG: Der Wäschetrockner kann nur in Waschmaschinen mit gleichem oder höherem Fassungsvermögen eingesetzt werden.
- Um den Wäschetrockner über einer Waschmaschine zu verwenden, muss ein Befestigungselement zwischen den beiden Produkten angebracht werden. (NICHT IM BEGRIFF) Das Befestigungsteil muss von einem autorisierten Dienstleister vorgenommen werden.
- Stellen Sie die Produkte auf einen festen, tragfähigen Boden.

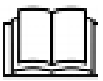
EG-Konformitätserklärung

Wir erklären, dass unsere Produkte den einschlägigen europäischen Richtlinien, Entscheidungen und Verordnungen sowie den in den oben genannten Normen aufgeführten Anforderungen entsprechen:

1. IEC 60335-2-11: 2019
2. IEC 60335-1:2010, IEC 60335-1:2010/AMD:2013
3. IEC 60335-1:2010/AMD2:2016
4. IEC 60335-1:2010+A1:2013+A2:2016
5. EN 60335-211:2010+A11:2012+A1:2015+A2:2018
6. EN 603351:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019 +A2:2019
7. EN 62233:2008

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare l'apparecchio. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

Simbolo	Tipo	Significato
	ATTENZIONE	Rischio di lesioni gravi o morte
	RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA	Tensione pericolosa
	INCENDIO	Attenzione: rischio di incendio/materiali infiammabili
	ATTENZIONE	Rischio di lesioni o danni materiali
	IMPORTANTE/NOTA BENE	Informazioni sul corretto funzionamento del sistema
	Leggere le istruzioni	
	Superficie calda	

Istruzioni di sicurezza

- Questo manuale d'uso contiene importanti informazioni sulla sicurezza e istruzioni relative all'uso e alla manutenzione

dell'apparecchio. Si prega di dedicare del tempo alla lettura di questo manuale d'uso prima di utilizzare l'apparecchio e di conservarlo per riferimenti futuri o per la consultazione da parte di nuovi utenti.

- Ogni asciugatrice è stata testata da un controllo di qualità prima di essere messa sul mercato, garantendo le sue condizioni d'uso.
- Le avvertenze contenute nel manuale non coprono tutti i possibili pericoli che possono verificarsi. Durante l'installazione, la manutenzione e il funzionamento dell'asciugatrice occorre prestare attenzione e cura.
- Questa icona significa: ATTENZIONE! Leggere il manuale di istruzioni prima di usare l'apparecchio.
- Questa icona significa: ATTENZIONE! Rischio di incendio.
- Rispettare sempre i consigli e le avvertenze contenute in questo manuale.
- I bambini di età inferiore ai 3 anni devono essere tenuti lontani dall'apparecchio, a meno che non siano costantemente sorvegliati.
- Questo apparecchio è stato progettato solo per uso domestico e non può essere utilizzato in bar, ristoranti, aziende agricole, alberghi, motel e uffici.
- Non installare o conservare l'asciugatrice all'aperto.
- Usare questo prodotto solo per i capi etichettati come adatti all'asciugatura con asciugatrice.
- Cecotec non è responsabile di danni provocati da un uso o un trasporto inappropriato del prodotto.
- L'installazione e la riparazione dell'apparecchio devono essere effettuate solo dal Servizio di Assistenza Tecnica Ufficiale Cecotec o da un riparatore autorizzato. Cecotec non può essere ritenuta responsabile di danni causati da

riparazioni effettuate da personale non autorizzato.

- ⚠ AVVERTENZA: Non spruzzare o versare mai acqua all'interno dell'asciugatrice per pulirla. Esiste un rischio di scossa elettrica.
- Lasciare almeno 3 cm di spazio tra i pannelli laterali e posteriori del prodotto e sopra il prodotto se l'apparecchio è installato sotto un piano di lavoro.
- Se è necessario installare/smontare l'apparecchio sotto un piano di lavoro, ciò deve essere fatto da un tecnico autorizzato.
- Prima dell'installazione, controllare che il prodotto non abbia danni visibili. Non installare o utilizzare mai un prodotto danneggiato.
- Non lasciare che nessun animale si avvicini all'asciugatrice.
- Gli ammorbidenti o prodotti simili devono essere usati secondo le istruzioni del produttore.
- Rimuovere tutti gli oggetti dalle tasche: accendini, fiammiferi, ecc.
- L'apparecchio non deve essere installato dietro una porta con serratura, una porta scorrevole o una porta incernierata sul lato opposto allo sportello dell'asciugatrice che impedisca la completa apertura dello sportello dell'asciugatrice.
- ⚠ AVVERTENZA: Sul rivestimento dell'apparecchio o sulla struttura incorporata, mantenere le aperture di ventilazione libere da ostruzioni.
- Prima di installare l'asciugatrice, verificare le informazioni contenute nel manuale d'uso per assicurarsi che l'impianto elettrico e l'allacciamento idrico siano disponibili. Se non lo sono, è possibile chiamare un elettricista e un idraulico qualificato per effettuare le regolazioni necessarie.
- La preparazione del sito dove verrà installata l'asciugatrice è responsabilità del cliente, così come l'installazione elettrica

e delle acque di scarico. Prima dell'installazione, controllare che l'asciugatrice non sia danneggiata. Se è danneggiata, non installarla. I prodotti danneggiati potrebbero mettere in pericolo la propria salute.

- Installare l'asciugatrice su una superficie piatta e stabile.
- Utilizzare l'asciugatrice in un ambiente privo di polvere e con una buona ventilazione.
- Non ridurre lo spazio tra l'asciugatrice e il pavimento con oggetti come tappeti o legno.
- Non bloccare le prese d'aria situate sulla base dell'asciugatrice.
- Una volta che l'asciugatrice è installata, i collegamenti devono rimanere intatti. Quando si installa l'asciugatrice, assicurarsi che la superficie posteriore non sia appoggiata su qualcosa (un rubinetto, una presa, ecc.).
- La temperatura di funzionamento dell'asciugatrice va da +5 °C a +35 °C. Quando si opera al di fuori di questo intervallo di temperatura, il funzionamento può essere influenzato negativamente e il prodotto può essere danneggiato.
- Se la temperatura ambiente è inferiore a 0°C, l'asciugatrice può essere danneggiata dal congelamento.
- Fare attenzione quando si trasporta il prodotto perché è molto pesante. Indossare sempre guanti di sicurezza.
- Installare sempre il prodotto contro una parete.
- La parte posteriore del prodotto deve essere installata contro una parete.
- Posizionare l'apparecchio su una superficie piana e stabile. Se non è abbastanza stabile, regolare i piedini fino a quando non è stabile. Ripetere lo stesso processo ogni volta che il prodotto viene spostato.
- Non collocare l'asciugatrice sul cavo di alimentazione.
- Non collocare oggetti caldi e pesanti sopra l'asciugatrice.

- Utilizzare i tubi flessibili in dotazione; non riutilizzare vecchi tubi.
- Non usare impropriamente, stare in piedi, sedersi o appoggiare pesi sullo sportello dell'asciugatrice.
- Non tentare di aprire lo sportello mentre l'asciugatrice è in funzione per evitare il rischio di ustioni. Non lasciare lo sportello aperto, potrebbe causare incidenti.
- Lo sportello dell'asciugatrice deve essere aperto solo al termine del programma di asciugatura. Non forzare i controlli.
- L'asciugatrice deve essere usata solo per lo scopo previsto, come descritto in questo manuale.
- Non usare l'asciugatrice se mancano delle parti o sono rotte o se sono state rimosse delle protezioni o dei pannelli.
- Questa sezione contiene istruzioni di sicurezza per aiutare l'utente a proteggersi dal rischio di lesioni personali o danni alla proprietà. Il mancato rispetto di queste istruzioni invaliderà la garanzia.
- È propria responsabilità assicurarsi che tutti gli utenti siano informati riguardo quanto indicato in questo manuale.
- L'apparecchio non deve essere alimentato da un dispositivo di commutazione esterno come un timer. Né deve essere collegato a un circuito che viene regolarmente acceso e spento da qualsiasi tipo di azionamento.
- Utilizzare sempre una presa di corrente omologata in grado di sopportare una corrente superiore a 10A.
- Non toccare la spina con le mani bagnate. Tirare sempre la spina per scollegare il prodotto, altrimenti c'è il rischio di scosse elettriche.
- Non utilizzare l'asciugatrice con le mani o i piedi nudi bagnati.
- Collegare l'asciugatrice a una presa con messa a terra e protetta da fusibili. L'installazione del sistema di messa a

terra deve essere effettuata da un elettricista qualificato. Cecotec non è responsabile di eventuali danni o perdite derivanti dall'uso dell'asciugatrice senza la messa a terra come richiesto dalle normative locali.
- La tensione e la protezione ammissibile del fusibile sono indicate sull'etichetta. I valori di tensione e frequenza indicati sull'etichetta devono essere gli stessi di quelli della casa.
- Scollegare l'asciugatrice se non viene utilizzata per un periodo di tempo considerevole e durante l'installazione, la manutenzione, la pulizia e la riparazione. In caso contrario, l'asciugatrice potrebbe essere danneggiata.
- La presa deve rimanere accessibile dopo l'installazione.
- Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione in cerca di danni visibili.
- Un cavo di alimentazione/spina danneggiato può causare incendi o scosse elettriche. Se danneggiato, deve essere sostituito. Questo deve essere fatto solo da personale qualificato, Cecotec o il suo servizio post-vendita, al fine di evitare un pericolo.
- Per prevenire il rischio di incendi o scosse elettriche, non usare prolunghe, prese elettriche o adattatori per collegare l'asciugatrice alla rete elettrica.
- Quando l'asciugatrice è in funzione, non scollegare il cavo di alimentazione. Quando non viene utilizzato, si consiglia di scollegare la spina, senza tirare il cavo di alimentazione. Non toccare il cavo di alimentazione né la spina con le mani bagnate.

Sicurezza dei bambini
- Questo prodotto può essere usato da bambini a partire dagli 8 anni e persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, o con mancanza di esperienza e conoscenza solo

sotto supervisione o avendo ricevuto istruzioni riguardanti l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendendo i rischi che lo stesso implica. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione di questo apparecchio non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.

- Non lasciare i bambini non sorvegliati vicino alla macchina.
- I bambini potrebbero rimanere intrappolati all'interno dell'apparecchio, il che potrebbe causare la morte.
- Tenere i bambini lontani dalla macchina mentre è in funzione. La superficie diventa estremamente calda e potrebbe causare danni alla pelle.
- Mantenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini, potrebbe risultare pericoloso.
- In caso di ingestione di detergente o materiali di pulizia o se questi entrano in contatto con la pelle o gli occhi, possono verificarsi avvelenamento e irritazione.
- Tenere i materiali di pulizia fuori dalla portata dei bambini.
- Per evitare che i bambini interrompano il ciclo di asciugatura, è possibile attivare il blocco bambini per impedire qualsiasi modifica al programma in corso.
- Non permettere ai bambini di sedersi o arrampicarsi sul o nel prodotto.

Sicurezza del prodotto

- A causa del rischio di incendio, i seguenti capi non devono MAI essere inseriti nell'asciugatrice:
- Non introdurre nell'asciugatrice i capi non lavati.
- Gli indumenti che sono stati macchiati con sostanze come olio da cucina, acetone, alcool, petrolio, paraffina, smacchiatori, trementina, deceranti o cere devono essere lavati con acqua calda e una quantità extra di detergente prima di essere

asciugati nell'asciugatrice.
- Panni e tappeti che hanno residui di prodotti di pulizia infiammabili, acetone, gas, benzina, smacchiatori, trementina, cere, deceranti, solventi per lavaggio a secco o prodotti chimici.
- Indumenti con tracce di lacca, solvente per unghie e sostanze simili.
- Indumenti che sono stati usati per la pulizia con prodotti chimici industriali (come nella pulizia chimica).
- Indumenti che contengono parti o accessori con qualsiasi tipo di schiuma, spugna, gomma o materiale simile alla gomma, come spugne in schiuma di lattice, cuffie per la doccia, tessuti impermeabili, abiti su misura e cuscini in schiuma.
- Indumenti con imbottitura o parti danneggiate (cuscini o giacche). La spugna che fuoriesce da questi indumenti potrebbe causare un incendio durante il processo di asciugatura.
- Usare l'asciugatrice in ambienti contenenti polvere di farina o di carbone può causare un'esplosione.
- La biancheria bagnata può essere asciugata nell'asciugatrice solo dopo essere stata disidratata, vale a dire che l'acqua non deve gocciolare sulle parti elettriche e danneggiare l'asciugatrice causando un potenziale pericolo.
- Quando l'asciugatrice è in funzione, non utilizzare spray infiammabili in prossimità dell'asciugatrice. Se si verifica una fuga di gas, non collegare o scollegare la spina né accendere la macchina.
- Non conservare sigarette, accendini, ghiaccio secco o altri materiali infiammabili e/o esplosivi all'interno dell'asciugatrice.

- ATTENZIONE: La biancheria intima con rinforzi metallici non dovrebbe essere messa nell'asciugatrice. Potrebbe danneggiare l'asciugatrice se i rinforzi metallici si staccano o si perdono durante l'asciugatura.
- INCENDIO: R290

- Pericolo di incendio e danni! Questo prodotto contiene gas di raffreddamento R290 sicuro per l'ambiente ma infiammabile. Tenere le fiamme aperte e le fonti di fuoco lontano dal prodotto.
- Il liquido di raffreddamento deve essere smaltito in modo professionale, poiché può causare lesioni agli occhi o incendi. Assicurarsi che le tubazioni del circuito del refrigerante non siano danneggiate prima di un corretto smaltimento. Se si decide di smaltire l'apparecchio, smaltirlo solo presso un centro di smaltimento autorizzato. Non esporre a fiamme.

Uso corretto

- ATTENZIONE: Non fermare mai l'asciugatrice prima della fine del ciclo di asciugatura, a meno che tutti gli oggetti non vengono rapidamente rimossi e stesi per permettere al calore di dissiparsi.
- ATTENZIONE: Assicurarsi che nessun animale entri nell'asciugatrice. Controllare l'interno dell'asciugatrice prima dell'uso.
- ATTENZIONE: Il surriscaldamento della biancheria all'interno dell'asciugatrice può verificarsi se si annulla il programma o in caso di guasto elettrico durante il funzionamento dell'asciugatrice. Questa concentrazione di calore può causare combustione, quindi assicurarsi di attivare il programma di ventilazione per raffreddarla o di togliere rapidamente il bucato dall'asciugatrice per stenderlo

e dissipare il calore.
- Usare l'asciugatrice solo per uso domestico e per asciugare i tessuti etichettati come sicuri per l'asciugatrice. Qualsiasi uso diverso da quello a cui è destinata è proibito.
- L'uso commerciale invaliderà la garanzia.
- Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso interno e deve essere collocato su una superficie piatta e stabile.
- Non appoggiarsi o sedersi sulla porta dell'asciugatrice. L'asciugatrice potrebbe ribaltarsi.
- Per mantenere una temperatura che non danneggi la biancheria, dopo il processo di asciugatura inizia un processo di raffreddamento. Il programma termina dopo quest'ultimo. Togliere sempre la biancheria immediatamente alla fine del programma.
- ATTENZIONE: Non usare mai l'asciugatrice senza il filtro per la lanugine o con un filtro per la lanugine danneggiato.
- I filtri lanugine devono essere puliti dopo ogni uso come descritto in Pulizia del filtro lanugine/pelucchi.
- I filtri lanugine devono essere asciugati dopo ogni pulizia con acqua. I filtri bagnati possono causare un malfunzionamento durante il processo di asciugatura.
- Non si deve permettere che la lanugine si accumuli intorno all'asciugatrice (non applicabile agli apparecchi per la ventilazione esterna dell'edificio).
- IMPORTANTE: Lo spazio tra l'asciugatrice e il pavimento non deve essere ridotto da oggetti come tappeti, legno o pannelli, altrimenti non può essere garantita una sufficiente ventilazione dell'apparecchio.
- Non installare l'asciugatrice in stanze dove c'è il rischio di congelamento. Le temperature di congelamento influenzano negativamente le prestazioni dell'asciugatrice. L'acqua

condensata che si congela nella pompa e nel tubo può causare danni.

- ⚠ ATTENZIONE: Non è possibile installare una lavatrice sopra un'asciugatrice. Fare attenzione alle seguenti avvertenze per il posizionamento dell'asciugatrice sopra una lavatrice.
- ⚠ ATTENZIONE: L'asciugatrice può essere posizionata solo sopra a lavatrici di capacità uguale o superiore.
- Per utilizzare l'asciugatrice sopra una lavatrice, un elemento di fissaggio deve essere collocato tra i due prodotti (NON INCLUSO). Il fissaggio deve essere montato da un fornitore di servizi autorizzato.
- Posizionare i prodotti su un pavimento solido con capacità di carico.

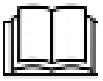
Dichiarazione di conformità CE

Dichiariamo che i nostri prodotti sono conformi alle direttive, decisioni e regolamenti europei pertinenti e ai requisiti elencati nelle norme di cui sopra.

1. IEC 60335-2-11: 2019
2. IEC 60335-1:2010, IEC 60335-1:2010/AMD:2013
3. IEC 60335-1:2010/AMD2:2016
4. IEC 60335-1:2010+A1:2013+A2:2016
5. EN 60335-211:2010+A11:2012+A1:2015+A2:2018
6. EN 603351:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019 +A2:2019
7. EN 62233:2008

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia atentamente as instruções seguintes antes de utilizar o aparelho. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

Ícone	Tipo	Significado
	ADVERTÊNCIA	Risco de lesão grave ou morte
	RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO	Tensão perigosa
	INCÊNDIO	Advertência; Risco de incêndio/ materiais inflamáveis
	ATENÇÃO	Risco de ferimentos ou danos à bens
	IMPORTANTE/ NOTA	Informação sobre o correto funcionamento do sistema
	Leia as instruções	
	Superfície quente	

Instruções de segurança

- Este manual do utilizador contém importantes informações de segurança e instruções relacionadas com a utilização e manutenção do aparelho. Por favor, dedique algum tempo

à leitura deste manual do utilizador antes de utilizar o aparelho e guarde-o para referência futura ou para novos utilizadores.
- Cada secadora foi testada por um controlo de qualidade antes de ser colocada no mercado, garantindo as suas condições de utilização.
- Os avisos contidos no manual não cobrem todos os riscos possíveis que possam ocorrer. Deve ter precaução e cuidado durante a instalação, manutenção e funcionamento da máquina de secar roupa.
- Este ícone significa: ATENÇÃO: Leia o manual de instruções antes de utilizar o aparelho.
- Este ícone significa: ATENÇÃO: Risco de incêndio.
- Cumpra sempre com os conselhos e avisos contidos neste manual.
- As crianças com menos de 3 anos de idade devem ser mantidas afastadas, a menos que estejam sob supervisão.
- Este aparelho foi concebido apenas para uso doméstico e não se destina a ser utilizado em bares, restaurantes, quintas, hotéis, motéis e escritórios.
- Não instale ou armazene esta máquina de secar roupa ao ar livre.
- Utilize este produto apenas para peças de vestuário adequadas para secagem em secadora.
- A Cecotec não é responsável por danos causados por uma utilização ou um transporte inadequados.
- A instalação e reparação do aparelho só deve ser efetuada pelo Serviço de Assitência técnica da Cecotec ou por um agente de reparação autorizado. A Cecotec não é responsável por danos causados por reparações efectuadas por pessoal não autorizado.

- ADVERTÊNCIA: Nunca pulverize ou deite água dentro da máquina de secar para a limpar. Há risco de choque eléctrico.
- Deixe pelo menos 3 cm de espaço entre os painéis laterais e traseiros do produto e acima do produto se o aparelho for colocado debaixo de uma bancada de trabalho.
- Se a montagem/desmontagem da instalação sob uma bancada for necessária, esta deve ser efetuada por um técnico de serviço autorizado.
- Antes da instalação, verifique se o produto apresenta danos visíveis. Nunca instale ou opere um produto danificado.
- Não deixe nenhum animal perto da máquina de secar.
- Os amaciadores de tecidos ou produtos similares devem ser utilizados de acordo com as instruções do fabricante.
- Retire todos os objectos dos bolsos: isqueiros, fósforos, etc.
- O aparelho não deve ser instalado atrás de uma porta com fechadura, de uma porta deslizante ou de uma porta articulada do lado oposto da porta da máquina de secar roupa, de modo a não impedir que a porta da máquina de secar roupa seja totalmente aberta.
- ADVERTÊNCIA: Mantenha as aberturas de ventilação na carcaça do aparelho ou na estrutura incorporada sem obstruções.
- Antes de instalar a máquina de secar roupa, verifique as informações contidas no manual do utilizador para se certificar de que a instalação elétrica e a ligação de água estão disponíveis. Se não o forem, pode chamar um eletricista e canalizador qualificado para fazer os ajustes necessários.
- A preparação do local de instalação da máquina é da responsabilidade do cliente, bem como a instalação elétrica e de esgotos. Antes da instalação, verifique a máquina de secar roupa para detetar quaisquer danos. Se estiver

danificada, não a instale. Os produtos danificados podem pôr em perigo a sua saúde.
- Instale a máquina de secar roupa sobre uma superfície lisa e estável.
- Opere a secadora num ambiente livre de pó com boa ventilação do ar.
- O espaço entre a máquina de secar roupa e o chão não deve ser reduzido por objetos tais como madeiras ou tapetes.
- Não bloqueie as aberturas na base da máquina de secar roupa.
- Uma vez instalada a secadora, as ligações devem permanecer intactas. Ao instalar a máquina de secar roupa, certifique-se de que a superfície traseira não está a descansar sobre algo (uma torneira, uma tomada, etc.).
- A temperatura de funcionamento da secadora varia de +5 °C a +35 °C. Ao operar fora deste intervalo de temperaturas, a operação pode ser afetada negativamente e o produto pode ser danificado.
- Se a temperatura ambiente for inferior a 0 °C, a máquina de secar roupa pode ficar danificada por congelação.
- Tenha cuidado ao transportar o produto, pois é muito pesado. Use sempre luvas de segurança.
- Instale sempre o produto contra uma parede.
- A parte de trás do produto deve ser instalada contra uma parede.
- Coloque o produto sobre uma superfície plana e estável. Se não for suficientemente estável, ajuste os pés até ficar firme. Repita o mesmo processo cada vez que o produto for deslocado.
- Não coloque a máquina de secar roupa sobre o cabo elétrico.
- Não coloque objetos quentes e pesados em cima da máquina de secar.

- Utilize as mangueiras fornecidas, não reutilize mangueiras velhas.
- Não utilize incorretamente a máquina de secar roupa, por exemplo, não se apoie nem se sente sobre ela.
- Não tente abrir a porta com a máquina de secar em funcionamento, pois existe o risco de queimaduras. Não deixe a porta aberta, pois isto poderia conduzir a acidentes.
- A porta da máquina de secar roupa só deve ser aberta após a conclusão do programa de secagem. Não force os controlos.
- A máquina de secar roupa só deve ser utilizada para o fim a que se destina, tal como descrito neste manual.
- Não utilize a máquina de secar roupa se faltarem peças ou se estas estiverem partidas ou se tiverem sido removidas quaisquer proteções ou painéis.
- Esta secção contém instruções de segurança para ajudar a protegê-lo contra o risco de ferimentos pessoais ou danos materiais. O não cumprimento destas instruções invalidará a garantia
- É da sua responsabilidade assegurar que todos os utilizadores sejam informados sobre as precauções mencionadas neste manual.
- O aparelho não deve ser alimentado por um dispositivo de comutação externo, tal como um temporizador. Também não deve ser ligado a um circuito que é regularmente ligado e desligado por algum tipo de acionamento.
- Utilize sempre uma tomada de corrente aprovada com capacidade para suportar uma corrente superior a 10 A.
- Não toque na ficha de alimentação com as mãos molhadas. Puxe sempre a ficha para desligar o produto, caso contrário existe o risco de choque elétrico.
- Não utilize a máquina com as mãos molhadas ou com os pés descalços molhados.

- Ligue a máquina de secar roupa a uma tomada com ligação à terra e protegida por fusível. A ligação à terra deve ser efetuada por um eletricista qualificado. A Cecotec não é responsável por qualquer dano ou perda resultante da utilização da secadora sem ligação à terra, tal como exigido pela regulamentação local.
- A tensão e a protecção admissível do fusível estão indicadas na etiqueta de tipo. Os valores de tensão e frequência indicados na etiqueta de tipo devem ser os mesmos que os da sua casa.
- Desligue a secadora se não for utilizada durante um período de tempo considerável e durante os trabalhos de instalação, manutenção, limpeza e reparação. Não o fazer pode danificar a máquina de secar.
- A tomada deve permanecer acessível a todo o momento após a instalação.
- Inspecione regularmente o cabo de alimentação em busca de danos.
- Um cabo/tomada de alimentação danificado pode causar fogo ou choque eléctrico. Quando danificada, deve ser substituída. Isto só deve ser realizado por pessoal qualificado, Cecotec ou o seu serviço pós-venda, a fim de evitar perigos.
- Para evitar o risco de incêndio ou de choques elétricos, não utilize extensões, fitas de alimentação ou adaptadores para ligar a máquina de secar roupa à rede elétrica.
- Quando a máquina de secar roupa estiver a funcionar, não desligue o cabo de alimentação. Quando não estiver a ser utilizada, recomenda-se desligar a ficha da tomada, não puxe o cabo de alimentação. Não toque na tomada ou no cabo de alimentação com as mãos molhadas.

Segurança das crianças

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e conseguem compreender os perigos envolvidos. Não permita que as crianças brinquem com o aparelho. A limpeza e manutenção deste aparelho não deve ser efetuada por crianças sem supervisão.
- Não deixe as crianças sem vigilância perto da máquina.
- As crianças poderiam ficar presas dentro do dispositivo, o que poderia levar à morte.
- Mantenha as crianças afastadas da máquina durante a sua utilização. A superfície torna-se extremamente quente e pode causar danos na pele.
- Mantenha o material de embalagem fora do alcance das crianças.
- Se o detergente ou os materiais de limpeza forem ingeridos ou entrarem em contacto com a pele ou os olhos, podem ocorrer intoxicações e irritações.
- Mantenha os materiais de limpeza fora do alcance das crianças.
- Para evitar que as crianças interrompam o ciclo de secagem, pode ativar o bloqueio de crianças para evitar quaisquer alterações ao programa em curso.
- Não permita que as crianças se sentem ou subam para cima da máquina.

Segurança do produto

- Devido ao risco de incêndio, os seguintes artigos NUNCA devem ser colocados na máquina de secar roupa:

- Não coloque peças de vestuário não lavadas na secadora.
- O vestuário que tenha sido manchado com substâncias como óleo de cozinha, acetona, álcool, gasolina, parafina, removedores de manchas, aguarrás, ceras ou removedores de cera deve ser lavado com água quente e uma quantidade extra de detergente antes de secar na máquina de secar roupa.
- Panos e tapetes de limpeza que contenham resíduos de produtos de limpeza inflamáveis, acetona, gases, petróleo, removedores de manchas, aguarrás, ceras, removedores de cera ou produtos químicos.
- Vestuário com vestígios de laca, removedor de esmaltes e substâncias semelhantes.
- Vestuário que tenha sido utilizado para limpeza com produtos químicos industriais (como na limpeza química).
- Vestuário contendo peças ou acessórios com qualquer tipo de espuma, esponja, borracha ou material semelhante a borracha, tais como esponjas de espuma de látex, toucas de duche, tecidos impermeáveis, vestuário feito à medida e almofadas de espuma.
- Vestuário com acolchoamento ou partes danificadas (almofadas ou casacos). A espuma saliente destas peças de vestuário poderia causar um incêndio durante o processo de secagem.
- A utilização da secadora em ambientes que contenham farinha ou pó de carvão pode causar uma explosão.
- A roupa molhada só pode ser seca na máquina de secar roupa depois de desidratada, ou seja, não deve pingar água nos componentes elétricos, pois isso pode danificá-los e causar um perigo potencial.
- Quando a máquina de secar roupa estiver em funcionamento, não utilizar sprays inflamáveis perto dela. Se ocorrer uma

fuga de gás, não ligue nem desligue a ficha nem ligue a máquina.
- Não guarde cigarros, isqueiros, gelo seco ou outros materiais inflamáveis e/ou explosivos no interior da máquina de secar roupa.
- ATENÇÃO: Não deve ser colocada na secadora a roupa interior com reforços de metal. Se os reforços metálicos se soltarem ou se perderem durante a secagem, podem ocorrer danos na máquina de secar.
- INCÊNDIO: R290

- Perigo de incêndio e danos! Este produto contém gás refrigerante R290 ambientalmente seguro, mas inflamável. Mantenha as chamas abertas e fontes de fogo longe do produto.
- O líquido refrigerante deve ser eliminado de forma profissional, pois pode provocar lesões oculares ou ignição. Certifique-se de que as tubagens do circuito de refrigeração não estão danificadas antes de as eliminar corretamente. Ao eliminar o aparelho, descarte-o apenas numa instalação de eliminação de resíduos autorizada. Não o exponha ao fogo.

Uso correcto
- ATENÇÃO: Nunca pare a máquina de secar roupa antes do fim do ciclo de secagem, a menos que todos os artigos sejam rapidamente removidos e espalhados para dissipar o calor.
- ATENÇÃO: Certifique-se de que nenhum animal entra na secadora. Verifique o interior da máquina de secar antes de usar.
- ATENÇÃO: O sobreaquecimento da roupa dentro da máquina pode ocorrer se cancelar o programa ou em

caso de falha elétrica durante o funcionamento dela. Esta concentração de calor pode causar combustão, por isso certifique-se de ativar o programa de ventilação para o arrefecer, ou retire rapidamente a roupa da máquina de secar para a pendurar e dissipar o calor.

- Utilize a secadora apenas para uso doméstico e para secar tecidos rotulados como adequados para a secagem na máquina de secar roupa. É proibida qualquer outra utilização para além daquela a que se destina.
- Em caso de utilização comercial, a garantia será invalidada.
- Este aparelho destina-se apenas à utilização em interiores e deve ser colocado sobre uma superfície lisa e estável.
- Não se apoiar ou sentar na porta da máquina de secar roupa. A secadora pode tombar.
- A fim de manter uma temperatura que não danifique a roupa (por exemplo, para evitar a queima da roupa), inicia-se um processo de arrefecimento após a secagem. O programa termina após o processo de arrefecimento. Retire sempre a roupa imediatamente no final do programa.
- ATENÇÃO: Nunca utilize a máquina sem o filtro de cotão ou com um filtro de cotão danificado.
- Os filtros de cotão devem ser limpos após cada utilização, conforme descrito neste manual.
- Os filtros de cotão devem ser secos após cada limpeza com água. Os filtros húmidos podem causar um mau funcionamento durante o processo de secagem.
- Não deve ser permitida a acumulação de cotão à volta da secadora (não aplicável aos aparelhos para a ventilação exterior do edifício).
- IMPORTANTE: O espaço entre o secador e o chão não deve ser reduzido por objetos tais como tapetes, madeira ou painéis, caso contrário não será possível

assegurar uma entrada de ar suficiente para o aparelho.
- Não instale a máquina em locais onde haja risco de congelação. As temperaturas de congelação afetam negativamente o desempenho da máquina. O congelamento da água condensada na bomba e na mangueira pode causar danos.
- ⚠ ATENÇÃO: Uma máquina de lavar não pode ser instalada por cima da máquina de secar roupa. Preste atenção aos seguintes avisos para colocar a máquina de secar roupa em cima de uma máquina de lavar roupa.
- ⚠ ATENÇÃO: A máquina de secar só pode ser colocada em máquinas de lavar roupa com a mesma capacidade ou com capacidade superior.
- Para utilizar a secadora em cima de uma máquina de lavar roupa, deve ser colocado um elemento de fixação entre os dois produtos (NÃO INCLUÍDO). O elemento de fixação deve ser montado por um prestador de serviços autorizado.
- Coloque os produtos num chão firme.

Declaração de conformidade da CE

Declaramos que nossos produtos estão em conformidade com as diretivas, decisões e regulamentos europeus relevantes e com os requisitos listados nas normas acima mencionadas

1. IEC 60335-2-11: 2019
2. IEC 60335-1:2010, IEC 60335-1:2010/AMD:2013
3. IEC 60335-1:2010/AMD2:2016
4. IEC 60335-1:2010+A1:2013+A2:2016
5. EN 60335-211:2010+A11:2012+A1:2015+A2:2018
6. EN 603351:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019 +A2:2019
7. EN 62233:2008

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia atentamente as instruções seguintes antes de utilizar o aparelho. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

Ícone	Tipo	Significado
	ADVERTÊNCIA	Risco de lesão grave ou morte
	RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO	Tensão perigosa
	INCÊNDIO	Advertência; Risco de incêndio/materiais inflamáveis
	ATENÇÃO	Risco de ferimentos ou danos à bens
	IMPORTANTE/NOTA	Informação sobre o correto funcionamento do sistema
	Leia as instruções	
	Superfície quente	

Instruções de segurança

- Este manual do utilizador contém importantes informações de segurança e instruções relacionadas com a utilização e manutenção do aparelho. Por favor, dedique algum tempo

à leitura deste manual do utilizador antes de utilizar o aparelho e guarde-o para referência futura ou para novos utilizadores.
- Cada secadora foi testada por um controlo de qualidade antes de ser colocada no mercado, garantindo as suas condições de utilização.
- Os avisos contidos no manual não cobrem todos os riscos possíveis que possam ocorrer. Deve ter precaução e cuidado durante a instalação, manutenção e funcionamento da máquina de secar roupa.
- Este ícone significa: ATENÇÃO: Leia o manual de instruções antes de utilizar o aparelho.
- Este ícone significa: ATENÇÃO: Risco de incêndio.
- Cumpra sempre com os conselhos e avisos contidos neste manual.
- As crianças com menos de 3 anos de idade devem ser mantidas afastadas, a menos que estejam sob supervisão.
- Este aparelho foi concebido apenas para uso doméstico e não se destina a ser utilizado em bares, restaurantes, quintas, hotéis, motéis e escritórios.
- Não instale ou armazene esta máquina de secar roupa ao ar livre.
- Utilize este produto apenas para peças de vestuário adequadas para secagem em secadora.
- A Cecotec não é responsável por danos causados por uma utilização ou um transporte inadequados.
- A instalação e reparação do aparelho só deve ser efetuada pelo Serviço de Assitência técnica da Cecotec ou por um agente de reparação autorizado. A Cecotec não é responsável por danos causados por reparações efectuadas por pessoal não autorizado.
- ADVERTÊNCIA: Nunca pulverize ou deite água dentro da

máquina de secar para a limpar. Há risco de choque eléctrico.
- Deixe pelo menos 3 cm de espaço entre os painéis laterais e traseiros do produto e acima do produto se o aparelho for colocado debaixo de uma bancada de trabalho.
- Se a montagem/desmontagem da instalação sob uma bancada for necessária, esta deve ser efetuada por um técnico de serviço autorizado.
- Antes da instalação, verifique se o produto apresenta danos visíveis. Nunca instale ou opere um produto danificado.
- Não deixe nenhum animal perto da máquina de secar.
- Os amaciadores de tecidos ou produtos similares devem ser utilizados de acordo com as instruções do fabricante.
- Retire todos os objectos dos bolsos: isqueiros, fósforos, etc.
- O aparelho não deve ser instalado atrás de uma porta com fechadura, de uma porta deslizante ou de uma porta articulada do lado oposto da porta da máquina de secar roupa, de modo a não impedir que a porta da máquina de secar roupa seja totalmente aberta.
- ADVERTÊNCIA: Mantenha as aberturas de ventilação na carcaça do aparelho ou na estrutura incorporada sem obstruções.
- Antes de instalar a máquina de secar roupa, verifique as informações contidas no manual do utilizador para se certificar de que a instalação elétrica e a ligação de água estão disponíveis. Se não o forem, pode chamar um eletricista e canalizador qualificado para fazer os ajustes necessários.
- A preparação do local de instalação da máquina é da responsabilidade do cliente, bem como a instalação elétrica e de esgotos. Antes da instalação, verifique a máquina de secar roupa para detetar quaisquer danos. Se estiver danificada, não a instale. Os produtos danificados podem pôr em perigo a sua saúde.

- Instale a máquina de secar roupa sobre uma superfície lisa e estável.
- Opere a secadora num ambiente livre de pó com boa ventilação do ar.
- O espaço entre a máquina de secar roupa e o chão não deve ser reduzido por objetos tais como madeiras ou tapetes.
- Não bloqueie as aberturas na base da máquina de secar roupa.
- Uma vez instalada a secadora, as ligações devem permanecer intactas. Ao instalar a máquina de secar roupa, certifique-se de que a superfície traseira não está a descansar sobre algo (uma torneira, uma tomada, etc.).
- A temperatura de funcionamento da secadora varia de +5 °C a +35 °C. Ao operar fora deste intervalo de temperaturas, a operação pode ser afetada negativamente e o produto pode ser danificado.
- Se a temperatura ambiente for inferior a 0 °C, a máquina de secar roupa pode ficar danificada por congelação.
- Tenha cuidado ao transportar o produto, pois é muito pesado. Use sempre luvas de segurança.
- Instale sempre o produto contra uma parede.
- A parte de trás do produto deve ser instalada contra uma parede.
- Coloque o produto sobre uma superfície plana e estável. Se não for suficientemente estável, ajuste os pés até ficar firme. Repita o mesmo processo cada vez que o produto for deslocado.
- Não coloque a máquina de secar roupa sobre o cabo elétrico.
- Não coloque objetos quentes e pesados em cima da máquina de secar.
- Utilize as mangueiras fornecidas, não reutilize mangueiras velhas.

- Não utilize incorretamente a máquina de secar roupa, por exemplo, não se apoie nem se sente sobre ela.
- Não tente abrir a porta com a máquina de secar em funcionamento, pois existe o risco de queimaduras. Não deixe a porta aberta, pois isto poderia conduzir a acidentes.
- A porta da máquina de secar roupa só deve ser aberta após a conclusão do programa de secagem. Não force os controlos.
- A máquina de secar roupa só deve ser utilizada para o fim a que se destina, tal como descrito neste manual.
- Não utilize a máquina de secar roupa se faltarem peças ou se estas estiverem partidas ou se tiverem sido removidas quaisquer proteções ou painéis.
- Esta secção contém instruções de segurança para ajudar a protegê-lo contra o risco de ferimentos pessoais ou danos materiais. O não cumprimento destas instruções invalidará a garantia
- É da sua responsabilidade assegurar que todos os utilizadores sejam informados sobre as precauções mencionadas neste manual.
- O aparelho não deve ser alimentado por um dispositivo de comutação externo, tal como um temporizador. Também não deve ser ligado a um circuito que é regularmente ligado e desligado por algum tipo de acionamento.
- Utilize sempre uma tomada de corrente aprovada com capacidade para suportar uma corrente superior a 10 A.
- Não toque na ficha de alimentação com as mãos molhadas. Puxe sempre a ficha para desligar o produto, caso contrário existe o risco de choque elétrico.
- Não utilize a máquina com as mãos molhadas ou com os pés descalços molhados.
- Ligue a máquina de secar roupa a uma tomada com ligação à terra e protegida por fusível. A ligação à terra deve ser

efetuada por um eletricista qualificado. A Cecotec não é responsável por qualquer dano ou perda resultante da utilização da secadora sem ligação à terra, tal como exigido pela regulamentação local.

- A tensão e a protecção admissível do fusível estão indicadas na etiqueta de tipo. Os valores de tensão e frequência indicados na etiqueta de tipo devem ser os mesmos que os da sua casa.
- Desligue a secadora se não for utilizada durante um período de tempo considerável e durante os trabalhos de instalação, manutenção, limpeza e reparação. Não o fazer pode danificar a máquina de secar.
- A tomada deve permanecer acessível a todo o momento após a instalação.
- Inspecione regularmente o cabo de alimentação em busca de danos.
- ⚠ Um cabo/tomada de alimentação danificado pode causar fogo ou choque eléctrico. Quando danificada, deve ser substituída. Isto só deve ser realizado por pessoal qualificado, Cecotec ou o seu serviço pós-venda, a fim de evitar perigos.
- ⚠ Para evitar o risco de incêndio ou de choques elétricos, não utilize extensões, fitas de alimentação ou adaptadores para ligar a máquina de secar roupa à rede elétrica.
- ⚠ Quando a máquina de secar roupa estiver a funcionar, não desligue o cabo de alimentação. Quando não estiver a ser utilizada, recomenda-se desligar a ficha da tomada, não puxe o cabo de alimentação. Não toque na tomada ou no cabo de alimentação com as mãos molhadas.

Segurança das crianças

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e conseguem compreender os perigos envolvidos. Não permita que as crianças brinquem com o aparelho. A limpeza e manutenção deste aparelho não deve ser efetuada por crianças sem supervisão.
- Não deixe as crianças sem vigilância perto da máquina.
- As crianças poderiam ficar presas dentro do dispositivo, o que poderia levar à morte.
- Mantenha as crianças afastadas da máquina durante a sua utilização. A superfície torna-se extremamente quente e pode causar danos na pele.
- Mantenha o material de embalagem fora do alcance das crianças.
- Se o detergente ou os materiais de limpeza forem ingeridos ou entrarem em contacto com a pele ou os olhos, podem ocorrer intoxicações e irritações.
- Mantenha os materiais de limpeza fora do alcance das crianças.
- Para evitar que as crianças interrompam o ciclo de secagem, pode ativar o bloqueio de crianças para evitar quaisquer alterações ao programa em curso.
- Não permita que as crianças se sentem ou subam para cima da máquina.

Segurança do produto

- Devido ao risco de incêndio, os seguintes artigos NUNCA devem ser colocados na máquina de secar roupa:

- Não coloque peças de vestuário não lavadas na secadora.
- O vestuário que tenha sido manchado com substâncias como óleo de cozinha, acetona, álcool, gasolina, parafina, removedores de manchas, aguarrás, ceras ou removedores de cera deve ser lavado com água quente e uma quantidade extra de detergente antes de secar na máquina de secar roupa.
- Panos e tapetes de limpeza que contenham resíduos de produtos de limpeza inflamáveis, acetona, gases, petróleo, removedores de manchas, aguarrás, ceras, removedores de cera ou produtos químicos.
- Vestuário com vestígios de laca, removedor de esmaltes e substâncias semelhantes.
- Vestuário que tenha sido utilizado para limpeza com produtos químicos industriais (como na limpeza química).
- Vestuário contendo peças ou acessórios com qualquer tipo de espuma, esponja, borracha ou material semelhante a borracha, tais como esponjas de espuma de látex, toucas de duche, tecidos impermeáveis, vestuário feito à medida e almofadas de espuma.
- Vestuário com acolchoamento ou partes danificadas (almofadas ou casacos). A espuma saliente destas peças de vestuário poderia causar um incêndio durante o processo de secagem.
- A utilização da secadora em ambientes que contenham farinha ou pó de carvão pode causar uma explosão.
- A roupa molhada só pode ser seca na máquina de secar roupa depois de desidratada, ou seja, não deve pingar água nos componentes elétricos, pois isso pode danificá-los e causar um perigo potencial.
- Quando a máquina de secar roupa estiver em funcionamento,

não utilizar sprays inflamáveis perto dela. Se ocorrer uma fuga de gás, não ligue nem desligue a ficha nem ligue a máquina.

- Não guarde cigarros, isqueiros, gelo seco ou outros materiais inflamáveis e/ou explosivos no interior da máquina de secar roupa.
- ⚠ ATENÇÃO: Não deve ser colocada na secadora a roupa interior com reforços de metal. Se os reforços metálicos se soltarem ou se perderem durante a secagem, podem rer danos na máquina de secar.
- INCÊNDIO: R290
- Perigo de incêndio e danos! Este produto contém gás refrigerante R290 ambientalmente seguro, mas inflamável. Mantenha as chamas abertas e fontes de fogo longe do produto.
- O líquido refrigerante deve ser eliminado de forma profissional, pois pode provocar lesões oculares ou ignição. Certifique-se de que as tubagens do circuito de refrigeração não estão danificadas antes de as eliminar corretamente. Ao eliminar o aparelho, descarte-o apenas numa instalação de eliminação de resíduos autorizada. Não o exponha ao fogo.

Uso correcto

- ⚠ ATENÇÃO: Nunca pare a máquina de secar roupa antes do fim do ciclo de secagem, a menos que todos os artigos sejam rapidamente removidos e espalhados para dissipar o calor.
- ⚠ ATENÇÃO: Certifique-se de que nenhum animal entra na secadora. Verifique o interior da máquina de secar antes de usar.
- ⚠ ATENÇÃO: O sobreaquecimento da roupa dentro da máquina pode ocorrer se cancelar o programa ou em

caso de falha elétrica durante o funcionamento dela. Esta concentração de calor pode causar combustão, por isso certifique-se de ativar o programa de ventilação para o arrefecer, ou retire rapidamente a roupa da máquina de secar para a pendurar e dissipar o calor.

- Utilize a secadora apenas para uso doméstico e para secar tecidos rotulados como adequados para a secagem na máquina de secar roupa. É proibida qualquer outra utilização para além daquela a que se destina.
- Em caso de utilização comercial, a garantia será invalidada.
- Este aparelho destina-se apenas à utilização em interiores e deve ser colocado sobre uma superfície lisa e estável.
- Não se apoiar ou sentar na porta da máquina de secar roupa. A secadora pode tombar.
- A fim de manter uma temperatura que não danifique a roupa (por exemplo, para evitar a queima da roupa), inicia-se um processo de arrefecimento após a secagem. O programa termina após o processo de arrefecimento. Retire sempre a roupa imediatamente no final do programa.
- ATENÇÃO: Nunca utilize a máquina sem o filtro de cotão ou com um filtro de cotão danificado.
- Os filtros de cotão devem ser limpos após cada utilização, conforme descrito neste manual.
- Os filtros de cotão devem ser secos após cada limpeza com água. Os filtros húmidos podem causar um mau funcionamento durante o processo de secagem.
- Não deve ser permitida a acumulação de cotão à volta da secadora (não aplicável aos aparelhos para a ventilação exterior do edifício).
- IMPORTANTE: O espaço entre o secador e o chão não deve ser reduzido por objetos tais como tapetes, madeira ou painéis, caso contrário não será possível

assegurar uma entrada de ar suficiente para o aparelho.
- Não instale a máquina em locais onde haja risco de congelação. As temperaturas de congelação afetam negativamente o desempenho da máquina. O congelamento da água condensada na bomba e na mangueira pode causar danos.
- ⚠ ATENÇÃO: Uma máquina de lavar não pode ser instalada por cima da máquina de secar roupa. Preste atenção aos seguintes avisos para colocar a máquina de secar roupa em cima de uma máquina de lavar roupa.
- ⚠ ATENÇÃO: A máquina de secar só pode ser colocada em máquinas de lavar roupa com a mesma capacidade ou com capacidade superior.
- Para utilizar a secadora em cima de uma máquina de lavar roupa, deve ser colocado um elemento de fixação entre os dois produtos (NÃO INCLUÍDO). O elemento de fixação deve ser montado por um prestador de serviços autorizado.
- Coloque os produtos num chão firme.

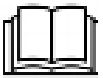
Declaração de conformidade da CE

Declaramos que nossos produtos estão em conformidade com as diretivas, decisões e regulamentos europeus relevantes e com os requisitos listados nas normas acima mencionadas

1. IEC 60335-2-11: 2019
2. IEC 60335-1:2010, IEC 60335-1:2010/AMD:2013
3. IEC 60335-1:2010/AMD2:2016
4. IEC 60335-1:2010+A1:2013+A2:2016
5. EN 60335-211:2010+A11:2012+A1:2015+A2:2018
6. EN 603351:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019 +A2:2019
7. EN 62233:2008

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.

Icoon	Type	Betekenis
	Waarschuwing	Risico op ernstig letsel of overlijden
	RISICO OP ELEKTRISCHE SCHOKKEN	Gevaarlijke spanning
	BRAND	Waarschuwing; Brandgevaar / ontvlambare materialen
	PAS OP	Risico op letsel of beschadiging van eigendommen
	BELANGRIJK/OPMERKING	Informatie over het juiste gebruik van het systeem.
	Lees de instructies	
	Heet oppervlak	

Veiligheidsvoorschriften

- Deze gebruikershandleiding bevat belangrijke veiligheidsinformatie en aanwijzingen met betrekking tot het gebruik en het onderhoud van het apparaat. Neem de tijd om deze gebruiksaanwijzing door te lezen voordat u het apparaat in gebruik neemt en bewaar deze voor toekomstig gebruik of als referentie voor nieuwe gebruikers.
- Elke wasdroger is getest door een kwaliteitscontrole voordat hij op de markt wordt gebracht, zodat de gebruiksomstandigheden gegarandeerd zijn.
- De waarschuwingen in de handleiding dekken niet alle mogelijke risico's die zich kunnen voordoen. Bij de installatie, het onderhoud en de bediening van de wasdroger moeten voorzichtigheid en zorgvuldigheid worden betracht.
- Dit icoon betekent: LET OP! Lees de gebruiksaanwijzing voordat u het apparaat in gebruik neemt.
- Dit symbool betekent: LET OP! Risico op brand.
- Neem te allen tijde de adviezen en waarschuwingen in deze handleiding in acht.
- Kinderen jonger dan 3 jaar moeten uit de buurt worden gehouden, tenzij onder toezicht.
- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik en is niet bestemd voor gebruik in bars, restaurants, boerderijen, hotels, motels en kantoren.
- Installeer of bewaar de droger niet buitenshuis.
- Gebruik dit product alleen voor kledingstukken waarvan op het etiket staat dat ze in de droger mogen.
- Cecotec is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door onjuist gebruik of transport.
- Installatie en reparatie van het apparaat mogen alleen worden uitgevoerd door het Cecotec Service Centre of een erkende reparateur. Cecotec is niet aansprakelijk voor schade

veroorzaakt door reparaties door onbevoegd personeel.

- WAARSCHUWING: Spuit of giet nooit water in de droger om hem schoon te maken. Er bestaat risico op elektrische schokken
- Laat ten minste 3 cm ruimte tussen de zij- en achterste panelen van het product en boven het product als het apparaat onder een werkblad wordt geplaatst.
- Indien montage/demontage van de installatie onder een werkblad noodzakelijk is, moet dit door een erkende servicetechnicus worden uitgevoerd.
- Controleer het product vóór de installatie op zichtbare beschadigingen. Installeer of gebruik nooit een beschadigd product.
- Laat geen dieren in de buurt van de droger.
- Wasverzachters of soortgelijke producten moeten worden gebruikt volgens de instructies van de fabrikant.
- Verwijder alle voorwerpen uit zakken: aanstekers, lucifers, enz.
- Het apparaat mag niet zodanig achter een afsluitbare deur, een schuifdeur of een scharnierende deur aan de tegenoverliggende zijde van de deur van de wasdroger worden geïnstalleerd, dat de deur van de wasdroger niet volledig kan worden geopend.
- WAARSCHUWING: Houd de ventilatieopeningen in de behuizing van het apparaat of in de inbouwconstructie vrij van obstakels.
- Controleer voordat u de wasdroger installeert de informatie in de gebruikershandleiding om er zeker van te zijn dat de elektrische installatie en wateraansluiting beschikbaar zijn. Als dat niet het geval is, kunt u een gekwalificeerde elektricien en loodgieter bellen om de nodige aanpassingen te verrichten.

- De klant is verantwoordelijk voor de voorbereiding van de drogerplaats, evenals voor de elektrische installatie en de riolering. Controleer de droger vóór de installatie op eventuele beschadigingen. Als het beschadigd is, installeer het dan niet. Beschadigde producten kunnen uw gezondheid in gevaar brengen.
- Installeer de wasdroger op een vlak en stabiel oppervlak.
- Gebruik de droger in een stofvrije omgeving met goede luchtventilatie.
- De ruimte tussen de droger en de vloer mag niet worden verkleind door voorwerpen als tapijten, hout of vloerkleden.
- Blokkeer de ventilatieopeningen aan de onderkant van de wasdroger niet.
- Als de droger eenmaal is geïnstalleerd, moeten de aansluitingen intact blijven. Let er bij de installatie van de wasdroger op dat de achterkant niet op iets rust (een kraan, een stopcontact, enz.).
- De bedrijfstemperatuur van de droger varieert van +5 °C tot +35 °C. Bij gebruik buiten dit temperatuurbereik kan de werking nadelig worden beïnvloed en kan het product beschadigd raken.
- Als de omgevingstemperatuur lager is dan 0°C, kan de wasdroger beschadigd raken door bevriezing.
- Wees voorzichtig bij het vervoer van het product, want het is erg zwaar. Draag altijd veiligheidshandschoenen.
- Installeer het product altijd tegen een muur.
- De achterkant van het product moet tegen een muur worden geplaatst.
- Het product moet op een stabiele ondergrond worden geplaatst. Als het niet stabiel genoeg is, stel dan de poten bij tot het stevig staat. Herhaal dit proces telkens wanneer het product wordt verplaatst.

- Plaats de droger niet op het netsnoer.
- Plaats geen hete en zware voorwerpen bovenop de wasdroger.
- Gebruik de bijgeleverde slangen, hergebruik geen oude slangen.
- Gebruik de deur van de wasdroger niet verkeerd, ga er niet op staan, ga er niet op zitten en plaats er geen gewicht op.
- Probeer de deur niet te openen terwijl de droger in werking is, want dan bestaat het risico op brandwonden. Laat de deur niet open staan, dit kan ongelukken veroorzaken.
- De deur van de wasdroger mag pas worden geopend nadat het droogprogramma is voltooid. Forceer de bediening niet.
- De wasdroger mag alleen worden gebruikt voor het doel waarvoor hij is bestemd, zoals beschreven in deze handleiding.
- Gebruik de wasdroger niet als er onderdelen ontbreken of stuk zijn of als er afschermingen of panelen zijn verwijderd.
- Dit hoofdstuk bevat veiligheidsinstructies om u te helpen beschermen tegen het risico van persoonlijk letsel of materiële schade. Het niet opvolgen van deze instructies maakt de garantie ongeldig
- Het is uw verantwoordelijkheid ervoor te zorgen dat alle gebruikers op de hoogte zijn van de voorzorgsmaatregelen die in deze handleiding worden genoemd.
- Het apparaat mag niet worden gevoed door een extern schakelapparaat zoals een timer. Hij mag ook niet worden aangesloten op een circuit dat regelmatig door een of andere aandrijving wordt in- en uitgeschakeld.
- Gebruik altijd een goedgekeurd stopcontact dat geschikt is voor een stroomsterkte van meer dan 10 A.
- Raak de stekker niet met natte handen aan. Trek altijd aan de stekker om het product los te koppelen, anders bestaat er gevaar op elektrische schokken.

- Gebruik de wasdroger niet met natte handen of natte blote voeten.
- Sluit de wasdroger aan op een geaard stopcontact met een zekering. Aarding moet worden uitgevoerd door een gekwalificeerde elektricien. Cecotec is niet verantwoordelijk voor schade of lekkage als gevolg van het gebruik van de droger zonder aarding zoals vereist door de plaatselijke voorschriften.
- De spanning en de toelaatbare zekering zijn aangegeven op het typeplaatje. De op het typeplaatje aangegeven waarden voor spanning en frequentie moeten overeenkomen met die in uw woning.
- Haal de stekker uit het stopcontact als de droger gedurende langere tijd niet wordt gebruikt en tijdens installatie-, onderhouds-, schoonmaak- en reparatiewerkzaamheden. Doet u dit niet, dan kan de droger beschadigd raken.
- Het stopcontact moet na de installatie te allen tijde toegankelijk blijven.
- Controleer het netsnoer regelmatig op beschadigingen.
- ⚠ Een beschadigd netsnoer/defecte stekker kan brand of een elektrische schok veroorzaken. Als het beschadigd is, moet het worden vervangen. Dit mag alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel, Cecotec of zijn dienst-na-verkoop, om gevaar te vermijden.
- ⚠ Om het risico op brand of elektrische schokken te voorkomen, mag u geen verlengsnoeren, stekkerdozen of adapters gebruiken om de droger op het elektriciteitsnet aan te sluiten.
- ⚠ Haal de stekker niet uit het stopcontact als de droger in werking is. Als u het apparaat niet gebruikt, is het raadzaam om de stekker uit het stopcontact te halen en niet

aan het netsnoer te trekken. Raak het netsnoer of de stekker niet aan met natte handen.

Veiligheid voor kinderen

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud van dit apparaat mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
- Laat kinderen niet zonder toezicht in de buurt van het apparaat.
- Kinderen kunnen bekneld raken in het apparaat, wat tot de dood kan leiden.
- Houd kinderen uit de buurt van de machine als deze in werking is. Het oppervlak wordt extreem heet en kan schade aan de huid veroorzaken.
- Houd het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen.
- Als reinigingsmiddel of -materiaal wordt ingeslikt of in contact komt met huid of ogen, kan vergiftiging en irritatie optreden.
- Houd schoonmaakmiddelen buiten het bereik van kinderen.
- Om te voorkomen dat kinderen de droogcyclus onderbreken, kunt u het kinderslot activeren om te voorkomen dat het lopende programma wordt gewijzigd.
- Sta niet toe dat kinderen op of in het product zitten of klimmen.

Veiligheid van het product

- Vanwege het risico op brand mogen de volgende kledingstukken NOOIT in de wasdroger:
- Stop geen ongewassen kleding in de droogtrommel.
- Kledingstukken die bevuild zijn met stoffen als spijsolie, aceton, alcohol, benzine, paraffine, vlekkenverwijderaars, terpentijn, was of wasverwijderaars moeten met warm water en een extra hoeveelheid wasmiddel worden gewassen voordat ze in de droger worden gedroogd.
- Reinigingsdoeken en -matten die resten van ontvlambare reinigingsmiddelen, aceton, gassen, benzine, vlekkenverwijderaars, terpentijn, wassen, wasverwijderaars, oplosmiddelen voor chemisch reinigen of chemicaliën bevatten.
- Kledingstukken met sporen van haarlak, nagellakremover en soortgelijke stoffen.
- Kledingstukken die zijn gebruikt voor reiniging met industriële chemicaliën (zoals bij chemisch reinigen).
- Kledingstukken die onderdelen of accessoires bevatten met schuimrubber, sponsrubber, rubber of op rubber gelijkend materiaal, zoals sponzen van latexschuim, douchekapjes, waterdichte stoffen, op maat gemaakte kleding en schuimkussens.
- Kledingstukken met wattering of beschadigde delen (kussens of jassen). Schuim dat uit deze kledingstukken steekt, kan tijdens het droogproces brand veroorzaken.
- Gebruik van de droger in omgevingen met meel of kolenstof kan een explosie veroorzaken.
- Nat wasgoed mag alleen in de droger worden gedroogd nadat het is gedroogd, d.w.z. er mag geen water op de elektrische onderdelen druppelen en de droger beschadigen, wat een potentieel gevaar oplevert.

- Gebruik geen ontvlambare sprays in de buurt van de droger als deze in werking is. Als er een gaslek optreedt, mag u de stekker niet aansluiten of loskoppelen van de machine.
- Bewaar geen sigaretten, aanstekers, droogijs of andere brandbare en/of explosieve materialen in de droger.
- PAS OP: Ondergoed met metalen verstevigingen mag niet in de droger. De droger kan beschadigd raken als de metalen versterkingen tijdens het drogen losraken of verloren gaan.
- BRAND: R290

- Gevaar voor brand en beschadiging! Dit product bevat het milieuvriendelijke maar ontvlambare koelgas R290. Houd open vuur en vuurbronnen uit de buurt van het product.
- Koelmiddel moet vakkundig worden afgevoerd, omdat het oogletsel of ontsteking kan veroorzaken. Controleer of de leidingen van het koelcircuit niet beschadigd zijn voordat u ze weggooit. Als u het apparaat wilt weggooien, doe dat dan alleen bij een erkend afvalverwerkingsbedrijf. Niet blootstellen aan vlammen.

Juist gebruik

- PAS OP: Stop de droogtrommel nooit voor het einde van de droogcyclus, tenzij alle voorwerpen snel worden verwijderd en uitgespreid om de warmte af te voeren.
- PAS OP: Zorg ervoor dat er geen dieren in de droger komen. Controleer de binnenkant van de droger voor gebruik.
- PAS OP: Oververhitting van het wasgoed in de droger kan zich voordoen als u het programma annuleert of in geval van een elektrische storing tijdens de werking van de droger. Deze concentratie van warmte kan verbranding

veroorzaken, dus zorg ervoor dat u het ventilatieprogramma activeert om af te koelen of haal het wasgoed snel uit de droger om het buiten te hangen om de warmte af te voeren.

- Gebruik de wasdroger alleen voor huishoudelijk gebruik en voor het drogen van stoffen die geschikt zijn bevonden voor drogen in de wasdroger. Elk ander gebruik dan waarvoor het bestemd is, is verboden.
- In geval van commercieel gebruik vervalt de garantie.
- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis en moet op een glad en stabiel oppervlak worden geplaatst.
- Leun of zit niet op de deur van de wasdroger. De droger kan omvallen.
- Om een temperatuur te handhaven die het wasgoed niet beschadigt (b.v. om te voorkomen dat het wasgoed verbrandt), wordt na het droogproces een afkoelingsproces gestart. Het programma eindigt na het programma. Verwijder het wasgoed altijd onmiddellijk aan het einde van het programma.
- ⚠ PAS OP: Gebruik de droger nooit zonder pluizenfilter of met een beschadigd pluizenfilter.
- De pluizenfilters moeten na elk gebruik worden gereinigd, zoals beschreven in Reiniging van het pluizenfilter.
- De pluizenfilters moeten na elke reiniging met water worden gedroogd. Natte filters kunnen tijdens het droogproces een storing veroorzaken.
- Rond de wasdroger mogen zich geen pluizen ophopen (niet van toepassing op apparaten voor buitenventilatie van het gebouw).
- BELANGRIJK: De ruimte tussen de droger en de vloer mag niet worden verkleind door voorwerpen zoals tapijten, hout of lambrisering, anders kan niet voor voldoende luchttoevoer naar het apparaat worden gezorgd.

- Installeer de droger niet in ruimten waar gevaar voor bevriezing bestaat. Vriestemperaturen hebben een negatieve invloed op de prestaties van de droger. Gecondenseerd water dat bevriest in de pomp en de slang kan schade veroorzaken.
- ⚠ PAS OP: Een wasmachine kan niet bovenop de wasdroger worden geïnstalleerd. Let op de volgende waarschuwingen voor het plaatsen van de wasdroger boven op een wasmachine.
- ⚠ PAS OP: De wasdroger kan alleen worden geplaatst in wasmachines met dezelfde of een hogere capaciteit.
- Om de droger boven op een wasmachine te gebruiken, moet er een bevestigingselement tussen de twee producten worden geplaatst (NIET INBEGREPEN). De bevestiging moet worden geplaatst door een erkende dienstverlener.
- Plaats de producten op een stevige vloer.

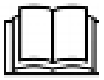
EG-verklaring van overeenstemming

We verklaren dat onze producten voldoen aan de relevante Europese richtlijnen, besluiten en verordeningen en aan de vereisten die worden genoemd in de hierboven genoemde normen:

1. IEC 60335-2-11: 2019
2. IEC 60335-1:2010, IEC 60335-1:2010/AMD:2013
3. IEC 60335-1:2010/AMD2:2016
4. IEC 60335-1:2010+A1:2013+A2:2016
5. EN 60335-211:2010+A11:2012+A1:2015+A2:2018
6. EN 603351:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019 +A2:2019
7. EN 62233:2008

INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości lub dla nowych użytkowników.

Ikona	Typ	Znaczenie
	OSTRZEŻENIE	Ryzyko poważnych obrażeń lub śmierci
	RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM	Niebezpieczne napięcie
	POŻAR	Ostrzeżenie; Ryzyko pożaru/ materiały łatwopalne
	UWAGA	Ryzyko obrażeń lub uszkodzenia mienia
	WAŻNE/ INFORMACJA	Informacje na temat prawidłowego funkcjonowania systemu
	Przeczytaj instrukcję obsługi	
	Gorąca powierzchnia	

Instrukcja bezpieczeństwa

- Niniejsza instrukcja obsługi zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz instrukcje związane z użytkowaniem i konserwacją urządzenia. Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi i zachować ją do wykorzystania w przyszłości lub przez nowych użytkowników.
- Każda suszarka bębnowa została przetestowana przez kontrolę jakości przed wprowadzeniem na rynek, gwarantując odpowiednie warunki użytkowania.
- Ostrzeżenia zawarte w instrukcji nie obejmują wszystkich możliwych zagrożeń, które mogą wystąpić. Podczas instalacji, konserwacji i obsługi suszarki bębnowej należy zachować ostrożność i rozwagę.
- Ta ikona oznacza: UWAGA! Przed obsługą urządzenia przeczytaj instrukcję obsługi.
- Ta ikona oznacza: UWAGA! Zagrożenie pożarowe.
- Należy zawsze przestrzegać zaleceń i ostrzeżeń zawartych w niniejszej instrukcji.
- Dzieci poniżej 3 roku życia powinny być trzymane z dala od urządzenia, chyba że znajdują się pod nadzorem.
- To urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego i nie nadaje się do użytku w barach, restauracjach, gospodarstwach rolnych, hotelach, motelach i biurach.
- Nie instalować ani nie przechowywać suszarki bębnowej na zewnątrz.
- Urządzenie należy stosować wyłącznie do odzieży oznaczonej jako nadająca się do suszenia w suszarce bębnowej.
- Cecotec nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem lub transportem urządzenia.

- Instalację i naprawę urządzenia może przeprowadzać wyłącznie oficjalny Serwis Pomocy Technicznej Cecotec lub autoryzowany serwis. Cecotec nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane naprawami przeprowadzonymi przez nieupoważniony personel.
- ⚠ OSTRZEŻENIE: Nigdy nie spryskuj ani nie wlewaj wody do wnętrza suszarki w celu jej wyczyszczenia. Istnieje ryzyko porażenia prądem.
- Należy pozostawić co najmniej 3 cm wolnej przestrzeni między bocznymi i tylnymi panelami produktu oraz nad nim w przypadku instalacji urządzenia pod blatem.
- Jeżeli konieczny jest montaż/demontaż instalacji pod blatem, musi on być wykonany przez autoryzowanego serwisanta.
- Przed montażem należy sprawdzić produkt pod kątem widocznych uszkodzeń. Nigdy nie instaluj ani nie używaj uszkodzonego produktu.
- Nie należy pozwalać zwierzętom zbliżać się do suszarki.
- Płyny do zmiękczania tkanin lub podobne produkty należy stosować zgodnie z instrukcjami producenta.
- Wyjmij wszystkie przedmioty z kieszeni: zapalniczki, zapałki itp.
- Urządzenia nie wolno montować za zamykanymi drzwiami zamykanymi na klucz, drzwiami przesuwnymi lub drzwiami z zawiasem po przeciwnej stronie do drzwi suszarki w sposób uniemożliwiający całkowite otwarcie drzwi.
- ⚠ OSTRZEŻENIE: Otwory wentylacyjne na obudowie urządzenia lub na zabudowie nie mogą być zatkane.
- Przed instalacją suszarki należy sprawdzić informacje zawarte w instrukcji obsługi, aby upewnić się, że instalacja elektryczna i podłączenie wody są dostępne. Jeśli tak nie jest, można skontaktować się z wykwalifikowanym elektrykiem i hydraulikiem w celu dokonania niezbędnych regulacji.

- Za przygotowanie miejsca, w którym zostanie zamontowana suszarka odpowiada klient, podobnie jak za instalację elektryczną i kanalizacyjną. Przed instalacją należy sprawdzić suszarkę pod kątem uszkodzeń. Jeśli jest uszkodzona, nie instaluj jej. Uszkodzone produkty mogą stanowić zagrożenie dla zdrowia.
- Zainstaluj suszarkę na gładkiej i stabilnej powierzchni.
- Suszarkę bębnową należy użytkować w środowisku wolnym od kurzu i z dobrą wentylacją.
- Przestrzeń między suszarką bębnową a podłogą nie może być zmniejszona przez przedmioty takie jak dywany, drewno lub chodniczki.
- Nie blokuj otworów wentylacyjnych znajdujących się dolnej części urządzenia.
- Po zainstalowaniu urządzenia połączenia muszą pozostać nienaruszone. Podczas instalacji urządzenia należy upewnić się, że jej tył nie opiera się o żaden przedmiot (kran, gniazdko itp.)
- Temperatura pracy suszarki wynosi od +5°C do +35°C. Praca poza tym zakresem temperatur może negatywnie wpłynąć na wydajność i uszkodzić urządzenie.
- Jeśli temperatura otoczenia jest niższa niż 0°C, suszarka może ulec uszkodzeniu w wyniku zamarznięcia.
- Zachowaj ostrożność podczas transportu urządzenia, ponieważ jest ono bardzo ciężkie. Zawsze należy nosić rękawice ochronne.
- Zawsze instaluj urządzenie przy ścianie.
- Tył urządzenia musi mieścić się przy ścianie.
- Urządzenie należy umieścić na stabilnej powierzchni. Jeśli nie stoi stabilnie, wyreguluj nóżki, aby wypoziomować urządzenie. Powtórz ten proces za każdym razem, gdy produkt jest przenoszony w inne miejsce.

- Nie umieszczaj urządzenia na przewodzie zasilającym.
- Nie umieszczaj gorących i ciężkich przedmiotów na urządzeniu.
- Używaj dostarczonych węży, nie używaj ponownie używanych węży.
- Nie używaj w niewłaściwy sposób, nie stawaj, nie siadaj ani nie obciążaj drzwi suszarki.
- Nie wolno otwierać drzwi podczas pracy suszarki, ponieważ grozi to poparzeniem. Nie zostawiaj otwartych drzwi, ponieważ może to spowodować wypadek.
- Drzwi suszarki bębnowej można otworzyć dopiero po zakończeniu programu suszenia. Nie należy używać siły podczas obsługi przycisków sterowania.
- Urządzenia należy używać wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem opisanym w niniejszej instrukcji.
- Nie używać urządzenia, jeśli brakuje części, są one uszkodzone lub jeśli zostały zdjęte jakiekolwiek zabezpieczenia lub panel.
- Ta sekcja zawiera instrukcje dotyczące bezpieczeństwa, które pomagają chronić użytkownika przed ryzykiem obrażeń ciała lub uszkodzenia mienia. Niezastosowanie się do tych instrukcji spowoduje unieważnienie gwarancji.
- Obowiązkiem użytkownika jest upewnienie się, że wszyscy użytkownicy zostali poinformowani o środkach ostrożności wymienionych w niniejszej instrukcji.
- Urządzenie nie może być zasilane przez zewnętrzne urządzenie przełączające, takie jak timer. Nie powinno też być podłączone do obwodu, który jest regularnie włączany i wyłączany przez przełącznik dowolnego typu.
- Zawsze używaj zatwierdzonego gniazda, które jest w stanie przewodzić prąd o natężeniu większym niż 10 A.
- Nie dotykaj wtyczki mokrymi rękami. Zawsze ciągnij za

wtyczkę, aby odłączyć urządzenie, w przeciwnym razie istnieje ryzyko porażenia prądem.
- Nie używaj suszarki, gdy masz z mokre ręce lub bose stopy.
- Podłącz urządzenie do uziemionego gniazdka z bezpiecznikiem. Uziemienie musi wykonać wykwalifikowany elektryk. Cecotec nie ponosi odpowiedzialności za szkody lub straty wynikające z użytkowania urządzenia bez uziemienia wymaganego przez lokalne przepisy.
- Napięcie i dopuszczalny bezpiecznik są podane na tabliczce znamionowej. Wartości napięcia i częstotliwości podane na tabliczce znamionowej muszą być takie same jak w domu.
- Odłącz urządzenie, jeśli nie zamierzasz go używać przez dłuższy czas oraz podczas instalacji, konserwacji, czyszczenia i naprawy. W przeciwnym razie urządzenie może ulec uszkodzeniu.
- Gniazdko musi być dostępne przez cały czas po instalacji.
- Regularnie należy sprawdzać przewód zasilający pod kątem uszkodzeń.
- ⚠ Uszkodzony przewód zasilający/wtyczka mogą spowodować pożar lub porażenie prądem. Gdy są uszkodzone należy je wymienić. Może to zrobić wyłącznie wykwalifikowany technik, Cecotec lub jego serwis posprzedażowy, aby uniknąć zagrożenia.
- ⚠ Aby zapobiec ryzyku pożaru lub porażenia prądem nie używaj przedłużaczy, listew zasilających ani adapterów do podłączenia urządzenia do sieci.
- ⚠ Podczas pracy suszarki nie należy odłączać przewodu zasilającego. Gdy urządzenie nie jest używane, zaleca się odłączenie wtyczki; nie ciągnąć za przewód zasilający. Nie dotykaj przewodu zasilania ani wtyczki mokrymi rękami.

Bezpieczeństwo dzieci

- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Nie pozostawiaj dzieci bez opieki w pobliżu urządzenia.
- Dzieci mogą zostać uwięzione wewnątrz urządzenia, co może doprowadzić do śmierci.
- Trzymaj dzieci z dala od pracującego urządzenia. Powierzchnia staje się bardzo gorąca i może spowodować obrażenia skóry.
- Materiały opakowaniowe należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- W przypadku połknięcia detergentu lub środków czyszczących bądź kontaktu ze skórą lub oczami może dojść do zatrucia i podrażnienia.
- Przechowuj środki czyszczące w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Aby uniemożliwić dzieciom przerwanie cyklu suszenia, można aktywować blokadę rodzicielską, aby zapobiec wprowadzaniu zmian w trwającym programie.
- Nie zezwalać dzieciom na siadanie na urządzeniu lub wspinanie się na nie.

Bezpieczeństwo produktu

- Ze względu na ryzyko pożaru poniższych przedmiotów NIGDY nie należy wkładać do suszarki bębnowej:
- Nie wkładać do suszarki niewypranych rzeczy.
- Odzież, która została poplamiona substancjami takimi jak olej spożywczy, aceton, alkohol, benzyna, parafina, odplamiacze, terpentyna, woski lub środki do usuwania wosku, powinna być prana w gorącej wodzie z dodatkową ilością detergentu przed wysuszeniem jej w suszarce bębnowej.
- Ściereczki i maty zawierające pozostałości łatwopalnych środków czyszczących, acetonu, gazów, benzyny, odplamiaczy, terpentyny, wosków, środków do usuwania wosku, rozpuszczalników do czyszczenia na sucho lub chemikaliów.
- Odzieży ze śladami lakieru, zmywacza do paznokci i podobnych substancji.
- Odzieży używanej do czyszczenia chemikaliami przemysłowymi (np. czyszczenie chemiczne).
- Odzieży zawierającej części lub akcesoria z dowolnego rodzaju pianki, gąbki, gumy lub materiału gumopodobnego, takie jak gąbki z lateksu, czepki prysznicowe, tkaniny wodoodporne, odzieży szytej na zamówienie ani poduszek z pianki.
- Odzieży z wypełnieniem lub uszkodzonymi częściami (poduszki lub kurtki). Pianka wystająca z tych ubrań może spowodować pożar podczas procesu suszenia.
- Używanie suszarki w środowisku zawierającym pył mąki lub węgla drzewnego może spowodować wybuch.
- Mokre pranie można suszyć w suszarce bębnowej tylko po jego ocieknięciu, to znaczy woda nie powinna kapać na części elektryczne i uszkadzać suszarki bębnowej, powodując potencjalne zagrożenie.

- Podczas pracy suszarki bębnowej nie należy używać łatwopalnych aerozoli w jej pobliżu. Jeśli dojdzie do wycieku gazu, nie wolno podłączać ani odłączać wtyczki ani włączać urządzenia.
- Wewnątrz suszarki bębnowej nie wolno przechowywać papierosów, zapalniczek, suchego lodu ani innych materiałów łatwopalnych i/lub wybuchowych.
- UWAGA: Do suszarki nie należy wkładać bielizny z metalowymi wzmocnieniami. Suszarka może zostać uszkodzona, jeśli metalowe wzmocnienia oderwą się lub zostaną zgubione podczas suszenia.
- POŻAR: R290

- Ryzyko pożaru i szkód! Ten produkt zawiera gaz chłodniczy R290, który nie jest szkodliwy dla środowiska, ale jest łatwopalny. Otwarty ogień i źródła ognia należy trzymać z dala od produktu.
- Płyn chłodzący należy utylizować w profesjonalny sposób, ponieważ może on spowodować obrażenia oczu lub pożar. Należy upewnić się, że rury obwodu chłodniczego nie są uszkodzone przed ich właściwą utylizacją. Urządzenie należy utylizować wyłącznie w autoryzowanym punkcie utylizacji odpadów. Nie wystawiać na działanie ognia.

Prawidłowe użycie

- UWAGA: Nigdy nie wyłączaj suszarki bębnowej przed końcem cyklu suszenia, chyba że wszystkie rzeczy zostaną szybko wyjęte i rozłożone w celu rozproszenia ciepła.
- UWAGA: Upewnij się, że żadne zwierzęta nie weszły do suszarki. Sprawdź wnętrze suszarki przed jej uruchomieniem.

- ⚠ UWAGA: Pranie znajdujące się w suszarce może się przegrzać, jeśli anulujesz program lub w przypadku awarii zasilania podczas pracy suszarki. Taka akumulacja ciepła może powodować zapalenie, dlatego należy włączyć program wentylacji, aby schłodzić urządzenie lub szybko wyjąć pranie z suszarki i rozwiesić je, aby rozproszyć ciepło w urządzeniu.
- Suszarki bębnowej należy używać wyłącznie do użytku domowego i do suszenia tkanin oznaczonych jako odpowiednie do suszenia w suszarce bębnowej. Jakiekolwiek użycie niezgodne z przeznaczeniem jest zabronione.
- W przypadku użytkowania komercyjnego gwarancja zostanie unieważniona.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku w pomieszczeniach i powinno być umieszczone na gładkiej i stabilnej powierzchni.
- Nie opieraj się o drzwi suszarki ani nie siadaj na nich. Suszarka może się przewrócić.
- Aby utrzymać temperaturę, która nie uszkodzi ubrań (np. aby zapobiec ich nadmiernemu nagrzaniu), po zakończeniu procesu suszenia uruchamiany jest proces chłodzenia. Program kończy się po zakończeniu procesu chłodzenia. Pranie należy zawsze wyjmować natychmiast po zakończeniu programu.
- ⚠ UWAGA: Nigdy nie używaj suszarki bez filtra kłaczków lub z uszkodzonym filtrem kłaczków.
- Filtry kłaczków należy czyścić po każdym użyciu, jak opisano w rozdziale „Czyszczenie filtra".
- Filtry kłaczków należy wysuszyć po każdym czyszczeniu wodą. Mokre filtry mogą spowodować awarię podczas procesu suszenia.

- Nie może pozwalać na gromadzenie się kłaczków wokół suszarki bębnowej (nie dotyczy urządzeń do wentylacji na zewnątrz budynku).
- WAŻNE: Przestrzeń między suszarką a podłogą nie może być zmniejszona przez przedmioty takie jak dywany, listwy drewniane lub panele, w przeciwnym razie nie będzie możliwe zapewnienie wystarczającego dopływu powietrza do urządzenia.
- Nie instaluj suszarki w pomieszczeniach, w których istnieje ryzyko zamarznięcia. Temperatury poniżej zera niekorzystnie wpływają na wydajność suszarki. Skroplona woda zamarzająca w pompie i wężu może spowodować uszkodzenia.
- UWAGA: Nie można zainstalować pralki na suszarce. Podczas umieszczania suszarki na pralce należy przestrzegać poniższych zaleceń.
- UWAGA: Suszarkę bębnową można umieszczać wyłącznie na pralkach o takiej samej lub większej pojemności.
- Aby używać suszarki na pralce, między tymi dwoma produktami należy umieścić element mocujący (BRAK W ZESTAWIE). Element mocujący musi być zamontowany przez autoryzowany serwis.
- Umieścić urządzenia na twardym, nośnym podłożu.

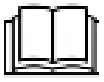
Deklaracja zgodności CE

Oświadczamy, że nasze produkty są zgodne z odpowiednimi europejskimi dyrektywami, decyzjami i przepisami oraz z wymaganiami wymienionymi w wyżej wymienionych normach:

1. IEC 60335-2-11: 2019
2. IEC 60335-1:2010, IEC 60335-1:2010/AMD:2013
3. IEC 60335-1:2010/AMD2:2016
4. IEC 60335-1:2010+A1:2013+A2:2016
5. EN 60335-211:2010+A11:2012+A1:2015+A2:2018
6. EN 603351:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019 +A2:2019
7. EN 62233:2008

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Pozorně si přečtěte následující pokyny před použitím výrobku. Uschovejte tento návod pro budoucí použití nebo pro nové uživatele.

Ikona	Typ	Význam
	VAROVÁNÍ	Riziko vážného zranění nebo smrti
	RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM	Nebezpečné napětí
	POŽÁR	Varování; Nebezpečí požáru/hořlavé materiály
	UPOZORNĚNÍ	Riziko zranění nebo materiálních škod
	DŮLEŽITÉ/POZNÁMKA	Informace o správném provozu systému
	Přečtěte si návod k použití	
	Horký povrch	

Bezpečnostní pokyny

- Tento návod k použití obsahuje důležité bezpečnostní informace a pokyny týkající se používání a údržby spotřebiče. Před prvním použitím spotřebiče věnujte čas přečtení tohoto návodu k použití a uschovejte jej pro budoucí použití nebo pro nové uživatele.
- Každá sušička prošla před uvedením na trh kontrolou kvality, která zaručuje podmínky jejího používání.
- Varování uvedena v tomto návodu k použití nepokrývají všechny možná rizika, které mohou nastat. Při instalaci, údržbě a provozu sušičky je třeba dbát zvýšené opatrnosti a pečlivosti.
- Tato ikona znamená: POZOR! Přečtěte si návod k použití před zahájením používání spotřebiče.
- Tato ikona znamená: POZOR! Nebezpečí požáru.
- Vždy dodržujte rady a varování uvedené v tomto návodu.
- Děti mladší než 3 roky se nesmí zdržovat v blízkosti sušičky, ledaže jsou pod dohledem.
- Toto zařízení je určeno pouze pro domácí použití a je vyloučeno z použití v barech, restauracích, farmách, hotelech, motelech a kancelářích.
- Sušičku neinstalujte ani neskladujte venku.
- Tento výrobek používejte pouze pro prádlo označené jako vhodné pro sušení v sušičce prádla.
- Společnost Cecotec neodpovídá za škody způsobené nesprávným používáním nebo přepravou.
- Instalace a oprava spotřebiče smí být provedena pouze Oficiální technickou asistenční službou společnosti Cecotec nebo autorizovaným opravárenským servisem. Společnost Cecotec neodpovídá za škody způsobené opravami provedenými neoprávněnými osobami.

- VAROVÁNÍ! Při čištění sušičky nikdy nestříkejte ani nelijte vodu dovnitř sušičky. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- V případě umístění spotřebiče pod pracovní desku ponechte alespoň 3 cm volného prostoru od bočních panelů, zadní strany spotřebiče a nad spotřebičem.
- Pokud je nutná montáž/demontáž zařízení pod pracovní desku, musí ji provést autorizovaný servisní technik.
- Před instalací zkontrolujte, zda není výrobek viditelně poškozen. Poškozený výrobek nikdy neinstalujte ani neuvádějte do provozu.
- Nepouštějte do blízkosti sušičky domácí zvířata.
- Aviváž nebo podobné prostředky by se měly používat podle pokynů výrobce.
- Z kapes vyjměte všechny předměty: zapalovače, zápalky atd.
- Spotřebič nesmí být instalován za uzamykatelné dveře, posuvné dveře nebo závěsné dveře na opačné straně než dvířka sušičky takovým způsobem, který by bránil úplnému otevření dvířek sušičky.
- VAROVÁNÍ! Udržujte větrací otvory krytu spotřebiče nebo vestavné konstrukci průchodné a bez překážek.
- Před instalací sušičky, zkontrolujte informace v návodu k použití a ujistěte se, že je k dispozici elektrická instalace a přípojka vody. Pokud tomu tak není, obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře a instalatéra, aby provedly potřebné úpravy.
- Za přípravu místa pro instalaci sušičky, stejně jako za elektroinstalaci a odvod odpadních vod, je zodpovědný zákazník. Před instalací zkontrolujte, zda sušička není poškozená. Pokud je poškozená, neinstalujte ji. Poškozené výrobky mohou ohrozit vaše zdraví.
- Sušičku nainstalujte na rovný a stabilní povrch.

- Sušičku provozujte v bezprašném prostředí s dobrou ventilací vzduchu.
- Prostor mezi sušičkou a podlahou nesmí být omezen předměty, jako jsou koberce, dřevo nebo rohože.
- Nezakrývejte větrací otvory nacházející se v spodní části sušičky.
- Po instalaci sušičky musí zůstat přípojky neporušené. Při instalaci sušičky dbejte na to, aby se její zadní strana nedotýkala žádného předmětu (vodovodního kohoutku, zásuvky apod.).
- Provozní teplota sušičky se pohybuje od +5 °C do +35 °C. Při provozu mimo tento teplotní rozsah může dojít k nepříznivému ovlivnění provozu a poruše výrobku.
- Pokud okolní teplota je nižší než 0 °C, může dojít k poškození sušičky vlivem mrazu.
- Při přepravě výrobku buďte opatrní, protože je velmi těžký. Vždy používejte ochranné rukavice.
- Výrobek vždy instalujte ke stěně.
- Zadní část výrobku musí být instalována ke stěně.
- Výrobek musí být umístěn na stabilním povrchu. Pokud není dostatečně stabilní, nastavte nožičky tak, aby stál pevně na místě. Opakujte tento proces za každým, když ho přemístíte.
- Nepokládejte sušičku na napájecí kabel.
- Na sušičku nepokládejte horké nebo těžké předměty.
- Používejte dodané hadice, nepoužívejte staré hadice.
- Nepoužívejte sušičku nesprávně, nestávejte na ní, nesedejte na ní ani nezatěžujte její dvířka.
- Nepokoušejte se otevřít dvířka, když je sušička v provozu, protože hrozí riziko popálení. Nenechávejte dvířka otevřené, protože by mohlo dojít k nehodě.
- Dvířka sušičky lze otevřít pouze po ukončení programu sušení. Netlačte na ovládací prvky silou.

- Sušička se smí používat pouze k určenému účelu, jak je popsáno v tomto návodu.
- Nepoužívejte sušičku, pokud některé díly chybí nebo jsou poškozeny nebo pokud byly odstraněny ochranné kryty nebo panely.
- Tato část obsahuje bezpečnostní pokyny, které vám pomohou chránit se před rizikem zranění nebo poškození majetku. Nedodržení těchto pokynů má za následek ztrátu záruky.
- Je vaší povinností zajistit, aby všichni uživatelé byli informováni o bezpečnostních opatřeních uvedených v tomto návodě.
- Spotřebič nesmí být napájen externím spínacím zařízením, například časovačem. Také nesmí být připojen k obvodu, který je pravidelně zapínán a vypínán spouštěcím mechanismem.
- Vždy používejte schválenou zásuvku, která je určena pro proud vyšší než 10 A.
- Nedotýkejte se zástrčky mokrýma nebo vlhkýma rukama. Pro odpojení výrobku vždy zatáhněte za síťovou zástrčku, jinak hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Nepoužívejte sušičku, když máte mokré ruce nebo bosé a mokré nohy.
- Sušičku zapojte do uzemněné zásuvky chráněné pojistkami. Uzemnění musí provést kvalifikovaný elektrikář. Společnost Cecotec neodpovídá za škody nebo ztráty způsobené používáním sušičky bez uzemnění podle místních předpisů.
- Napětí a přípustná pojistková ochrana jsou uvedeny na výrobním štítku. Hodnoty napětí a frekvence uvedené na výrobním štítku musí odpovídat hodnotám napětí a frekvence ve vaší domácnosti.

- Sušičku odpojte ze sítě, pokud ji nebudete delší dobu používat a během instalace, údržby, čištění a oprav. V opačném případě může dojít k poškození sušičky.
- Zásuvka musí zůstat po instalaci vždy přístupná.
- Pravidelně kontrolujte napájecí kabel, abyste zjistili viditelná poškození.
- ⚠ Poškozený napájecí kabel/zástrčka může způsobit požár nebo úraz elektrickým proudem. Pokud je poškozen, musí být vyměněn. Tato výměna smí být provedena pouze kvalifikovaným personálem, společností Cecotec nebo jejím poprodejním servisem, za účelem zabránění nebezpečí.
- ⚠ Pro zabránění riziku požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nepoužívejte pro zapojení sušičky do elektrické sítě prodlužovací kabely, napájecí lišty nebo adaptéry.
- ⚠ Když je sušička v provozu, neodpájejte napájecí kabel. Když se nepoužívá, doporučuje se odpojit zástrčku, netahejte za napájecí kabel. Nedotýkejte se napájecího kabelu nebo zástrčky mokrýma nebo vlhkýma rukama.

Bezpečnost dětí

- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu tohoto spotřebiče nesmí provádět děti bez dozoru.
- Nenechávejte děti v blízkosti přístroje bez dozoru.
- Děti by mohly zůstat uzamknuté uvnitř zařízení, což by mohlo vést k jejich úmrtí.
- Během provozu udržujte děti v bezpečné vzdálenosti od

přístroje. Povrch sušičky dosahuje extrémně vysokých teplot a může způsobit poranění pokožky.
- Udržujte obalový materiál z dosahu dětí.
- Při spolknutí pracího prostředku nebo čisticích prostředků nebo při kontaktu s pokožkou nebo očima může dojít k otravě nebo podráždění.
- Čisticí prostředky uchovávejte mimo dosah dětí.
- Pro zabránění dětem v přerušení cyklu sušení můžete aktivovat dětský zámek, který zabrání jakýmkoli změnám v probíhajícím programu.
- Nedovolte dětem, aby na výrobku seděly, lezly na něj nebo vcházely do něj.

Bezpečnost výrobku
- ⚠ Vzhledem k nebezpečí požáru, NIKDY nevkládejte do sušičky následující kusy prádla:
- Nevkládejte do sušičky nevyprané oděvy.
- Oděvy potřísněné látkami, jako je kuchyňský olej, aceton, alkohol, benzín, parafín, odstraňovač skvrn, terpentýn, vosky nebo odstraňovače vosku, je třeba před sušením v sušičce vyprat v horké vodě s extra množstvím pracího prostředku.
- Čisticí utěrky a rohože obsahující zbytky hořlavých čisticích prostředků, acetonu, plynů, benzínu, benzínu, odstraňovačů skvrn, terpentýnu, vosků, odstraňovačů vosku, rozpouštědel pro chemické čištění nebo chemikálií.
- Oděvy se zbytky laku na vlasy, odlakovače na nehty a podobných látek.
- Oděvy, které byly použity k čištění průmyslovými chemikáliemi (jako při chemickém čištění).
- Oděvy obsahující části nebo doplňky s jakýmkoli typem pěny, houby, gumy nebo materiálu podobnému gumě, jako jsou latexové pěnové houby, sprchové čepice, nepromokavé tkaniny, oděvy vyrobené na zakázku a pěnové polštáře.

- Oděvy s výplněmi nebo poškozenými částmi (polštáře nebo bundy). Pěna vyčnívající z těchto oděvů by mohla způsobit požár během sušení.
- Používání sušičky v prostředí obsahujícím prach z mouky nebo uhlí může způsobit výbuch.
- Mokré prádlo se smí v sušičce sušit až po jeho odstředění, tj. na elektrické části nesmí kapat voda, která by mohla sušičku poškodit a představovat tak potenciální nebezpečí.
- Pokud je sušička v provozu, nepoužívejte v její blízkosti hořlavé spreje. Pokud dojde k úniku plynu, nezapojujte ani neodpojujte zástrčku ani nezapínejte sušičku.
- Neskladujte v sušičce cigarety, zapalovače, suchý led ani jiné hořlavé a/nebo výbušné materiály.
- UPOZORNĚNÍ: Do sušičky se nesmí vkládat spodní prádlo s kovovými výztuhami. Sušička by se mohla poškodit v případě uvolnění a vypadnutí kovových výztuh během sušení.
- POŽÁR: Chladivo R290

- Nebezpečí požáru a škod! Tento výrobek obsahuje chladivo R290, které je šetrné k životnímu prostředí, ale je hořlavé. Udržujte otevřený oheň a zdroje ohně mimo dosah výrobku.
- Chladivo musí být odborně zlikvidováno, protože může způsobit poranění očí nebo vznícení. Ujistěte se, že potrubí chladicího okruhu není poškozeno, a teprve poté ho správně zlikvidujte. Při vyřazování spotřebiče ho odevzdejte pouze v autorizovaném zařízení na likvidaci odpadu. Nevystavujte je působení plamene.

Správné používání

- UPOZORNĚNÍ: Nikdy nezastavujte sušičku před koncem cyklu sušení, ledaže byste všechny předměty rychle vyndali a rozložili, aby se teplo rozptýlilo.

- UPOZORNĚNÍ: Dbejte na to, aby se do sušičky nedostala domácí zvířata. Před použitím zkontrolujte vnitřek sušičky.
- UPOZORNĚNÍ: Může dojít k přehřátí prádla uvnitř sušičky, pokud zrušíte program nebo v případě elektrické poruchy během provozu sušičky. Tato koncentrace tepla může způsobit vznícení, proto nezapomeňte aktivovat program větrání za účelem ochlazení nebo prádlo rychle vyjměte ze sušičky a vyvěste ho, aby se teplo rozptýlilo.
- Používejte sušičku prádla pouze pro domácí použití a pro sušení tkanin, kterých štítek uvádí, že jsou vhodné pro sušení v sušičce prádla. Jakékoli jiné použití, než pro které je určena, je zakázáno.
- V případě komerčního použití záruka zaniká.
- Tento spotřebič je určen pouze pro vnitřní použití a měl by být umístěn na rovném a stabilním povrchu.
- Neopírejte se o dvířka sušičky ani na ně nesedejte. Sušička by se mohla převrhnout.
- Pro udržení teploty, která nepoškodí prádlo (např. aby se zabránilo tomu, že prádlo bude příliš horké), se po procesu sušení spustí fáze ochlazování. Program se skončí po jeho ukončení. Poté prádlo vždy vyjměte ihned po skončení programu.
- UPOZORNĚNÍ: Nikdy nepoužívejte sušičku bez filtru žmolků nebo s poškozeným filtrem žmolků.
- Filtr žmolků by se měl čistit po každém použití podle popisu v části Čištění filtru žmolků.
- Filtr žmolků je třeba po každém čištění vodou vysušit. Mokré filtry mohou během procesu sušení způsobit poruchu.
- Kolem sušičky se nesmí hromadit žmolky (toto se netýká spotřebičů pro vnější odvětrávání budovy).
- DŮLEŽITÉ: Prostor mezi sušičkou a podlahou nesmí být

redukován předměty, jako jsou koberce, dřevo nebo obložení, jinak nebude možné zajistit dostatečný přívod vzduchu do spotřebiče.
- Sušičku neinstalujte na místech, kde hrozí nebezpečí zamrznutí. Nízké teploty negativně ovlivňují výkon sušičky. Kondenzovaná voda zamrzající v čerpadle a hadici může způsobit poškození.
- ⚠ UPOZORNĚNÍ: Na sušičku se nesmí instalovat pračka. Při umístění sušičky na pračku věnujte pozornost následujícím upozorněním.
- ⚠ UPOZORNĚNÍ: Sušičku lze umístit pouze na pračky se stejnou nebo vyšší kapacitou.
- Pro používání sušičky umístěné na pračce je nutné mezi oba spotřebiče nainstalovat mezikus (NENÍ SOUČÁSTÍ BALENÍ). Montáž mezikusu musí provést autorizovaný servis.
- Oba spotřebiče umístěte na pevnou, nosnou podlahu.

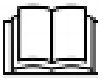
Prohlášení o shodě CE

Prohlašujeme, že naše výrobky splňují příslušné evropské směrnice, rozhodnutí a nařízení a požadavky uvedené ve výše uvedených normách:

1. IEC 60335-2-11: 2019
2. IEC 60335-1:2010, IEC 60335-1:2010/AMD:2013
3. IEC 60335-1:2010/AMD2:2016
4. IEC 60335-1:2010+A1:2013+A2:2016
5. EN 60335-211:2010+A11:2012+A1:2015+A2:2018
6. EN 603351:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019 +A2:2019
7. EN 62233:2008

GÜVENLİK TALİMATLARI

Cihazı kullanmadan önce aşağıdaki talimatları dikkatlice okuyun. Bu kılavuzu ileride referans olarak kullanmak veya yeni kullanıcılar için saklayın.

Simge	Tip	Anlamlar
	DİKKAT	Ciddi yaralanma veya ölüm riski
	ELEKTRİK ÇARPMA RİSKİ	Tehlikeli voltaj
	YANGIN	Dikkat Bu sembolün anlamı: uyarı, yangın tehlikesi/yanıcı maddeler.
	DİKKAT	Yaralanma veya maddi hasar riski
	ÖNEMLİ/NOT	Sistemin düzgün işleyişi hakkında bilgi
	Talimatları okuyun	
	Sıcak yüzey	

Güvenlik talimatları

- Bu kullanım kılavuzu, cihazın kullanımı ve bakımı ile ilgili önemli güvenlik bilgileri ve talimatları içerir. Lütfen cihazı

kullanmadan önce bu kullanım kılavuzunu okumak için zaman ayırın ve ileride başvurmak veya yeni kullanıcıların başvurması için saklayın.

- Her bir çamaşır kurutma makinesi piyasaya sürülmeden önce kalite kontrolden geçirilerek kullanım koşulları garanti altına alınmıştır.
- Kılavuzda yer alan uyarılar, meydana gelebilecek tüm olası tehlikeleri kapsamamaktadır. Çamaşır kurutma makinesinin kurulumu, bakımı ve çalıştırılması sırasında dikkatli ve özenli olunmalıdır.
- Bu simgenin anlamı: DİKKAT! Cihazı kullanmadan önce kullanım kılavuzunu okuyun.
- Bu simge şu anlama gelir: DİKKAT! Yangın riski.
- Bu kılavuzda yer alan tavsiye ve uyarılara her zaman uyun.
- 3 yaşından küçük çocuklar gözetim altında olmadıkça uzak tutulmalıdır.
- Bu cihaz sadece evde kullanım için tasarlanmıştır. Barlarda, restoranlarda, çiftliklerde, otellerde, motellerde ve ofislerde kullanıma uygun değildir.
- Bu çamaşır kurutma makinesini açık havada kurmayın veya saklamayın.
- Bu ürünü sadece çamaşır kurutmaya uygun olarak etiketlenmiş giysiler için kullanın.
- Cecotec, yanlış kullanım veya nakliyeden kaynaklanan hasarlardan sorumlu değildir.
- Cihazın montajı ve onarımı sadece resmi Cecotec Yetkili Servis veya yetkili bir onarım acentesi tarafından yapılmalıdır. Cecotec, yetkisiz personel tarafından yapılan onarımlardan kaynaklanan hasarlardan sorumlu değildir.
- UYARI: Kurutma makinesini temizlemek için asla içine su püskürtmeyin veya dökmeyin. Elektrik çarpma riski

- Ürünün yan ve arka panelleri arasında ve cihaz bir tezgahın altına yerleştiriliyorsa ürünün üstünde en az 3 cm boşluk bırakın.
- Tezgah altındaki tesisatın montajı/demontajı gerekiyorsa, bu işlem yetkili bir servis teknisyeni tarafından gerçekleştirilmelidir.
- Kurulumdan önce üründe görünür hasar olup olmadığını kontrol edin. Hasarlı bir ürünü asla kurmayın veya çalıştırmayın.
- Kurutucunun yanına hiçbir hayvanı yaklaştırmayın.
- Kumaş yumuşatıcıları veya benzer ürünler üreticinin talimatlarına göre kullanılmalıdır.
- Ceplerdeki tüm nesneleri çıkarın: çakmak, kibrit vb.
- Cihaz, çamaşır kurutma makinesi kapağının tam olarak açılmasını engelleyecek şekilde, çamaşır kurutma makinesi kapağının karşı tarafındaki kilitlenebilir bir kapının, sürgülü bir kapının veya menteşeli bir kapının arkasına monte edilmemelidir.
- ⚠ UYARI: Cihaz muhafazasındaki veya ankastre yapıdaki havalandırma açıklıklarını engellerden uzak tutun.
- Çamaşır kurutma makinesini kurmadan önce, elektrik tesisatının ve su bağlantısının uygun olduğundan emin olmak için kullanma kılavuzundaki bilgileri kontrol edin. Değilse, gerekli ayarlamaları yapması için yetkili bir elektrikçi ve tesisatçı çağırabilirsiniz.
- Kurutma makinesinin alanının hazırlanması, elektrik ve kanalizasyon tesisatının yanı sıra müşterinin sorumluluğundadır. Kurulumdan önce çamaşır kurutma makinesinde herhangi bir hasar olup olmadığını kontrol edin. Hasarlıysa, takmayın. Hasarlı ürünler sağlığınızı tehlikeye atabilir.
- Çamaşır kurutma makinesini düz ve sabit bir yüzeye kurun.
- Kurutucuyu iyi havalandırılan tozsuz bir ortamda çalıştırın.

- Çamaşır kurutma makinesi ile zemin arasındaki boşluk halı, ahşap veya kilim gibi nesneler tarafından kapatılmamalıdır.
- Çamaşır kurutma makinesinin tabanındaki havalandırma deliklerini kapatmayın.
- Kurutucu kurulduktan sonra bağlantılar sağlam kalmalıdır. Çamaşır kurutma makinesini kurarken, arka yüzeyin bir şeye (musluk, priz vb.) dayanmadığından emin olun.
- Kurutucunun çalışma sıcaklığı +5 °C ila +35 °C arasındadır. Bu sıcaklık aralığının dışında çalıştırıldığında, çalışma olumsuz etkilenebilir ve ürün hasar görebilir.
- Ortam sıcaklığı 0°C'nin altındaysa, kurutucu donma nedeniyle zarar görebilir.
- Ürün çok ağır olduğu için taşırken dikkatli olun. Daima koruyucu eldiven giyin.
- Ürünü her zaman bir duvara monte edin.
- Ürünün arka kısmı bir duvara monte edilmelidir.
- Ürün sabit bir yüzeye yerleştirilmelidir. Yeterince sabit değilse, sabitlenene kadar ayakları ayarlayın. Ürün her taşındığında aynı işlemi tekrarlayın.
- Kurutma makinesini elektrik kablosunun üzerine yerleştirmeyin.
- Kurutma makinesinin üzerine sıcak ve ağır nesneler koymayın.
- Verilen hortumları kullanın, önceki hortumları tekrar kullanmayın.
- Çamaşır kurutma makinesinin kapısını yanlış kullanmayın, üzerinde durmayın, oturmayın veya üzerine ağırlık koymayın.
- Kurutma makinesi çalışırken kapıyı açmaya çalışmayın, yanma riski vardır. Kapıyı asla açık bırakmayın. kazalara sebep olabilir.
- Çamaşır kurutma makinesinin kapağı sadece kurutma programı bittikten sonra açılabilir. Kontrolleri zorlamayın.

- Çamaşır kurutma makinesi yalnızca bu kılavuzda açıklandığı şekilde amacına uygun olarak kullanılmalıdır.
- Herhangi bir parça eksik veya kırıksa ya da herhangi bir koruma veya panel çıkarılmışsa çamaşır kurutma makinesini kullanmayın.
- Bu bölüm, sizi kişisel yaralanma veya maddi hasar riskine karşı korumaya yardımcı olacak güvenlik talimatlarını içerir. Bu talimatlara uyulmaması garantiyi geçersiz kılacaktır
- Tüm kullanıcıların bu kılavuzda belirtilen önlemler hakkında bilgilendirilmesini sağlamak sizin sorumluluğunuzdadır.
- Cihaz, zamanlayıcı gibi harici bir anahtarlama cihazı tarafından çalıştırılmamalıdır. Ayrıca, bir tür sürücü tarafından düzenli olarak açılıp kapatılan bir devreye de bağlanmamalıdır.
- Her zaman 10A'den daha yüksek akım taşıyabilen onaylı bir priz kullanın.
- Fişe ıslak ellerle dokunmayın. Ürünün bağlantısını kesmek için daima elektrik fişini çekin, aksi takdirde elektrik çarpması riski vardır.
- Kurutma makinesini ıslak ellerle veya ıslak çıplak ayakla kullanmayın.
- Çamaşır kurutma makinesini topraklama hattı olan, sigorta korumalı bir prize bağlayın. Topraklama işlemi nitelikli bir elektrikçi tarafından yapılmalıdır. Cecotec, kurutucunun yerel düzenlemelerin gerektirdiği şekilde topraklanmadan kullanılmasından kaynaklanan herhangi bir hasar veya kayıptan sorumlu değildir.
- Gerilim ve izin verilen sigorta koruması model etiketinde belirtilmiştir. Tip etiketinde belirtilen voltaj ve frekans değerleri evinizdeki değerlerle aynı olmalıdır.
- Kurutma makinesi uzun bir süre kullanılmayacaksa ve kurulum, bakım, temizlik ve onarım çalışmaları sırasında

fişini çekin. Bunun yapılmaması kurutucuya zarar verebilir.
- Priz, kurulumdan sonra her zaman erişilebilir durumda kalmalıdır.
- Elektrik kablosunda gözle görülür hasar olup olmadığını düzenli olarak kontrol edin.
- ⚠ Hasarlı bir güç kablosu/fişi yangına veya elektrik çarpmasına neden olabilir. Hasar gördüğünde değiştirilmelidir. Tehlikeyi önlemek için bu işlem yalnızca nitelikli personel, Cecotec veya satış sonrası servisi tarafından yapılmalıdır.
- ⚠ Yangın veya elektrik çarpması riskini önlemek için, kurutucuyu elektriğe bağlamak için uzatma kabloları, güç şeritleri veya adaptörler kullanmayın.
- ⚠ Kurutma makinesi çalışırken, güç kablosunun fişini çekmeyin. Kullanılmadığında fişin çıkarılması tavsiye edilir, güç kablosunu çekmeyin. Güç kablosuna veya fişe ıslak elle dokunmayın.

Çocuk güvenliği
- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyusal veya zihinsel yetenekleri azalmış veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, cihazın kullanımına ilişkin gözetim veya talimat verildiği ve ilgili tehlikeleri anladıkları takdirde kullanılabilir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Bu cihazın temizliği ve kullanıcı bakımı gözetim altında olmayan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Çocukları makinenin yakınında gözetimsiz bırakmayın.
- Çocuklar cihazın içinde sıkışıp kalabilir ve bu da ölüme yol açabilir.
- Çalışırken çocukları makineden uzak tutun. Yüzey aşırı derecede ısınır ve cilde zarar verebilir.
- Ambalaj malzemeleri çocukların ulaşamayacağı yerlerde saklanmalıdır.

- Deterjan veya temizlik malzemeleri yutulursa veya cilt veya gözlerle temas ederse, zehirlenme ve tahriş meydana gelebilir.
- Temizlik malzemelerini çocukların ulaşamayacağı yerlerde saklayın.
- Çocukların kurutma döngüsünü kesintiye uğratmasını önlemek için, çocuk kilidini etkinleştirerek devam etmekte olan programda herhangi bir değişiklik yapılmasını önleyebilirsiniz.
- Çocukların ürünün üzerine veya içine oturmasına veya tırmanmasına izin vermeyin.

Ürün güvenliği

- Yangın riski nedeniyle, aşağıdaki giysiler ASLA çamaşır kurutma makinesine konulmamalıdır:
- Yıkanmamış giysileri çamaşır kurutma makinesine koymayın.
- Kızartma yağı, aseton, alkol, benzin, parafin, leke çıkarıcılar, terebentin, mumlar veya mum çıkarıcılar gibi maddelerle lekelenmiş giysiler, çamaşır kurutma makinesinde kurutulmadan önce sıcak su ve ekstra deterjanla yıkanmalıdır.
- Yanıcı temizlik maddeleri, aseton, gazlar, benzin, leke çıkarıcılar, terebentin, mumlar, mum çıkarıcılar, kuru temizleme solventleri veya kimyasalları kalıntıları içeren temizlik bezleri ve paspaslar.
- Saç spreyi, oje çıkarıcı ve benzeri maddelerin izlerini taşıyan giysiler.
- Endüstriyel kimyasallarla temizlik için kullanılmış giysiler (kimyasal temizlikte olduğu gibi).
- Lateks köpük süngerler, duş boneleri, su geçirmez kumaşlar, özel yapım giysiler ve köpük yastıklar gibi her türlü köpük, sünger, kauçuk veya kauçuk benzeri malzeme içeren parça veya aksesuar içeren giysiler.

- Dolgulu veya hasarlı parçaları olan giysiler (yastıklar veya ceketler). Bu giysilerden çıkan köpükler kurutma işlemi sırasında yangına neden olabilir.
- Kurutucunun un veya kömür tozu içeren ortamlarda kullanılması patlamaya neden olabilir.
- Islak çamaşırlar çamaşır kurutma makinesinde ancak suyu alındıktan sonra kurutulabilir, yani elektrikli parçaların üzerine su damlamamalı ve çamaşır kurutma makinesine zarar vererek potansiyel bir tehlikeye yol açmamalıdır.
- Çamaşır kurutma makinesi çalışırken, çamaşır kurutma makinesinin yakınında yanıcı spreyler kullanmayın. Bir gaz kaçağı meydana gelirse, makinenin fişini veya anahtarını takmayın veya çıkarmayın.
- Sigara, çakmak, kuru buz veya diğer yanıcı ve/veya patlayıcı maddeleri çamaşır kurutma makinesinin içinde saklamayın.
- DİKKAT: Metal takviyeli iç çamaşırları çamaşır kurutma makinesine konulmamalıdır. Kurutma sırasında metal takviyelerin ayrılması veya kaybolması durumunda kurutucuda hasar meydana gelebilir.
- AÇIK: R290

- Yangın ve hasar tehlikesi! Bu ürün çevre dostu ancak yanıcı R290 soğutucu gaz içerir. Açık alevleri ve ateş kaynaklarını üründen uzak tutun.
- Soğutma sıvısı, göz yaralanmasına veya tutuşmaya neden olabileceğinden profesyonel bir şekilde imha edilmelidir. Soğutma devresi hortumlarını doğru şekilde atmadan önce hasarlı olmadıklarından emin olun. Cihazı imha ederken, sadece yetkili bir atık imha tesisinde imha edin. Aleve maruz bırakmayın.

Doğru kullanım

- ⚠ DİKKAT: Tüm eşyalar hızlı bir şekilde çıkarılmadıkça ve ısıyı dağıtmak için yayılmadıkça kurutma makinesini asla kurutma döngüsünün bitiminden önce durdurmayın.
- ⚠ DİKKAT: Kurutma makinesine hayvan girmediğinden emin olun. Kullanmadan önce kurutucunun içini kontrol edin.
- ⚠ DİKKAT: Programı iptal ederseniz veya kurutma makinesinin çalışması sırasında bir elektrik arızası meydana gelirse, kurutma makinesinin içindeki çamaşırlarda aşırı ısınma meydana gelebilir. Bu ısı yoğunluğu yanmaya neden olabilir, bu nedenle soğutmak için havalandırma programını etkinleştirdiğinizden emin olun veya ısıyı dağıtmak için çamaşırları kurutucudan hızlı bir şekilde çıkarın.
- Çamaşır kurutma makinesini sadece ev kullanımı için ve çamaşır kurutma için uygun olarak etiketlenmiş kumaşları kurutmak için kullanın. Amaçlananın dışında herhangi bir şekilde kullanılması yasaktır.
- Ticari kullanım durumunda garanti geçersiz olacaktır.
- Bu cihaz yalnızca iç mekanlarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır ve düz ve sabit bir yüzeye yerleştirilmelidir.
- Çamaşır kurutma makinesinin kapağına yaslanmayın veya oturmayın. Çamaşır kurutma makinesi devrilebilir.
- Çamaşırlara zarar vermeyecek bir sıcaklığı korumak için (örneğin çamaşırların yanmasını önlemek için), kurutma işleminden sonra bir soğutma işlemi başlatılır. Program, kurutma işleminden sonra sona erer. Çamaşırları her zaman programın sonunda hemen çıkarın.
- ⚠ DİKKAT: Kurutma makinesini asla tiftik filtresi olmadan veya hasarlı bir tiftik filtresi ile kullanmayın.
- Tiftik filtreleri her kullanımdan sonra Tiftik filtresinin

temizlenmesi bölümünde açıklandığı gibi temizlenmelidir.
- Tiftik filtreleri her temizlikten sonra su ile kurutulmalıdır. Islak filtreler kurutma işlemi sırasında arızaya neden olabilir.
- Çamaşır kurutma makinesinin etrafında tiftik birikmesine izin verilmemelidir (binanın dış havalandırması için kullanılan cihazlar için geçerli değildir).
- ÖNEMLİ: Kurutucu ile zemin arasındaki boşluk halı, ahşap veya panel gibi nesnelerle azaltılmamalıdır, aksi takdirde cihaza yeterli hava girişi sağlamak mümkün olmayacaktır.
- Kurutma makinesini donma riski olan odalara kurmayın. Dondurucu sıcaklıklar kurutucunun performansını olumsuz etkiler. Pompa ve hortumda yoğunlaşan suyun donması hasara neden olabilir.
- DİKKAT: Çamaşır kurutma makinesinin üzerine çamaşır makinesi monte edilemez. Çamaşır kurutma makinesini çamaşır makinesinin üzerine yerleştirirken aşağıdaki uyarılara dikkat edin.
- DİKKAT: Çamaşır kurutma makinesi sadece aynı veya daha yüksek kapasiteli çamaşır makinelerine yerleştirilebilir.
- Çamaşır kurutma makinesini çamaşır makinesinin üzerinde kullanmak için, iki ürün arasına bir sabitleme parçası yerleştirilmelidir (DAHİL DEĞİLDİR). Bağlantı parçası yetkili bir servis sağlayıcı tarafından takılmalıdır.
- Ürünleri sağlam, taşıyıcı bir zemin üzerine yerleştirin.

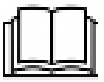
Uygunluk beyannamesi CE

Ürünlerimizin ilgili Avrupa direktiflerine, kararlarına ve yönetmeliklerine ve yukarıda belirtilen standartlarda listelenen gerekliliklere uygun olduğunu beyan ederiz:

1. IEC 60335-2-11: 2019
2. IEC 60335-1:2010, IEC 60335-1:2010/AMD:2013
3. IEC 60335-1:2010/AMD2:2016
4. IEC 60335-1:2010+A1:2013+A2:2016
5. EN 60335-211:2010+A11:2012+A1:2015+A2:2018
7. EN 603351:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019 +A2:2019
8. EN 62233:2008

INSTRUCCIONS DE SEGURETAT

Llegiu les instruccions següents atentament abans d'utilitzar el producte. Deseu aquest manual per a futures referències o nous usuaris.

Icona	Tipus	Significat
	ADVERTÈNCIA	Risc de lesió greu o mort
	RISC DE DESCÀRREGA ELÈCTRICA	Voltatge perillós
	INCENDI	Advertiment; Risc d'incendi/ materials inflamables
	ATENCIÓ	Risc de lesions o danys materials
	IMPORTANT/ NOTA	Informació sobre el correcte funcionament del sistema
	Llegiu les instruccions	
	Superfície calenta	

Instruccions de seguretat

- Aquest manual d'usuari conté informació de seguretat i instruccions importants relacionades amb l'ús i el manteniment de l'aparell. Preneu el temps que necessiteu

per llegir aquest manual d'usuari abans d'utilitzar l'aparell i deseu-lo per si l'haguéssiu de consultar més endavant o per a consultes de nous usuaris.

- Cada assecadora ha estat comprovada mitjançant un control de qualitat abans de la seva comercialització, garantint-ne les condicions d'ús.
- Els advertiments inclosos en el manual no cobreixen tots els possibles riscos que es poden presentar. Cal tenir precaució i cura durant la instal·lació, el manteniment i el maneig de l'assecadora.
- Aquesta icona significa: PRECAUCIÓ! Llegiu el manual d'instruccions abans d'utilitzar l'aparell.
- Aquesta icona significa: PRECAUCIÓ! Risc de foc.
- Compliu en tot moment amb els consells i advertiments inclosos en aquest manual.
- Els nens menors de 3 anys s'han de mantenir allunyats a no ser que estiguin sota supervisió.
- Aquest aparell està dissenyat exclusivament per a ús domèstic i en queda exclòs l'ús en bars, restaurants, granges, hotels, motels i oficines.
- No instal·leu ni emmagatzemi aquesta assecadora a la intempèrie.
- Utilitzeu aquest producte només per a peces de roba a l'etiqueta que s'indiqui que són aptes per a assecat en assecadora.
- Cecotec no es fa responsable dels danys causats per un ús o un transport inapropiats.
- La instal·lació i la reparació de l'aparell l'han de fer únicament el Servei d'Assistència Tècnica oficial de Cecotec o un agent reparador autoritzat. Cecotec no es fa responsable dels danys causats per reparacions de personal no autoritzat.

- ⚠ ADVERTIMENT: Mai ruixeu o aboqueu aigua dins de l'assecadora per netejar-la. Hi ha risc de descàrrega elèctrica.
- Deixeu almenys 3 cm d'espai entre els panells laterals i del darrere del producte i sobre el mateix en cas que col·loqueu l'aparell sota un taulell.
- En cas de ser necessari el muntatge/desmuntatge de la instal·lació sota un taulell, aquest ha de ser realitzat per un tècnic de servei autoritzat.
- Abans de la instal·lació, cal comprovar que el producte no tingui danys visibles. Mai instal·leu ni poseu en funcionament un producte danyat.
- No deixeu que cap animal s'acosti a l'assecadora.
- Els suavitzants per a la roba, o productes similars, s'han de fer servir segons les instruccions del fabricant.
- Traieu tots els objectes de les butxaques: encenedors, llumins, etc.
- L'aparell no s'ha d'instal·lar darrere d'una porta que es pugui tancar amb clau, una porta corredissa ni una porta amb frontissa al costat oposat a la porta de l'assecadora, de manera que pugui impedir-ne l'obertura total.
- ⚠ ADVERTIMENT: A la carcassa de l'aparell oa l'estructura incorporada, mantingueu les obertures de ventilació lliures d'obstruccions.
- Abans d'instal·lar l'assecadora, comproveu la informació del manual d'usuari per assegurar-vos que la instal·lació elèctrica i la presa d'aigua estiguin disponibles. Si no ho estan, podeu trucar a un electricista qualificat ia un lampista perquè realitzin els ajustaments necessaris.
- La preparació del lloc on anirà instal·lada l'assecadora és responsabilitat del client, així com la instal·lació elèctrica i d'aigües residuals. Abans de la instal·lació, comproveu que l'assecadora no té cap mal. Si està malmesa, no la instal·leu.

Els productes danyats podrien posar en perill la salut.
- Instal·leu l'assecadora sobre una superfície llisa i estable.
- Poseu en marxa l'assecadora en un entorn lliure de pols amb bona ventilació d'aire.
- No heu de reduir l'espai entre l'assecadora i el terra amb objectes com catifes, fustes o tapets.
- No bloquegeu les reixetes de ventilació situades al sòcol de l'assecadora.
- Un cop instal·lada l'assecadora, les connexions han de romandre intactes. En instal·lar l'assecadora, assegureu-vos que la superfície del darrere no quedi recolzada sobre alguna cosa (una aixeta, un endoll, etc.)
- La temperatura de funcionament de l'assecadora va de +5 °C a +35 °C. Quan treballeu fora d'aquest rang de temperatura, el funcionament es pot veure afectat negativament i es pot avariar el producte.
- Si la temperatura ambient és inferior a 0ºC, l'assecadora pot patir danys per congelació.
- Aneu amb compte en transportar el producte ja que és molt pesat. Utilitzeu sempre guants de seguretat.
- Instal·leu sempre el producte contra una paret.
- La part del darrere del producte s'ha d'instal·lar contra una paret.
- El producte s'ha de col·locar sobre una superfície estable. Si no queda prou estable, ajusteu les potes fins que quedi ferma. Repetiu el mateix procés cada vegada que canvieu de lloc el producte.
- No col·loqueu l'assecadora sobre el cable d'alimentació.
- No col·loqueu objectes calents i pesats sobre l'assecadora.
- Utilitzeu les mànegues subministrades, no reutilitzeu mànegues velles.
- No faci un mal ús, no es posi dret, no se sent ni col·loqui pes

sobre la porta de l'assecadora.
- No intenteu obrir la porta mentre l'assecadora està en funcionament ja que hi ha risc de cremades. No deixeu la porta oberta, podria causar accidents.
- La porta de l'assecadora només s'ha d'obrir un cop finalitzat el programa d'assecament. No forceu els controls.
- L'assecadora s'ha d'usar únicament per a la finalitat prevista, descrita en aquest manual.
- No utilitzeu l'assecadora si falten parts o si teniu parts trencades o si s'ha retirat alguna protecció o panell.
- Aquest apartat conté instruccions de seguretat que us ajudaran a protegir-vos contra el risc de patir lesions personals o danys a la propietat. No seguir aquestes instruccions invalidarà la garantia
- És responsabilitat seva assegurar-se que tots els usuaris estiguin informats sobre les precaucions esmentades en aquest manual.
- L'aparell no s'ha d'alimentar mitjançant un dispositiu de commutació extern, com ara un temporitzador. Tampoc no s'ha de connectar a un circuit que s'encengui i s'apagui regularment mitjançant algun tipus d'accionament.
- Utilitzeu sempre una base d'endoll homologada que sigui capaç de suportar un corrent superior a 10 A.
- No toqueu l'endoll d'alimentació amb les mans mullades. Estireu sempre l'endoll per desconnectar el producte, altrament correrà el risc de patir una descàrrega elèctrica.
- No utilitzeu l'assecadora amb les mans mullades o els peus descalços i mullats.
- Connecteu l'assecadora a un endoll connectat a terra amb protecció per fusible. La connexió a terra ha de ser realitzada per un electricista qualificat. Cecotec no es fa responsable dels danys o pèrdues resultants de l'ús de l'assecadora

sense connexió a terra, tal com ho exigeix la normativa local.
- El voltatge i la protecció de fusible admesa estan indicats a l'etiqueta de tipus. Els valors de tensió i freqüència indicats a l'etiqueta de tipus han de ser iguals als de casa seva.
- Desendolleu l'assecadora si no la voleu utilitzar durant un període de temps considerable i durant les tasques d'instal·lació, manteniment, neteja i reparació. En cas contrari, es podria fer malbé l'assecadora.
- L'endoll ha de quedar accessible en tot moment després de la instal·lació.
- Inspeccioneu el cable d'alimentació regularment a la recerca de danys.
- ⚠ Un cable d'alimentació/endoll malmès pot provocar un incendi o una descàrrega elèctrica. Quan estigui malmès, ha de ser reemplaçat. Això només ha de ser realitzat per personal qualificat, Cecotec o el seu servei postvenda, per evitar un perill.
- ⚠ Per prevenir el risc d'incendi o de descàrrega elèctrica, no utilitzeu allargadors, regletes ni adaptadors per connectar l'assecadora a la xarxa elèctrica.
- ⚠ Quan l'assecadora estigui en funcionament, no desendolleu el cable d'alimentació. Quan no estigueu en ús és aconsellable desconnectar l'endoll, no estireu del cable d'alimentació. No toqueu el cable d'alimentació ni l'endoll amb les mans mullades.

Seguretat dels nens

- Aquest aparell el poden fer servir nens d'almenys 8 anys i persones amb capacitats físiques, sensorials o mentals reduïdes o amb manca d'experiència i coneixements sempre que hagin rebut la supervisió o instruccions necessàries pel que fa a l'ús segur de l'aparell i comprenguin els riscos

associats. Els nens no han de jugar amb laparell. Cap nen no ha de fer la neteja ni el manteniment d'usuari d'aquest aparell sense supervisió.
- -No deixeu que hi hagi nens desatesos a prop de la màquina.
- Els nens podrien quedar-se atrapats a l'interior de l'aparell, cosa que els podria produir la mort.
- Mantingueu els nens allunyats de la màquina mentre estigui funcionant. La superfície s'escalfa extremadament i podria produir danys a la pell.
- Mantingueu el material d'embalatge fora de l'abast dels nens.
- Si s'ingereix detergent o materials de neteja o aquests entren en contacte amb la pell o els ulls, es podria produir enverinament i irritació.
- Mantingueu els materials de neteja fora de l'abast dels nens.
- Per prevenir que els nens puguin interrompre el cicle d'assecatge podeu activar el bloqueig per a nens per evitar qualsevol canvi al programa que s'estigui realitzant.
- No permeteu que els nens se sentin o se pugin a sobre o dins del producte.

Seguretat del producte
- A causa del risc d'incendi, MAI no s'han d'introduir a l'assecadora les peces següents:
- No introduïu peces sense rentar a l'assecadora.
- Les peces que s'hagin tacat amb substàncies, com oli de cuina, acetona, alcohol, petroli, querosè, llevataques, aiguarràs, ceres o llevaneries , s'han de rentar amb aigua calenta i una quantitat extra de detergent abans d'assecar-se a l'assecadora.
- Draps de neteja i tapets que tinguin residus de productes de neteja inflamables, acetona, gasos, petroli, gasolina,

llevataques, aiguarràs, ceres, llevaneries , solvents per a neteja en sec o químics.
- Peces amb restes de laca, llevaesmalt i substàncies semblants.
- Peces que s'hagin utilitzat per netejar amb productes químics industrials (com a la neteja química).
- Peces que continguin parts o accessoris amb algun tipus d'escuma, esponja, cautxú o similars al cautxú, com ara esponges d'escuma de làtex, gorres de dutxa, teixits impermeables, roba feta a mida i coixins d'escuma.
- Peces amb farciment o parts danyades (coixins o jaquetes). L'escuma que sobresurt d'aquestes peces podria provocar un incendi durant el procés d'assecat.
- Fer servir l'assecadora en entorns que continguin pols de farina o de carbó podria causar una explosió.
- La roba mullada es pot assecar a l'assecadora només després de deshidratar-la, és a dir, no ha de regalimar aigua que degoti sobre les peces elèctriques i danyi l'assecadora causant un potencial perill.
- Quan l'assecadora estigui funcionant, no utilitzeu aerosols inflamables a prop seu. Si es produeix una fuita de gas, no connecteu ni desconnecteu l'endoll ni enceneu la màquina.
- No guardeu cigarrets, encenedors, gel sec o altres materials inflamables i/o explosius dins de l'assecadora.
- ATENCIÓ: No s'ha d'introduir a l'assecadora roba interior que tingui reforços metàl·lics. Es podria fer malbé l'assecadora si els reforços metàl·lics es desprenen o es perden durant l'assecament.
- INCENDI: R290

- Perill d'incendi i danys! Aquest producte conté gas refrigerant R290 no perjudicial per al medi ambient però inflamable.

Mantingueu les flames obertes i les fonts de foc allunyades del producte.
- El refrigerant s'ha d'eliminar de manera professional, ja que pot provocar lesions oculars o ignició. Assegureu-vos que els tubs del circuit de refrigeració no estiguin danyats abans de rebutjar-los correctament. Quan rebutgeu l'aparell, feu-ho únicament en un centre d'eliminació de residus autoritzat. No exposar les flames.

Ús correcte
- ⚠ ATENCIÓ: Mai pari l'assecadora abans que finalitzi el cicle d'assecatge tret que es treguin i estenguin ràpidament totes les peces perquè es dissipi la calor.
- ⚠ ATENCIÓ: Assegureu-vos que cap animal entri a l'assecadora. Comproveu l'interior de l'assecadora abans de fer-la servir.
- ⚠ ATENCIÓ: Es pot produir el sobreescalfament de la roba dins de l'assecadora si cancel·la el programa o en cas que s'esdevingui alguna fallada elèctrica durant el funcionament de la roba . Aquesta concentració de calor pot causar combustió, així que assegureu-vos dactivar el programa de ventilació per refredar o retiri ràpidament la bugada de lassecadora per estendre i dissipar la calor.
- Utilitzeu l'assecadora només per a ús domèstic i per assecar teixits a l'etiqueta que s'indiqui que són aptes per a l'assecadora. Es prohibeix qualsevol altre ús diferent d'aquell per a qui ha estat concebuda.
- En cas de donar-li un ús comercial, se n'invalidarà la garantia.
- Aquest aparell està dissenyat per ser usat únicament dins d'un habitatge, i s'ha de col·locar sobre una superfície llisa i estable.
- No us recolzeu ni seieu sobre la porta de l'assecadora.

L'assecadora es podria bolcar.

- Per mantenir una temperatura que no faci malbé la bugada (ex. per evitar que la bugada surti cremant), després del procés d'assecat s'inicia un procés de refrigeració. El programa s'acaba després del mateix. Traieu sempre la bugada immediatament al final del programa.
- ⚠ ATENCIÓ: No utilitzeu mai l'assecadora sense el filtre de borrissol o amb un filtre de borrissol danyat.
- S'han de netejar els filtres de borrissol després de cada ús tal com s'indica a Neteja del filtre de borrissols.
- Els filtres de borrissol s'han d'assecar després de cada neteja amb aigua. Els filtres mullats poden causar una avaria durant el procés d'assecament.
- No ha de permetre que s'acumulin borrissols al voltant de l'assecadora (no aplicable a aquells aparells per a la ventilació exterior de l'edifici).
- IMPORTANT: No s'ha de reduir l'espai existent entre l'assecadora i el terra amb objectes com catifes, fustes o panells, en cas contrari no es podrà assegurar la suficient entrada d'aire a l'aparell.
- No instal·leu l'assecadora a les habitacions on hi hagi risc de congelació. Les temperatures de congelació afecten negativament el rendiment de l'assecadora. L'aigua condensada que es congela a la bomba ia la mànega pot causar danys.
- ⚠ ATENCIÓ: No es pot instal·lar una rentadora a sobre de l'assecadora. Pareu atenció a les següents advertències per col·locar l'assecadora sobre una rentadora.
- ⚠ ATENCIÓ: L'assecadora només es pot col·locar a les rentadores que tinguin una capacitat igual o superior.
- Per utilitzar l'assecadora sobre una rentadora, cal col·locar un element de fixació entre tots dos productes (NO INCLÒS).

L'element de fixació l'ha de col·locar un proveïdor de serveis autoritzat.
- Col·loqueu els productes sobre un terra ferm amb capacitat de càrrega.

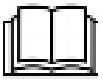
Declaració de conformitat de la CE

Declarem que els nostres productes compleixen amb les directives, decisions i normatives europees pertinents i amb els requisits enumerats en els estàndards esmentats:

1. IEC 60335-2-11: 2019
2. IEC 60335-1:2010, IEC 60335-1:2010/AMD:2013
3. IEC 60335-1:2010/AMD2:2016
4. IEC 60335-1:2010+A1:2013+A2:2016
5. EN 60335-211:2010+A11:2012+A1:2015+A2:2018
6. EN 603351:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019 +A2:2019
7. EN 62233:2008

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Διαβάστε προσεκτικά τις παρακάτω οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε την συσκευή. Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά ή για νέους χρήστες.

Εικονίδιο	Είδος	Σημασία
	ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ	Κίνδυνος σοβαρού τραυματισμού ή θανάτου
	ΚΊΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΊΑΣ	Επικίνδυνη τάση
	ΠΥΡΚΑΓΙΑ	Προειδοποίηση; Κίνδυνος πυρκαγιάς/ εύφλεκτα υλικά
	ΠΡΟΣΟΧΗ	Κίνδυνος τραυματισμού ή ζημίας σε περιουσιακά στοιχεία
	ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ/ ΣΗΜΕΙΩΣΗ	Πληροφορίες για την σωστή λειτουργία του συστήματος
	Διαβάστε τις οδηγίες	
	Ζεστή επιφάνεια	

Οδηγίες ασφαλείας

- Το παρόν εγχειρίδιο χρήσης περιέχει σημαντικές πληροφορίες ασφαλείας και οδηγίες σχετικά με τη χρήση και τη συντήρηση της συσκευής. Παρακαλούμε αφιερώστε χρόνο για να διαβάσετε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά ή για αναφορά από νέους χρήστες.
- Κάθε στεγνωτήριο ρούχων έχει ελεγχθεί από ποιοτικό έλεγχο πριν διατεθεί στην αγορά, εξασφαλίζοντας τις συνθήκες χρήσης του.
- Οι προειδοποιήσεις που περιέχονται στο εγχειρίδιο δεν καλύπτουν όλους τους πιθανούς κινδύνους που μπορεί να προκύψουν. Κατά την εγκατάσταση, τη συντήρηση και τη λειτουργία του στεγνωτηρίου ρούχων πρέπει να είστε προσεκτικοί.
- Αυτό το εικονίδιο σημαίνει: ΠΡΟΣΟΧΗ! Διαβάστε το εγχειρίδιο οδηγιών πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.
- Αυτό το εικονίδιο σημαίνει: ΠΡΟΣΟΧΗ! Κίνδυνος πυρκαγιάς.
- Τηρείτε πάντοτε τις συμβουλές και τις προειδοποιήσεις που περιέχονται στο παρόν εγχειρίδιο.
- Τα παιδιά κάτω των 3 ετών θα πρέπει να κρατούνται μακριά από τη συσκευή, εκτός αν επιβλέπονται συνεχώς.
- Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί μόνο για οικιακή χρήση και δεν προορίζεται για χρήση σε μπαρ, εστιατόρια, αγροκτήματα, ξενοδοχεία, μοτέλ και γραφεία.
- Μην εγκαθιστάτε ή αποθηκεύετε αυτό το στεγνωτήριο ρούχων σε εξωτερικό χώρο.
- Χρησιμοποιήστε αυτό το προϊόν μόνο για ρούχα που επισημαίνονται ως κατάλληλα για στεγνώματα σε στεγνωτήριο.
- Η Cecotec δεν ευθύνεται για ζημιές που προκαλούνται από ακατάλληλη χρήση ή μεταφορά.

- Η εγκατάσταση και η επισκευή της συσκευής πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από το επίσημο κέντρο εξυπηρέτησης της Cecotec ή από εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο επισκευών. Η Cecotec δεν ευθύνεται για ζημιές που προκαλούνται από επισκευές από μη εξουσιοδοτημένο προσωπικό.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Ποτέ μην ψεκάζετε ή ρίχνετε νερό στο εσωτερικό του στεγνωτηρίου για να το καθαρίσετε. Υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
- Αφήστε τουλάχιστον 3 cm χώρο μεταξύ των πλευρικών και των πίσω πλαισίων του προϊόντος και πάνω από αυτό, εάν η συσκευή τοποθετηθεί κάτω από πάγκο εργασίας.
- Εάν είναι απαραίτητη η συναρμολόγηση/αποσυναρμολόγηση της εγκατάστασης κάτω από έναν πάγκο εργασίας, αυτή πρέπει να πραγματοποιείται από εξουσιοδοτημένο τεχνικό σέρβις.
- Πριν από την εγκατάσταση, ελέγξτε το προϊόν για ορατές ζημιές. Ποτέ μην εγκαταστήσετε ή λειτουργήσετε ένα κατεστραμμένο προϊόν.
- Μην αφήνετε κανένα ζώο κοντά στο στεγνωτήριο.
- Τα μαλακτικά υφασμάτων ή παρόμοια προϊόντα πρέπει να χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.
- Αφαιρέστε όλα τα αντικείμενα από τις τσέπες: αναπτήρες, σπίρτα κ.λπ.
- Η συσκευή δεν πρέπει να εγκατασταθεί πίσω από μια πόρτα με κλειδαριά, μια συρόμενη πόρτα ή μια αρθρωτή πόρτα στην απέναντι πλευρά της πόρτας του στεγνωτηρίου με τρόπο που να εμποδίζει το πλήρες άνοιγμα της πόρτας του στεγνωτηρίου.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Διατηρείτε τα ανοίγματα εξαερισμού στο περίβλημα της συσκευής ή στην ενσωματωμένη κατασκευή ελεύθερα από εμπόδια.

- Πριν την εγκατάσταση του στεγνωτηρίου ρούχων, ελέγξτε τις πληροφορίες στο εγχειρίδιο χρήσης για να βεβαιωθείτε ότι η ηλεκτρική εγκατάσταση και η σύνδεση νερού είναι διαθέσιμες. Εάν δεν είναι, μπορείτε να καλέσετε έναν εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο και υδραυλικό για να κάνει τις απαραίτητες ρυθμίσεις.
- Η προετοιμασία του χώρου του στεγνωτηρίου είναι ευθύνη του πελάτη, όπως επίσης και η ηλεκτρική εγκατάσταση και η εγκατάσταση αποχέτευσης. Πριν από την εγκατάσταση, ελέγξτε το στεγνωτήριο για τυχόν ζημιές. Εάν έχει υποστεί ζημιά, μην το εγκαταστήσετε. Τα κατεστραμμένα προϊόντα μπορεί να θέσουν σε κίνδυνο την υγεία σας.
- Εγκαταστήστε το στεγνωτήριο σε μια λεία και σταθερή επιφάνεια.
- Λειτουργήστε το στεγνωτήριο σε περιβάλλον χωρίς σκόνη με καλό αερισμό.
- Ο χώρος μεταξύ του στεγνωτηρίου και του δαπέδου δεν πρέπει να μειώνεται από αντικείμενα όπως χαλιά, ξύλα ή μοκέτες.
- Μην μπλοκάρετε τους αεραγωγούς στη βάση του στεγνωτηρίου.
- Αφού εγκατασταθεί το στεγνωτήριο, οι συνδέσεις πρέπει να παραμείνουν άθικτες. Κατά την εγκατάσταση του στεγνωτηρίου, βεβαιωθείτε ότι η πίσω επιφάνεια δεν ακουμπάει σε κάτι (βρύση, πρίζα κ.λπ.)
- Η θερμοκρασία λειτουργίας του στεγνωτηρίου κυμαίνεται από +5 °C έως +35 °C. Κατά τη λειτουργία εκτός αυτού του εύρους θερμοκρασιών, η λειτουργία μπορεί να επηρεαστεί αρνητικά και το προϊόν μπορεί να υποστεί ζημιά.
- Εάν η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι κάτω από 0°C, το στεγνωτήριο μπορεί να υποστεί ζημιά από το πάγωμα.
- Να είστε προσεκτικοί κατά τη μεταφορά του προϊόντος, καθώς είναι πολύ βαρύ. Φοράτε πάντα γάντια ασφαλείας.

- Να εγκαθιστάτε το προϊόν πάντα σε τοίχο.
- Το πίσω μέρος του προϊόντος πρέπει να εγκατασταθεί σε τοίχο.
- Η συσκευή πρέπει να τοποθετείται σε σταθερή επιφάνεια. Εάν δεν είναι αρκετά σταθερό, ρυθμίστε τις βάσεις μέχρι να είναι σταθερό. Επαναλάβετε την ίδια διαδικασία κάθε φορά που το προϊόν μετακινείται.
- Μην τοποθετείτε το στεγνωτήριο πάνω στο καλώδιο ρεύματος.
- Μην τοποθετείτε καυτά ή βαριά αντικείμενα στο στεγνωτήριο.
- Χρησιμοποιήστε τα παρεχόμενα λάστιχα, μην επαναχρησιμοποιείτε τα παλιά λάστιχα.
- Μην κάνετε κακή χρήση, μην στέκεστε, μην κάθεστε και μην τοποθετείτε βάρος στην πόρτα του στεγνωτηρίου.
- Μην επιχειρήσετε να ανοίξετε την πόρτα ενώ το στεγνωτήριο βρίσκεται σε λειτουργία, καθώς υπάρχει κίνδυνος εγκαυμάτων. Μην αφήνετε την πόρτα ανοιχτή, καθώς αυτό μπορεί να οδηγήσει σε ατυχήματα.
- Η πόρτα του στεγνωτηρίου μπορεί να ανοίξει μόνο μετά την ολοκλήρωση του προγράμματος στεγνώματος. Μην πιέζετε τα χειριστήρια.
- Το στεγνωτήριο ρούχων πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για τον προορισμό του, όπως περιγράφεται στο παρόν εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε το στεγνωτήριο αν λείπουν ή έχουν σπάσει εξαρτήματα ή αν έχουν αφαιρεθεί προστατευτικά ή πάνελ.
- Αυτή η ενότητα περιέχει οδηγίες ασφαλείας για να σας βοηθήσει να προστατευτείτε από τον κίνδυνο τραυματισμού ή υλικής ζημιάς. Η μη τήρηση αυτών των οδηγιών θα καταστήσει άκυρη την εγγύηση
- Είναι δική σας ευθύνη να διασφαλίσετε ότι όλοι οι χρήστες ενημερώνονται για τις προφυλάξεις που αναφέρονται στο παρόν εγχειρίδιο.

- Η συσκευή δεν πρέπει να τροφοδοτείται από μια εξωτερική συσκευή μεταγωγής, όπως ένας χρονοδιακόπτης. Επίσης, δεν πρέπει να συνδέεται σε κύκλωμα που ενεργοποιείται και απενεργοποιείται τακτικά από κάποιο είδος κίνησης.
- Χρησιμοποιείτε πάντα μια εγκεκριμένη πρίζα που μπορεί να μεταφέρει ρεύμα μεγαλύτερο από 10A.
- Μην αγγίζετε το βύσμα τροφοδοσίας με βρεγμένα χέρια. Τραβάτε πάντα το φις του δικτύου για να αποσυνδέσετε το προϊόν, διαφορετικά υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
- Μην χρησιμοποιείτε το στεγνωτήριο με βρεγμένα χέρια ή βρεγμένα γυμνά πόδια.
- Συνδέστε το στεγνωτήριο ρούχων σε γειωμένη πρίζα με ασφάλεια. Η γείωση πρέπει να πραγματοποιείται από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο. Η Cecotec δεν ευθύνεται για οποιαδήποτε ζημιά ή απώλεια που προκύπτει από τη χρήση του στεγνωτηρίου χωρίς τη γείωση που απαιτείται από τους τοπικούς κανονισμούς.
- Η τάση και η επιτρεπόμενη προστασία της ασφάλειας αναγράφονται στην ετικέτα τύπου. Οι αξίες τάσης και συχνότητας που αναγράφονται στην ετικέτα τύπου πρέπει να είναι ίδιες με αυτές της οικίας σας.
- Αποσυνδέστε το στεγνωτήριο από την πρίζα εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα και κατά τη διάρκεια εργασιών εγκατάστασης, συντήρησης, καθαρισμού και επισκευής. Διαφορετικά, το στεγνωτήριο μπορεί να υποστεί ζημιά.
- Η πρίζα πρέπει να παραμένει προσβάσιμη ανά πάσα στιγμή μετά την εγκατάσταση.
- Ελέγχετε τακτικά το καλώδιο τροφοδοσίας για τυχόν ζημιές.
- ⚠ Ένα κατεστραμμένο καλώδιο ρεύματος/βύσμα μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία. Όταν καταστραφεί, πρέπει να αντικατασταθεί. Αυτό θα πρέπει να

γίνεται μόνο από εξειδικευμένο προσωπικό, την Cecotec ή την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών της, προκειμένου να αποφευχθεί ο κίνδυνος.

- Για να αποφύγετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, μη χρησιμοποιείτε καλώδια προέκτασης, πρίζες ή προσαρμογείς για να συνδέσετε το στεγνωτήριο ρούχων στο ηλεκτρικό δίκτυο.
- Όταν το στεγνωτήριο βρίσκεται σε λειτουργία, μην αποσυνδέετε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα. Όταν δεν χρησιμοποιείται, συνιστάται να αποσυνδέετε το φις, μην τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας. Μην αγγίζετε το καλώδιο τροφοδοσίας ή το φις με βρεγμένα χέρια.

Ασφάλεια των παιδιών

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον έχουν λάβει επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχει. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση αυτής της συσκευής από τον χρήστη δεν πρέπει να γίνεται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Μην αφήνετε παιδιά χωρίς επίβλεψη κοντά στο μηχάνημα.
- Τα παιδιά θα μπορούσαν να παγιδευτούν μέσα στη συσκευή, γεγονός που θα μπορούσε να οδηγήσει σε θάνατο.
- Κρατήστε τα παιδιά μακριά από το μηχάνημα όσο αυτό λειτουργεί. Η επιφάνεια θερμαίνεται εξαιρετικά και μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό στο δέρμα.
- Φυλάσσετε το υλικό συσκευασίας μακριά από παιδιά.
- Εάν το απορρυπαντικό ή τα υλικά καθαρισμού καταποθούν ή έρθουν σε επαφή με το δέρμα ή τα μάτια, μπορεί να προκληθεί δηλητηρίαση και ερεθισμός.

- Διατηρείτε τα υλικά καθαρισμού μακριά από τα παιδιά.
- Για να αποτρέψετε τα παιδιά από το να διακόψουν τον κύκλο στεγνώματος, μπορείτε να ενεργοποιήσετε το κλείδωμα ασφαλείας για παιδιά, ώστε να μην επιτρέπονται αλλαγές στο πρόγραμμα που βρίσκεται σε εξέλιξη.
- Μην επιτρέπετε στα παιδιά να κάθονται ή να σκαρφαλώνουν πάνω ή μέσα στο προϊόν.

Ασφάλεια του προϊόντος

- Λόγω του κινδύνου πυρκαγιάς, τα παρακάτω αντικείμενα δεν πρέπει ΠΟΤΕ να τοποθετούνται στο στεγνωτήριο:
- Μην βάζετε άπλυτα ρούχα στο στεγνωτήριο.
- Τα ρούχα που έχουν λερωθεί με ουσίες όπως μαγειρικό λάδι, ασετόν, οινόπνευμα, βενζίνη, παραφίνη, καθαριστικά λεκέδων, τερεβινθέλαιο, κεριά ή καθαριστικά κεριών θα πρέπει να πλένονται με ζεστό νερό και επιπλέον ποσότητα απορρυπαντικού πριν στεγνώσουν στο στεγνωτήριο.
- Πανιά και πατάκια καθαρισμού που περιέχουν υπολείμματα εύφλεκτων καθαριστικών, ακετόνης, αερίων, βενζίνης, καθαριστικών λεκέδων, τερεβινθίνης, κεριών, καθαριστικών κεριών, διαλυτών στεγνού καθαρισμού ή χημικών ουσιών.
- Ρούχα με ίχνη λακ, βερνικιού νυχιών και παρόμοιων ουσιών.
- Ρούχα που έχουν χρησιμοποιηθεί για καθαρισμό με βιομηχανικές χημικές ουσίες (όπως στον χημικό καθαρισμό).
- Ενδύματα που περιέχουν μέρη ή εξαρτήματα με οποιοδήποτε είδος αφρού, σφουγγαριού, καουτσούκ ή υλικού που μοιάζει με καουτσούκ, όπως σφουγγάρια από αφρό λατέξ, σκουφάκια για ντους, αδιάβροχα υφάσματα, ρούχα κατά παραγγελία και μαξιλάρια από αφρό.
- Ρούχα με παραγεμισμένα ή κατεστραμμένα μέρη (μαξιλάρια ή μπουφάν). Ο αφρός που προεξέχει από αυτά τα ρούχα θα μπορούσε να προκαλέσει πυρκαγιά κατά τη διαδικασία στεγνώματος.

- Η χρήση του στεγνωτηρίου σε περιβάλλοντα που περιέχουν αλεύρι ή σκόνη άνθρακα μπορεί να προκαλέσει έκρηξη.
- Τα βρεγμένα ρούχα μπορούν να στεγνώνουν στο στεγνωτήριο μόνο μετά από αφυδάτωση, δηλαδή δεν πρέπει να στάζει νερό στα ηλεκτρικά μέρη και να προκαλεί ζημιά στο στεγνωτήριο προκαλώντας πιθανό κίνδυνο.
- Όταν το στεγνωτήριο ρούχων είναι σε λειτουργία, μην χρησιμοποιείτε εύφλεκτα σπρέι κοντά του. Εάν παρουσιαστεί διαρροή αερίου, μην συνδέσετε ή αποσυνδέσετε το φις ή τη συσκευή.
- Μην αποθηκεύετε τσιγάρα, αναπτήρες, ξηρό πάγο ή άλλα εύφλεκτα ή/και εκρηκτικά υλικά μέσα στο στεγνωτήριο.
- ⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ: Τα εσώρουχα με μεταλλικές ενισχύσεις δεν πρέπει να μπαίνουν στο στεγνωτήριο. Μπορεί να προκληθεί ζημιά στο στεγνωτήριο εάν οι μεταλλικές ενισχύσεις αποκολληθούν ή χαθούν κατά τη διάρκεια της ξήρανσης.
- ΠΥΡΚΑΓΙΑ: R290
  - Κίνδυνος πυρκαγιάς και ζημιών! Αυτό το προϊόν περιέχει φιλικό προς το περιβάλλον αλλά εύφλεκτο ψυκτικό αέριο R290. Κρατήστε ανοικτές φλόγες και πηγές φωτιάς μακριά από το προϊόν.
- Το ψυκτικό υγρό πρέπει να απορρίπτεται επαγγελματικά, καθώς μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό στα μάτια ή ανάφλεξη. Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας του ψυκτικού κυκλώματος δεν έχει υποστεί ζημιά πριν τον απορρίψετε σωστά. Κατά την απόρριψη της συσκευής, να την απορρίπτετε μόνο σε εξουσιοδοτημένες εγκαταστάσεις απόρριψης αποβλήτων. Μην την εκθέτετε σε φλόγα.

Σωστή χρήση

- ⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ: Ποτέ μην σταματάτε το στεγνωτήριο πριν από το τέλος του κύκλου στεγνώματος, εκτός εάν όλα τα αντικείμενα αφαιρεθούν γρήγορα και απλωθούν για να

εκτονωθεί η θερμότητα.

- ⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ: Βεβαιωθείτε ότι δεν εισέρχονται ζώα στο στεγνωτήριο. Ελέγξτε το εσωτερικό του στεγνωτηρίου πριν από τη χρήση.
- ⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ: Μπορεί να προκληθεί υπερθέρμανση των ρούχων στο εσωτερικό του στεγνωτηρίου εάν ακυρώσετε το πρόγραμμα ή σε περίπτωση ηλεκτρικής βλάβης κατά τη λειτουργία του στεγνωτηρίου. Αυτή η συγκέντρωση θερμότητας μπορεί να προκαλέσει ανάφλεξη, οπότε φροντίστε να ενεργοποιήσετε το πρόγραμμα εξαερισμού για να το δροσίσετε ή να αφαιρέσετε γρήγορα τα ρούχα από το στεγνωτήριο και να τα κρεμάσετε για να εκτονωθεί η θερμότητα.
- Χρησιμοποιείτε το στεγνωτήριο μόνο για οικιακή χρήση και για το στέγνωμα υφασμάτων που επισημαίνονται ως κατάλληλα για στέγνωμα σε στεγνωτήριο. Απαγορεύεται οποιαδήποτε άλλη χρήση από αυτή για την οποία προορίζεται.
- Σε περίπτωση εμπορικής χρήσης, η εγγύηση ακυρώνεται.
- Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους και πρέπει να τοποθετείται σε ομαλή και σταθερή επιφάνεια.
- Μην ακουμπάτε ή κάθεστε πάνω στην πόρτα του στεγνωτηρίου. Το στεγνωτήριο μπορεί να ανατραπεί.
- Προκειμένου να διατηρηθεί μια θερμοκρασία που δεν θα βλάψει τα ρούχα (π.χ. για να αποφευχθεί το κάψιμο των ρούχων), μετά τη διαδικασία στεγνώματος ξεκινά μια διαδικασία ψύξης. Το πρόγραμμα ολοκληρώνεται μετά το τέλος του προγράμματος. Αφαιρείτε πάντα τα ρούχα αμέσως μετά το τέλος του προγράμματος.
- ⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ: Ποτέ μη χρησιμοποιείτε το στεγνωτήριο χωρίς το φίλτρο χνουδιού ή με κατεστραμμένο φίλτρο χνουδιού.

- Τα φίλτρα χνουδιών πρέπει να καθαρίζονται μετά από κάθε χρήση, όπως περιγράφεται στην ενότητα Καθαρισμός του φίλτρου χνουδιών.
- Τα φίλτρα χνουδιού πρέπει να στεγνώνουν μετά από κάθε καθαρισμό με νερό. Τα βρεγμένα φίλτρα μπορεί να προκαλέσουν δυσλειτουργία κατά τη διαδικασία ξήρανσης.
- Δεν πρέπει να επιτρέπεται η συσσώρευση χνούδι γύρω από το στεγνωτήριο ρούχων (δεν ισχύει για τις συσκευές που προορίζονται για εξωτερικό αερισμό του κτιρίου).
- ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Ο χώρος μεταξύ του στεγνωτηρίου και του δαπέδου δεν πρέπει να μειώνεται από αντικείμενα όπως χαλιά, ξύλο ή επενδύσεις, διαφορετικά δεν θα είναι δυνατή η εξασφάλιση επαρκούς εισαγωγής αέρα στη συσκευή.
- Μην εγκαθιστάτε το στεγνωτήριο σε χώρους όπου υπάρχει κίνδυνος παγετού. Οι θερμοκρασίες ψύξης επηρεάζουν αρνητικά την απόδοση του στεγνωτηρίου. Το συμπυκνωμένο νερό που παγώνει στην αντλία και το λάστιχο μπορεί να προκαλέσει ζημιά.
- ΠΡΟΣΟΧΗ: Το πλυντήριο ρούχων δεν μπορεί να εγκατασταθεί πάνω από το στεγνωτήριο ρούχων. Προσέξτε τις ακόλουθες προειδοποιήσεις για την τοποθέτηση του στεγνωτηρίου πάνω σε πλυντήριο ρούχων.
- ΠΡΟΣΟΧΗ: Το στεγνωτήριο ρούχων μπορεί να τοποθετηθεί μόνο σε πλυντήρια ρούχων ίδιας ή μεγαλύτερης χωρητικότητας.
- Για να χρησιμοποιήσετε το στεγνωτήριο ρούχων πάνω από ένα πλυντήριο ρούχων, πρέπει να τοποθετηθεί ένα στοιχείο στερέωσης μεταξύ των δύο προϊόντων (ΔΕΝ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ). Ο συνδετήρας πρέπει να τοποθετηθεί από εξουσιοδοτημένο πάροχο υπηρεσιών.
- Τοποθετήστε τα προϊόντα σε σταθερό, γερό δάπεδο.

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΚ

Δηλώνουμε ότι τα προϊόντα μας συμμορφώνονται με τις σχετικές ευρωπαϊκές οδηγίες, αποφάσεις και κανονισμούς και με τις απαιτήσεις που αναφέρονται στα προαναφερθέντα πρότυπα:

1. IEC 60335-2-11: 2019
2. IEC 60335-1:2010, IEC 60335-1:2010/AMD:2013
3. IEC 60335-1:2010/AMD2:2016
4. IEC 60335-1:2010+A1:2013+A2:2016
5. EN 60335-211:2010+A11:2012+A1:2015+A2:2018
6. EN 603351:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019 +A2:2019
7. EN 62233:2008

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Figura 1

1. Cable de alimentación
2. Parte superior
3. Depósito de condensación
4. Tambor
5. Filtro de pelusas
6. Panel de control
7. Puerta de carga
8. Rejilla de ventilación
9. Tapa de mantenimiento

NOTA:
Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

2. ANTES DE USAR

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja y retire todo el material de embalaje. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuviera en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica Oficial de Cecotec.
- No retire el número de serie del producto, para mantener una correcta trazabilidad de su equipo en caso de solicitar asistencia.

Contenido de la caja
- Bolero Dresscode Dry 10500 Inverter/ Steel
- Este manual de instrucciones

3. INSTALACIÓN

- Antes de la instalación, compruebe que la secadora no haya sufrido daños visibles durante su transporte. No ponga en marcha la secadora si presenta daños. Si se detecta algún desperfecto, póngase en contacto con Cecotec.

- Durante su transporte, el ángulo máximo de inclinación de la secadora no debe superar los 45 grados. En caso de que se vuelque, colóquela en posición vertical durante 2 horas antes de ponerla en funcionamiento.
- La secadora debe instalarse en un lugar seco y ventilado. Evite instalarla en zonas con demasiada humedad, donde pueda mojarse o verse afectada por la acumulación de vapor, como el cuarto de baño o un balcón descubierto. Evite instalar la secadora en un lugar en el que pueda quedar expuesta a la luz solar directa o a la intemperie.
- Asegúrese de no instalar la secadora junto a otros electrodomésticos que generen calor como estufas, aparatos de gas, etc. para evitar accidentes.
- Se recomienda instalar la secadora al lado o cerca de la lavadora para facilitar el secado de la ropa después del lavado.
- Evite instalar la secadora en un lugar donde el polvo tienda a acumularse, ya que el exceso de suciedad podría bloquear las rejillas de ventilación del electrodoméstico.
- Retire todos los embalajes de la secadora y, a continuación, colóquela sobre una superficie plana y estable. No la coloque sobre moquetas, alfombras, soportes, etc.
- Durante la instalación, ajuste las patas de la secadora hasta que quede firme. No coloque objetos que puedan reducir el espacio entre la secadora y el suelo, como alfombras o maderas, ya que podría afectar al buen funcionamiento del electrodoméstico.
- Deje un espacio mínimo de 5 cm entre la secadora y la pared u otros muebles.

Conexión de la manguera de desagüe

1. Retire la manguera de desagüe de la parte trasera de la secadora. Fig. 2

Leyenda figura 2

a. Manguera de suministro de agua
b. Manguera de desagüe

2. Conecte la manguera de desagüe al desagüe o fregadero (asegúrese de no doblarla). Fig. 3
3. Coloque el soporte de la manguera en el lavabo o fregadero. Fig. 4

Advertencia:

- Asegúrese de que la junta de la manguera esté bien encajada para evitar que se desconecte.
- Una vez realizada la conexión, la distancia entre la salida de agua y el suelo no deberá superar 1 metro. Si la manguera es demasiado larga, puede cortarla.
- Cuando desconecte la manguera de la secadora, asegúrese de hacerlo tirando del conector. Si es necesario restablecer el sistema de desagüe original, vuelva a insertar el conector en su sitio.

Transporte

- Para levantar o mover la secadora, sujétela por la parte superior o inferior, nunca por la puerta.

- Durante el transporte, el ángulo máximo de inclinación de la secadora no debe superar los 30°.
- Tenga cuidado al trasladarla, ya que podría hacerse daño.
- La secadora pesa mucho. No levante o transporte el aparato por su cuenta, hágalo siempre con la ayuda de otra persona.
- Abra las puertas y retire cualquier objeto que pueda estorbar durante el transporte y la instalación.
- Retire todo el material de embalaje antes de poner en marcha el aparato.
- Compruebe que la secadora no haya sufrido daños visibles durante el transporte. No la instale ni la ponga en marcha si presenta daños.
- Evite instalar la secadora en lugares donde exista riesgo de congelación.
- El agua residual acumulada en el interior de la secadora puede congelarse y provocar daños.
- Después de transportar el aparato, se recomienda dejar que repose durante 2 horas antes de ponerlo en funcionamiento.

Ubicación adecuada para la instalación
- Para evitar riesgos, la instalación deberá realizarla un técnico cualificado.
- No instale el aparato detrás de una puerta, ya que podría bloquear la apertura de la puerta de carga de la secadora o impedir que se abra por completo.
- No coloque objetos que puedan reducir el espacio entre la secadora y el suelo, como alfombras o maderas, ya que la acumulación de calor podría afectar al funcionamiento del aparato.
- Para mayor comodidad, se recomienda instalar la secadora al lado o cerca de la lavadora.
- En caso de que desee colocar la secadora encima de la lavadora, utilice un soporte adecuado.
- No instale la secadora en lugares donde el polvo tienda a acumularse. El exceso de suciedad puede impedir la circulación del aire. Asegúrese de que las rejillas de ventilación no estén obstruidas ni bloqueadas.
- Para evitar que el aparato no haga mucho ruido ni vibre durante su funcionamiento, colóquelo sobre una superficie plana y nivelada.
- No retire las patas.

Nivelación

Una vez instalada, compruebe que la secadora está totalmente nivelada con la ayuda de un nivel de burbuja. Si no es así, ajuste las patas hasta que quede bien apoyada en el suelo.

Conexión a la red eléctrica

Antes de conectar el electrodoméstico, compruebe lo siguiente:
- La tensión de la red eléctrica cumple los parámetros exigidos.
- El enchufe de la secadora es compatible con la toma de corriente.

- La toma de corriente puede soportar la potencia máxima de la secadora. La toma debe tener una conexión a tierra segura.

4. PREPARACIÓN DE LAS PRENDAS

Consejos prácticos para el secado de la ropa

1. Centrifugue bien la ropa en la lavadora antes de meterla en la secadora. Utilizar una velocidad de centrifugado más alta permite acortar la duración del ciclo de secado y reduce el consumo de energía.
2. Para conseguir un secado uniforme, clasifique las prendas según el tipo de tejido y seleccione un programa de secado adecuado.
3. Cierre las cremalleras, abroche los corchetes y los ganchos, abotone los botones de las camisas, ate los cinturones de tela, etc.
4. Retire todos los objetos de los bolsillos, como monedas, llaves, mecheros, etc.
5. Cosa o quite los aros de los sujetadores.
6. Cierre las fundas de los cobertores y las almohadas para evitar que las prendas más pequeñas se queden enrolladas en su interior.
7. No seque la ropa en exceso, ya que se formarán más arrugas.
8. No meta en la secadora prendas que lleven algún tipo de goma de ajuste o materiales elásticos similares.
9. Mantenga limpia la zona donde se encuentra la secadora. La acumulación de polvo y suciedad puede obstruir las rejillas de ventilación y provocar una explosión.
10. Una vez finalizado el ciclo de secado, abra la puerta de carga por completo para que salga el vapor y tenga cuidado de no quemarse con el tambor.
11. Limpie el filtro de pelusas y vacíe el depósito de condensación después de cada ciclo de secado. Si el filtro está sucio aumentará el tiempo de secado y el consumo de energía.

Capacidad de carga máxima recomendada

Colada	Peso de carga en seco (g)
Suéter	800
Chaquetas	800 (algodón)
Vaqueros	800
Toallas de baño	900 (algodón)
Sábanas	600 (algodón)
Ropa de trabajo	1120

Pijamas	200
Camisas	300 (algodón)
Camisetas	180 (algodón)
Ropa interior	70 (algodón)
Calcetines	50 (tejidos mixtos)

Nota:
- No ponga más carga de la permitida.
- No meta la ropa muy mojada en la secadora. La secadora podría dañarse.

Compruebe si las prendas son aptas para el secado en secadora. Para ello, consulte las etiquetas de cuidado de la ropa:

Apto para secar en secadora
Secar a temperatura normal
Secar a temperatura baja (delicado)
No apto para secar en secadora

5. FUNCIONAMIENTO

Antes del secado

Antes de utilizar la secadora, asegúrese de que esté correctamente instalada y limpie el interior del tambor:

1. Ponga algunos trapos limpios en el tambor.
2. Enchufe la secadora a una toma de corriente y pulse el icono táctil de encendido/apagado para ponerla en marcha.
3. Seleccione el programa Refresh (Refrescar) y, a continuación, pulse el icono táctil de inicio/pausa para iniciar el ciclo de secado.
4. Cuando el programa finalice, siga las indicaciones del apartado «Limpieza y mantenimiento» para limpiar el filtro de pelusas.

Secado

1. Pulse el icono táctil de encendido/apagado para encender la secadora.
2. Seleccione un programa.
3. Seleccione una función.
4. Pulse el icono táctil de inicio/pausa para iniciar el ciclo de secado.

Después del secado

1. Una vez finalizado el programa de secado, la secadora emitirá una señal acústica y en el visualizador aparecerá «END».
2. A continuación, abra la puerta de carga y saque la ropa.
3. Retire el depósito de condensación.
4. Vacíe el agua residual del depósito.
5. Limpie el filtro de pelusas.
6. Desenchufe la secadora.

Panel de control

Fig. 5

1. Icono táctil de encendido/apagado. Pulse este icono para encender y apagar la secadora.
2. Icono táctil de inicio/pausa. Pulse este icono para iniciar o pausar el ciclo de secado.
3. Funciones. Estos iconos permiten configurar funciones adicionales.
4. Pantalla. Muestra los ajustes, el visualizador con el tiempo restante estimado del programa de secado y los mensajes de error de la secadora.
5. Programas. El selector de programas permite seleccionar el programa de secado en función de las necesidades del usuario y del tipo de colada que se vaya a secar.

Pantalla

	Función Child Lock (Bloqueo para niños)
	Visualizador del tiempo de secado/Mensaje de error
	Indicadores de la fase del ciclo de secado
	Indicador de advertencia de limpieza del filtro
	Indicador de advertencia de depósito de condensación lleno
	Nivel de secado
	Luz interior
	Función Silence
	Modo Comfort Mode (Modo ultra silencioso)

	Función Spa Care
	Función Planchado fácil (Antiarrugas)
	Función Luz interior UV

Funciones

- **Planchado fácil (Antiarrugas)**

Si al final del ciclo de secado no retira la ropa, la secadora activará la función Antiarrugas durante 60 minutos por defecto. Si lo desea, puede activar la función manualmente y programarla de 30 a 90 minutos.
Esta función evita que la ropa se arrugue. La colada puede retirarse durante el ciclo antiarrugas. Esta función es compatible con todos los programas de secado excepto con el programa Wool (Lana) y Refresh (Refrescar).

- **Delay Start (Inicio diferido)**

Esta función permite retrasar el inicio del programa de secado hasta 12 horas. Al activar esta función, el tiempo de inicio se mostrará en el visualizador.

1. Cargue la colada en el tambor y asegúrese de que la puerta de la secadora esté cerrada.
2. Pulse el icono táctil de encendido/apagado para encender la secadora y, a continuación, seleccione el programa de secado deseado con el selector de programas.
3. Una vez seleccionado el programa, pulse el icono táctil de inicio diferido.
4. Pulse el icono táctil de inicio diferido repetidamente para establecer la hora a la que desee que empiece el ciclo de secado.
5. A continuación, pulse el icono táctil de inicio/pausa para confirmar los ajustes. Cuando la cuenta atrás finalice, el programa seleccionado se ejecutará automáticamente.
6. Pulse de nuevo el icono táctil de inicio/pausa para pausar la cuenta atrás.
7. Para cancelar esta función, pulse el icono táctil de encendido/apagado.

- **Modo Comfort Mode** (Modo ultra silencioso)

La velocidad de centrifugado del tambor disminuirá para reducir el nivel de ruido de la secadora a un modo más silencioso, pero el tiempo de secado aumentará.

- **Nivel de secado**

Esta función permite ajustar el nivel de secado de la ropa.

1. El nivel de secado sólo puede modificarse antes de que comience el ciclo de secado.
2. Para ajustarlo, pulse el icono táctil correspondiente de forma repetida.
3. Esta función es compatible con todos los programas de secado excepto con el programa Wool (Lana), Time Dry (Tiempo de secado personalizable) y Refresh (Refrescar).

- **Tiempo de secado**

Esta función permite ajustar la duración del programa Time Dry (Tiempo de secado personalizable) y Refresh (Refrescar). Cada pulsación corresponde a un aumento de 10 minutos.

- **Luz interior**

Al pulsar este icono, la luz del tambor se encenderá durante 1 minuto. También se encenderá al abrir la puerta de carga.

- **Señal acústica**

Pulse este icono para activar o desactivar la señal acústica (función Silence). La señal acústica está activada por defecto. Si la señal acústica está activada:

1. Al seleccionar una función, la secadora emitirá un sonido para confirmar el ajuste.
2. Si gira el selector de programas durante un ciclo de secado, la secadora emitirá una señal acústica para indicarle que la operación no es válida.
3. La secadora emitirá una señal acústica al finalizar el programa de secado.

- **Spa Care**

Pulse el icono correspondiente para activar la función Spa Care. Vuelva a pulsarlo para desactivarla.
Esta función permite esterilizar la ropa durante el ciclo de secado, eliminando las bacterias. Utilice esta función para secar prendas delicadas o ligeras.

- **Child Lock: Bloqueo para niños**

1. Esta función permite bloquear el panel de control de la secadora para evitar que los niños manejen el aparato de forma indebida o accidental.
2. Cuando el ciclo de secado esté en marcha, mantenga pulsado el icono táctil de inicio diferido y el de la luz interior al mismo tiempo durante 3 segundos para activar el bloqueo de seguridad para niños.
3. Cuando la función Child Lock esté activada, la pantalla mostrará el icono correspondiente y todos los controles del panel estarán bloqueados (excepto el icono táctil de encendido/apagado y el de la luz interior).
4. Para desactivar la función Child Lock mantenga pulsado el icono táctil de inicio diferido y el de la luz interior al mismo tiempo durante 3 segundos.

Programas

- **Selector de programas**

1. Cuando la pantalla se ilumine, gire el selector de programas para seleccionar el programa deseado.
2. Seleccione una función.
3. Pulse el icono táctil de inicio/pausa para iniciar el ciclo de secado.
4. Una vez finalizado el programa de secado, pulse el icono táctil de encendido/apagado para apagar la secadora.

- **Inicio del programa**

El tambor empezará a girar una vez iniciado el programa de secado. El indicador de la fase del ciclo de secado correspondiente se iluminará en la pantalla y el tiempo restante del programa de secado se mostrará en el visualizador.

- **Fin del programa**

1. El tambor dejará de girar una vez finalizado el programa de secado. Además, el visualizador mostrará «End» y el indicador correspondiente se iluminará. Si al final del ciclo de secado no retira la ropa, la secadora activará la función Antiarrugas automáticamente.
2. Saque la ropa del tambor y, a continuación, pulse el icono táctil de encendido/apagado para apagar la secadora. Por último, desenchufe el aparato.

Tabla de programas de secado

Programa		Carga máxima	Descripción
Cotton (Algodón)	Extra (Secado extra)	10 kg	Para secar prendas de algodón de una o varias capas. Deja la ropa bien seca para poder guardarla directamente en el armario después del ciclo.
	Standard (Estándar)		
	Iron (Planchado fácil)		Para secar prendas de algodón de una capa. Deja la ropa ligeramente húmeda para facilitar el planchado.
Mix (Mixto)		4 kg	Para prendas mixtas de algodón y tejidos sintéticos.

Synthetics (Sintéticos)	Extra (Secado extra)	4 kg	Para prendas gruesas de fibra o tejidos sintéticos de varias capas.
	Standard (Estándar)		Para tejidos sintéticos finos que no requieren planchado, como camisas, ropa de bebé o calcetines.
Wool (Lana)		1 kg	Para prendas de lana que se pueden lavar a máquina. El contenido de humedad de las prendas dependerá del peso de la carga y del grado de humedad residual después del centrifugado.
My Fav			Permite definir y guardar sus programas favoritos para acceder a ellos de forma rápida.
Bed Linen (Ropa de cama)		5 kg	Para ropa de cama, sábanas u otros artículos voluminosos.
BabyCare (Cuidado infantil)		1 kg	Para ropa de bebé.
Shirts (Camisas)		1 kg	Para prendas de fácil cuidado, como camisas y blusas. Dispone de la función Antiarrugas para facilitar el planchado. No sobrecargue la secadora. Una vez finalizado el ciclo de secado, saque las prendas rápidamente y cuélguelas en una percha.
Outdoor (Ropa deportiva)		3 kg	Para prendas de deporte y tejidos finos de poliéster que no requieren planchado.
Time (Tiempo de secado)	Time Dry (Tiempo de secado personalizable)	3 kg	Para prendas sueltas o completar el proceso de secado de tejidos de varias capas, como chaquetas, almohadas o prendas voluminosas. Ajustable de 10 a 150 minutos (en intervalos de 10 minutos).
	Refresh (Refrescar)	1 kg	Para refrescar la ropa o eliminar los malos olores. Ajustable de 20 a 180 minutos (en intervalos de 10 minutos).

Advertencias:
- Los programas anteriores son sólo recomendaciones de uso. Los usuarios pueden seleccionar los programas de secado que mejor se ajusten a sus necesidades.
- El tiempo real de secado del programa puede variar según la temperatura y la humedad del ambiente, el tipo de tejido, el peso de la carga y el grado de humedad residual de la ropa después del centrifugado.
- Antes de introducir la colada en la secadora, lea la etiqueta de la prenda y compruebe si es apta para el secado en secadora.
- Si necesita secar cargas de ropa pequeñas, se recomienda seleccionar un programa temporizado que le permita ajustar el tiempo de secado.
- Si la ropa no se ha secado por completado, puede seleccionar un programa temporizado para continuar secando la ropa. Tenga en cuenta que, al seleccionar un programa temporizado, los sensores de humedad no detectarán la humedad restante de la carga de forma automática.
- Al secar tejidos de gran tamaño, como sábanas y cortinas, es posible que durante el proceso se apelmacen. Interrumpa el programa, sacuda las prendas y vuelva a introducirlas en la secadora para finalizar el ciclo de secado. Algunas prendas más gruesas y pesadas (vaqueros, toallas grandes, etc.) son más difíciles de secar debido a las características del tejido.
- Antes de introducir chaquetas o abrigos rellenos de plumas en la secadora, asegúrese de darles la vuelta.

Todos los valores indicados en la tabla se han obtenido en laboratorio a partir de las pruebas realizadas utilizando el programa estándar para algodón de acuerdo con el Reglamento 392/2012/UE para el etiquetado energético y la norma EN 61121. Este programa es adecuado para el secado de prendas de algodón con una humedad residual normal. Además, es el programa más eficiente en términos de consumo de energía.

Datos de consumo

Cotton Standard (Algodón estándar)	10 kg	1000 rpm / 60%	210 min	1,75 kWh
Cotton Standard (Algodón estándar)	5 kg	1000 rpm / 60%	150 min	0,95 kWh
Synthetics Standard (Sintéticos estándar)	4 kg	800 rpm / 40%	80 min	0,60 kWh

Nota:
- Es más difícil secar tejidos gruesos o de varias capas, como chaquetas, etc.
- Como es difícil secar los tejidos no homogéneos, gruesos y de varias capas, es mejor elegir

el tiempo de secado adecuado para secarlos si ciertas partes de las prendas siempre están húmedas al finalizar el programa.
- El consumo real puede diferir de los valores indicados en la tabla, dependiendo de la carga de la colada, el tipo de tejido, la humedad residual y las funciones adicionales seleccionadas.

6. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Vaciado del depósito de condensación
1. Retire el depósito de condensación.
2. Una vez extraído, asegúrese de mantenerlo en posición horizontal para evitar que el agua se derrame.
3. Vacíe el agua condensada y vuelva a colocar el depósito en su sitio.

Advertencias:
- Vacíe el depósito de condensación después de cada ciclo de secado. Cuando el depósito esté lleno, el programa de secado se detendrá y el indicador de advertencia de depósito de condensación lleno « » se encenderá. Después de vaciar el depósito, la secadora puede volver a ponerse en marcha pulsando el icono táctil de inicio/pausa.
- El agua condensada no debe beberse ni utilizarse para preparar comida.

Limpieza del filtro de pelusas. Fig. 6
Esta secadora dispone de un filtro de pelusas en la puerta. Asegúrese de limpiarlo después de cada ciclo de secado.

Nota: Para cerrar el filtro, asegúrese de alinear ambos extremos correctamente.

Filtro de pelusas
1. Abra la puerta de carga.
2. Extraiga el filtro del compartimento.
3. Abra la carcasa del filtro y limpie las pelusas con un paño húmedo. También puede lavar el filtro bajo el grifo.
4. Seque bien el filtro antes de volver a instalarlo en su sitio.

Limpieza del intercambiador de calor
- Limpie las pelusas del intercambiador de calor utilizando un aspirador con cepillo una vez cada 3 meses para eliminar el polvo. Fig. 7
- Evite aplicar mucha fuerza. De lo contrario, podría dañarlo. La secadora no funcionará correctamente si las rejillas del intercambiador están dañadas o dobladas.

Advertencia: No toque el intercambiador de calor con la mano, ya que podría quemarse.

Limpieza de la secadora

- Asegúrese de desenchufar el aparato antes de limpiarlo.
- Limpie la superficie de la secadora con un paño ligeramente humedecido.
- No utilice disolventes, productos de limpieza abrasivos, limpiacristales o limpiadores multiusos.
- Limpie la puerta, especialmente el interior de la ventana.
- Limpie la junta de la puerta.
- Limpie el sensor de humedad del tambor.
- Saque los filtros, limpie el interior de la junta y las rejillas de ventilación.
- Antes de poner en marcha la secadora, seque todas las partes con un paño suave.

7. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

La mayoría de los problemas se deben al uso diario, por lo que pueden solucionarse fácilmente sin necesidad de llamar a un técnico. Antes de ponerse en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica Oficial de Cecotec, consulte las siguientes tablas de resolución de problemas y compruebe si puede solucionar la avería usted mismo.

Pantalla	Causa	Solución
	Depósito de condensación lleno.	Vacíe el depósito de condensación.
	Fallo de la bomba de drenaje o del sensor de nivel de agua.	Póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica Oficial de Cecotec.
E33	Fallo del sensor de temperatura.	
E64	Fallo de comunicación del motor.	
E82	Fallo de comunicación de la placa base.	

Advertencia:

- Cualquier tarea de reparación debe ser realizada por un técnico profesional cualificado.
- Si aparece algún otro mensaje de error en la pantalla y la secadora no funciona, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica Oficial de Cecotec.

Problema	Solución
La pantalla no se enciende.	Compruebe que no se haya producido un corte en el suministro eléctrico. Compruebe que el cable de alimentación esté bien conectado. Seleccione un programa de secado adecuado. Asegúrese de que haya pulsado el icono táctil de encendido/apagado.
El indicador de advertencia de depósito de condensación lleno « » se ha encendido.	Compruebe el depósito de condensación. Si está lleno, vacíe el agua residual acumulada y vuelva a poner en marcha la secadora. Si no lo está, reinicie la secadora. Si sigue encendido después de haber realizado los dos primeros pasos, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica Oficial de Cecotec.
El indicador de advertencia de limpieza del filtro « » se ha encendido.	Limpie el filtro de pelusas.
La secadora no se pone en marcha.	Conecte la secadora a la red eléctrica. Encienda la secadora. Asegúrese de que la puerta esté bien cerrada. Asegúrese de que haya seleccionado un programa de secado. Asegúrese de que haya pulsado el icono táctil de inicio/pausa.
La ropa sigue húmeda o el programa de secado dura mucho.	Limpie el filtro de pelusas y el intercambiador de calor. Vacíe el depósito de condensación. Compruebe la manguera de desagüe. Compruebe que el lugar de instalación es adecuado. Asegúrese de que la rejilla de ventilación no esté obstruida. Ajuste un nivel de secado mayor o un programa de tiempo personalizable.
La secadora hace ruidos.	El compresor está en funcionamiento. Todos estos sonidos o ruidos son normales y no indican ninguna avería.
La secadora se apaga al final del programa.	La secadora se apaga automáticamente para ahorrar energía. Se trata de algo normal.

8. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Referencia	EU01_100476	EU01_100477
Modelo	Bolero Dresscode Dry 10500 Inverter	Bolero Dresscode Dry 10500 Inverter Steel
Código QR		
Capacidad de carga máxima (Kg)	10	
Voltaje (V)	220 - 240	
Frecuencia (Hz)	50 Hz	
Potencia nominal de entrada (W)	750	
Peso neto aproximado (Kg)	48	
Peso bruto aproximado (Kg)	52	
Tamaño de producto aproximado (mm)	595 x 675 x 845	
Tamaño del embalaje aproximado (mm)	675 x 705 x 885	
Tipo de refrigerante	R290	
Carga de refrigerante (g)	130	
Grado de protección	IPX4	
Clase de eficiencia energética	Clase A+++	

IMPORTANTE: Los valores declarados se han obtenido en un entorno de laboratorio de acuerdo con las normas pertinentes. Estos valores pueden variar dependiendo de las condiciones ambientales y del uso de la secadora.

ATENCIÓN:
(Estos datos están sujetos a cambios de Normativa).

1. Refrigerante: riesgo de incendio/riesgo de envenenamiento/riesgo de daños materiales y daños al aparato. El aparato contiene refrigerante que, aunque es respetuoso con el medio ambiente, es inflamable R290. Si no lo desecha correctamente, puede provocar un incendio o una intoxicación. Deseche el aparato correctamente y no dañe las tuberías del circuito de refrigeración.

- Tipo de refrigerante: R290
- Cantidad de gas: 130 g
- ODP (potencial de agotamiento de la capa de ozono): 0
- GWP (potencial de calentamiento global): 3

1. Peligro de explosión o incendio. Retire los encendedores y fósforos de los bolsillos.
2. No coloque la secadora cerca de fuegos abiertos y fuentes de ignición.

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.
Fabricado en China | Diseñado en España

9. FICHA TÉCNICA

	PARÁMETRO	VALOR	UNIDAD
Consumo energético con carga completa	E_{dry}	1,67	kWh/ciclo de secado
Consumo energético con carga parcial	$E_{dry1/2}$	0,89	kWh/ciclo de secado
Consumo eléctrico del modo apagado	P_o	0,43	W
Consumo eléctrico del modo sin apagar	P_1	0,50	W
Duración del programa normal de algodón	T_t	156,1	min
Duración del programa normal de algodón con carga completa	T_{dry}	210,1	min

Duración del programa normal de algodón con carga parcial	$T_{dry1/2}$	115,6	min
Eficiencia de la condensación del programa de algodón	C_t	85,5	%
Eficiencia de la condensación del programa de algodón con carga completa	C_{dry}	84,5	%
Eficiencia de la condensación del programa de algodón con carga parcial	$C_{dry1/2}$	86,5	%
Nivel de potencia acústica	L_{wA}	65	dB (A)
Duración del modo “sin apagar”	t_L	10	min

Consumo de energía 198,7 kWh al año, sobre la base de 160 ciclos de secado del programa de algodón normal con carga completa y con carga parcial, y del consumo de los modos de bajo consumo. El consumo real de energía por ciclo depende de cómo se utilice el aparato.
El <programa normal de algodón> utilizado con carga completa y con carga parcial es el programa de secado normal a que se refiere la información de la etiqueta y de la ficha, dicho programa es apto para secar tejidos de algodón con humedad normal y es el programa más eficiente en términos de consumo de energía para el algodón.
Clase de eficiencia de la condensación B en una escala de G (menos eficiente) a A (más eficiente).

10. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS

Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.
Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.
El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

11. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.
Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.
Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

12. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Power cable
2. Top part
3. Condensation water tank
4. Drum
5. Lint filter
6. Control panel
7. Door
8. Ventilation grille
9. Maintenance cover

NOTE:
The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the device.

2. BEFORE USE

- This appliance is packaged in a way as to protect it during transport. Take the appliance out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place to prevent damage to the appliance if you need to transport it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or in bad conditions, contact the official Cecotec Technical Support Service immediately.
- Do not remove the serial number of the appliance in order to keep a correct traceability of it in case of assistance.

Box content

- Bolero Dresscode Dry 10500 Inverter/ Steel
- Instruction manual

3. INSTALLATION

- Before installation, check that the tumble dryer has not been visibly damaged during transportation. Do not operate the dryer if it is damaged. If any malfunction is detected, please contact Cecotec.

- During transport, the maximum angle of inclination of the tumble dryer must not exceed 45 degrees. In case it tips over, place it in an upright position for 2 hours before putting it into operation.
- The dryer must be installed in a dry and ventilated place. Avoid installing it in areas with high humidity, where it can get wet or be affected by steam build-up, such as the bathroom or an uncovered balcony. Avoid installing the tumble dryer in a place where it may be exposed to direct sunlight or the weather.
- Make sure not to install the dryer next to other heat-generating appliances such as cookers, gas appliances, etc. to avoid accidents.
- It is recommended to install the tumble dryer next to or near the washing machine to facilitate drying of the laundry after washing.
- Avoid installing the tumble dryer in a place where dust tends to accumulate, as excess dirt may block the ventilation grilles of the appliance.
- Remove all packaging from the tumble dryer and then place it on a flat, stable surface. Do not place it on carpets, rugs, supports, etc.
- During installation, adjust the feet of the tumble dryer until it is firm. Do not place objects that may reduce the space between the tumble dryer and the floor, such as carpets or wood, as this may affect the proper functioning of the appliance.
- Leave a minimum space of 5 cm between the dryer and the wall or other furniture.

Drain hose connection

1. Remove the drain hose from the back of the dryer. Fig. 2

Fig. 2 key

a. Water supply hose
b. Drain hose

2. Connect the drain hose to the drain or sink (be sure not to kink it). Fig. 3
3. Place the hose bracket on the basin or sink. Fig. 4

Warning

- Make sure that the hose seal is securely fitted to prevent it from disconnecting.
- Once the connection has been made, the distance between the water outlet and the floor must not exceed 1 metre. If the hose is too long, you can cut it.
- When disconnecting the hose from the tumble dryer, be sure to do so by pulling on the connector. If it is necessary to restore the original drainage system, reinsert the connector back into place.

Transport

- When lifting or moving the dryer, hold it by the top or bottom, never by the door.
- During transport, the maximum angle of inclination of the dryer must not exceed 30º.

- Be careful when moving it, as you could hurt yourself.
- The dryer is heavy. Do not lift or transport the appliance on your own, always lift or transport it with the help of another person.
- Open the doors and remove any objects that may get in the way during transport and installation.
- Remove all packaging material before putting the appliance into operation.
- Check that the dryer has not been visibly damaged during transportation. Do not install or operate the dryer if it is damaged.
- Avoid installing the dryer in rooms with a risk of freezing.
- Residual water accumulated inside the dryer may freeze and cause damage.
- After transporting the appliance, it is recommended that it is left to stand for 2 hours before being put into operation.

Suitable location for installation

- To avoid hazards, installation must be carried out by a qualified technician.
- Do not install the appliance behind a door, as this may block the opening of the dryer door or prevent it from opening fully.
- Do not place objects that may reduce the space between the dryer and the floor, such as carpets or wood, as heat build-up may affect the proper operation of the appliance.
- For convenience, it is recommended to install the dryer next to or near the washing machine.
- In case you want to place the dryer on top of the washing machine, use a suitable support.
- Do not install the dryer in places where dust tends to accumulate. Excessive dirt can impede air circulation. Make sure that the ventilation grilles are not obstructed or blocked.
- To ensure that the appliance does not make too much noise or vibrate during operation, place it on a flat, level surface.
- Do not remove the feet.

Levelling

Once installed, check that the dryer is completely level with the help of a spirit level. If not, adjust the feet until they rest firmly on the floor.

Mains connection

Before connecting the appliance, check the following:

- The mains voltage complies with the required parameters.
- The plug of the tumble dryer is compatible with the socket.
- The socket can withstand the maximum power of the tumble dryer. The socket must be securely earthed.

4. LAUNDRY PREPARATION

Practical tips on drying clothes

1. Spin the laundry well in the washing machine before putting it in the dryer. A higher spinning speed shortens the drying cycle time and reduces energy consumption.
2. For uniform drying, sort the laundry according to the type of fabric and select a suitable drying programme.
3. Close zips, fasten brackets and hooks, fasten buttons on shirts, tie fabric belts, etc.
4. Remove all objects from pockets, such as coins, keys, lighters, etc.
5. Sew or remove the underwires from bras.
6. Close the covers of blankets and pillows to prevent smaller items of clothing from getting rolled up inside them.
7. Do not over-dry clothes, as this will cause more creases to form.
8. Do not tumble dry garments with elastic bands or similar elastic materials.
9. Keep the area where the dryer is located clean. Accumulation of dust and dirt can clog the ventilation grilles and cause an explosion.
10. When the drying cycle is finished, open the loading door fully to let the steam out. Be careful not to burn yourself with the drum.
11. Clean the lint filter and empty the condensation water tank after each drying cycle. A dirty filter will increase drying time and energy consumption.

Maximum recommended load capacity

Laundry	Dry load weight (g)
Jumper	800
Jackets	800 (cotton)
Jeans	800
Bath towels	900 (cotton)
Bed sheets	600 (cotton)
Work clothes	1120
Pyjamas	200
Shirts	300 (cotton)
T-shirts	180 (cotton)
Underwear	70 (cotton)
Socks	50 (mixed fabrics)

Note:
- Do not overload the dryer.
- Do not put very wet clothes in the dryer. The dryer could be damaged.

Check if the garments are suitable for tumble drying. To do so, refer to the care labels on the garment:

Suitable for tumble drying
Drying at normal temperature: It can be tumble dried at a normal cycle length and temperature (up to 80 °C).
Drying at low temperature: It can be tumble dried on a short cycle at reduced temperature.
Do not tumble dry: Avoid tumble-drying.

5. OPERATION

Before drying

Before using the dryer, make sure that it is correctly installed and clean the inside of the drum:
1. Put some clean rags in the drum.
2. Plug the appliance into a mains socket and press the power icon to start it.
3. Select the Refresh programme, then press the start/pause icon to start the drying cycle.
4. When the programme is finished, follow the instructions in the “Cleaning and maintenance” section to clean the lint filter.

Drying
1. Press the power icon to switch on the appliance.
2. Select a programme.
3. Select a function.
4. Press the start/pause icon to start the drying cycle.

After drying
1. When the drying programme is finished, the dryer will beep, and “END” will appear on the display.
2. Then, open the door and take out the laundry.
3. Remove the condensation water tank.
4. Empty the waste water from the tank.
5. Clean the lint filter.
6. Unplug the dryer.

Control panel

Fig. 5.

1. Power icon. Press this icon to switch on/off the appliance.
2. Start/pause icon. Press this icon to start or pause the washing cycle.
3. Functions. These icons allow you to configure additional functions.
4. Display. Shows the settings, the display with the estimated remaining time of the drying programme and the error codes of the dryer.
5. Programmes. The programme knob allows you to select the drying programme according to the user's needs and the type of laundry to be dried.

Display

	Child Lock function
	Drying time/Error codes display
	Drying cycle phase indicator lights
	Filter cleaning warning indicator light
	Condensation water tank full warning indicator light
	Drying level
	Interior light
	Silence function
	Comfort Mode (ultra quiet mode)
	Spa Care function
	Easy ironing function (anti-crease)
	Interior UV light function

Functions

- **Easy ironing function (anti-crease)**

If you do not remove the laundry at the end of the drying cycle, the dryer will activate the Anti-crease function for 60 minutes by default. If you wish, you can activate the function manually and set it for 30 to 90 minutes.
This function prevents creasing. The laundry can be removed during the anti-crease cycle.
This function is compatible with all drying programmes except Wool and Refresh.

- **Delay start**

This function allows you to delay the start time of the drying programme for up to 12 hours. When this function is activated, the start time will be shown on the display.

1. Load the laundry into the drum and make sure that the tumble dryer door is closed.
2. Press the power icon to switch on the dryer and then select the desired drying programme with the programme knob.
3. Once the programme has been selected, press the delay start icon.
4. Press the delay start icon repeatedly to set the time you want the drying cycle to start.
5. Then, press the start/pause icon to confirm the settings. When the countdown ends, the selected programme will be executed automatically.
6. Press the start/pause icon again to pause the countdown.
7. To cancel this function, press the power icon.

- **Comfort Mode (ultra quiet mode)**

The spin speed of the drum will decrease to reduce the noise level of the dryer to a quieter mode, but the drying time will increase.

- **Drying level**

This function is used to adjust the drying level of the laundry.

1. The drying level can only be changed before the drying cycle starts.
2. To adjust it, press the corresponding icon repeatedly.
3. This function is compatible with all drying programmes except Wool, Time Dry and Refresh.

- **Drying time**

This function allows you to set the duration of the Time Dry (customisable drying time) and Refresh programmes. Each press corresponds to a 10-minute increment.

- **Interior light**

Pressing this icon will switch on the drum light for 1 minute. It will also light up when the door is opened.

- **Beeping**

Press this icon to activate or deactivate the beeping (Silence function). The beeping is activated by default. If the beeping is activated:

1. When a function is selected, the dryer will beep to confirm the setting.
2. If you turn the programme knob during a drying cycle, the dryer will beep to indicate that the operation is invalid.
3. The dryer will beep at the end of the drying programme.

- **Spa Care**

Press the corresponding icon to activate the Spa Care function. Press this button again to deactivate the function.

This function sterilises the laundry during the drying cycle, eliminating bacteria. Use this function to dry delicate or light items.

- **Child Lock**

1. This function allows you to lock the control panel to prevent children from interrupting the drying cycle or tampering with the appliance accidentally.
2. When the drying cycle is running, press and hold the delay start icon and the interior light icon at the same time for 3 seconds to activate the child lock.
3. When the Child Lock function is activated, the display will show the corresponding icon and all icons will be locked (except the power icon and interior light icon).
4. To deactivate the Child Lock function, press and hold the Delay start and Interior light icons at the same time for 3 seconds.

Programmes

- **Programme knob**

1. When the display lights up, turn the programme knob to select the desired programme.
2. Select a function.
3. Press the start/pause icon to start the drying cycle.
4. When the drying programme is finished, press the power icon to switch off the dryer.

- **Starting a programme**

The drum will start rotating once the drying programme has started. The corresponding drying cycle phase indicator light will light up on the display and the remaining time of the drying programme will be shown on the display.

- **End of programme**

1. The drum will stop rotating when the drying programme is finished. In addition, the display will show “End” and the corresponding indicator light will light up. If you do not remove the laundry at the end of the drying cycle, the dryer will activate the Anti-crease function automatically.

2. Remove the laundry from the drum, then press the power icon to switch off the dryer. Finally, unplug the appliance.

Drying programmes table

Programme		Maximum load	Description
Cotton	Extra (Extra drying)	10 kg	For drying single or multi-layer cotton garments. This function dries the laundry so that it can be stored directly in the wardrobe after the cycle.
	Standard		
	Iron		For drying single-layer cotton garments. This function leaves the laundry slightly damp for easy ironing.
Mix		4 kg	For drying mixed cotton and synthetic fabrics.
Synthetics	Extra (Extra drying)	4 kg	For thick fibre or synthetic multi-layer fabrics.
	Standard		For fine synthetic fabrics that do not require ironing, such as shirts, baby clothes or socks.
Wool		1 kg	For machine washable woollen garments. The moisture content of the laundry will depend on the weight of the load and the degree of residual moisture after spinning.
My Fav			Allows you to define and save your favourite programmes for quick access.
Bed Linen		5 kg	For bed linen, sheets or other bulky items.
Baby Care		1 kg	For baby clothes.

Shirts		1 kg	For easy-care garments such as shirts and blouses. It features the anti-crease function to make ironing easier. Do not overload the dryer. When the drying cycle is finished, remove the garments quickly and hang them on a hanger.
Outdoor (Sportswear)		3 kg	For sportswear and fine polyester fabrics that do not require ironing.
Time (drying time)	Time Dry (Customisable drying time)	3 kg	For loose garments or to complete the drying process of multi-layered fabrics such as jackets, pillows or bulky garments. Adjustable from 10 to 150 minutes (in 10-minute intervals).
	Refresh	1 kg	For refreshing the laundry or eliminating unpleasant smells. Adjustable from 20 to 180 minutes (in 10-minute intervals).

WARNINGS

- The programmes above are only recommendations for use. Users can select the drying programmes that best suit their needs.
- The actual drying time of the programme may vary depending on the room temperature and humidity, the type of fabric, the weight of the load and the degree of residual moisture of the laundry after the spinning phase.
- Before putting the laundry in the dryer, check if the laundry is suitable for tumble drying as indicated on the laundry label.
- If you need to dry small loads of laundry, it is recommended to select a timed programme which allows you to adjust the drying time.
- If the laundry has not been dried completely, you can select a timed programme to continue drying the laundry. Please note that when selecting a timed programme, the moisture sensors will not detect the remaining humidity of the load automatically.
- When drying large fabrics, such as sheets and curtains, it is possible that they may pile up during the drying process. Pause the programme, shake the laundry and put it back into the dryer to finish drying. Some thicker and heavier garments (jeans, large towels, etc.) are more difficult to dry due to the characteristics of the fabric.
- Before putting down-filled jackets or coats in the tumble dryer, be sure to turn them inside out.

All values given in the table have been obtained in the laboratory from tests carried out using the standard programme for cotton in accordance with Regulation 392/2012/EU for energy labelling and EN 61121. This programme is suitable for drying cotton laundry with normal residual moisture. It is also the most efficient programme in terms of energy consumption.

Consumption data

Cotton Standard	10 kg	1000 rpm / 60%	210 min	1.75 kWh
Cotton Standard	5 kg	1000 rpm / 60%	150 min	0.95 kWh
Synthetics Standard	4 kg	800 rpm / 40%	80 min	0.60 kWh

Note:
- It is more difficult to dry thick or multi-layered fabrics, such as jackets, etc.
- As it is difficult to dry uneven, thick and multi-layered fabrics, it is better to choose the right drying time to dry them if certain parts of the garments are always damp at the end of the programme.
- The actual consumption may differ from the values indicated in the table, depending on the laundry load, type of fabric, residual moisture and selected additional functions.

6. CLEANING AND MAINTENANCE

Emptying the condensation water tank
1. Remove the condensation water tank.
2. Once the tank has been removed, be sure to keep it in a horizontal position to prevent water spillage.
3. Empty the condensed water and put the tank back in place.

WARNINGS
- After each drying cycle, it is recommended to empty the condensation water tank. When the tank is full, the drying programme will stop and the condensation water tank full warning indicator light will light up. After emptying the tank, the dryer can be restarted by pressing the start/pause icon.
- Condensed water should not be drunk or used for food preparation.

Cleaning the lint filter. Fig. 6.
This dryer has a lint filter in the door. Be sure to clean it after each drying cycle.

Note: to close the filter, be sure to align both ends correctly.

Lint filter

1. Open the door.
2. Remove the filter from the compartment.
3. Open the filter housing and clean the lint with a damp cloth. You can also wash the filter under running water.
4. Dry the filter thoroughly before reinstalling it.

Cleaning the heat exchanger

- Clean lint from the heat exchanger using a vacuum cleaner with brush once every 3 months to remove dust. Fig. 7
- Avoid applying too much force. Otherwise, it could get damaged. The dryer will not work properly if the exchanger grilles are damaged or bent.

Warning: do not touch the heat exchanger, as you may burn yourself.

Cleaning the dryer

- Be sure to unplug the appliance before cleaning.
- Wipe the outer surface of the dryer with a slightly damp cloth.
- Do not use solvents, abrasive cleaning agents, glass cleaners or multi-purpose cleaning products.
- Clean the door, especially the inside of the viewing window.
- Clean the door gasket.
- Clean the moisture sensor in the drum.
- Remove the filters, clean the inside of the gasket and the ventilation grilles.
- Before starting the dryer, dry all parts with a soft cloth.

7. TROUBLESHOOTING

Most of the problems are due to daily use and can be easily solved without calling a technician. Before contacting the official Cecotec Technical Support Service, please refer the following troubleshooting tables and see whether you can solve the problem yourself.

Display	Cause	Solution
	Full condensation water tank.	Empty the condensation water tank.
	Drain pump failure or water level sensor failure.	Contact the official Cecotec Technical Support Service.
E33	Temperature sensor failure.	
E64	Motor communication failure.	
E82	Electronic control board communication failure.	

Warning:

- Any repair work must be carried out by an authorised professional technician.
- If any other error code appears on the display and the dryer does not work, please contact the official Cecotec Technical Support Service.

Problem	Solution
The display does not switch on	Check that there has not been a power failure. Check that the power cable is properly connected. Select a suitable drying programme. Make sure you have pressed the power icon.
Condensation water tank full warning indicator light has lit up	Check the condensation water tank. If it is full, empty the accumulated waste water and restart the dryer. If it is not, restart the appliance. If the indicator light is still on after the first two steps, please contact the official Cecotec Technical Support Service.
Filter cleaning warning indicator light has lit up	Clean the lint filter.

The dryer does not start	Plug the appliance to the mains. Switch on the dryer. Make sure the door is properly closed. Make sure that you have selected a drying programme. Make sure that you have pressed the start/pause icon.
The laundry is still damp, or the drying programme takes too long	Clean the lint filter and the heat exchanger. Empty the condensation water tank. Check the drain hose. Check that the installation place is appropriate. Make sure that the ventilation grille is not obstructed. Set a higher drying level or a customisable time programme.
The dryer makes noises	The compressor is running. All these sounds or noises are normal and do not indicate a fault.
The dryer switches off at the end of the programme	The dryer switches off automatically to save energy. This is normal.

8. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Reference	EU01_100476	EU01_100477
Model	Bolero Dresscode Dry 10500 Inverter	Bolero Dresscode Dry 10500 Inverter Steel
QR code		
Maximum load capacity (kg)	10	
Voltage (V)	220 - 240	

Frequency (Hz)	50 Hz
Rated input power (W)	750
Approximate net weight (kg)	48
Approximate gross weight (kg)	52
Approximate product size (mm)	595 x 675 x 845
Approximate package size (mm)	675 x 705 x 885
Refrigerant type	R290
Refrigerant load (g)	130
Protection rating	IPX4
Energy Efficiency Class	A+++ Class

IMPORTANT: the values stated have been obtained in a laboratory environment in accordance with the relevant regulations. These values may vary depending on the environmental conditions and the use of the dryer.

ATTENTION:
(This information is subject to regulatory changes).

1. Refrigerant: risk of fire/risk of poisoning/risk of damage to property and equipment. The appliance contains refrigerant which, although environmentally friendly, is flammable R290. If not disposed of properly, it may cause fire or poisoning. Dispose of the appliance correctly and do not damage the cooling circuit pipes.

- Refrigerant type: R290
- Amount of gas: 130 g
- ODP (ozone depletion potential): 0
- GWP (global warming potential): 3

1. Risk of explosion or fire. Remove lighters and matches from pockets.
2. Do not place the dryer near open fires or fire ignition sources.

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.
Made in China | Designed in Spain

9. TECHNICAL DATA

	SETTING	VALUE	UNIT
Energy consumption at full load	E_{dry}	1.67	kWh/drying cycle
Energy consumption at partial load	$E_{dry1/2}$	0.89	kWh/drying cycle
Energy consumption in off mode	P_o	0.43	W
Energy consumption in standby mode	P_1	0.50	W
Duration of the normal cotton programme	T_t	156.1	min
Duration of the normal cotton programme at full load	T_{dry}	210.1	min
Duration of the normal cotton programme at half load	$T_{dry1/2}$	115.6	min
Condensation efficiency of the cotton programme	C_t	85.5	%
Condensation efficiency of the cotton programme at full load	C_{dry}	84.5	%
Condensation efficiency of the cotton programme at half load	$C_{dry1/2}$	86.5	%
Sound power level	L_{wA}	65	dB (A)
Duration of standby mode	t_L	10	min

Energy consumption: 198.7 kWh per year, based on 160 drying cycles of the normal cotton programme at full load and partial load, and consumption of the low energy modes. The actual energy consumption per cycle will depend on how the appliance is used.
The “Normal cotton programme” used at full load and at partial load is the normal drying programme referred to in the information on the label and in the technical sheet, this programme is suitable for drying cotton fabrics with normal moisture and is the most energy efficient programme for cotton.
Condensation efficiency class B on a scale from G (least efficient) to A (most efficient).

10. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES

This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or batteries must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the cells/batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

11. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions and deadlines established by the applicable regulations.

Repairs should be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact the official Cecotec Technical Support Service at +34 96 321 07 28.

12. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Image 1

1. Câble d'alimentation
2. Partie supérieure
3. Réservoir de condensation
4. Tambour
5. Filtre à peluches
6. Panneau de contrôle
7. Porte de chargement
8. Grille de ventilation
9. Couvercle d'entretien

NOTE :
Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

2. AVANT UTILISATION

- Cet appareil possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. Si l'un d'entre eux manque ou n'est pas en bon état, veuillez contacter immédiatement le service technique officiel de Cecotec.
- Ne retirez pas le numéro de série du produit, afin de conserver un suivi correct de votre produit en cas de problème.

Contenu de la boîte
- Bolero Dresscode Dry 10500 Inverter/ Steel
- Manuel d'instructions

3. INSTALLATION

- Avant l'installation, vérifiez que le sèche-linge n'a pas été visiblement endommagé pendant le transport. N'utilisez pas le sèche-linge s'il est endommagé. Si vous détectez un mauvais fonctionnement, veuillez contacter le Service d'Assistance Technique Cecotec.

- Pendant le transport, l'angle d'inclinaison maximal du sèche-linge ne doit pas dépasser 30 degrés. En cas de renversement, placez-le en position verticale pendant 2 heures avant de le mettre en fonctionnement.
- Le sèche-linge doit être installé dans un endroit sec et ventilé. Évitez de l'installer dans des endroits très humides, où il risque d'être mouillé ou d'être affecté par l'accumulation de vapeur, comme la salle de bains ou un balcon non couvert. Évitez d'installer le sèche-linge dans un endroit où il pourrait être exposé à la lumière directe du soleil ou aux intempéries.
- Veillez à ne pas installer le sèche-linge à côté d'autres appareils générateurs de chaleur tels que des cuisinières, des appareils à gaz, etc., afin d'éviter les accidents.
- Il est recommandé d'installer le sèche-linge à côté ou à proximité du lave-linge pour faciliter le séchage du linge après le lavage.
- Évitez d›installer le sèche-linge dans un endroit où la poussière a tendance à s›accumuler, car l›excès de saleté peut obstruer les orifices d›aération de l›appareil.
- Retirez tous les emballages du sèche-linge et placez-le sur une surface plane et stable. Ne le placez pas sur des tapis, des moquettes, des supports, etc.
- Pendant l'installation, réglez les pieds du sèche-linge jusqu'à ce qu'il soit stable. Ne placez pas d'objets susceptibles de réduire l'espace entre le sèche-linge et le sol, tels que des tapis ou du bois, car cela pourrait affecter le bon fonctionnement de la machine.
- Laissez un espace minimum de 5 cm entre le sèche-linge et le mur ou d'autres meubles.

Raccorder le tuyau de vidange

1. Retirez le tuyau de vidange à l'arrière du sèche-linge. Img. 2

Image 2

a. Tuyau d'arrivée d'eau
b. Tuyau de vidange

2. Raccordez le tuyau de vidange à l'égout ou à l'évier (veillez à ne pas le plier). Img. 3
3. Placez le support de tuyau sur le bassin ou l'évier. Img. 4

Avertissement :

- Veillez à ce que le joint du tuyau soit bien fixé pour éviter qu'il ne se déconnecte.
- Une fois le raccordement effectué, la distance entre la sortie d'eau et le sol ne doit pas dépasser 1 mètre. Si le tuyau est trop long, vous pouvez le couper.
- Lorsque vous débranchez le tuyau du sèche-linge, veillez à le faire en tirant sur le raccord. S'il est nécessaire de rétablir le système de vidange d'origine, remettez le raccord en place.

Transport

- Lorsque vous soulevez ou déplacez le sèche-linge, tenez-le par le haut ou le bas, jamais par la porte.
- Pendant le transport, l'angle d'inclinaison maximal du sèche-linge ne doit pas dépasser 30 degrés.

- Faites attention lorsque vous le déplacez, car vous pourriez vous blesser.
- Le sèche-linge est lourd. Ne le soulevez pas ou ne le transportez pas seul, mais toujours avec l'aide d'une autre personne.
- Ouvrez les portes et retirez les objets qui pourraient gêner le transport et l'installation.
- Retirez tout le matériel d'emballage avant de démarrer l'appareil.
- Vérifiez que le sèche-linge n'a pas été visiblement endommagé pendant le transport. N'installez pas et ne faites pas fonctionner l'appareil s'il est endommagé.
- Évitez d›installer le sèche-linge dans un endroit où il y a un risque de gel.
- L'eau résiduelle accumulée à l'intérieur du sèche-linge peut geler et causer des dommages.
- Après le transport, il est recommandé de laisser reposer l'appareil pendant 2 heures avant de l'allumer.

Emplacement approprié pour l'installation
- Pour éviter tout risque, l'installation doit être effectuée par un technicien qualifié.
- N'installez pas l'appareil derrière une porte, car cela pourrait bloquer l'ouverture de la porte du sèche-linge ou l'empêcher de s'ouvrir complètement.
- Ne placez pas d'objets susceptibles de réduire l'espace entre le sèche-linge et le sol, tels que des tapis ou du bois, car l'accumulation de chaleur peut affecter le fonctionnement de l'appareil.
- Pour des raisons pratiques, il est recommandé d'installer le sèche-linge à côté ou à proximité du lave-linge.
- Si vous souhaitez placer le sèche-linge au-dessus du lave-linge, utilisez un kit de superposition approprié.
- N'installez pas le sèche-linge dans des endroits où la poussière a tendance à s'accumuler. Une saleté excessive peut empêcher la circulation de l'air. Veillez à ce que les grilles de ventilation ne soient pas obstruées ou bloquées.
- Pour que l'appareil ne fasse pas trop de bruit ou ne vibre pas pendant son fonctionnement, placez-le sur une surface plane et horizontale.
- Ne retirez pas les pieds.

Mise à niveau

Une fois installé, vérifiez que le sèche-linge est parfaitement de niveau à l'aide d'un niveau à bulle. Si ce n'est pas le cas, ajustez les pieds jusqu'à ce qu'il reste stable.

Connexion au réseau électrique

Avant de brancher l'appareil, vérifiez que :
- La tension du réseau est conforme aux paramètres requis.
- La fiche du sèche-linge est compatible avec la prise.
- La prise peut supporter la puissance maximale du sèche-linge. La prise doit être mise à la terre de manière sûre.

4. PRÉPARATION DU LINGE

Conseils pratiques pour le séchage du linge

1. Essorez bien le linge dans le lave-linge avant de le mettre dans le sèche-linge. Une vitesse d'essorage plus élevée permet de raccourcir la durée du cycle de séchage et de réduire la consommation d'énergie.
2. Pour un séchage uniforme, triez le linge en fonction du type de tissu et sélectionnez un programme de séchage adapté.
3. Fermez les fermetures éclair, attachez les crochets et les boutons des chemises, nouez les ceintures en tissu, etc.
4. Retirez des poches tous les objets tels que les pièces de monnaie, les clés, les briquets, etc.
5. Cousez ou retirez les armatures des soutiens-gorge.
6. Fermez les couvertures et les oreillers pour éviter que les petits vêtements ne s'y enroulent.
7. Ne séchez pas trop les vêtements, car cela entraînerait la formation de nouveaux plis.
8. Ne séchez pas au sèche-linge les vêtements comportant des élastiques ou des matériaux élastiques similaires.
9. Veillez à ce que l'endroit où se trouve le sèche-linge soit propre. L'accumulation de poussière et de saleté peut obstruer les grilles de ventilation et provoquer une explosion.
10. Lorsque le cycle de séchage est terminé, ouvrez complètement la porte pour laisser la vapeur sortir et veillez à ne pas vous brûler avec le tambour.
11. Nettoyez le filtre à peluches et videz le réservoir de condensation après chaque cycle de séchage. Si le filtre est sale, le temps de séchage et la consommation d'énergie augmenteront.

Capacité de charge maximale recommandée

Linge	Poids à sec (g)
Pull	800
« Jackets » (Vestes)	800 (coton)
Jeans	800
Serviettes de bain	900 (coton)
Draps	600 (coton)
Vêtements de travail	1120
Pyjamas	200
Chemises	300 (coton)
T-shirts	180 (coton)

Sous-vêtements	70 (coton)
Chaussettes	50 (tissus mélangés)

Note :
- Ne surchargez pas la machine.
- Ne mettez pas de linge très humide dans le sèche-linge. Le sèche-linge pourrait être endommagé.

Vérifiez que le linge est adapté au séchage en sèche-linge. Pour cela, veuillez vous référer aux étiquettes d›entretien des vêtements :

Convient aux sèche-linge
Séchage à température normale : Il peut être séché au sèche-linge à une température et une durée de cycle normales (jusqu'à 80 °C).
Séchage à basse température : Il peut être séché au sèche-linge à une température et une durée de cycle réduites.
Ne pas sécher au sèche-linge : Ne pas mettre au sèche-linge.

5. FONCTIONNEMENT

Avant le séchage
Avant d'utiliser le sèche-linge, assurez-vous qu'il est correctement installé et nettoyez l'intérieur du tambour :
1. Mettez des chiffons propres dans le tambour.
2. Branchez le sèche-linge sur une prise de courant et appuyez sur l'icône tactile marche/arrêt pour mettre le sèche-linge en marche.
3. Sélectionnez le programme Rafraîchir (Refresh), puis appuyez sur l'icône tactile de démarrage/pause pour lancer le cycle de séchage.
4. Lorsque le programme est terminé, suivez les instructions de la section « Nettoyage et entretien » pour nettoyer le filtre à peluches.

Séchage
1. Appuyez sur l'icône marche/arrêt pour allumer le sèche-linge.
2. Sélectionnez un programme.
3. Sélectionnez une fonction.
4. Appuyez sur l'icône tactile de démarrage/pause pour lancer le cycle de séchage.

Après le séchage

1. Lorsque le programme de séchage est terminé, le sèche-linge émettra un signal sonore et l'écran affichera « END ».
2. Ouvrez ensuite la porte et sortez le linge.
3. Retirez le réservoir de condensation.
4. Videz l'eau restante du réservoir.
5. Nettoyez le filtre à peluches.
6. Débranchez le sèche-linge.

Panneau de contrôle

Img. 5

1. Icône tactile marche/arrêt. Appuyez sur cette icône pour allumer ou éteindre le sèche-linge.
2. Icône tactile démarrage/pause. Appuyez sur cette icône pour démarrer ou mettre en pause le cycle de séchage.
3. Fonctions. Ces icônes vous permettent de configurer des fonctions supplémentaires.
4. Écran. Il affiche les réglages, le temps restant estimé du programme de séchage et les messages d›erreur du sèche-linge.
5. Programmes. Le sélecteur des programmes permet de choisir le programme de séchage en fonction des besoins de l'utilisateur et du type de linge à sécher.

Écran

	Fonction Sécurité enfants (Child Lock)
	Écran du temps de séchage/code d'erreur
	Indicateurs de la phase du cycle de séchage
	Indicateur d'avertissement de nettoyage du filtre
	Indicateur d'avertissement de réservoir de condensation plein
	Niveau de séchage
	Éclairage intérieur
	Fonction Silence

	Mode ultra silencieux (Comfort Mode)
	Fonction Stérilisation (Spa Care)
	Fonction Repassage facile (Anti-plis)
	Fonction lumière intérieure UV

Fonctions

- **Repassage facile (anti-plis)**

Si vous ne retirez pas le linge à la fin du cycle de séchage, le sèche-linge activera par défaut la fonction Anti-plis pendant 60 minutes. Si vous le souhaitez, vous pouvez activer la fonction manuellement et la régler sur une durée de 30 à 90 minutes.
Cette fonction permet d'éviter les plis. Le linge peut être retiré pendant le cycle de la fonction anti-plis.
Cette fonction est compatible avec tous les programmes de séchage, à l'exception des programmes Laine et Rafraîchir.

- **Départ différé (Delay Start)**

Cette fonction permet de retarder le démarrage du programme de séchage jusqu'à 12 heures. Lorsque cette fonction est activée, le temps de démarrage s'affiche sur l'écran.

1. Chargez le linge dans le tambour et assurez-vous que la porte du sèche-linge est fermée.
2. Appuyez sur l'icône tactile marche/arrêt pour mettre le sèche-linge en marche, puis sélectionnez le programme de séchage souhaité à l'aide du sélecteur des programmes.
3. Une fois le programme sélectionné, appuyez sur l'icône tactile de départ différé.
4. Appuyez plusieurs fois sur l'icône tactile Départ différé pour régler l'heure à laquelle vous souhaitez que le cycle de séchage commence.
5. Appuyez ensuite sur l'icône tactile de démarrage/pause pour confirmer les réglages. À la fin du compte à rebours, le programme sélectionné sera lancé automatiquement.
6. Appuyez à nouveau sur l'icône tactile de démarrage/pause pour interrompre le compte à rebours.
7. Pour annuler cette fonction, appuyez sur l'icône tactile marche/arrêt.

- **Mode ultra silencieux (Comfort Mode)**

La vitesse d'essorage du tambour diminuera pour réduire le niveau sonore du sèche-linge, mais le temps de séchage augmentera.

- **Niveau de séchage**

Cette fonction permet de régler le niveau de séchage du linge.

1. Le niveau de séchage ne peut être modifié qu'avant le début du cycle de séchage.
2. Pour le régler, appuyez plusieurs fois sur l'icône tactile correspondante.
3. Cette fonction est compatible avec tous les programmes de séchage, à l'exception des programmes Wool (Laine), Time Dry (temps de séchage personnalisable) et Refresh (Rafraîchir).

- **Temps de séchage**

Cette fonction permet de régler la durée des programmes Time Dry (temps de séchage personnalisable) et Refresh (Rafraîchir). Chaque appui correspond à un incrément de 10 minutes.

- **Éclairage intérieur**

En appuyant sur cette icône, l'éclairage du tambour s'allumera pendant une minute. Il s'allumera également lorsque la porte de chargement sera ouverte.

- **Signal sonore**

Appuyez sur cette icône pour activer ou désactiver le signal sonore (fonction Silence). Le signal sonore est activé par défaut. Si le signal sonore est activé :

1. Si vous sélectionnez une fonction, le sèche-linge émettra un signal sonore pour confirmer le réglage.
2. Si vous tournez le sélecteur des programmes pendant un cycle de séchage, le sèche-linge émettra un signal sonore pour indiquer que l'opération n'est pas valide.
3. Le sèche-linge émettra un signal sonore à la fin du programme de séchage.

- **Spa Care**

Appuyez sur l'icône correspondante pour activer la fonction Spa Care. Appuyez à nouveau sur cette icône pour désactiver cette fonction.

Cette fonction permet de stériliser le linge pendant le cycle de séchage, éliminant ainsi les bactéries. Utilisez cette fonction pour sécher le linge délicat ou léger.

- **Sécurité enfants (Child Lock) Sécurité enfants**

1. Cette fonction permet de verrouiller le panneau de contrôle du sèche-linge afin d'empêcher les enfants de l'utiliser de manière inappropriée ou accidentelle.
2. Lorsque le cycle de séchage est en cours, appuyez simultanément sur l'icône tactile de départ différé et sur l'icône de l'éclairage intérieur pendant 3 secondes pour activer la Sécurité enfants.
3. Lorsque la fonction Sécurité enfants sera activée, l'écran affichera l'icône correspondante et toutes les commandes du panneau seront verrouillées (à l'exception de l'icône marche/arrêt et de l'icône de l'éclairage intérieur).

4. Pour désactiver la fonction Sécurité enfants, appuyez simultanément sur l'icône tactile de départ différé et sur l'icône de l'éclairage intérieur pendant 3 secondes.

Programmes

- **Sélecteur des programmes**

1. Lorsque l'écran s'allume, tournez le sélecteur des programmes pour sélectionner le programme souhaité.
2. Sélectionnez une fonction.
3. Appuyez sur l'icône tactile de démarrage/pause pour lancer le cycle de séchage.
4. Une fois le programme de séchage terminé, appuyez sur l'icône tactile marche/arrêt pour éteindre le sèche-linge.

- **Démarrage du programme**

Le tambour commence à tourner une fois que le programme de séchage a démarré. L'indicateur de la phase du cycle de séchage correspondant s'allumera sur l'écran et le temps restant du programme de séchage s'affichera sur l'écran.

- **Fin du programme**

1. Le tambour cessera de tourner lorsque le programme de séchage sera terminé. En outre, l'écran affichera « End » et l'indicateur correspondant s'allumera. Si vous ne retirez pas le linge à la fin du cycle de séchage, le sèche-linge activera automatiquement la fonction anti-plis.
2. Retirez le linge du tambour, puis appuyez sur l'icône tactile marche/arrêt pour éteindre le sèche-linge. Pour finir, débranchez le sèche-linge.

Tableau des programmes de séchage

<table>
<tr><th colspan="2">Programme</th><th>Charge maximale</th><th>Description</th></tr>
<tr><td rowspan="3">Coton (Cotton)</td><td>Séchage supplémentaire (Extra)</td><td rowspan="3">10 kg</td><td rowspan="2">Pour le séchage de vêtements en coton à une ou plusieurs couches. Cette fonction permet de sécher le linge afin qu'il puisse être rangé dans l'armoire après le séchage.</td></tr>
<tr><td>Standard :</td></tr>
<tr><td>Repassage facile - Anti-plis (Iron)</td><td>Pour le séchage de vêtements en coton à une couche. Ce programme laisse le linge légèrement humide pour faciliter le repassage.</td></tr>
</table>

Mixte (Mix)		4 kg	Pour le séchage des tissus mixtes en coton et synthétiques.
Synthétiques (Synthetics)	Séchage supplémentaire (Extra)	4 kg	Pour les tissus épais ou synthétiques à plusieurs couches.
	Standard :		Pour les tissus synthétiques fins qui ne nécessitent pas de repassage, tels que les chemisiers, les vêtements de bébé ou les chaussettes.
Laine (Wool)		1 kg	Pour les vêtements en laine lavables en machine. La teneur en humidité du linge dépend du poids de la charge et du degré d'humidité résiduelle après l'essorage.
My Fav			Ce programme permet de définir et d'enregistrer vos programmes favoris pour un accès rapide.
Linge de lit (Bed linen)		5 kg	Pour le linge de lit, les draps ou d'autres articles volumineux.
Vêtements de bébé (BabyCare)		1 kg	Pour les vêtements de bébé.
Chemises (Shirts)		1 kg	Pour les vêtements faciles à entretenir tels que les chemises et les chemisiers. Ce programme dispose de la fonction anti-plis qui facilite le repassage. Ne surchargez pas le sèche-linge. Lorsque le cycle de séchage est terminé, retirez rapidement les vêtements et suspendez-les sur un cintre.
Vêtements de sport (Outdoor)		3 kg	Pour les vêtements de sport et les tissus fins en polyester qui ne nécessitent pas de repassage.

Temps de séchage (Time)	Temps de séchage personnalisable (Time Dry)	3 kg	Pour les vêtements amples ou pour compléter le processus de séchage des tissus à plusieurs couches tels que les vestes, les oreillers ou les vêtements volumineux. Réglable de 10 à 150 minutes (par intervalles de 10 minutes).
	Rafraîchir (Refresh)	1 kg	Pour rafraîchir le linge et éliminer les odeurs désagréables. Réglable de 20 à 180 minutes (par intervalles de 10 minutes).

Avertissements :

- Les programmes présentés ci-dessus ne sont que des recommandations d'utilisation. Vous pouvez sélectionner les programmes de séchage qui répondent le mieux à vos besoins.
- Le temps de séchage réel du programme peut varier en fonction de la température et de l'humidité ambiantes, du type de tissu, de la charge et du degré d'humidité résiduelle du linge après l'essorage.
- Avant de mettre le linge dans le sèche-linge, lisez l'étiquette du linge et vérifiez s'il convient au séchage en sèche-linge.
- Si vous devez sécher de petites charges de linge, il est recommandé de sélectionner un programme minuté qui vous permet de régler le temps de séchage.
- Si le linge n'est pas complètement sec, vous pouvez sélectionner un programme minuté pour poursuivre le séchage du linge. Veuillez noter que lors de la sélection d'un programme minuté, les capteurs d'humidité ne détecteront pas automatiquement l'humidité résiduelle du chargement.
- Lors du séchage de grands tissus, tels que les draps et les rideaux, il est possible qu'ils s'empilent pendant le processus de séchage. Interrompez le programme, secouez le linge et remettez-le dans le sèche-linge pour terminer le cycle de séchage. Certains vêtements épais et lourds (jeans, serviettes de bain, etc.) sont plus difficiles à sécher en raison des caractéristiques du tissu.
- Avant de mettre des vestes ou des manteaux en duvet dans le sèche-linge, veillez à les mettre à l'envers.

Toutes les valeurs indiquées dans le tableau ont été obtenues en laboratoire à partir de tests effectués en utilisant le programme standard pour le coton conformément au règlement 392/2012/UE pour l'étiquetage énergétique et à la norme EN 61121. Ce programme convient au séchage du linge en coton présentant une humidité résiduelle normale. Il s'agit également du programme le plus efficace en termes de consommation d'énergie.

Données de consommation

Coton standard (Cotton Standard)	10 kg	1000 tr/min / 60%	210 min	1,75 kWh
Coton standard (Cotton Standard)	5 kg	1000 tr/min / 60%	150 min	0,95 kWh
Synthétiques standard (Synthetics Standard)	4 kg	800 tr/min / 40%	80 min	0,60 kWh

Note :
- Il est plus difficile de sécher des tissus épais ou à plusieurs couches, comme les vestes, etc.
- Comme il est difficile de sécher des tissus irréguliers, épais et à plusieurs couches, il est préférable de choisir le bon temps de séchage pour les sécher si certaines parties des vêtements sont toujours humides à la fin du programme.
- La consommation réelle peut différer des valeurs indiquées dans le tableau, en fonction de la charge de linge, du type de tissu, de l'humidité résiduelle et des fonctions supplémentaires sélectionnées.

6. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Vidange du réservoir de condensation
1. Retirez le réservoir de condensation.
2. Une fois le réservoir retiré, veillez à le maintenir en position horizontale pour éviter que l'eau ne s'écoule.
3. Videz l'eau de condensation et remettez le réservoir en place.

Avertissements :
- Videz le réservoir de condensation après chaque cycle de séchage. Si le réservoir est plein, le programme de séchage s'arrêtera et l'indicateur de réservoir de condensation plein « » s›allumera. Après avoir vidé le réservoir, le sèche-linge peut être redémarré en appuyant sur l›icône tactile de démarrage/pause.
- L'eau condensée ne doit pas être bue ni utilisée pour la préparation des aliments.

Nettoyage du filtre à peluches. Img. 6
Ce sèche-linge est équipé d'un filtre à peluches situé sur la porte. Veillez à le nettoyer après chaque cycle de séchage.

Note : Pour fermer le filtre, veillez à aligner correctement les deux extrémités.

Filtre à peluches

1. Ouvrez la porte de chargement.
2. Retirez le filtre du compartiment.
3. Ouvrez le boîtier du filtre et nettoyez les peluches à l'aide d'un chiffon humide. Vous pouvez également laver le filtre sous le robinet.
4. Séchez bien le filtre avant de le réinstaller.

Nettoyage de l'échangeur de chaleur

- Nettoyez les peluches de l'échangeur thermique à l'aide d'un aspirateur et d'une brosse une fois tous les trois mois pour éliminer la poussière. Img. 7
- Évitez d›appliquer trop de force. Sinon, cela pourrait ъendommager. Le sèche-linge ne fonctionnera pas correctement si les grilles de ъéchangeur sont endommagées ou déformées.

Avertissement : Ne touchez pas l'échangeur de chaleur avec la main, vous risqueriez de vous brûler.

Nettoyage du sèche-linge

- Débranchez l'appareil avant de le nettoyer.
- Essuyez la surface du sèche-linge avec un chiffon légèrement humide.
- N'utilisez pas de solvants, de produits de nettoyage abrasifs, de nettoyants pour vitres ou de nettoyants universels.
- Nettoyez la porte, en particulier l'intérieur du hublot.
- Nettoyez le joint de la porte.
- Nettoyez le capteur d'humidité du tambour.
- Retirez les filtres, nettoyez l'intérieur du joint et les grilles de ventilation.
- Avant de mettre le sèche-linge en marche, séchez toutes les pièces avec un chiffon doux.

7. RÉSOLUTION DE PROBLÈMES

La plupart des problèmes sont dus à l'utilisation quotidienne et peuvent être facilement résolus sans faire appel à un technicien. Avant de contacter le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec, veuillez vous référer aux problèmes et solutions décrits dans le tableau ci-dessous et voir si vous pouvez résoudre le problème vous-même.

Écran	Cause	Solution
	Réservoir de condensation plein .	Videz le réservoir de condensation.
	Erreur au niveau de la pompe de vidange ou du capteur du niveau d'eau.	Veuillez contacter le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec.
E33	Erreur au niveau du capteur de la température.	
E64	Erreur de communication du moteur.	
E82	Erreur de communication de la carte-mère.	

Avertissement :

- Toute réparation doit être effectuée par un technicien professionnel qualifié.
- Si un autre message d'erreur apparaît sur l'écran et que le sèche-linge ne fonctionne pas, veuillez contacter le Service d'Assistance Technique de Cecotec.

Problème	Solution
L'écran ne s'allume pas.	Vérifiez qu'il n'y a pas eu de panne de courant. Vérifiez que le câble d'alimentation est correctement branché. Sélectionnez un programme de séchage approprié. Assurez-vous d'avoir appuyé sur l'icône tactile marche/arrêt.
L'indicateur d'avertissement de réservoir de condensation plein « » s'est allumé.	Vérifiez le réservoir de condensation. S'il est plein, videz l'eau usée accumulée et redémarrez le sèche-linge. Si ce n'est pas le cas, redémarrez le sèche-linge. S'il est toujours allumé après avoir effectué les deux premières étapes, contactez le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec.
L'indicateur d'avertissement de nettoyage du filtre « » s'est allumé.	Nettoyez le filtre à peluches.

Le sèche-linge ne démarre pas.	Branchez le sèche-linge sur le réseau électrique. Allumez le sèche-linge. Assurez-vous que la porte est bien fermée. Assurez-vous que vous avez sélectionné un programme de séchage. Assurez-vous d'avoir appuyé sur l'icône tactile de démarrage/pause.
Le linge est encore humide ou le programme de séchage dure trop longtemps.	Nettoyez le filtre à peluches et l'échangeur de chaleur. Videz le réservoir de condensation. Vérifiez le tuyau de vidange. Vérifiez que l'emplacement est approprié. Assurez-vous que la grille de ventilation n'est pas obstruée. Réglez un niveau de séchage plus élevé ou un programme de temps personnalisable.
Le sèche-linge fait du bruit.	Le compresseur est en marche. Tous ces sons ou bruits sont normaux et n'indiquent pas une erreur ou un mauvais fonctionnement.
Le sèche-linge s'éteint à la fin du programme.	Le sèche-linge s'éteint automatiquement pour économiser de l'énergie. Cela est normal.

8. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Référence	EU01_100476	EU01_100477
Modèle	Bolero Dresscode Dry 10500 Inverter	Bolero Dresscode Dry 10500 Inverter Steel
Code QR		
Capacité de charge maximale (Kg)	10	

Voltage (V)	220 - 240
Fréquence (Hz)	50 Hz
Puissance nominale d'entrée (W)	750
Poids net approximatif (Kg)	48
Poids brut approximatif (Kg)	52
Taille approximative de l'appareil (mm)	595 x 675 x 845
Taille approximative de l'emballage (mm)	675 x 705 x 885
Type de liquide réfrigérant	R-290
Charge de réfrigérant (g)	130
Degré de protection	IPX4
Classe d'efficacité énergétique	Classe A+++

IMPORTANT : Les valeurs déclarées ont été obtenues en laboratoire conformément aux normes en vigueur. Ces valeurs peuvent varier en fonction des conditions ambiantes et de l'utilisation du sèche-linge.

ATTENTION :
(Ces données sont sujettes à des modifications réglementaires).

1. Liquide réfrigérant : risque d'incendie/risque d'empoisonnement/risque de dommages matériels et d'endommagement de l'appareil. L'appareil contient du liquide réfrigérant R290 qui, bien que respectueux de l'environnement, est inflammable. S'il n'est pas éliminé correctement, il peut entraîner un incendie ou un empoisonnement. Jetez l'appareil de manière appropriée et n'endommagez pas les tuyaux du circuit de refroidissement.

- Type de liquide réfrigérant : R-290
- Quantité de gaz : 130 g
- ODP (potentiel de déplétion ozonique) : 0
- GWP (potentiel de réchauffement global) : 3

2. Risque d'incendie ou d'explosion. Retirez les briquets et les allumettes des poches.
3. Ne placez pas le sèche-linge près d'une flamme nue ou d'une source d'inflammation.

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.
Produit fabriqué en Chine I Conçu en Espagne

9. FICHE TECHNIQUE

	PARAMÈTRES	Valeur	Unité
Consommation d'énergie à pleine charge	E_{dry}	1,67	kWh/cycle de séchage
Consommation d'énergie à demi-charge	$E_{dry1/2}$	0,89	kWh/cycle de séchage
Consommation d'énergie en mode arrêt	P_o	0,43	W
Consommation d'énergie du mode veille	P_1	0,50	W
Durée du programme normal pour le coton	T_t	156,1	min
Durée du programme normal pour le coton à pleine charge	T_{dry}	210,1	min
Durée du programme normal pour le coton à demi-charge	$T_{dry1/2}$	115,6	min
Efficacité de la condensation du programme Coton	C_t	85,5	%
Efficacité de la condensation du programme Coton à pleine charge	C_{dry}	84,5	%
Efficacité de la condensation du programme Coton à demi-charge	$C_{dry1/2}$	86,5	%
Niveau de puissance acoustique	L_{wA}	65	dB (A)
Durée du mode veille	t_L	10	min

Consommation d'énergie 198,7 kWh par an, sur la base de 160 cycles de séchage du programme coton normal à pleine charge et à demi-charge, et de la consommation des modes à faible consommation d'énergie. La consommation d'énergie réelle par cycle dépend de la façon dont l'appareil est utilisé.

Le « programme normal de coton » utilisé à pleine charge et à demi-charge est le programme de séchage normal mentionné dans les informations figurant sur l'étiquette et dans la fiche. Ce programme convient au séchage des tissus en coton ayant un taux d'humidité normal et est le programme le plus efficace sur le plan énergétique pour le coton.
Classe d'efficacité de condensation B sur une échelle allant de G (le moins efficace) à A (le plus efficace).

10. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES

Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.
Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.
Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

11. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.
Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.
Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

12. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abbildung 1

1. Stromkabel
2. Oberes Teil
3. Kondenswassserbehälter
4. Trommel
5. Flusensieb
6. Bedienfeld
7. Beladungstür
8. Lüftungsgitter
9. Abdeckung

HINWEIS:
Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Gerät.

2. VOR DEM GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial. Bewahren Sie die Verpackung an einem sicheren Ort auf, damit das Gerät nicht beschädigt wird, wenn Sie es später transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, vergewissern Sie sich, dass Sie alle Teile korrekt recyceln.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Teile und Komponenten enthalten und in gutem Zustand sind. Wenn die Lieferung fehlt oder nicht in gutem Zustand ist, kontaktieren Sie den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec.
- Entfernen Sie nicht die Seriennummer des Produkts, um eine korrekte Rückverfolgbarkeit Ihres Geräts im Falle eines Hilfeersuchens zu gewährleisten.

Vollständiger Inhalt
- Bolero Dresscode Dry 10500 Inverter/ Steel
- Diese Bedienungsanleitung

3. MONTAGE

- Vergewissern Sie sich vor der Installation, dass der Wäschetrockner während des Transports keine sichtbaren Schäden erlitten hat. Nehmen Sie den Wäschetrockner nicht

in Betrieb, wenn er beschädigt ist. Wenn Sie Schäden feststellen, wenden Sie sich bitte an Cecotec.
- Während des Transports darf der maximale Neigungswinkel des Wäschetrockners 30 Grad nicht überschreiten. Falls er umkippt, stellen Sie ihn 2 Stunden lang aufrecht, bevor Sie ihn in Betrieb nehmen.
- Der Wäschetrockner muss an einem trockenen und belüfteten Ort aufgestellt werden. Stellen Sie ihn nicht an Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit auf, an denen er nass werden oder sich Dampf bilden kann, wie z. B. im Badezimmer oder auf einem unbedeckten Balkon. Stellen Sie den Wäschetrockner nicht an einem Ort auf, an dem er direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist oder im Freien steht.
- Achten Sie darauf, den Wäschetrockner nicht neben anderen wärmeerzeugenden Geräten wie Herden, Gasgeräten usw. aufzustellen, um Unfälle zu vermeiden.
- Es wird empfohlen, den Wäschetrockner neben oder in der Nähe der Waschmaschine aufzustellen, um das Trocknen der Wäsche nach dem Waschen zu erleichtern.
- Vermeiden Sie es, den Wäschetrockner an einem Ort aufzustellen, an dem sich Staub ansammelt, da überschüssiger Schmutz die Lüftungsgitter des Geräts blockieren kann.
- Entfernen Sie die gesamte Verpackung des Wäschetrockners und stellen Sie ihn dann auf eine ebene und stabile Fläche. Stellen Sie ihn nicht auf Teppiche, Vorleger, Ständer usw.
- Stellen Sie die Füße des Wäschetrockners während der Aufstellung so ein, dass er fest steht. Stellen Sie keine Gegenstände auf, die den Abstand zwischen dem Wäschetrockner und dem Boden verringern könnten, wie z. B. Teppiche oder Holz, da dies den ordnungsgemäßen Betrieb des Geräts beeinträchtigen kann.
- Lassen Sie einen Mindestabstand von 5 cm zwischen dem Wäschetrockner und der Wand oder anderen Möbeln.

Anschluss des Ablaufschlauchs

1. Entfernen Sie den Ablaufschlauch an der Rückseite des Wäschetrockners. Abb. 2

Legende Abbildung 2

a. Wasserversorgungsschlauch
b. Ablaufschlauch

2. Schließen Sie den Ablaufschlauch an den Abfluss oder das Waschbecken an (achten Sie darauf, ihn nicht zu knicken). Abb. 3
3. Setzen Sie die Schlauchhalterung auf das Waschbecken oder die Spüle. Abb. 4

Warnung:
- Achten Sie darauf, dass die Schlauchdichtung fest sitzt, damit sie sich nicht lösen kann.
- Nach dem Anschluss darf der Abstand zwischen dem Wasserauslass und dem Boden nicht mehr als 1 Meter betragen. Wenn der Schlauch zu lang ist, können Sie ihn abschneiden.
- Wenn Sie den Schlauch vom Wäschetrockner abziehen, müssen Sie am Anschlussrohr

ziehen. Wenn es notwendig ist, das ursprüngliche Abflusssystem wiederherzustellen, stecken Sie das Anschlussrohr wieder an seinen Platz.

Transport

- Wenn Sie den Wäschetrockner anheben oder bewegen, fassen Sie ihn oben oder unten an, niemals an der Tür.
- Während des Transports darf der maximale Neigungswinkel des Wäschetrockners 30° nicht überschreiten.
- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie es bewegen, denn Sie könnten sich verletzen.
- Der Wäschetrockner ist schwer. Heben oder transportieren Sie das Gerät nicht allein, sondern immer mit Hilfe einer anderen Person.
- Öffnen Sie die Türen und entfernen Sie alle Gegenstände, die während des Transports und der Installation im Weg sein könnten.
- Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.
- Vergewissern Sie sich, dass der Wäschetrockner beim Transport nicht sichtbar beschädigt worden ist. Installieren und betreiben Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist.
- Stellen Sie den Wäschetrockner nicht an Orten auf, an denen die Gefahr des Einfrierens besteht.
- Im Inneren des Wäschetrockners angesammeltes Restwasser kann gefrieren und Schäden verursachen.
- Es wird empfohlen, das Gerät nach dem Transport 2 Stunden stehen zu lassen, bevor es in Betrieb genommen wird.

Geeigneter Ort für die Installation

- Um Gefahren zu vermeiden, muss die Installation von einem qualifizierten Techniker durchgeführt werden.
- Stellen Sie das Gerät nicht hinter einer Tür auf, da dies die Öffnung der Ladetür des Wäschetrockners blockieren oder verhindern kann, dass sie sich vollständig öffnet.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf, die den Abstand zwischen dem Trockner und dem Boden verringern könnten, wie z. B. Teppiche oder Holz, da ein Hitzestau den Betrieb des Geräts beeinträchtigen kann.
- Aus Gründen der Bequemlichkeit wird empfohlen, den Wäschetrockner neben oder in der Nähe der Waschmaschine aufzustellen.
- Wenn Sie den Wäschetrockner über der Waschmaschine aufstellen wollen, verwenden Sie eine geeignete Unterlage.
- Stellen Sie den Wäschetrockner nicht an Orten auf, an denen sich Staub ansammeln kann. Übermäßiger Schmutz kann die Luftzirkulation behindern. Vergewissern Sie sich, dass die Entlüftungsöffnungen nicht verstopft oder blockiert sind.
- Stellen Sie das Gerät auf eine flache, ebene Fläche, damit es während des Betriebs nicht zu viel Lärm macht oder vibriert.
- Die Füße dürfen nicht entfernt werden.

Nivellierung
Prüfen Sie nach dem Aufstellen des Wäschetrockners mit Hilfe einer Wasserwaage, ob er vollkommen waagerecht steht. Wenn nicht, stellen Sie die Füße so ein, dass sie fest auf dem Boden aufliegen.

Anschluss an das Stromnetz
Überprüfen Sie vor dem Anschließen des Geräts folgende Punkte:
- Die Netzspannung entspricht den erforderlichen Parametern.
- Der Stecker des Wäschetrockners ist mit der Steckdose kompatibel.
- Die Steckdose ist für die maximale Leistung des Wäschetrockners ausgelegt. Die Steckdose muss sicher geerdet sein.

4. VORBEREITUNG DER KLEIDUNGSSTÜCKE

Praktische Tipps zum Wäschetrocknen
1. Schleudern Sie die Wäsche gründlich in der Waschmaschine, bevor Sie sie in den Wäschetrockner geben. Die Verwendung einer höheren Schleuderdrehzahl verkürzt die Dauer des Trockengangs und senkt den Energieverbrauch.
2. Für ein gleichmäßiges Trocknen sortieren Sie die Wäsche nach der Art des Gewebes und wählen Sie ein geeignetes Trockenprogramm.
3. Schließen Sie die Reißverschlüsse, bringen Sie die Klammern und Haken an, befestigen Sie Knöpfe an Hemden, binden Sie Stoffgürtel usw.
4. Entfernen Sie alle Gegenstände aus den Taschen, wie Münzen, Schlüssel, Feuerzeuge usw.
5. Nähen oder entfernen Sie die Bügel von den Verschlüssen.
6. Schließen Sie die Bezüge von Decken und Kopfkissen, damit sich kleinere Kleidungsstücke nicht darin verfangen.
7. Trocknen Sie die Kleidung nicht zu sehr, da sich sonst noch mehr Knitter bilden.
8. Trocknen Sie keine Kleidungsstücke mit Gummibändern oder ähnlichen elastischen Materialien im Trockner.
9. Halten Sie den Bereich, in dem sich der Trockner befindet, sauber. Die Ansammlung von Staub und Schmutz kann die Entlüftungsöffnungen verstopfen und eine Explosion verursachen.
10. Wenn der Trocknungszyklus beendet ist, öffnen Sie die Ladetür vollständig, damit der Dampf entweichen kann. Achten Sie darauf, sich nicht an der Trommel zu verbrennen.
11. Reinigen Sie das Flusensieb und entleeren Sie den Kondenswassserbehälter nach jedem Trocknungszyklus. Wenn das Flusensieb verschmutzt ist, erhöht sich die Trockenzeit und der Energieverbrauch.

Empfohlene maximale Ladekapazität

Wäsche	Trockenladungsgewicht (g)
Jumper	800
Jackets (Jacken)	800 (Baumwolle)
Jeans	800
Badetücher	900 (Baumwolle)
Blätter	600 (Baumwolle)
Arbeitskleidung	1120
Pyjamas	200
Hemden	300 (Baumwolle)
T-Shirts	180 (Baumwolle)
Unterwäsche	70 (Baumwolle)
Socken	50 (gemischte Stoffe)

Hinweis:
- Legen Sie nicht mehr Ladung auf als erlaubt.
- Geben Sie keine sehr nassen Kleidungsstücke in den Wäschetrockner. Der Wäschetrockner könnte beschädigt werden.

Prüfen Sie, ob die Kleidungsstücke für den Wäschetrockner geeignet sind. Bitte beachten Sie hierzu die Pflegeetiketten auf dem Kleidungsstück:

Geeignet für Wäschetrockner
Trocknen bei normaler Temperatur: Es kann bei normaler Programmdauer und Temperatur (bis zu 80 °C) im Wäschetrockner getrocknet werden.
Trocknen bei niedriger Temperatur: Kann im Wäschetrockner bei reduzierter Temperatur und kurzem Zyklus getrocknet werden.
Nicht im Wäschetrockner trocknen.

5. BEDIENUNG

Vor dem Trocknen

Vergewissern Sie sich vor der Benutzung des Wäschetrockners, dass er richtig installiert ist, und reinigen Sie das Innere der Trommel:

1. Legen Sie einige saubere Lappen in die Trommel.
2. Schließen Sie den Wäschetrockner an eine Steckdose an und drücken Sie das Ein/Aus-Symbol, um den Wäschetrockner zu starten.
3. Wählen Sie das Refresh-Programm (Auffrischen) und drücken Sie dann auf das Start/Pause Touch-Symbol, um den Trocknungszyklus zu starten.
4. Wenn das Programm beendet ist, folgen Sie den Anweisungen im Abschnitt «Reinigung und Wartung», um das Flusensieb zu reinigen.

Trocknen

1. Drücken Sie das Ein/Aus-Symbol, um den Wäschetrockner einzuschalten.
2. Wählen Sie ein Programm.
3. Wählen Sie eine Funktion.
4. Drücken Sie das Start/Pause-Symbol, um den Trocknungszyklus zu starten.

Nach dem Trocknen

1. Wenn das Trockenprogramm beendet ist, gibt der Wäschetrockner ein akustisches Signal und auf dem Display erscheint «END».
2. Dann öffnen Sie die Beladungstür und nehmen die Wäsche heraus.
3. Nehmen Sie den Kondenswasserbehälter heraus.
4. Entleeren Sie Restliches Wasser aus dem Wassertank.
5. Reinigen Sie das Flusensieb.
6. Ziehen Sie den Stecker des Wäschetrockners aus.

Bedienfeld

Abb. 5

1. Ein/Aus-Touch-Symbol Drücken Sie dieses Symbol, um den Wäschetrockner ein- und auszuschalten.
2. Start/Pause-Symbol- Drücken Sie dieses Symbol, um den Trocknungszyklus zu starten oder zu unterbrechen.
3. Funktionen. Mit diesen Symbolen können Sie zusätzliche Funktionen konfigurieren.
4. Display. Zeigt die Einstellungen, die Anzeige mit der geschätzten Restlaufzeit des Trockenprogramms und die Fehlermeldungen des Wäschetrockners an.
5. Programme. Mit dem Programmwahlschalter können Sie das Trockenprogramm entsprechend den Bedürfnissen des Benutzers und der Art der zu trocknende Wäsche auswählen.

Display

	Kindersicherungsfunktion
	Trocknungszeitanzeige/Fehlermeldung
	Anzeige der Phasen des Trocknungszyklus
	Warnanzeige für die Reinigung des Flusensiebs
	Warnanzeige für vollen Kondenswassserbehälter
	Trocknungsstufe
	Innenbeleuchtung
	Silence-Funktion
	Komfort Modus
	Hygiene-Funktion
	Knitterschutzfunktion
	UV Funktion

Funktionen

- **Leicht zu bügeln (Knitterschutzfunktion)**

Wenn Sie die Wäsche am Ende des Trockengangs nicht herausnehmen, aktiviert der Trockner standardmäßig die Knitterschutzfunktion für 60 Minuten. Wenn Sie möchten, können Sie die Funktion manuell aktivieren und für 30 bis 90 Minuten einstellen.
Diese Funktion verhindert Knitterbildung. Die Wäsche kann während des Knitterschutzprogramms entnommen werden.
Diese Funktion ist mit allen Trockenprogrammen außer Wool (Wolle) und Refresh (Auffrischen) kompatibel.

- **Delay Start (Verzögerter Start)**

Mit dieser Funktion können Sie den Start des Trockenprogramms um bis zu 12 Stunden verzögern. Wenn diese Funktion aktiviert ist, wird die Startzeit auf dem Display angezeigt.

1. Legen Sie die Wäsche in die Trommel und vergewissern Sie sich, dass die Tür des Wäschetrockners geschlossen ist.
2. Drücken Sie das Ein/Aus Touch-Symbol, um den Wäschetrockner einzuschalten, und wählen Sie dann mit dem Programmwähler das gewünschte Trockenprogramm.
3. Sobald das Programm ausgewählt ist, drücken Sie das Symbol für den verzögerten Start.
4. Drücken Sie wiederholt auf das Symbol für den verzögerten Start, um die Zeit einzustellen, zu der der Trocknungszyklus beginnen soll.
5. Drücken Sie dann das Start/Pause-Symbol, um die Einstellungen zu bestätigen. Wenn der Countdown endet, wird das gewählte Programm automatisch ausgeführt.
6. Drücken Sie erneut auf das Start/Pause-Symbol, um den Countdown zu unterbrechen.
7. Um diese Funktion abzubrechen, drücken Sie auf das Ein/Aus Touch-Symbol.

- **Komfort Modus (Ultraleiser Modus)**

Die Schleuderdrehzahl der Trommel wird verringert, um den Geräuschpegel des Wäschetrockners auf einen leiseren Modus zu reduzieren, aber die Trocknungszeit wird verlängert.

- **Trocknungsstufe**

Mit dieser Funktion können Sie den Trockengrad der Wäsche einstellen.

1. Die Trocknungsstufe kann nur vor Beginn des Trocknungszyklus geändert werden.
2. Um sie einzustellen, drücken Sie wiederholt auf das entsprechende Touch-Symbol.
3. Diese Funktion ist mit allen Trockenprogrammen außer Wool (Wolle), Time Dry (Individuell einstellbare Trockenzeit) und Refresh (Auffrischen) kompatibel.

- **Trocknungszeit**

Mit dieser Funktion können Sie die Dauer des Programms Time Dry (individuell einstellbare Trockenzeit) und Refresh (Auffrischen) einstellen. Jedes Drücken entspricht einer Verlängerung von 10 Minuten.

- **Innenbeleuchtung**

Wenn Sie dieses Symbol drücken, wird die Trommelbeleuchtung für 1 Minute eingeschaltet. Sie leuchtet auch auf, wenn die Ladetür geöffnet wird.

- **Piepton**

Drücken Sie dieses Symbol, um das akustische Signal zu aktivieren oder zu deaktivieren (Silence-Funktion) Das akustische Signal ist standardmäßig aktiviert. Wenn das akustische Signal aktiviert ist:

1. Wenn eine Funktion ausgewählt wird, gibt der Wäschetrockner einen Signalton ab, um die Einstellung zu bestätigen.

2. Wenn Sie den Programmwahlschalter während eines Trocknungszyklus drehen, gibt der Wäschetrockner einen Signalton ab, um anzuzeigen, dass der Vorgang ungültig ist.
3. Der Wäschetrockner gibt am Ende des Trockenprogramms ein akustisches Signal.

- **Spa Care**

Drücken Sie auf das entsprechende Symbol, um die Spa Care-Funktion zu aktivieren. Drücken Sie das Symbol erneut, um sie zu deaktivieren.
Diese Funktion sterilisiert die Wäsche während des Trocknungszyklus und eliminiert Bakterien. Verwenden Sie diese Funktion, um empfindliche oder leichte Gegenstände zu trocknen.

- **Child Lock (Kindersicherung)**

1. Mit dieser Funktion können Sie das Bedienfeld des Wäschetrockners sperren, um zu verhindern, dass Kinder das Gerät unsachgemäß oder versehentlich bedienen.
2. Wenn der Trocknungszyklus läuft, halten Sie das Symbol für die Startverzögerung und das Symbol für die Innenbeleuchtung gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt, um die Kindersicherung zu aktivieren.
3. Wenn die Child Lock **(**Kindersicherung) aktiviert ist, erscheint auf dem Display das entsprechende Symbol und alle Bedienelemente sind gesperrt (mit Ausnahme des Ein/Aus-Symbols und des Symbols für die Innenbeleuchtung).
4. Um die Child Lock **(**Kindersicherung) zu deaktivieren, halten Sie das Symbol für die Startverzögerung und das Symbol für die Innenbeleuchtung gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt.

Programme

- **Programmwahlschalter**

1. Wenn das Display aufleuchtet, drehen Sie den Programmwahlschalter, um das gewünschte Programm zu wählen.
2. Wählen Sie eine Funktion.
3. Drücken Sie das Start/Pause-Symbol, um den Trocknungszyklus zu starten.
4. Wenn das Trockenprogramm beendet ist, drücken Sie auf das Ein/Aus Touch-Symbol, um den Wäschetrockner auszuschalten.

- **Start des Programms**

Die Trommel beginnt sich zu drehen, sobald das Trockenprogramm gestartet ist. Die entsprechende Anzeige der Trocknungsphase leuchtet auf dem Display auf und die verbleibende Zeit des Trocknungsprogramms wird auf dem Display angezeigt.

- **Programmende**

1. Die Trommel hört auf, sich zu drehen, wenn das Trockenprogramm beendet ist. Außerdem wird auf dem Display «End» angezeigt und die entsprechende Anzeige leuchtet auf.

Wenn Sie die Wäsche am Ende des Trockengangs nicht herausnehmen, aktiviert der Wäschetrockner automatisch die Knitterschutzfunktion.

2. Nehmen Sie die Wäsche aus der Trommel und drücken Sie dann auf das Ein/Aus Touch-Symbol, um den Wäschetrockner auszuschalten. Ziehen Sie schließlich den Stecker des Geräts aus der Steckdose.

Trocknungsprogrammtabelle

Programm		**Maximale Beladung**	**Beschreibung**
Cotton (Baumwolle)	Extra (Extra Trocknung)	10 kg	Zum Trocknen von ein- oder mehrlagigen Baumwollkleidungsstücken. Lassen Sie die Wäsche gut trocknen, damit sie nach dem Waschgang direkt in den Kleiderschrank gelegt werden kann.
	Standard		
	Iron (Leichtes Bügeln)		Zum Trocknen von einlagiger Baumwollkleidung. Lassen Sie die Kleidung leicht feucht, um das Bügeln zu erleichtern.
Mix (Mischgewebe)		4 kg	Für Mischgewebe aus Baumwolle und Synthetik.
Synthetics (Synthetik)	Extra (Extra Trocknung)	4 kg	Für mehrlagige Gewebe aus dicken Fasern oder synthetischen Stoffen.
	Standard		Für feine synthetische Stoffe, die nicht gebügelt werden müssen, wie Hemden, Babykleidung oder Socken.
Wool (Wolle)		1 kg	Für maschinenwaschbare Kleidungsstücke aus Wolle. Der Feuchtigkeitsgehalt der Wäsche hängt vom Gewicht der Ladung und dem Grad der Restfeuchte nach dem Schleudern ab.

My Fav			Hier können Sie Ihre Lieblingsprogramme definieren und speichern, um schnell darauf zugreifen zu können.
Bed Linen (Bettwäsche)		5 kg	Für Bettwäsche, Laken oder andere sperrige Gegenstände.
Baby Care (Babywäsche)		1 kg	Für Babykleidung.
Shirts (Hemden)		1 kg	Für pflegeleichte Kleidungsstücke wie Hemden und Blusen. Es verfügt über eine Knitterschutzfunktion, die das Bügeln erleichtert. Überladen Sie den Wäschetrockner nicht. Wenn der Trocknungsvorgang beendet ist, nehmen Sie die Kleidungsstücke schnell heraus und hängen Sie sie auf einen Bügel.
Outdoor (Sportbekleidung)		3 kg	Für Sportbekleidung und feine Polyestergewebe, die nicht gebügelt werden müssen.
Time (Trocknungszeit)	Time Dry (Individuell einstellbare Trocknungszeit)	3 kg	Für lose Kleidungsstücke oder um den Trocknungsprozess von mehrlagigen Stoffen wie Jacken, Kopfkissen oder sperrigen Kleidungsstücken abzuschließen. Einstellbar von 10 bis 150 Minuten (in 10-Minuten-Schritten).
	Refresh (Auffrischen)	1 kg	Zum Auffrischen der Kleidung oder zur Beseitigung unangenehmer Gerüche. Einstellbar von 20 bis 180 Minuten (in 10-Minuten-Schritten).

Warnungen:
- Bei den oben genannten Programmen handelt es sich lediglich um Empfehlungen für die Anwendung. Der Benutzer kann die Trockenprogramme auswählen, die seinen Bedürfnissen am besten entsprechen.
- Die tatsächliche Trockenzeit des Programms kann je nach Umgebungstemperatur und Luftfeuchtigkeit, der Art des Gewebes, dem Gewicht der Wäsche und dem Grad der Restfeuchtigkeit der Wäsche nach dem Schleudern variieren.

- Bevor Sie die Wäsche in den Trockner geben, lesen Sie das Etikett auf dem Kleidungsstück und prüfen Sie, ob es für das Trocknen im Wäschetrockner geeignet ist.
- Wenn Sie kleine Wäschemengen trocknen müssen, empfiehlt es sich, ein Timerprogramm zu wählen, bei dem Sie die Trockenzeit einstellen können.
- Wenn die Kleidungsstücke noch nicht vollständig getrocknet sind, können Sie ein Timerprogramm wählen, um die Wäsche weiter zu trocknen. Bitte beachten Sie, dass die Feuchtigkeitssensoren bei Auswahl eines Zeitprogramms die Restfeuchtigkeit der Ladung nicht automatisch erkennen.
- Beim Trocknen von großen Stoffen, wie z. B. Laken und Vorhängen, kann es vorkommen, dass sich diese während des Trocknungsvorgangs stapeln. Unterbrechen Sie das Programm, schütteln Sie die Wäsche und legen Sie sie wieder in den Trockner, um den Trockenvorgang zu beenden. Einige dickere und schwerere Kleidungsstücke (Jeans, große Handtücher usw.) sind aufgrund der Eigenschaften des Gewebes schwieriger zu trocknen.
- Bevor Sie Jacken oder Mäntel mit Daunenfüllung in den Wäschetrockner geben, sollten Sie sie auf links drehen.

Alle in der Tabelle angegebenen Werte wurden im Labor anhand von Tests ermittelt, die mit dem Standardprogramm für Baumwolle gemäß der Verordnung 392/2012/EU zur Energiekennzeichnung und der Norm EN 61121 durchgeführt wurden. Dieses Programm ist für das Trocknen von Baumwollwäsche mit normaler Restfeuchte geeignet. Es ist auch das effizienteste Programm in Bezug auf den Energieverbrauch.

Energieverbrauchsdaten

Cotton Standard (Standard Baumwolle)	10 kg	1000 U/min / 60%	210 Min	1,75 kWh
Cotton Standard (Standard Baumwolle)	5 kg	1000 U/min / 60%	150 Min	0,95 kWh
Synthetics Standard (Standard-Kunststoffe)	4 kg	800 U/min / 40%	80 Min	0,60 kWh

Hinweis:
- Es ist schwieriger, dicke oder mehrlagige Stoffe wie Jacken usw. zu trocknen.
- Da es schwierig ist, ungleichmäßige, dicke und mehrlagige Stoffe zu trocknen, ist es besser, die richtige Trockenzeit zu wählen, wenn bestimmte Teile der Kleidungsstücke am Ende des Programms immer feucht sind.
- Der tatsächliche Energieverbrauch kann von den in der Tabelle angegebenen Werten abweichen, je nach Wäscheladung, Stoffart, Restfeuchte und gewählten Zusatzfunktionen.

6. REINIGUNG UND WARTUNG

Entleerung des Kondenswasserbehälters

1. Nehmen Sie den Kondenswassserbehälter heraus.
2. Achten Sie nach dem Herausnehmen des Behälters darauf, dass er waagerecht steht, damit kein Wasser ausläuft.
3. Gießen Sie das Kondenswasser ab und setzen Sie den Behälter wieder ein.

Warnungen:

- Entleeren Sie den Kondenswasserbehälter nach jedem Trocknungszyklus. Wenn der Behälter voll ist, stoppt das Trocknungsprogramm und die Warnanzeige « » für den vollen Kondenswasserbehälter leuchtet auf. Nach dem Entleeren des Behälters kann der Wäschetrockner durch Drücken des Start/Pause-Touch-Symbols neu gestartet werden.
- Kondenswasser sollte nicht getrunken oder für die Zubereitung von Speisen verwendet werden.

Reinigung des Flusensiebs. Abb. 6

Dieser Wäschetrockner ist mit einem Flusensieb in der Tür ausgestattet. Reinigen Sie es nach jedem Trocknungsvorgang.

Hinweis: Um das Flusensieb zu schließen, achten Sie darauf, dass beide Enden richtig ausgerichtet sind.

Flusensieb

1. Öffnen Sie die Beladungstür.
2. Nehmen Sie das Flusensieb aus dem Fach.
3. Öffnen Sie das Gehäuse des Flusensiebs und wischen Sie eventuelle Fussel mit einem feuchten Tuch ab. Sie können das Flusensieb auch unter fließendem Wasser auswaschen.
4. Trocknen Sie das Flusensieb gründlich, bevor Sie es wieder einbauen.

Reinigung des Wärmetauschers

- Reinigen Sie den Wärmetauscher alle 3 Monate mit einem Staubsauger und einer Bürste von Staub und Flusen. Abb. 7
- Vermeiden Sie es, zu viel Kraft anzuwenden. Andernfalls könnte ihn beschädigt werden. Der Wäschetrockner funktioniert nicht richtig, wenn die Wärmetauschergitter beschädigt oder verbogen sind.

Warnung: Berühren Sie den Wärmetauscher nicht mit der Hand, da dies zu Verbrennungen führen kann.

Reinigung des Wäschetrockners
- Ziehen Sie vor der Reinigung unbedingt den Netzstecker.
- Wischen Sie die Oberfläche des Wäschetrockners mit einem leicht feuchten Tuch ab.
- Verwenden Sie keine Lösungsmittel, Scheuermittel, Glasreiniger oder Allzweckreiniger.
- Reinigen Sie die Tür, insbesondere die Innenseite des Fensters.
- Reinigen Sie die Türdichtung.
- Reinigen Sie den Feuchtigkeitssensor in der Trommel.
- Entfernen Sie die Filter, reinigen Sie die Innenseite der Dichtung und die Entlüftungsöffnungen.
- Trocknen Sie vor der Inbetriebnahme des Wäschetrockners alle Teile mit einem weichen Tuch ab.

7. PROBLEMBEHEBUNG

Die meisten Probleme sind auf den täglichen Gebrauch zurückzuführen und können leicht behoben werden, ohne dass ein Techniker gerufen werden muss. Bevor Sie sich an den Cecotec-Kundendienst wenden, sehen Sie bitte in den folgenden Tabellen zur Fehlersuche nach, ob Sie das Problem selbst lösen können.

Display	Ursache	Lösung
	Kondenswasserbehälter	Entleeren Sie den Kondenswasserbehälter.
	Ausfall der Ablaufpumpe oder des Wasserstandssensors.	Kontaktieren Sie den offiziellen Technischen Kundendienst von Cecotec.
E33	Fehler des Temperatursensors	
E64	Ausfall der Motorkommunikation.	
E82	Kommunikationsfehler auf der Hauptplatine.	

Warnung:
- Jegliche Reparaturarbeiten müssen von einem qualifizierten Fachmann durchgeführt werden.
- Wenn eine andere Fehlermeldung auf dem Display erscheint und der Wäschetrockner nicht funktioniert, wenden Sie sich bitte an den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec.

Problem	Lösung
Der Bildschirm schaltet sich nicht an.	Vergewissern Sie sich, dass der Strom nicht ausgefallen ist. Prüfen Sie, ob das Netzkabel richtig angeschlossen ist. Wählen Sie ein geeignetes Trockenprogramm. Vergewissern Sie sich, dass Sie das Ein/Aus-Symbol gedrückt haben.
Die Kondenswasserbehälter-Vollwarnanzeige « » ist aufgeleuchtet.	Überprüfen Sie den Kondenswasserbehälter. Wenn er voll ist, entleeren Sie das restliche angesammelte Wasser und starten Sie den Wäschetrockner erneut. Ist dies nicht der Fall, starten Sie den Wäschetrockner neu. Wenn die Anzeige nach den ersten beiden Schritten immer noch leuchtet, wenden Sie sich bitte an den technischen Kundendienst von Cecotec.
Die Flusensieb-Reinigungswarnanzeige « » hat sich eingeschaltet.	Reinigen Sie das Flusensieb.
Der Wäschetrockner startet nicht.	Schließen Sie den Wäschetrockner an das Stromnetz an. Schalten Sie die Waschmaschine ein. Stellen Sie sicher, dass die Tür gut geschlossen ist. Vergewissern Sie sich, dass Sie ein Trockenprogramm ausgewählt haben. Vergewissern Sie sich, dass Sie das Start/Pause-Symbol gedrückt haben.
Die Wäsche ist noch feucht oder das Trockenprogramm dauert zu lange.	Reinigen Sie das Flusensieb und den Wärmetauscher. Entleeren Sie den Kondenswasserbehälter. Überprüfen Sie den Ablaufschlauch. Prüfen Sie, ob der Aufstellungsort geeignet ist. Achten Sie darauf, dass das Lüftungsgitter nicht verdeckt wird. Stellen Sie eine höhere Trockenstufe oder ein anpassbares Zeitprogramm ein.
Der Wäschetrockner macht Geräusche.	Der Kompressor ist in Betrieb. Alle diese Töne oder Geräusche sind normal und deuten nicht auf einen Fehler hin.
Der Wäschetrockner schaltet sich am Ende des Programms aus.	Der Wäschetrockner schaltet sich automatisch ab, um Energie zu sparen. Das ist normal.

8. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Referenz	EU01_100476	EU01_100477
Modell	Bolero Dresscode Dry 10500 Inverter	Bolero Dresscode Dry 10500 Inverter Steel
QR Code		
Maximale Beladungsmenge (Kg)	10	
Spannung (V)	220 - 240	
Frequenz (Hz)	50 Hz	
Nenneingangsleistung (W)	750	
Ungefähres Nettogewicht (Kg)	48	
Ungefähres Bruttogewicht (Kg)	52	
Ungefähre Produktgröße (mm)	595 x 675 x 845	
Ungefähre Verpackungsgröße (mm)	675 x 705 x 885	
Art des Kältemittels	R290	
Kältemittelfüllung (g)	130	
Schutzklasse	IPX4	
Energieeffizienzklasse	Klasse A+++	

WICHTIG: Die angegebenen Werte wurden in einer Laborumgebung in Übereinstimmung mit den einschlägigen Normen ermittelt. Die angegebenen Werte wurden in einer Laborumgebung in Übereinstimmung mit den einschlägigen Normen ermittelt.

ACHTUNG:
(Diese Angaben sind vorbehaltlich geänderter Vorschriften).

1. Kältemittel: Brandgefahr/Vergiftungsgefahr/Gefahr der Beschädigung von Eigentum und Ausrüstung. Das Gerät enthält Kältemittel, das zwar umweltfreundlich, aber brennbar ist R290. Wenn es nicht ordnungsgemäß entsorgt wird, kann es zu Bränden oder Vergiftungen führen. Entsorgen Sie das Gerät ordnungsgemäß und beschädigen Sie nicht die Leitungen des Kühlkreislaufs.

- Art des Kältemittels: R290
- Gasmenge: 130 g
- ODP (Ozonabbaupotenzial): 0
- GWP (globales Erwärmungspotenzial): 3

2. Es besteht Explosions- und Brandgefahr. Nehmen Sie Feuerzeuge und Streichhölzer aus den Taschen.
3. Stellen Sie den Wäschetrockner nicht in der Nähe von offenem Feuer und Zündquellen auf.

Die technischen Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.
Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

9. DATENBLATT

	PARAMETER	WERT	EINHEIT
Energieverbrauch bei voller Beladung	E_{dry}	1,67	kWh/ Trocknungszyklus
Energieverbrauch bei Teilbeladung	$E_{dry1/2}$	0,89	kWh/ Trocknungszyklus
Energieverbrauch im Aus-Zustand	P_o	0,43	W
Energieverbrauch im Standby-Zustand	P_1	0,50	W
Dauer des normalen Baumwollprogramms	T_t	156,1	Min

Dauer des normalen Baumwollprogramms bei voller Beladung	T_{dry}	210,1	Min
Dauer des normalen Baumwollprogramms mit Teilbeladung	$T_{dry1/2}$	115,6	Min
Kondensationseffizienz des Baumwollprogramms	C_t	85,5	%
Kondensationseffizienz des Baumwollprogramms bei voller Beladung	C_{dry}	84,5	%
Kondensationseffizienz des Baumwollprogramms bei Teilbeladung	$C_{dry1/2}$	86,5	%
Schallleistungspegel	L_{wA}	65	dB (A)
Dauer des Standby-Modus	t_L	10	Min

Energieverbrauch 198,7 kWh pro Jahr, basierend auf 160 Trocknungszyklen des normalen Baumwollprogramms bei Voll- und Teilbeladung sowie auf dem Verbrauch der Energiesparmodi. Der tatsächliche Energieverbrauch pro Zyklus hängt davon ab, wie das Gerät genutzt wird.
Das <Normales Baumwollprogramm>, das bei voller Beladung und bei Teilbeladung verwendet wird, ist das normale Trockenprogramm, auf das in den Informationen auf dem Etikett und auf dem Datenblatt Bezug genommen wird. Dieses Programm ist für das Trocknen von Baumwollstoffen mit normalem Feuchtigkeitsgehalt geeignet und ist das energieeffizienteste Programm für Baumwolle.
Kondensationseffizienzklasse B auf einer Skala von G (am wenigsten effizient) bis A (am effizientesten).

10. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN

Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie / der Akku gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und / oder ihre Akkus zu erhalten.
Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

11. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.
Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.
Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst von Cecotec in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 96 321 07 28.

12. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. weder ganz noch teilweise vervielfältigt, in einem Wiederherstellungssystem gespeichert, übertragen oder verbreitet werden (elektronisch, mechanisch, Fotokopie, Aufzeichnung oder ähnliches).

1. PARTI E COMPONENTI

Figura 1

1. Cavo di alimentazione
2. Parte superiore
3. Serbatoio di condensazione
4. Cestello/Oblò
5. Filtro lanugine/pelucchi
6. Pannello di controllo
7. Sportello di carico
8. Griglia di ventilazione
9. Coperchio di manutenzione

NOTA:
Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente all'apparecchio.

2. PRIMA DELL'USO

- Questo apparecchio ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre l'apparecchio dalla scatola e rimuovere tutto il materiale presente nell'imballaggio. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni all'apparecchio qualora fosse necessario trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e i componenti siano compresi e in buono stato. Se uno di essi mancasse o non fosse in buone condizioni, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
- Non rimuovere il numero di serie del prodotto, al fine di mantenere una corretta tracciabilità dell'apparecchiatura in caso di richiesta di assistenza.

Contenuto della scatola

- Bolero Dresscode Dry 10500 Inverter/ Steel
- Il presente manuale di istruzioni

3. INSTALLAZIONE

- Prima dell'installazione, verificare che l'asciugatrice non abbia subito danni visibili durante il trasporto. Non mettere in funzione l'asciugatrice se è danneggiata. In caso di malfunzionamento, contattare Cecotec.

- Durante il trasporto, l'angolo massimo di inclinazione dell'asciugatrice non deve superare i 45 gradi. Nel caso in cui si rovesciasse, riporla in posizione verticale per 2 ore prima di metterla in funzione.
- L'asciugatrice deve essere installata in un luogo asciutto e ventilato. Evitate di installarlo in zone ad alto tasso di umidità, dove può bagnarsi o essere influenzato dall'accumulo di vapore, come il bagno o un balcone scoperto. Evitare di installare l'asciugatrice in un luogo in cui possa essere esposta alla luce diretta del sole o alle intemperie.
- Assicurarsi di non installare l'asciugatrice vicino ad altri apparecchi che generano calore, come fornelli, apparecchi a gas, ecc. per evitare incidenti.
- Si consiglia di installare l'asciugatrice accanto o vicino alla lavatrice per facilitare l'asciugatura della biancheria dopo il lavaggio.
- Evitare di installare l'asciugatrice in un luogo in cui tende ad accumularsi la polvere, poiché lo sporco in eccesso potrebbe bloccare le prese d'aria dell'apparecchio.
- Rimuovere l'imballaggio dall'asciugatrice e posizionarla su una superficie piana e stabile. Non collocarlo su tappeti, moquette, supporti, ecc.
- Durante l'installazione, regolare i piedini dell'asciugatrice fino a renderli saldi. Non collocare oggetti che possano ridurre lo spazio tra l'asciugatrice e il pavimento, come tappeti o legno, perché potrebbero compromettere il corretto funzionamento dell'apparecchio.
- Lasciare uno spazio minimo di 5 cm tra l'asciugatrice e la parete o altri mobili.

Collegamento del tubo di scarico

1. Rimuovere il tubo di scarico dal retro dell'asciugatrice. Fig. 2

Legenda figura 2

a. Tubo di fornitura dell'acqua
b. Tubo di scarico

2. Collegare il tubo di scarico allo scarico o al lavandino (facendo attenzione a non attorcigliarlo). Fig. 3
3. Posizionare il supporto del tubo flessibile nel lavabo o nel lavandino. Fig. 4

Attenzione:

- Assicurarsi che la guarnizione del tubo sia ben fissata per evitare che si scolleghi.
- Una volta effettuato il collegamento, la distanza tra l'uscita dell'acqua e il terreno non deve superare 1 metro. Se il tubo è troppo lungo, è possibile tagliarlo.
- Quando si scollega il tubo dall'asciugatrice, assicurarsi di farlo tirando il connettore. Se è necessario ripristinare il sistema di drenaggio originale, reinserire il connettore in posizione.

Trasporto

- Quando si solleva o si sposta l'asciugatrice, sostenerla dalla parte superiore o inferiore, mai dallo sportello.

- Durante il trasporto, l'angolo massimo di inclinazione dell'asciugatrice non deve superare i 30 gradi.
- Fate attenzione quando lo spostate, perché potreste farvi male.
- L'asciugatrice è molto pesante. Non sollevare o trasportare il dispositivo da soli, ma sempre con l'aiuto di un'altra persona.
- Aprire gli sportelli e rimuovere gli oggetti che possono intralciare il trasporto e l'installazione.
- Rimuovere tutto il materiale di imballaggio prima di mettere in funzione l'apparecchio.
- Verificare che l'asciugatrice non abbia subito danni visibili durante il trasporto. Non mettere in funzione l'asciugatrice se è danneggiata.
- Non installare l'asciugatrice in stanze dove c'è rischio di congelamento.
- L'acqua residua accumulata all'interno dell'asciugatrice si può congelare e causare danni.
- Dopo il trasporto dell'apparecchio, si consiglia di lasciarlo riposare per 2 ore prima di metterlo in funzione.

Luogo adatto all'installazione
- Per evitare rischi, l'installazione deve essere eseguita da un tecnico qualificato.
- Non installare l'apparecchio dietro una porta, perché potrebbe bloccare l'apertura dello sportello di carico dell'asciugatrice o impedirne la completa apertura.
- Non collocare oggetti che possano ridurre lo spazio tra l'asciugatrice e il pavimento, come tappeti o legno, perché potrebbero compromettere il corretto funzionamento dell'apparecchio.
- Per comodità, si consiglia di installare l'asciugatrice accanto o vicino alla lavatrice.
- Se si desidera posizionare l'asciugatrice sopra la lavatrice, utilizzare un supporto adeguato.
- Non installare l'asciugatrice in luoghi in cui tende ad accumularsi la polvere. Un eccesso di sporcizia può ostacolare la circolazione dell'aria. Assicurarsi che le bocchette di ventilazione non siano ostruite o bloccate.
- Per evitare che l'apparecchio faccia troppo rumore o vibri durante il funzionamento, posizionarlo su una superficie piana e regolare.
- Non rimuovere le gambe.

Livellamento

Una volta installata, verificare che l'asciugatrice sia completamente in piano con l'aiuto di una livella. In caso contrario, regolare le gambe in modo che poggino saldamente sul pavimento.

Collegamento alla rete elettrica

Prima di collegare l'apparecchio, verificare quanto segue:
- La tensione di rete è conforme ai parametri richiesti.
- Che la presa di corrente sia compatibile con la spina dell'apparecchio.
- Che la presa di corrente possa sopportare la potenza massima dell'asciugatrice. La presa deve essere collegata a terra in modo sicuro.

4. PREPARAZIONE DEI CAPI

Consigli pratici per asciugare il bucato

1. Centrifugare accuratamente la biancheria in lavatrice prima di metterla nell'asciugatrice. L'utilizzo di una velocità di centrifuga più elevata accorcia la durata del ciclo di asciugatura e riduce il consumo energetico.
2. Per un'asciugatura uniforme, suddividere la biancheria in base al tipo di tessuto e selezionare un programma di asciugatura adeguato.
3. Chiudere le cerniere, fissare staffe e ganci, allacciare i bottoni delle camicie, allacciare le cinture di tessuto, ecc.
4. Rimuovere tutti gli oggetti dalle tasche: monete, chiavi accendini, ecc.
5. Cucire o rimuovere i ferretti dei reggiseni.
6. Chiudere le federe delle coperte e dei cuscini per evitare che gli indumenti più piccoli si arrotolino al loro interno.
7. Non asciugare eccessivamente gli indumenti per evitare che si formino altre pieghe.
8. Non mettere nell'asciugatrice capi con elastici o materiali elastici simili.
9. Mantenere pulita l'area in cui si trova l'asciugatrice. L'accumulo di polvere e sporcizia può ostruire le bocchette di ventilazione e causare un'esplosione.
10. Al termine del ciclo di asciugatura, aprire completamente l'oblò per far uscire il vapore e fare attenzione a non scottarsi con il cestello.
11. Pulire il filtro della lanugine e svuotare il serbatoio della condensa dopo ogni ciclo di asciugatura. Un filtro sporco aumenta il tempo di asciugatura e il consumo di energia.

Portata massima consigliata

Bucato	Peso del carico asciutto (g)
Maglioni	800
Giacche	800 (cotone)
Jeans	800
Asciugamani da bagno	900 (cotone)
Lenzuola	600 (cotone)
Abiti da lavoro	1120
Pigiama	200
Camicie	300 (cotone)

Magliette	180 (cotone)
Biancheria intima	70 (cotone)
Calzini	50 (tessuti misti)

Nota:

- Non collocare un carico superiore a quello consentito.
- Non mettete i capi molto bagnati nell'asciugatrice. L'asciugatrice potrebbe ribaltarsi.

Controllare se i capi sono adatti all'asciugatura in asciugatrice. A tale proposito, si prega di consultare le etichette per la cura dei capi d'abbigliamento:

Adatto all'asciugatrice
Asciugatura a temperatura normale: Può essere asciugato in asciugatrice con cicli e temperature normali (fino a 80°C).
Asciugatura a bassa temperatura: Può essere asciugato in asciugatrice con cicli e temperature ridotte.
Non asciugare in asciugatrice: Non asciugare in asciugatrice.

5. FUNZIONAMENTO

Prima dell'asciugatura

Prima di utilizzare l'asciugatrice, accertarsi che sia installata correttamente e pulire l'interno del cestello:

1. Mettete degli stracci puliti nel cestello.
2. Collegare l'asciugatrice a una presa di corrente e premere l'icona touch On/Off per avviare l'asciugatrice.
3. Selezionare il programma Refresh (Rinfrescare), quindi premere l'icona touch Avvio/Pausa per avviare il ciclo di asciugatura.
4. Al termine del programma, per pulire il filtro della lanugine seguire le istruzioni riportate nel capitolo «Pulizia e manutenzione».

Asciugatura

1. Per accendere la macchina, premere l'icona touch di accensione/spegnimento.
2. Selezionare un programma.
3. Selezionare una funzione.
4. Poi premere l'icona touch Avvio/Pausa per iniziare o interrompere l'asciugatura.

Dopo l'asciugatura

1. Quando il programma di asciugatura è terminato, l'asciugatrice emette un segnale acustico e sul display appare "END".

2. Poi aprire l'oblò e tirare fuori la biancheria.
3. Rimuovere il serbatoio della condensa.
4. Svuotare l'acqua residua dall'interno del serbatoio.
5. Pulire il filtro della lanuggine.
6. Scollegare l'asciugatrice.

Pannello di controllo

Fig. 5

1. Icona di alimentazione Premere questa icona per accendere e spegnere l'asciugatrice.
2. Icona touch di avvio/pausa. Premere questa icona touch per avviare o mettere in pausa il ciclo di lavaggio.
3. Funzioni. Queste icone consentono di configurare funzioni aggiuntive.
4. Display. Visualizza le impostazioni, il display con la stima del tempo rimanente del programma di asciugatura e i messaggi di errore dell'asciugatrice.
5. Programmi. Il selettore di programma consente di selezionare il programma di asciugatura in base alle esigenze dell'utente e al tipo di biancheria da asciugare.

Display

	Funzione Child Lock (Blocco di sicurezza per bambini)
	Display del tempo di asciugatura/messaggio di errore
	Indicatori della fase del ciclo di asciugatura
	Indicatore di avvertimento per la pulizia del filtro
	Indicatore di avvertenza del serbatoio di condensa pieno
	Livello di asciugatura
	Luce interna
	Funzione Silence
	Modalità Comfort Mode (Modalità ultra silenziosa)

	Funzione Spa Care
	Funzione di Stiratura facile (Antipieghe)
	Funzione Luce UV interna

Funzioni

- **Anti-pieghe**

Se non si rimuove la biancheria al termine del ciclo di asciugatura, l'asciugatrice attiverà la funzione Antipieghe per 60 minuti come impostazione predefinita. Se lo si desidera, è possibile attivare la funzione manualmente e impostarla per 30-90 minuti.
Questa funzione impedisce la formazione di pieghe. La biancheria può essere rimossa durante il ciclo antipiega.
Questa funzione è compatibile con tutti i programmi di asciugatura tranne Lana e Refresh.

- **Avvio ritardato**

Questa funzione consente di ritardare l'avvio del programma di asciugatura fino a 12 ore. Quando si attiva questa funzione, l'ora di inizio viene visualizzata sul display.

1. Caricare la biancheria nel cestello e assicurarsi che lo sportello dell'asciugatrice sia chiuso.
2. Premere l'icona touch On/Off per accendere l'asciugatrice, quindi selezionare il programma di asciugatura desiderato con il selettore dei programmi.
3. Una volta selezionato il programma, premere l'icona touch dell'avvio ritardato.
4. Premere ripetutamente l'icona touch Avvio ritardato per impostare l'ora di inizio del ciclo di asciugatura.
5. Quindi premere l'icona touch Avvio/Pausa per confermare le impostazioni. Al termine del conto alla rovescia, il programma selezionato viene eseguito automaticamente.
6. Premere nuovamente l'icona touch Avvio/Pausa per mettere in pausa il conto alla rovescia.
7. Per annullare questa funzione, premere l'icona touch on/off.

- **Modalità Comfort**

La velocità di rotazione del cestello diminuisce per ridurre il livello di rumorosità dell'asciugatrice, ma il tempo di asciugatura aumenta.

- **Livello di asciugatura**

Questa funzione consente di regolare il livello di asciugatura della biancheria.

1. Il livello di asciugatura può essere modificato solo prima dell'inizio del ciclo di asciugatura.
2. Per regolarla, premere ripetutamente l'icona touch corrispondente.
3. Questa funzione è compatibile con tutti i programmi di asciugatura tranne Lana, Time Dry (Tempo di asciugatura personalizzabile) e Refresh.

- **Tempo di asciugatura**

Questa funzione consente di impostare la durata del programma Time Dry (tempo di asciugatura personalizzabile) e del programma Refresh. Ogni pressione corrisponde a un incremento di 10 minuti.

- **Luce interna**

Premendo questa icona si accende la luce del cestello per 1 minuto. Si accende anche quando si apre l'oblò.

- **Segnale acustico**

Premere questa icona per attivare o disattivare il segnale acustico (Funzione Silence). Il segnale acustico è attivato di default. Se il segnale acustico è attivato:

1. Quando si seleziona una funzione, l'asciugatrice emette un segnale acustico per confermare l'impostazione.
2. Se si ruota il selettore di programma durante un ciclo di asciugatura, l'asciugatrice emette un segnale acustico per indicare che l'operazione non è valida.
3. L'asciugatrice emette un segnale acustico al termine del programma di asciugatura.

- **Hygiene (Igiene)**

Premere l'icona corrispondente per attivare la funzione Hygiene. Premerlo di nuovo per disattivare la modalità.
Questa funzione sterilizza la biancheria durante il ciclo di asciugatura, eliminando i batteri. Utilizzare questa funzione per asciugare capi delicati o leggeri.

- **Blocco di sicurezza per bambini**

1. Questa funzione consente di bloccare il pannello di controllo dell'asciugatrice per evitare che i bambini utilizzino l'apparecchio in modo improprio o accidentale.
2. Quando il ciclo di asciugatura è in corso, tenere premuti contemporaneamente per 3 secondi l'icona touch dell'avvio ritardato e l'icona della luce interna per attivare il blocco bambini.
3. Quando la funzione Child Lock è attivata, il display visualizza l'icona corrispondente e tutti i comandi del pannello sono bloccati (ad eccezione dell'icona On/Off e dell'icona delle luci interne).
4. Per attivare o disattivare il blocco per bambini, tenere premute le icone della partenza ritardata e della luce interna allo stesso tempo per 3 secondi.

Programmi

- **Selettore dei programmi**

1. Quando il display si accende, ruotare il selettore dei programmi per selezionare il programma desiderato.

2. Selezionare una funzione.
3. Poi premere l'icona touch Avvio/Pausa per iniziare il ciclo dell'asciugatura.
4. Al termine del programma di asciugatura, premere l'icona On/Off per spegnere l'asciugatrice.

- **Avvio del programma**

Una volta avviato il programma di asciugatura, il cestello inizia a ruotare. L'indicatore di fase del ciclo di asciugatura corrispondente si accende sul display e il tempo rimanente del programma di asciugatura apparirà sul display.

- **Fine del programma**

1. Al termine del programma di asciugatura, il cestello smette di ruotare. Inoltre, il display visualizza "End" e l'indicatore corrispondente si accende. Se non si rimuove la biancheria al termine del ciclo di asciugatura, l'asciugatrice attiverà automaticamente la funzione Antipieghe.
2. Togliere la biancheria dal cestello, quindi premere l'icona On/Off per spegnere l'asciugatrice. Infine, scollegare l'apparecchio.

Tabella programmi di asciugatura

Programma		**Carico massimo**	**Descrizione**
Cotton (cotone)	Extra (asciugatura extra)	10 kg	Per l'asciugatura di capi di cotone a uno o più strati. Lasciare asciugare bene la biancheria in modo che possa essere riposta direttamente nell'armadio dopo il ciclo.
	Standard:		
	Iron (Stiratura facile)		Per l'asciugatura di capi di cotone a uno strato. Lasciare i capi leggermente umidi per facilitare la stiratura.
Mix (Misto)		4 kg	Per capi misti in cotone e sintetici.
Synthetics (Sintetici)	Extra (asciugatura extra)	4 kg	Per tessuti multistrato in fibra spessa o sintetici.
	Standard:		Per tessuti sintetici fini che non richiedono stiratura, come camicie, vestiti per bambini o calzini.

Wool (Lana)		1 kg	Per capi di lana lavabili in lavatrice. Il contenuto di umidità della biancheria dipende dal peso del carico e dal grado di umidità residua dopo la centrifuga.
My Fav			Consente di definire e salvare i tuoi programmi preferiti per accedervi rapidamente.
Bed linen (Biancheria da letto)		5 kg	Per biancheria da letto, lenzuola o altri articoli ingombranti.
BabyCare (Cura dei bambini)		1 kg	Per vestiti per bambini.
Shirts (camicie)		1 kg	Per capi di facile manutenzione come camicie e bluse. Ha una funzione antipiega che facilita la stiratura. Non sovraccaricare l'asciugatrice. Al termine del ciclo di asciugatura, togliere rapidamente i capi e appenderli su una gruccia.
Outdoor (Capi sportivi)		3 kg	Per abbigliamento sportivo e tessuti pregiati in poliestere che non richiedono stiratura.
Time (Tempo di asciugatura)	Time Dry (tempo di asciugatura personalizzabile)	3 kg	Per i capi singoli o per completare il processo di asciugatura di tessuti a più strati come giacche, cuscini o capi voluminosi. Regolabile da 10 a 150 minuti (a intervalli di 10 minuti).
	Refresh (Rinfrescare)	1 kg	Questo permette di rinfrescare il bucato e di eliminare i cattivi odori. Regolabile da 20 a 180 minuti (a intervalli di 10 minuti).

Avvertenze:

- I programmi di cui sopra sono solo raccomandazioni per l'uso. Gli utenti possono selezionare i programmi di asciugatura più adatti alle loro esigenze.
- Il tempo di asciugatura effettivo del programma può variare a seconda della temperatura e dell'umidità dell'ambiente, del tipo di tessuto, del peso del carico e del grado di umidità residua della biancheria dopo la centrifuga.

- Prima di mettere il bucato nell'asciugatrice, leggere l'etichetta del capo e verificare se è adatto all'asciugatura in asciugatrice.
- Se si devono asciugare piccoli carichi di biancheria, si consiglia di selezionare un programma a tempo che consenta di regolare il tempo di asciugatura.
- Se la biancheria non è stata asciugata completamente, è possibile selezionare un programma temporizzato per continuare ad asciugarla. Si noti che quando si seleziona un programma a tempo, i sensori di umidità non rileveranno automaticamente l'umidità residua del carico.
- Quando si asciugano tessuti di grandi dimensioni, come lenzuola e tende, è possibile che si accumulino durante il processo di asciugatura. Interrompere il programma, scuotere la biancheria e reinserirla nell'asciugatrice per terminare il ciclo di asciugatura. Alcuni capi più spessi e pesanti (jeans, asciugamani grandi, ecc.) sono più difficili da asciugare a causa delle caratteristiche del tessuto.
- Prima di mettere le giacche o i cappotti imbottiti di piuma nell'asciugatrice, assicuratevi di girarli a rovescio.

Tutti i valori indicati nella tabella sono stati ottenuti in laboratorio da prove effettuate con il programma standard per il cotone in conformità al Regolamento 392/2012/UE per l'etichettatura energetica e alla norma EN 61121. Questo programma è adatto all'asciugatura di biancheria in cotone con umidità residua normale. Inoltre, è il programma più efficiente in termini di consumo combinato di energia.

Dati di consumo

Cotton Standard (Cotone Standard)	10 kg	1000 rpm / 60%	210 min	1,75 kWh
Cotton Standard (Cotone Standard)	5 kg	1000 rpm / 60%	150 min	0,95 kWh
Synthetics Standard (Sintetici stadard)	4 kg	800 rpm / 40%	80 min	0,60 kWh

Nota:
- È più difficile asciugare tessuti spessi o a più strati, come giacche, ecc.
- Poiché è difficile asciugare tessuti irregolari, spessi e a più strati, è meglio scegliere il giusto tempo di asciugatura se alcune parti dei capi sono sempre umide alla fine del programma.
- Il consumo effettivo può differire dai valori indicati nella tabella, a seconda del carico di biancheria, del tipo di tessuto, dell'umidità residua e delle funzioni aggiuntive selezionate.

6. PULIZIA E MANUTENZIONE

Svuotamento del deposito di condensazione

1. Rimuovere il serbatoio della condensa.
2. Una volta rimosso, assicurarsi di mantenerlo in posizione orizzontale per evitare la fuoriuscita di acqua.
3. Scaricare l'acqua di condensa e rimettere il serbatoio al suo posto.

Avvertenze:

- Svuotare il deposito di condensazione dopo ogni ciclo di asiugatura. Quando il serbatoio è pieno, il programma di asciugatura si arresta e si accende la spia del serbatoio della condensa pieno « ». Dopo aver svuotato il serbatoio, l›asciugatrice può essere riavviata premendo l›icona touch Avvio/Pausa.
- L'acqua di condensa non deve essere bevuta o utilizzata per la preparazione dei cibi.

Pulizia del filtro pelucchi/lanugine. Fig. 6

Questa asciugatrice è dotata di un filtro per la lanugine nello sportello. Assicurarsi di pulirlo dopo ogni ciclo di asciugatura.

Nota: Per chiudere il filtro, assicurarsi di allineare correttamente le due estremità.

Filtro pelucchi

1. Aprire lo sportello di carico.
2. Rimuovere il filtro dal vano.
3. Aprire l'alloggiamento del filtro e pulire la lanugine con un panno umido. È anche possibile lavare il filtro sotto l'acqua corrente.
4. Asciugare bene il filtro prima di reinstallarlo.

Pulizia dello scambiatore di calore

- Pulire la lanugine dallo scambiatore di calore utilizzando un aspirapolvere con spazzola una volta ogni 3 mesi per rimuovere la polvere. Fig. 7
- Evitare di applicare una forza eccessiva. In caso contrario, potrebbe danneggiarsi. L'asciugatrice non funziona correttamente se le griglie dello scambiatore sono danneggiate o piegate.

Attenzione: Non toccare lo scambiatore di calore con le mani per evitare di scottarsi.

Pulizia dell'asciugatrice

- Verificare di aver scollegato l'apparecchio prima di pulirlo.
- Pulire la superficie dell'asciugatrice con un panno leggermente umido.
- Non usare solventi, detergenti abrasivi, detergenti per vetri o detergenti multiuso per

pulire la macchina.
- Pulire lo sportello, in particolare l'interno.
- Pulizia della guarnizione dello sportello
- Pulire il sensore di umidità dell'oblò.
- Rimuovere i filtri, pulire l'interno della guarnizione e le prese d'aria.
- Prima di avviare l'asciugatrice, asciugare tutte le parti con un panno morbido.

7. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

La maggior parte dei problemi è dovuta all'uso quotidiano e può essere facilmente risolta senza chiamare un tecnico. Prima di contattare il servizio di assistenza tecnica ufficiale Cecotec, consultare le tabelle di risoluzione dei problemi riportate di seguito e verificare se è possibile risolvere il guasto da soli.

Display	Causa	Soluzione
	Serbatoio di condensazione pieno.	Svuotare il serbatoio della condensa.
	Guasto della pompa di scarico o del sensore di livello dell'acqua.	Contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
E33	Guasto del sensore di temperatura.	
E64	Errore di comunicazione del motore.	
E82	Guasto di contatto della scheda madre.	

Attenzione:
- Qualsiasi intervento di riparazione deve essere eseguito da un tecnico professionista qualificato.
- Se sul display compare un altro messaggio di errore e l'asciugatrice non funziona, contattare il Centro di assistenza Tecnica Ufficiale Cecotec.

Problema	Soluzione
Il display non si accende.	Verificare che non si sia prodotta un'interruzione di corrente. Verificare che il cavo di alimentazione non sia rotto né danneggiato. Selezionare un programma di asciugatura adeguato. Assicurarsi di aver premuto l'icona touch di accensione/spegnimento.
Indicatore di allarme del serbatoio della condensa pieno « » si accende.	Rimuovere il serbatoio della condensa. Se è pieno, svuotare l'acqua di scarico accumulata e riavviare l'asciugatrice. In caso contrario, riavviare l'asciugatrice. Se dopo i primi due passaggi la spia è ancora accesa, contattare il Centro di assistenza Tecnica ufficiale Cecotec.
Indicatore di avvertimento per la pulizia del filtro « » si accende.	Pulire il filtro di lanugine.
L'asciugatrice non parte.	Collegare la base alla corrente. Accendere l'asciugatrice. Verificare che la porta sia chiusa. Assicurarsi di aver selezionato un programma di asciugatura. Assicurarsi di aver premuto l'icona touch di accensione/spegnimento.
La biancheria è ancora umida o il programma di asciugatura richiede troppo tempo.	Pulire il filtro della lanugine e lo scambiatore di calore. Svuotare il serbatoio della condensa. Verificare il tubo di scarico. Verificare che il luogo di installazione sia adatto. Assicurarsi che le bocchette di ventilazione non siano ostruite o bloccate. Impostare un livello di asciugatura più alto o un programma a tempo personalizzabile.
L'asciugatrice fa rumore.	Il compressore è in funzione. Tutti questi suoni o rumori sono normali e non indicano un guasto.
L'asciugatrice si spegne al termine del programma.	L'asciugatrice si spegne automaticamente per risparmiare energia. È normale.

8. SPECIFICHE TECNICHE

Codice prodotto	EU01_100476	EU01_100477
Modello	Bolero Dresscode Dry 10500 Inverter	Bolero Dresscode Dry 10500 Inverter Steel
Codice QR		
Capacità di carico massima (Kg)	10	
Voltaggio (V)	220 - 240	
Frequenza (Hz)	50 Hz	
Potenza nominale di ingresso (W)	750	
Peso netto approssimativo (Kg)	48	
Peso lordo approssimativo (Kg)	52	
Dimensioni approssimative del prodotto (mm)	595 x 675 x 845	
Dimensioni approssimative della confezione (mm)	675 x 705 x 885	
Tipo di refrigerante	R290	
Carica di refrigerante (g)	130	
Grado di protezione	IPX4	
Classe di efficienza energetica	Clase A+++	

IMPORTANTE: I valori dichiarati sono stati ottenuti in un ambiente di laboratorio in conformità con le norme pertinenti. Questi valori possono variare a seconda delle condizioni ambientali e dell'uso dell'asciugatrice.

ATTENZIONE:
(Questi dati sono soggetti a modifiche normative).

1. Refrigerante: rischio di incendio/rischio di avvelenamento/rischio di danni alle cose e all'apparecchio. L'apparecchio contiene refrigerante che, sebbene sia ecologico, è infiammabile R290. Se non viene smaltito correttamente, può causare incendi o intossicazioni. Smaltire correttamente l'apparecchio e non danneggiare i tubi del circuito frigorifero.

- Tipo di refrigerante: R290
- Quantità di gas: 130 g
- ODP (potenziale di riduzione dell'ozono) : 0
- GWP (potenziale di riscaldamento globale): 3

2. Pericolo di esplosione o incendio. Rimuovere accendini e fiammiferi dalle tasche.
3. Non posizionare l'asciugatrice vicino a fuochi aperti e fonti di ignizione.

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità del prodotto.
Fabbricato in Cina | Progettato in Spagna

9. SCHEDA TECNICA

	PARAMETRO	VALORE	UNITÀ
Consumo di energia a pieno carico	E_{dry}	1,67	kWh/ciclo di asciugatura
Consumo di energia a carico parziale	$E_{dry1/2}$	0,89	kWh/ciclo di asciugatura
Consumo di energia in modalità Off	P_o	0,43	W
Consumo di energia in modalità Off	P_1	0,50	W
Durata del programma normale per il cotone	T_t	156,1	min
Durata del normale programma cotone a pieno carico	T_{dry}	210,1	min

Durata del programma cotone normale con carico parziale	$T_{dry1/2}$	115,6	min
Efficienza di condensazione del programma cotone	C_t	85,5	%
Efficienza di condensazione del programma cotone a pieno carico	C_{dry}	84,5	%
Efficienza di condensazione del programma cotone a pieno parziale	$C_{dry1/2}$	86,5	%
Livello di potenza sonora	L_{wA}	65	dB (A)
Durata modalità “On”	t_L	10	min

Consumo di energia 198,7 kWh all'anno, basato su 160 cicli di asciugatura del programma cotone normale a pieno carico e a carico parziale, e sul consumo delle modalità a basso consumo. Il consumo effettivo di energia per ciclo dipende da come viene usato l'apparecchio. Il <programma normale per cotone> utilizzato a pieno carico e a carico parziale è il programma di asciugatura normale a cui si fa riferimento nelle informazioni sull'etichetta e nella scheda; questo programma è adatto all'asciugatura di tessuti di cotone con un tasso di umidità normale ed è il programma più efficiente dal punto di vista energetico per il cotone.
Classe di efficienza energetica della condensazione B in una scala G (meno efficiente) a A (più efficiente)

10. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE

Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o le pile/batterie devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.
Per informazioni dettagliate su come smaltire correttamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o le pile/batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.
Il rispetto di queste linee guida aiuterà a proteggere l'ambiente.

11. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.
Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.
Se si riscontra un problema con il prodotto o in caso di dubbi, si prega di contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec al numero +34 96 321 07 28.

12. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PEÇAS E COMPONENTES

Figura 1

1. Cabo de alimentação
2. Parte superior
3. Depósito de água condensada
4. Tambor
5. Filtro de cotão
6. Painel de controlo
7. Porta
8. Grelha de ventilação
9. Cobertura de manutenção

NOTA:
Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente ao aparelho.

2. ANTES DE USAR

- Este aparelho é embalado numa embalagem concebida para o proteger durante o transporte. Retire o aparelho da sua caixa e remova todo o material de embalagem. Pode manter a caixa original e outras embalagens num local seguro para evitar danos no aparelho, caso necessite de o transportar no futuro. Se desejar descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os itens corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estejam incluídos e em bom estado. Se algum deles faltar ou não estiver em boas condições, contacte imediatamente o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.
- Não retire o número de série do produto, para manter uma rastreabilidade correta do seu equipamento em caso de necessidade de assistência.

Conteúdo da caixa
- Bolero Dresscode Dry 10500 Inverter/ Steel
- Manual de instruções

3. INSTALAÇÃO

- Antes da instalação, verifique se a máquina de secar roupa não sofreu danos visíveis durante o transporte. Não utilize a máquina de secar se esta estiver danificada. Se for detetada alguma anomalia, contacte a Cecotec.

- Durante o transporte, o ângulo máximo de inclinação da máquina de secar roupa não deve ultrapassar 45º. No caso de tombar, coloque-a na posição vertical durante 2 horas antes de a colocar em funcionamento.
- A máquina de secar deve ser instalada num local seco e ventilado. Evite instalá-lo em áreas com elevada humidade, onde possa ficar molhada ou ser afetada pela acumulação de vapor, como a casa de banho ou uma varanda descoberta. Evite instalar a máquina de secar roupa num local onde possa estar exposta à luz solar direta ou às intempéries.
- Para evitar acidentes, não instale a máquina de secar junto de outros aparelhos que produzam calor, como fogões, aparelhos a gás, etc.
- Recomenda-se que a máquina de secar roupa seja instalada ao lado ou perto da máquina de lavar roupa para facilitar a secagem da roupa após a lavagem.
- Evite instalar a máquina de secar roupa num local onde se acumule pó, pois o excesso de sujidade pode obstruir os orifícios de ventilação do aparelho.
- Retire todas as embalagens da máquina de secar roupa e colocá-la sobre uma superfície plana e estável. Não a coloque sobre alcatifas, tapetes, suportes, etc.
- Durante a instalação, ajuste os pés da máquina de secar roupa até ficarem firmes. Não coloque objetos que possam reduzir o espaço entre a máquina de secar roupa e o chão, como tapetes ou madeira, pois isso pode afetar o bom funcionamento do aparelho.
- Deixe um espaço mínimo de 5 cm entre a máquina de secar roupa e a parede ou outros móveis.

Ligação da mangueira de descarga

1. Retirar a mangueira de drenagem da parte de trás da máquina de secar roupa. Fig. 2

Legenda figura 2

a. Mangueira de entrada de água
b. Mangueira de drenagem

2. Ligue a mangueira de drenagem ao escoamento ou à pia (certifique-se de que não a dobra). Fig. 3
3. Coloque o suporte da mangueira no lavatório ou na pia. Fig. 4

Advertência:

- Certifique-se de que a junta da mangueira esteja bem colocada para evitar que se desligue.
- Uma vez efetuada a ligação, a distância entre a saída de água e o solo não deve ultrapassar 1 metro. Se a mangueira for demasiado comprida, pode cortá-la.
- Para desligar a mangueira da máquina de secar roupa, puxe pelo conetor. Se for necessário repor o sistema de drenagem original, volte a colocar o conetor no sítio.

Transporte

- Ao levantar ou deslocar a máquina de secar roupa, segure-a pela parte superior ou inferior, nunca pela porta.

- Durante o transporte, o ângulo máximo de inclinação da máquina de secar roupa não deve ultrapassar 30º.
- Tenha cuidado ao deslocá-lo, pois pode lesionar-se.
- A máquina de secar é pesada. Não levante ou transporte o aparelho sozinho, levante-o ou transporte-o sempre com a ajuda de outra pessoa.
- Abra as portas e retire todos os objectos que possam interferir com o transporte e a instalação.
- Retire todo o material de embalagem antes de colocar o aparelho em funcionamento.
- Antes da instalação, verifique se a máquina de secar roupa não sofreu danos visíveis durante o transporte. Não utilize a máquina de secar se esta estiver danificada.
- Não instale a máquina em locais onde haja risco de congelação.
- A água residual acumulada no interior da máquina de secar roupa pode congelar e provocar danos.
- Após o transporte do aparelho, recomenda-se que este seja deixado em repouso durante 2 horas antes de ser colocado em funcionamento.

Local adequado para a instalação
- Para evitar riscos, a instalação deve ser efectuada por um técnico qualificado.
- Não instale o aparelho atrás de uma porta, pois isso pode bloquear a abertura da porta de carregamento da máquina de secar roupa ou impedir a sua abertura total.
- Não coloque objetos que possam reduzir o espaço entre a máquina de secar roupa e o chão, como tapetes ou madeira, pois isso pode afetar o bom funcionamento do aparelho.
- Para maior comodidade, recomenda-se que a máquina de secar roupa seja instalada ao lado ou perto da máquina de lavar roupa.
- Caso pretenda colocar a máquina de secar roupa em cima da máquina de lavar, utilize um suporte adequado.
- Não instale a máquina de secar roupa em locais onde haja tendência para a acumulação de pó. O excesso de sujidade pode impedir a circulação do ar. Certifique-se de que as aberturas de ventilação não estão a ser obstruídas.
- Para evitar que o aparelho faça demasiado barulho ou vibre durante o funcionamento, coloque-o numa superfície plana e nivelada.
- Não retire os pés.

Nivelamento
Uma vez instalada, verifique se a máquina de secar roupa está completamente nivelada com a ajuda de um nível de bolha. Se não for o caso, ajuste os pés até ficar bem assente no chão.

Ligação à rede elétrica
Antes de ligar o aparelho, verifique o seguinte:
- A tensão de rede está em conformidade com os parâmetros exigidos.
- A ficha da máquina de secar roupa é compatível com a tomada.

- A tomada pode suportar a potência máxima da máquina de secar roupa. A tomada deve ser ligada à terra de forma segura.

4. PREPARAÇÃO DAS PEÇAS DE VESTUÁRIO

Conselhos práticos para secar a roupa

1. Centrifugue bem a roupa na máquina de lavar antes de a colocar na máquina de secar. A utilização de uma velocidade de centrifugação mais elevada encurta o tempo do ciclo de secagem e reduz o consumo de energia.
2. Para uma secagem uniforme, separe a roupa de acordo com o tipo de tecido e selecione um programa de secagem adequado.
3. Feche os fechos de correr, aperte os colchetes e os ganchos, aperte os botões das camisas, ate os cintos de tecido, etc.
4. Retire dos bolsos todos os objetos como moedas, areia, chaves, etc.
5. Cosa ou retire os aros inferiores dos soutiens.
6. Feche as coberturas dos cobertores e almofadas para evitar que as peças de roupa mais pequenas se enrolem dentro delas.
7. Não seque demasiado a roupa, pois isso fará com que se formem mais vincos.
8. Não seque na máquina roupa com elásticos ou materiais elásticos semelhantes.
9. Mantenha limpo o local onde se encontra a máquina de secar roupa. A acumulação de pó e sujidade pode entupir as aberturas de ventilação e provocar uma explosão.
10. Quando o ciclo de secagem estiver concluído, abra completamente a porta de carregamento para deixar sair o vapor e tenha cuidado para não se queimar no tambor.
11. Limpe o filtro de cotão e esvazie o depósito de condensação após cada ciclo de secagem. Um filtro sujo aumenta o tempo de secagem e o consumo de energia.

Capacidade de carga máxima recomendada

Roupa	Peso da carga seca (g)
Suéter	800
Casacos	800 (algodão)
Jeans	800
Toalhas de banho	900 (algodão)
Lençóis	600 (algodão)
Fato de trabalho	1120
Pijamas	200

Camisas	300 (algodão)
Camisetas	180 (algodão)
Roupa íntima	70 (algodão)
Meias	50 (tecidos mistos)

Nota:
- Não coloque mais carga do que a permitida.
- Não coloque roupa muito molhada na máquina de secar. A secadora podería tombar.

Verifique se as peças de vestuário são adequadas para a secagem na máquina de secar roupa. Para tal, consulte as etiquetas de conservação da peça de vestuário:

Adequado para máquinas de secar roupa
Secagem à temperatura normal Pode ser secado na máquina de secar roupa a uma temperatura e duração de ciclo normais (até 80°C).
 Secagem a baixa temperatura: Pode ser seco na máquina de secar roupa num ciclo curto a uma temperatura reduzida.
Não secar na máquina de secar roupa: Não apto na máquina de secar roupa.

5. FUNCIONAMENTO

Antes da secagem
Antes de utilizar a máquina de secar roupa, certifique-se de que está corretamente instalada e limpe o interior do tambor:
1. Coloque alguns panos limpos no tambor.
2. Ligue a máquina de secar roupa a uma tomada eléctrica e prima o ícone tátil de ligar/desligar para pôr a máquina de secar roupa a funcionar.
3. Selecione o programa Refresh (Atualizar) e, em seguida, prima o ícone tátil de início/pausa para iniciar o ciclo de secagem.
4. Quando o programa estiver concluído, siga as instruções da secção "Limpeza e manutenção" para limpar o filtro de cotão.

Secagem
1. Toque no ícone Ligar/Desligar para ligar o aparelho.
2. Selecione um programa.
3. Selecione uma função.
4. Toque no ícone Iniciar/Pausar para iniciar a secagem.

Após a lavagem

1. Quando o programa de secagem estiver concluído, a máquina de secar roupa emitirá um sinal acústico e a mensagem “END” aparecerá no ecrã.
2. Depois, abra a porta e tire a roupa para fora.
3. Retire o depósito de água condensada.
4. Esvazie a água restante do depósito.
5. Limpe o filtro de cotão.
6. Desligue a máquina de secar roupa.

Painel de controlo

Fig. 5

1. Ícone tátil Ligar/Desligar Prima este ícone para ligar e desligar o secador.
2. Ícone tátil de início/pausa Prima o botão para iniciar ou pausar o ciclo de lavagem.
3. Funções. Estes ícones permitem-lhe configurar funções adicionais.
4. Ecrã. Apresenta as definições, o ecrã com o tempo restante estimado do programa de secagem e as mensagens de erro da máquina de secar.
5. Programas. O seletor de programas permite-lhe selecionar o programa de secagem em função das necessidades do utilizador e do tipo de roupa a secar.

Ecrã

	Função Child Lock (Bloqueio de segurança para crianças)
	Indicação do tempo de secagem/mensagem de erro
	Indicadores de fase do ciclo de secagem
	Indicador de advertência de limpeza do filtro
	Indicador de aviso de depósito de condensação cheio
	Nível de secagem
	Luz interior
	Função Silence
	Modo Comfort Mode (Modo ultra-silencioso)

	Função Spa Care
	Função Engomagem fácil (Antivincos)
	Função Luz interior UV

Funções

- **Anti vincos**

Se não retirar a roupa no final do ciclo de secagem, a máquina de secar roupa ativará a função Anti vincos durante 60 minutos por defeito. Se desejar, pode ativar a função manualmente e programá-la para 30 a 90 minutos.
Esta função evita a formação de vincos. A roupa pode ser removida durante o ciclo anti vincos. Esta função é compatível com todos os programas de secagem, exceto Wool (Lã) e Refresh (Refrescar).

- **Início retardado**

Esta função permite-lhe atrasar o início do programa de secagem até 12 horas. Quando esta função é activada, o tempo de início é apresentado no visor.

1. Coloque a roupa no tambor e certifique-se de que a porta da máquina de secar roupa está fechada.
2. Prima o ícone tátil de ligar/desligar para ligar a máquina de secar e, em seguida, selecione o programa de secagem pretendido com o seletor de programas.
3. Uma vez selecionado o programa, prima o ícone tátil de início retardado.
4. Prima o ícone tátil Início retardado repetidamente para definir a hora a que pretende que o ciclo de secagem comece.
5. Em seguida, prima o ícone tátil de início/pausa para confirmar as definições. Quando a contagem decrescente terminar, o programa selecionado será executado automaticamente.
6. Prima novamente o ícone tátil de início/pausa para fazer uma pausa na contagem decrescente.
7. Para cancelar esta função, prima o ícone tátil ligar/desligar.

- **Modo Comfort**

A velocidade de centrifugação do tambor diminui para reduzir o nível de ruído da máquina de secar roupa para um modo mais silencioso, mas o tempo de secagem aumenta.

- **Nível de secagem**

Esta função permite-lhe regular o nível de secagem da roupa.

1. O nível de secagem só pode ser alterado antes do início do ciclo de secagem.
2. Para o ajustar, prima repetidamente o ícone tátil correspondente.

3. Esta função é compatível com todos os programas de secagem, exceto Wool (Lã), Time Dry (tempo de secagem personalizável) e Refresh (Refrescar).

- **Tempo de secagem**

Esta função permite-lhe definir a duração do programa Time Dry (tempo de secagem personalizável) e Refresh (Refrescar). Cada toque aumentará o tempo em 10 minutos.

- **Luz interior**

Ao premir este ícone, a luz do tambor acende-se durante 1 minuto. Também se acende quando a porta de carregamento é aberta.

- **Sinal sonoro**

Prima este ícone para ativar ou desativar o sinal acústico (função Silence). O sinal acústico é ativado por defeito. Se o sinal acústico estiver ativado:

1. Quando uma função é selecionada, a máquina de secar roupa emite um sinal sonoro para confirmar a definição.
2. Se rodar o seletor de programas durante um ciclo de secagem, a máquina de secar roupa emite um sinal sonoro para indicar que a operação não é válida.
3. A máquina de secar roupa emite um sinal acústico no final do programa de secagem.

- **Hygiene**

Prima o ícone correspondente para ativar a função Hygiene. Prima novamente para a desativar. Esta função esteriliza a roupa durante o ciclo de secagem, o que elimina as bactérias. Utilize esta função para secar objectos delicados ou leves.

- **Bloqueio para crianças**

1. Esta função permite bloquear o painel de controlo da máquina de secar roupa para evitar que as crianças utilizem o aparelho de forma incorrecta ou acidental.
2. Quando o ciclo de secagem estiver a decorrer, prima e mantenha premido o ícone tátil de início retardado e o ícone da luz interior ao mesmo tempo durante 3 segundos para ativar o bloqueio para crianças.
3. Quando a função de bloqueio para crianças é ativada, o visor apresentará o ícone correspondente e todos os controlos do painel serão bloqueados (exceto o ícone tátil de ligar/desligar e o ícone da luz interior).
4. Para desativar a função de bloqueio para crianças, prima e mantenha premido o ícone tátil de arranque retardado e o ícone da luz interior ao mesmo tempo durante 3 segundos.

Programas

- **Seletor de programas**

1. Quando o visor se iluminar, rode o seletor de programas para selecionar o programa desejado.

2. Selecione uma função.
3. Toque no ícone Iniciar/Pausar para iniciar a secagem.
4. Quando o programa de secagem estiver concluído, prima o ícone tátil de ligar/desligar para desligar a máquina de secar.

- **Início do programa**

O tambor começará a rodar quando o programa de secagem é iniciado. O indicador da fase do ciclo de secagem correspondente iluminar-se-á no ecrã e o tempo restante do programa de secagem será indicado no ecrã.

- **Fim do programa**

1. O tambor deixará de rodar quando o programa de secagem estiver concluído. Além disso, o visor apresentará a indicação "End" e o indicador correspondente acender-se-á. Se não retirar a roupa no final do ciclo de secagem, a máquina de secar activará automaticamente a função Anti-vincos.
2. Retire a roupa do tambor e, em seguida, prima o ícone tátil de ligar/desligar para desligar a máquina de secar. Por fim, desligue o aparelho da corrente eléctrica.

Tabela de programas de secagem

Programa		**Carga máxima**	**Descrição**
Cotton (Algodão)	Extra (Secagem extra)	10 kg	Para secar peças de vestuário de algodão de uma ou várias camadas. Deixe a roupa secar bem para que possa ser guardada diretamente no roupeiro após o ciclo.
	Standard (padrão):		
	Iron (Engomagem fácil)		Para secar peças de vestuário de algodão de uma camada. Deixe a roupa ligeiramente húmida para facilitar a passagem a ferro.
Mix (Misto)		4 kg	Para cargas mistas com roupas de algodão e sintéticas.
Synthetics (Sintéticos)	Extra (Secagem extra)	4 kg	Para tecidos multicamadas de fibras grossas ou sintéticas.
	Standard (padrão):		Para tecidos sintéticos finos que não necessitam de ser engomados, como camisas, roupa de bebé ou meias.

Wool (Lã)		1 kg	Para peças de vestuário de lã laváveis na máquina. O teor de humidade da roupa depende do peso da carga e do grau de humidade residual após a centrifugação.
My Fav			Permite-lhe definir e guardar os seus programas favoritos para um acesso rápido.
Bed linen (Roupa de cama)		5 kg	Para roupa de cama, lençóis ou outros objectos volumosos.
BabyCare (Cuidado infantil)		1 kg	Para roupa de bebé.
Shirts (Camisas)		1 kg	Para peças de vestuário de fácil manutenção, como camisas e blusas. Tem uma função antivincos para facilitar a passagem a ferro. Não sobrecarregue a máquina de secar. Quando o ciclo de secagem estiver concluído, retire rapidamente as peças de roupa e pendure-as num cabide.
Outdoor (Roupa de desporto)		3 kg	Para roupa desportiva e tecidos finos de poliéster que não necessitam de ser passados a ferro.
Time (Tempo de secagem)	Time Dry (tempo de secagem personalizável)	3 kg	Para peças de vestuário soltas ou para completar o processo de secagem de tecidos com várias camadas, como casacos, almofadas ou peças de vestuário volumosas. Ajustável de 10 a 150 minutos (em intervalos de 10 minutos).
	Refresh (Refrescar)	1 kg	Isto permite que a roupa seja refrescada e elimina odores desagradáveis. Ajustável de 20 a 180 minutos (em intervalos de 10 minutos).

Advertências:

- Os programas acima referidos são apenas recomendações de utilização. Os utilizadores podem selecionar os programas de secagem que melhor se adaptam às suas necessidades.
- O tempo real de secagem do programa pode variar em função da temperatura e da

humidade ambiente, do tipo de tecido, do peso da carga e do grau de humidade residual da roupa após a centrifugação.
- Antes de colocar a roupa na máquina de secar, leia a etiqueta da peça e verifique se esta é adequada para a secagem na máquina.
- Se precisar de secar pequenas quantidades de roupa, recomenda-se que selecione um programa temporizado que lhe permita ajustar o tempo de secagem.
- Se a roupa não estiver completamente seca, pode selecionar um programa temporizado para continuar a secar a roupa. Tenha em atenção que, ao selecionar um programa temporizado, os sensores de humidade não detetarão automaticamente a humidade restante da carga.
- Ao secar tecidos grandes, como lençóis e cortinas, é possível que estes se amontoem. Interrompa o programa, sacuda a roupa e volte a colocá-la na máquina de secar para terminar a secagem. Algumas peças de vestuário mais grossas e pesadas (calças de ganga, toalhas grandes, etc.) são mais difíceis de secar devido às caraterísticas do tecido.
- Antes de colocar casacos ou jaquetas com enchimento de penugem na máquina de secar roupa, não se esqueça de os virar do avesso.

Todos os valores indicados no quadro foram obtidos no laboratório a partir de ensaios efectuados com o programa habitual para o algodão, em conformidade com o Regulamento 392/2012/UE relativo à rotulagem energética e com a norma EN 61121. Este programa é adequado para secar roupa de algodão com humidade residual normal. É também o programa mais eficiente em termos de consumo de energia.

Dados de consumo

Cotton Standard (Padrão de algodão)	10 kg	1000 rpm / 60%	210 min	1,75 kWh
Cotton Standard (Padrão de algodão)	5 kg	1000 rpm / 60%	150 min	0,95 kWh
Synthetics Standard (Padrão de sintéticos)	4 kg	800 rpm / 40%	80 min	0,60 kWh

Nota:
- É mais difícil secar tecidos grossos ou com várias camadas, como casacos, etc.
- Como é difícil secar tecidos irregulares, espessos e com várias camadas, é melhor escolher o tempo de secagem adequado para os secar se certas partes do vestuário estiverem sempre húmidas no final do programa.
- O consumo real pode diferir dos valores indicados na tabela, em função da carga de roupa, do tipo de tecido, da humidade residual e das funções adicionais selecionadas.

6. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Esvaziamento do depósito de condensação

1. Retire o depósito de água condensada.
2. Uma vez retirado o depósito, é necessário mantê-lo na posição horizontal para evitar o derrame de água.
3. Drene a água condensada e volte a colocar o depósito no sítio.

Advertências:

- Esvazie o depósito de condensação após cada ciclo de secagem. Quando o depósito estiver cheio, o programa de secagem pára e o indicador de aviso de depósito de condensação cheio " " acende-se. Depois de esvaziar o depósito, a máquina de secar roupa pode ser reiniciada ao premir o ícone tátil de início/pausa.
- A água condensada não deve ser bebida nem utilizada para a preparação de alimentos.

Limpeza do filtro de cotão Fig. 6

Esta máquina de secar roupa tem um filtro de cotão na porta. Não se esqueça de o limpar após cada ciclo de secagem.

Nota: Para fechar o filtro, certifique-se de que alinha corretamente as duas extremidades.

Filtro de cotão

1. Abra a porta.
2. Retire o filtro do compartimento.
3. Abra a caixa do filtro e limpe os fiapos com um pano húmido. Pode também lavá-lo em água corrente.
4. Seque bem o filtro antes de o reinstalar.

Limpeza do permutador de calor

- Limpe o cotão do permutador de calor com um aspirador com escova uma vez de 3 em 3 meses para remover o pó. Fig. 7
- Evite aplicar demasiada força. Caso contrário, pode danificá-la. A máquina de secar roupa não funcionará corretamente se as grelhas do permutador estiverem danificadas ou dobradas.

Advertência: Não toque no permutador de calor com as mãos, pois podería queimar-se.

Limpeza do secador de roupa

- Certifique-se de desligar o aparelho da tomada antes de o limpar.
- Limpe a superfície exterior com um pano ligeiramente húmido.

- Não utilize solventes, produtos de limpeza abrasivos, de limpeza para vidros ou produtos de limpeza "lava tudo".
- Limpe a porta, especialmente o interior da janela.
- Substitua a junta da porta.
- Limpe o sensor de humidade.
- Retire os filtros, limpe o interior da junta e as aberturas de ventilação.
- Antes de colocar a máquina de secar em funcionamento, seque todas as peças com um pano macio.

7. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

A maioria dos problemas devem-se à utilização quotidiana e podem ser facilmente resolvidos sem chamar um técnico. Antes de contactar o Serviço de Assistência Técnica Oficial da Cecotec, verifique se consegue resolver o problema sozinho ou se este se deve a um problema de utilização diferente.

Ecrã	Causa	Solução
	Depósito de condensação cheio.	Esvazie o depósito de condensação.
	Falha da bomba de drenagem ou do sensor de nível de água.	Contacte com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.
E33	Falha do sensor de temperatura.	
E64	Falha de comunicação do motor.	
E82	Falha de comunicação da placa-mãe.	

Advertência:
- Qualquer trabalho de manutenção ou reparação deve ser efetuado por um técnico profissional autorizado.
- Se aparecer qualquer outra mensagem de erro no visor e a máquina de secar não funcionar, contacte o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.

Problema	Solução
O ecrã não liga.	Verifique se não houve uma falha de energia. Verifique se o cabo de alimentação está corretamente ligado. Selecione um programa de secagem adequado. Certifique-se de que premiu o ícone tátil ligar/desligar.
O indicador de aviso de depósito de condensação cheio " " acendeu-se.	Verifique o depósito de condensação. Se estiver cheio, esvazie as águas residuais acumuladas e volte a ligar a máquina de secar roupa. Se não for o caso, reinicie a máquina de secar roupa. Se continuar ligado após os dois primeiros passos, contacte o Serviço Oficial de Assistência Técnica da Cecotec.
O indicador de advertência de limpeza do filtro " " está aceso.	Limpe o filtro de cotão.
A máquina de secar não começa a funcionar.	Ligue a máquina de secar roupa à rede eléctrica. Ligue a máquina de lavar roupa. Certifique-se de que a porta está bem fechada. Certifique-se de que selecionou um programa de secagem. Certifique-se de que premiu o ícone de iniciar/pausar.
A roupa ainda está húmida ou o programa de secagem demora demasiado tempo.	Limpe o filtro de cotão e o permutador de calor. Esvazie o depósito de condensação. Verifique a mangueira de drenagem. Verifique se o local de instalação é adequado. Certifique-se de que as aberturas de ventilação não estão a ser obstruídas. Defina um nível de secagem mais elevado ou um programa de tempo personalizável.
A máquina de secar faz ruídos.	O compressor está a funcionar. Todos estes sons ou ruídos são normais e não indicam uma avaria.
A máquina de secar roupa desliga-se no final do programa.	A máquina de secar roupa desliga-se automaticamente para poupar energia. Isto é normal.

8. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Referência	EU01_100476	EU01_100477
Modelo	Bolero Dresscode Dry 10500 Inverter	Bolero Dresscode Dry 10500 Inverter Steel
Código QR		
Capacidade de carga máxima (Kg)	10	
Tensão (V)	220 - 240	
Frecuência (Hz)	50 Hz	
Potência nominal de entrada (W)	750	
Peso líquido aproximado (kg)	48	
Peso bruto aproximado (kg)	52	
Dimensões aproximadas do aparelho (mm)	595 x 675 x 845	
Dimensões aproximadas da embalagem (mm)	675 x 705 x 885	
Tipo de refrigerante	R290	
Carga de refrigerante (g)	130	
Grau de proteção	IPX4	
Classe de eficiência energética	Classe A+++	

IMPORTANTE: Os valores declarados foram obtidos num ambiente de laboratório, de acordo com as normas relevantes. Estes valores podem variar dependendo das condições ambientais e da utilização da secadora.

ATENÇÃO:
(Estes dados estão sujeitos a alterações regulamentares).

1. Refrigerante: risco de incêndio/risco de envenenamento/risco de danos em bens e equipamentos. O aparelho contém líquido refrigerante que, embora respeite o ambiente, é inflamável R290. Se não for eliminada correctamente, pode causar incêndio ou envenenamento. Eliminar correctamente o aparelho e não danificar as tubagens do circuito de refrigeração.

- Tipo de refrigerante : R290
- Quantidade de gás: 130 g
- ODP (potencial de empobrecimento da camada de ozono): 0
- GWP (potencial de aquecimento global): 3

2. Perigo de explosão ou de incêndio. Retirar isqueiros e fósforos dos bolsos.
3. Não colocar a secadora perto de fogos e fontes de ignição abertas.

As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.
Fabricado na China | Desenhado na Espanha

9. FICHA TÉCNICA

	PARÂMETRO	VALOR	UNIDADE
Consumo de energia a plena carga	E_{dry}	1,67	kWh/ciclo de secagem
Consumo de energia em carga parcial	$E_{dry1/2}$	0,89	kWh/ciclo de secagem
Consumo de energia no modo desligado	P_o	0,43	W
Consumo de energia no modo standby	P_1	0,50	W
Duração do programa normal de algodão	T_t	156,1	min.
Duração do programa normal de algodão a plena carga	T_{dry}	210,1	min.

Duração do programa normal de algodão com carga parcial	$T_{dry1/2}$	115,6	min.
Eficiência de condensação do programa de algodão	C_t	85,5	%
Eficiência de condensação do programa de algodão	C_{dry}	84,5	%
Eficiência de condensação do programa de algodão em carga parcial	$C_{dry1/2}$	86,5	%
Nível de potência sonora	L_{wA}	65	dB (A)
Duração do modo "standby"	t_L	10	min.

Consumo de energia 198,7 kWh por ano, com base em 160 ciclos de secagem do programa normal de algodão em carga total e carga parcial, e no consumo dos modos de baixo consumo. O consumo real de energia dependerá da forma como o aparelho for utilizado.
O < programa normal de algodão> utilizado em carga total e em carga parcial é o programa de secagem normal referido nas informações da etiqueta e da ficha. Este programa é adequado para a secagem de tecidos de algodão com um teor de humidade normal e é o programa mais eficiente em termos energéticos para o algodão.
Classe de eficiência de condensação B numa escala de G (menos eficiente) a A (mais eficiente).

10. RECICLAGEM DE APARELHOS ELÉTRICOS E ELETRÓNICOS

Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou a bateria devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.
Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos elétricos e eletrónicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.
A conformidade com as diretrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

11. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.
Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal qualificado.
Se detectar um incidente com o produto ou tiver alguma dúvida, contacte o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec através do número +34 96 321 07 28.

12. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Figuur 1

1. Netsnoer
2. Bovenste uiteinde
3. Condenswaterreservoir
4. Trommel
5. Pluizenfilter
6. Bedieningspaneel
7. Laaddeur
8. Ventilatierooster
9. Onderhoud klep

OPMERKING:
De figuren in deze handleiding zijn schematische voorstellingen en komen mogelijk niet exact overeen met het product.

2. VÓÓR U HET APPARAAT GEBRUIKT

- Dit apparaat heeft een verpakking die ontworpen is om het tijdens het transport te beschermen. Haal het apparaat uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal. U kunt de originele doos en andere verpakking op een veilige plaats bewaren om beschadiging van het apparaat te voorkomen als u het in de toekomst moet vervoeren. Als u de verpakking toch weggooit, zorg er dan voor een correcte recyclage.
- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als er één ontbreekt of niet in goede staat is, neem dan onmiddellijk contact op met de Technische Dienst van Cecotec.
- Verwijder het serienummer van het product niet om een correcte traceerbaarheid van uw apparatuur te behouden in geval van hulp.

Inhoud van de doos

- Bolero Dresscode Dry 10500 Inverter/ Steel
- Handleiding

3. INSTALLATIE

- Controleer voor installatie of de droger niet zichtbaar beschadigd is tijdens transport. Gebruik de droger niet als deze beschadigd is. Neem contact op met Cecotec als er een storing wordt gedetecteerd.

- Tijdens transport mag de maximale hellingshoek van de droger niet groter zijn dan 45 graden. Als het apparaat omvalt, zet het dan 2 uur rechtop voordat u het gebruikt.
- De droger moet op een droge en geventileerde plaats worden geïnstalleerd. Vermijd installatie op plaatsen met een hoge luchtvochtigheid, waar het nat kan worden of kan worden aangetast door stoomvorming, zoals de badkamer of een onoverdekt balkon. Plaats de wasdroger niet op een plek waar hij kan worden blootgesteld aan direct zonlicht of weersinvloeden.
- Zorg ervoor dat u de droger niet naast andere warmt producerende apparaten installeert, zoals fornuizen, gasapparaten, enz. om ongelukken te voorkomen.
- Het wordt aanbevolen om de wasdroger naast of vlakbij de wasmachine te installeren om het drogen van de was na het wassen te vergemakkelijken.
- Plaats de droger niet op een plek waar zich stof ophoopt, omdat overtollig vuil de ventilatieopeningen van het apparaat kan blokkeren.
- Verwijder alle verpakking van de droger en plaats deze op een vlakke, stabiele ondergrond. Niet plaatsen op tapijten, vloerkleden, statieven, enz.
- Stel tijdens de installatie de pootjes van de droger af tot deze stevig staat. Plaats geen voorwerpen die de ruimte tussen de droger en de vloer verkleinen, zoals tapijten of hout, omdat dit de goede werking van het apparaat kan beïnvloeden.
- Laat minstens 5 cm ruimte tussen de droger en de muur of andere meubels.

Aansluiting afvoerslang

1. Verwijder de afvoerslang aan de achterkant van de wasdroger. Fig. 2

Legende figuur 2

a. Watertoevoerslang
b. Afvoerslang

2. Sluit de afvoerslang aan op de afvoer of gootsteen (zorg dat u hem niet knikt). Fig. 3
3. Plaats de slanghouder op de wastafel of gootsteen. Fig. 4

Waarschuwing:

- Zorg ervoor dat de afdichting van de slang goed vastzit om te voorkomen dat deze losraakt.
- Nadat de aansluiting is gemaakt, mag de afstand tussen de wateruitlaat en de grond niet meer dan 1 meter bedragen. Als de slang te lang is, kunt u hem afknippen.
- Als u de slang loskoppelt van de droger, doe dit dan door aan het aansluitstuk te trekken. Als het nodig is om het oorspronkelijke afvoersysteem te herstellen, plaatst u de connector terug op zijn plaats.

Transport

- Als u de wasdroger optilt of verplaatst, pak hem dan vast aan de boven- of onderkant, nooit aan de deur.

- Tijdens transport mag de maximale hellingshoek van de wasdroger niet meer dan 30° bedragen.
- Wees voorzichtig bij het verplaatsen, want u kunt zich bezeren.
- De wasdroger is zwaar. Til of vervoer het apparaat niet alleen, maar altijd met de hulp van iemand anders.
- Open de deuren en verwijder alle voorwerpen die tijdens het transport en de installatie in de weg kunnen zitten.
- Verwijder al het verpakkingsmateriaal voordat u het apparaat in gebruik neemt.
- Controleer of de wasdroger niet zichtbaar beschadigd is tijdens transport. Niet installeren of gebruiken als het beschadigd is.
- Plaats de wasdroger niet op plaatsen waar het risico bestaat op bevriezing.
- Waterresten in de wasdroger kunnen bevriezen en schade veroorzaken.
- Nadat het apparaat is vervoerd, wordt aanbevolen het 2 uur te laten staan voordat het in gebruik wordt genomen.

Geschikte plaats voor installatie

- Om gevaren te voorkomen, moet de installatie worden uitgevoerd door een gekwalificeerde technicus.
- Installeer het apparaat niet achter een deur, omdat dit de opening van de laaddeur van de wasdroger kan blokkeren of kan verhinderen dat deze volledig opengaat.
- Plaats geen voorwerpen die de ruimte tussen de wasdroger en de vloer kunnen verkleinen, zoals tapijten of hout, omdat warmteophoping de werking van het apparaat kan beïnvloeden.
- Voor het gemak wordt aanbevolen om de wasdroger naast of vlakbij de wasmachine te installeren.
- Als u de wasdroger bovenop de wasmachine wilt plaatsen, gebruik dan een geschikte steun.
- Installeer de wasdroger niet op plaatsen waar zich stof ophoopt. Te veel vuil kan de luchtcirculatie belemmeren. Zorg ervoor dat de ventilatieopeningen niet verstopt of geblokkeerd zijn.
- Om ervoor te zorgen dat het apparaat niet te veel lawaai maakt of trilt tijdens het gebruik, moet u het op een vlakke, egale ondergrond plaatsen.
- Verwijder de poten niet.

Nivellering

Controleer na het installeren of de wasdroger helemaal waterpas staat met behulp van een waterpas. Zo niet, stel dan de poten bij tot ze stevig op de vloer rusten.

Aansluiting op het lichtnet

Controleer het volgende voordat u het apparaat aansluit:

- De netspanning voldoet aan de vereiste parameters.

- De stekker van de droger is compatibel met het stopcontact.
- Het stopcontact is bestand tegen het maximale vermogen van de droger. Het stopcontact moet goed geaard zijn.

4. VOORBEREIDING VAN KLEDINGSTUKKEN

Praktische tips voor het drogen van kleding

1. Centrifugeer het wasgoed grondig in de wasmachine voordat u het in de wasdroger stopt. Het gebruik van een hogere centrifugesnelheid verkort de droogcyclustijd en verlaagt het energieverbruik.
2. Voor gelijkmatig drogen sorteert u het wasgoed op het soort stof en kiest u een geschikt droogprogramma.
3. Sluit ritssluitingen, maak haakjes, sluitingen, knopen op overhemden en stoffen riemen etc. vast.
4. Verwijder alle voorwerpen uit zakken, zoals munten, sleutels, aanstekers enz.
5. Naai of verwijder de beugels van bh's.
6. Sluit de hoezen van dekens en kussens om te voorkomen dat kleinere kledingstukken erin opgerold raken.
7. Droog kleding niet te lang, want dan ontstaan er meer kreukels.
8. U kunt kleding met elastiek of soortgelijke elastische materialen niet in de wasdroger drogen.
9. Houd de ruimte waar de wasdroger staat schoon. Ophoping van stof en vuil kan de ventilatieopeningen verstoppen en een explosie veroorzaken.
10. Als de droogcyclus is voltooid, opent u de laaddeur volledig om de stoom eruit te laten en pas op dat u zich niet brandt aan de trommel.
11. Reinig het pluizenfilter en leeg het condensreservoir na elke droogcyclus. Een vuil filter verlengt de droogtijd en het energieverbruik.

Maximaal aanbevolen draagvermogen

Was	Droog gewicht (g)
Truien	800
Jassen	800 (katoen)
Spijkerbroeken	800
Badhanddoeken	900 (katoen)
Lakens	600 (katoen)

Werkkleding	1120
Pyjama's	200
Overhemden	300 (katoen)
T-shirts	180 (katoen)
Ondergoed	70 (katoen)
Sokken	50 (gemengde stoffen)

Opmerking:
- Plaats niet meer lading dan toegestaan.
- Stop zeer natte kleding niet in de wasdroger. De wasdroger kan beschadigd raken.

Controleer of de kleding geschikt is om in de wasdroger te drogen. Raadpleeg hiervoor de waslabels op het kledingstuk:

Geschikt voor wasdrogers
Drogen bij normale temperatuur: Het kan in de wasdroger op een normale cycluslengte en temperatuur (tot 80°C).
Drogen bij lage temperatuur: Kan in de wasdroger op een korte cyclus op lagere temperatuur.
Niet in de wasdroger drogen: Niet geschikt voor in de wasdroger.

5. WERKING

Voor het drogen

Controleer voordat u de wasdroger gebruikt of hij goed geïnstalleerd is en maak de binnenkant van de trommel schoon:
1. Doe wat schone doeken in de trommel.
2. Steek de stekker van de wasdroger in het stopcontact en druk op het aan/uit touch icoon om de wasdroger te starten.
3. Selecteer het programma Refresh (verversen) en druk vervolgens op het touch icoon start/pauze om de droogcyclus te starten.
4. Volg na afloop van het programma de instructies in het hoofdstuk "Schoonmaak en onderhoud" om het pluizenfilter te reinigen.

Drogen
1. Druk op het aan/uit touch icoon om de wasdroger in te schakelen.
2. Kies een programma.
3. Kies een functie.
4. Druk op het start/pauze touch icoon om de droogcyclus te starten.

Na het drogen

1. Als het droogprogramma klaar is, geeft de droger een geluidssignaal en verschijnt “END” op het display.
2. Open dan de laaddeur en haal de was eruit.
3. Verwijder het condensreservoir.
4. Leeg het water uit het reservoir.
5. Maak het pluizenfilter schoon.
6. Haal de stekker van de droger uit het stopcontact.

Bedieningspaneel

Fig. 5

1. Touch-icoon aan/uit Druk op dit icoon om de wasdroger aan en uit te zetten.
2. Start/pauze touch icoon. Druk op dit touch icoon om de droogcyclus te starten of te pauzeren.
3. Functies. Met deze iconen kunt u extra functies configureren.
4. Display. Toont de instellingen, het display met de geschatte resterende tijd van het droogprogramma en de foutmeldingen van de wasdroger.
5. Programma's Met de programma keuzeschakelaar kunt u het droogprogramma selecteren op basis van de behoeften van de gebruiker en het type wasgoed dat gedroogd moet worden.

Display

	Child Lock (Kinderslot) functie
	Weergave droogtijd/foutmelding
	Indicatielampje fase droogcyclus
	Indicatielampje filterreiniging
	Indicatielampje condensatiereservoir vol
	Droogniveau
	Binnenverlichting
	Silence functie

	Comfortmodus (ultrastille modus)
	Spa Care functie
	Easy Iron (Anti-kreukels) functie
	Uv-licht functie

Functies

- **Easy Iron** (Anti-kreukels)

Als u het wasgoed niet verwijdert aan het einde van de droogcyclus, activeert de wasdroger standaard de anti-kreuk functie gedurende 60 minuten. Als u wilt, kunt u de functie handmatig activeren en instellen op 30 tot 90 minuten.
Deze functie voorkomt kreukels. Het wasgoed kan worden verwijderd tijdens deze functie.
Deze functie is compatibel met alle droogprogramma's behalve Wool (wol) en Refresh (vernieuwen).

- **Delay Start** (Uitgestelde start)

Met deze functie kunt u de start van het droogprogramma tot 12 uur uitstellen. Wanneer deze functie geactiveerd is, wordt de starttijd op het display weergegeven.

1. Doe het wasgoed in de trommel en zorg ervoor dat de deur van de wasdroger gesloten is.
2. Druk op het aan/uit touch icoon om de wasdroger in te schakelen en selecteer vervolgens het gewenste droogprogramma met de programmakiezer.
3. Zodra het programma is geselecteerd, drukt u op het touch icoon voor uitgestelde start.
4. Druk herhaaldelijk op het touch icoon uitgestelde start om de tijd in te stellen waarop de droogcyclus moet beginnen.
5. Druk vervolgens op het touch icoon start/pauze om de instellingen te bevestigen. Wanneer het aftellen eindigt, wordt het geselecteerde programma automatisch uitgevoerd.
6. Druk nogmaals op het touch icoon start/pauze om het aftellen te pauzeren.
7. Om deze functie te annuleren, drukt u op het aan/uit touch icoon.

- **Comfortmodus** (ultrastille modus)

De centrifugesnelheid van de trommel zal afnemen om het geluidsniveau van de wasdroger te verlagen naar een stillere stand, maar de droogtijd zal toenemen.

- **Droogniveau**

Met deze functie kunt u het droogniveau van het wasgoed aanpassen.

1. Het droogniveau kan alleen worden gewijzigd voordat de droogcyclus begint.
2. Druk herhaaldelijk op het overeenstemmende touch icoon om het aan te passen.
3. Deze functie is compatibel met alle droogprogramma's behalve Wool (wol), Time dry

(instelbare droogtijd) en Refresh (vernieuwen).

- **Droogtijd**

Met deze functie kunt u de duur van het programma Time Dry (instelbare droogtijd) en Refresh (verversen) instellen. Elke puls komt overeen met een stap van 10 minuten.

- **Binnenverlichting**

Als u op dit icoon drukt, gaat het trommellicht 1 minuut aan. Deze licht ook op wanneer de laaddeur wordt geopend.

- **Akoestisch signaal**

Druk op dit icoon om het geluidssignaal te activeren of deactiveren (Stilte functie). Het geluidssignaal is standaard geactiveerd. Het geluidssignaal is geactiveerd:

1. Wanneer een functie is geselecteerd, geeft de wasdroger een pieptoon om de instelling te bevestigen.
2. Als u de programma keuzeschakelaar draait tijdens een droogcyclus, geeft de wasdroger een geluidssignaal om aan te geven dat de handeling ongeldig is.
3. De wasdroger geeft een geluidssignaal aan het einde van het droogprogramma.

- **Spa Care**

Druk op het bijbehorende icoon om de Spa Care functie te activeren. Druk er nogmaals op om het te deactiveren.
Deze functie steriliseert het wasgoed tijdens de droogcyclus, waardoor bacteriën worden geëlimineerd. Gebruik deze functie om delicate of lichte items te drogen.

- **Child Lock: Kinderslot**

1. Met deze functie kunt u het bedieningspaneel van de wasdroger vergrendelen om te voorkomen dat kinderen het apparaat op onjuiste wijze of per ongeluk bedienen.
2. Als de droogcyclus loopt, houd dan het touch icoon voor uitgestelde start en het binnenlicht icoon tegelijkertijd 3 seconden ingedrukt om het kinderslot te activeren.
3. Wanneer het kinderslot is geactiveerd, toont het display het bijbehorende icoon en worden alle paneelbedieningen vergrendeld (behalve het aan/uit touch icoon en het icoon voor de interieurverlichting).
4. Om het kinderslot uit te schakelen, houdt u het touch icoon uitgestelde start en het interieurlicht icoon tegelijkertijd 3 seconden ingedrukt.

Programma's

- **Programma keuzeschakelaar**

1. Wanneer het display oplicht, draait u aan de programma keuzeschakelaar om het gewenste programma te selecteren.

2. Kies een functie.
3. Druk op het start/pauze touch icoon om de droogcyclus te starten.
4. Als het droogprogramma klaar is, druk dan op het aan/uit touch icoon om de wasdroger uit te schakelen.

- **Een programma starten**

De trommel begint te draaien zodra het droogprogramma is gestart. Het indicatielampje voor de betreffende droogcyclusfase gaat branden op het display en de resterende tijd van het droogprogramma wordt weergegeven op het display.

- **Einde van het programma**

1. De trommel stopt met draaien als het droogprogramma klaar is. Bovendien verschijnt "End" op het display en licht het bijbehorende indicatielampje op. Als u het wasgoed niet verwijdert aan het einde van de droogcyclus, activeert de wasdroger automatisch de anti-kreuk functie.
2. Haal het wasgoed uit de trommel en druk vervolgens op het aan/uit touch icoon om de wasdroger uit te schakelen. Haal ten slotte de stekker uit het stopcontact.

Tabel met droogprogramma's

Programma		**Maximum lading**	**Beschrijving**
Cotton (Katoen)	Extra (Extra drogen)	10 kg	Voor het drogen van katoenen kledingstukken met één of meerdere lagen. Laat het wasgoed goed drogen zodat het na de cyclus direct in de kledingkast kan worden opgeborgen.
	Standaard		
	Iron (Gemakkelijk strijken)		Voor het drogen van katoenen kledingstukken met één laag. Laat kleding licht vochtig om het strijken te vergemakkelijken.
Mix (Gemengd)		4 kg	Voor mengsels van katoen en synthetische stoffen.
Synthetics (Synthetisch)	Extra (Extra drogen)	4 kg	Voor dikke vezel of synthetische meerlaagse stoffen.
	Standaard		Voor fijne synthetische stoffen die niet gestreken hoeven te worden, zoals overhemden, babykleding of sokken.

Wool (Wol)		1 kg	Voor machinewasbare wollen kleding. Het vochtgehalte van de was hangt af van het gewicht van de lading en de mate van restvocht na het centrifugeren.
My Fav			Hiermee kunt u uw favoriete programma's definiëren en opslaan voor snelle toegang.
Bed linen (beddengoed)		5 kg	Voor beddengoed, lakens of andere grote voorwerpen.
Baby Care (Kinder verzorging)		1 kg	Voor babykleding.
Shirts (Overhemd)		1 kg	Voor gemakkelijk te onderhouden kleding zoals overhemden en blouses. Het heeft een anti-kreuk functie om het strijken te vergemakkelijken. Overbelast de droger niet. Als de droogcyclus klaar is, haalt u de kledingstukken er snel uit en hangt u ze op een kleerhanger.
Outdoor (sportkleding)		3 kg	Voor sportkleding en fijne polyester stoffen die niet gestreken hoeven te worden.
Time (Droogtijd)	Time Dry (instelbare droogtijd)	3 kg	Voor losse kledingstukken of om het droogproces van meerlaagse stoffen zoals jassen, kussens of volumineuze kledingstukken te voltooien. Instelbaar van 10 tot 150 minuten (in intervallen van 10 minuten).
	Refresh (Verfrissen)	1 kg	Voor het opfrissen van kleding of het verwijderen van onaangename geurtjes. Instelbaar van 20 tot 180 minuten (in intervallen van 10 minuten).

Waarschuwingen:

- De bovenstaande programma's zijn slechts aanbevelingen voor gebruik. Gebruikers kunnen de droogprogramma's kiezen die het beste bij hun behoeften passen.
- De werkelijke droogtijd van het programma kan variëren afhankelijk van de omgevingstemperatuur en -vochtigheid, het type stof, het gewicht van de lading en de mate van restvochtigheid van het wasgoed na het centrifugeren.
- Lees voordat u de was in de wasdroger doet het label op het kledingstuk en controleer of

het geschikt is om in de wasdroger te drogen.
- Als u kleine ladingen wasgoed moet drogen, is het aan te raden om een tijdprogramma te kiezen waarmee u de droogtijd kunt aanpassen.
- Als het wasgoed niet volledig gedroogd is, kunt u een tijdprogramma selecteren om het wasgoed verder te drogen. Let op: als u een tijdprogramma selecteert, detecteren de vochtigheidssensoren niet automatisch de resterende vochtigheid van de lading.
- Bij het drogen van grote stoffen, zoals lakens en gordijnen, is het mogelijk dat ze zich opstapelen tijdens het droogproces. Onderbreek het programma, schud het wasgoed en stop het terug in de wasdroger om de droogcyclus te voltooien. Sommige dikkere en zwaardere kledingstukken (jeans, grote handdoeken, enz.) zijn moeilijker te drogen door de eigenschappen van de stof.
- Zorg ervoor dat u jassen met dons binnenstebuiten draait voordat u ze in de droger plaatst.

Alle waarden in de tabel zijn in het laboratorium verkregen uit tests die zijn uitgevoerd volgens het standaardprogramma voor katoen in overeenstemming met Verordening 392/2012/EU voor energie-etikettering en EN 61121. Dit programma is geschikt voor het drogen van katoenen wasgoed met normale restvochtigheid. Het is ook het meest efficiënte programma in termen van energieverbruik.

Verbruiksgegevens

Cotton Standard (standaard katoen)	10 kg	1000 rpm / 60%.	210 min	1,75 kWh
Cotton Standard (standaard katoen)	5 kg	1000 rpm / 60%.	150 min	0,95 kWh
Synthetics Standard (standaard synthetisch)	4 kg	800 rpm / 40%.	80 min	0,60 kWh

Opmerking:
- Het is moeilijker om dikke of meerlaagse stoffen te drogen, zoals jassen, enz.
- Omdat het moeilijk is om ongelijke, dikke en meerlaagse stoffen te drogen, is het beter om de juiste droogtijd te kiezen als bepaalde delen van de kleding altijd vochtig zijn aan het einde van het programma.
- Het werkelijke verbruik kan afwijken van de waarden in de tabel, afhankelijk van de hoeveelheid wasgoed, het type stof, de restvochtigheid en de geselecteerde extra functies.

6. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

Condensatiereservoir legen

1. Verwijder het condensreservoir.
2. Houd het na verwijdering horizontaal om te voorkomen dat er water uitloopt.
3. Laat het gecondenseerde water weglopen en plaats het reservoir terug.

Waarschuwingen:

- Leeg het condensreservoir na elke droogcyclus. Als het reservoir vol is, stopt het droogprogramma en gaat het waarschuwing indicatielampje voor vol condensatiereservoir " " branden. Na het legen van het reservoir kan de wasdroger opnieuw worden gestart door op het start/pauze touch icoon te drukken.
- Gecondenseerd water mag niet worden gedronken of worden gebruikt voor voedselbereiding.

Schoonmaken van het pluizenfilter Fig. 6

Deze wasdroger heeft een pluizenfilter in de deur. Zorg ervoor dat u het na elke droogcyclus schoonmaakt.

Opmerking: Om het filter te sluiten, moet u beide uiteinden goed uitlijnen.

Pluizenfilter

1. Open de deur.
2. Verwijder het filter uit het compartiment.
3. Open de filterbehuizing en reinig de pluizen met een vochtige doek. U kunt het filter ook wassen onder stromend water.
4. Droog het filter goed af voordat u het weer op zijn plaats zet.

Reiniging van de warmtewisselaar

- Maak de warmtewisselaar eens in de 3 maanden stofvrij met een stofzuiger met borstel. Fig. 7
- Vermijd te veel kracht zetten. Anders kan het beschadigd raken. De wasdroger werkt niet goed als de roosters van de wisselaar beschadigd of verbogen zijn.

Waarschuwing: Raak de warmtewisselaar niet met uw hand aan, want dan kunt u zich branden.

De wasdroger schoonmaken

- Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt.
- Veeg het oppervlak van de wasdroger af met een licht vochtige doek.
- Gebruik geen oplosmiddelen, schuurmiddelen, glasreinigers of allesreinigers.
- Maak de deur schoon, vooral de binnenkant van het raam.

- Maak de afdichting van de deur schoon.
- Maak de vochtigheidssensor in de trommel schoon.
- Verwijder de filters, reinig de binnenkant van de afdichting en de ventilatieopeningen.
- Droog alle onderdelen met een zachte doek voordat u de wasdroger start.

7. PROBLEEMOPLOSSING

De meeste problemen zijn te wijten aan dagelijks gebruik en kunnen eenvoudig worden opgelost zonder een technicus te bellen. Voordat u contact opneemt met de Technische Dienst van Cecotec, kunt u de volgende probleemoplossingstabellen raadplegen en kijken of u het probleem zelf kunt oplossen.

Display	Oorzaak	Oplossing
	Condensatiereservoir vol.	Leeg het condensreservoir.
	Storing afvoerpomp of waterpeilsensor.	Neem contact op met de Technische Dienst van Cecotec.
E33	Storing in de temperatuursensor.	
E64	Storing in motorcommunicatie.	
E82	Communicatiestoring op de backplane.	

Waarschuwing:
- Reparaties moeten worden uitgevoerd door een gekwalificeerde professionele technicus.
- Als er een andere foutmelding op het display verschijnt en de wasdroger niet werkt, neem dan contact op met de Technische Dienst van Cecotec.

Probleem	Oplossing
Het display gaat niet aan.	Controleer of er geen stroomstoring is geweest. Controleer of de stroomkabel goed is aangesloten. Selecteer een geschikt droogprogramma. Controleer of u op het aan/uit touch icoon heeft gedrukt.

Het waarschuwing indicatielampje vol condensatiereservoir " " is gaan branden.	Controleer het condensreservoir. Als het vol is, leeg dan het opgehoopte afvalwater en start de wasdroger opnieuw. Als dit niet het geval is, start u de wasdroger opnieuw. Als het na de eerste twee stappen nog steeds aan is, neem dan contact op met de Technische Dienst van Cecotec.
Het waarschuwing indicatielampje voor filterreiniging " " brandt.	Maak het pluizenfilter schoon.
De droger start niet.	Sluit de wasdroger aan op het lichtnet. Zet de wasdroger aan. Zorg ervoor dat de deur goed gesloten is. Zorg ervoor dat u een droogprogramma heeft geselecteerd. Controleer of u op het touch icoon start/pauze heeft gedrukt.
Het wasgoed is nog vochtig of het droogprogramma duurt te lang.	Maak het pluizenfilter en de warmtewisselaar schoon. Leeg het condensreservoir. Controleer de afvoerslang. Controleer of de plaatst waar de wasdroger geplaatst is geschikt is. Zorg ervoor dat het ventilatierooster niet wordt geblokkeerd. Stel een hoger droogniveau of een aanpasbaar tijdprogramma in.
De wasdroger maakt geluiden.	De compressor draait. Al deze geluiden zijn normaal en duiden niet op een storing.
De wasdroger schakelt uit aan het einde van het programma.	De wasdroger schakelt automatisch uit om energie te besparen. Dit is normaal.

8. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Referentie	EU01_100476	EU01_100477
Model	Bolero Dresscode Dry 10500 Inverter	Bolero Dresscode Dry 10500 Inverter Steel
QR-code		
Maximaal laadvermogen (kg)	10	
Voltage (V)	220 - 240	
Frequentie (Hz)	50 Hz	
Nominaal ingangsvermogen (W)	750	
Nettogewicht (ongeveer) (kg)	48	
Brutogewicht (ongeveer) (kg)	52	
Geschatte productgrootte (mm)	595 x 675 x 845	
Afmetingen verpakking (ongeveer) (mm)	675 x 705 x 885	
Type koelmiddel	R290	
Vulling koelmiddel (g)	130	
Beschermingsgraad	IPX4	
Energie-efficiëntieklasse	Klasse A+++	

BELANGRIJK: De aangegeven waarden zijn verkregen in een laboratoriumomgeving in overeenstemming met de relevante normen. Deze waarden kunnen variëren naar gelang van de omgevingsomstandigheden en het gebruik van de droogautomaat.

PAS OP:
(Deze gegevens zijn onder voorbehoud van wijzigingen in de regelgeving).

1. Koelmiddel: risico op brand/risico op vergiftiging/risico op beschadiging van eigendommen en apparatuur. Het apparaat bevat koelmiddel dat, hoewel het milieuvriendelijk is, ontvlambaar is R290. Als het niet op de juiste wijze wordt afgevoerd, kan het brand of vergiftiging veroorzaken. Voer het apparaat op de juiste wijze af en beschadig de leidingen van het koelcircuit niet.

- Type koelmiddel: R290
- Hoeveelheid gas: 130 g
- ODP (ozone depletion potential): 0
- GWP (global warming potential): 3

2. Gevaar op explosie of brand. Haal aanstekers en lucifers uit uw zakken.
3. Plaats de droger niet in de buurt van open vuur en ontstekingsbronnen.

Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.
Gemaakt in China / Ontworpen in Spanje

9. TECHNISCHE SPECIFICATIES

	PARAMETER	WAARDE	AANTAL
Stroomverbruik bij volledige belasting	E_{dry}	1,67	kWh/ droogcyclus
Energieverbruik bij gedeeltelijke belasting	$E_{dry1/2}$	0,89	kWh/ droogcyclus
Stroomverbruik in uitgeschakelde modus	P_o	0,43	W
Stroomverbruik in de stand-by modus	P_1	0,50	W
Duur van het normale katoen programma	T_t	156,1	min
Duur van normaal katoen programma met volle belasting	T_{dry}	210,1	min

Duur van normaal katoenprogramma met gedeeltelijke lading	$T_{dry1/2}$	115,6	min
Condensatie-efficiëntie van het katoen programma	C_t	85,5	%
Condensatie-efficiëntie van het katoen programma bij volle belasting	C_{dry}	84,5	%
Condensatie-efficiëntie van het katoen programma bij gedeeltelijke lading	$C_{dry1/2}$	86,5	%
Geluidsvermogen	L_{wA}	65	dB (A)
Duur van de stand-by modus	t_L	10	min

Energieverbruik 198,7 kWh per jaar, gebaseerd op 160 droogcycli van het normale katoen programma bij volledige en gedeeltelijke lading, en het verbruik van de energiezuinige standen. Het werkelijke energieverbruik per cyclus hangt af van hoe het apparaat wordt gebruikt.
Het <normale katoen programma> gebruikt bij volledige belading en bij gedeeltelijke belading is het normale droogprogramma waarnaar wordt verwezen in de informatie op het etiket en op de kaart, dit programma is geschikt voor het drogen van katoenen stoffen met een normaal vochtgehalte en is het meest energiezuinige programma voor katoen.
Condensatie-efficiëntieklasse B op een schaal van G (minst efficiënt) tot A (meest efficiënt).

10. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR

Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de batterij gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/accumulatoren te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.
Voor gedetailleerde informatie over hoe elektrische en elektronische apparatuur en/of batterijen op de juiste manier kunnen worden weggegooid, moeten consumenten contact opnemen met hun plaatselijke autoriteiten.
Naleving van de bovenstaande richtlijnen helpt het milieu te beschermen.

11. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving.
Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel.
Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen hebt, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

12. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rysunek 1

1. Przewód zasilania
2. Góra urządzenia
3. Zbiornik kondensacyjny
4. Bęben
5. Filtr kłaczków
6. Panel sterowania
7. Drzwi
8. Kratka wentylacyjna
9. Osłona części wewnętrznych

UWAGA:
Grafika tej instrukcji obsługi jest schematyczna i możliwe, że nie będzie całkowicie zgodna z produktem.

2. PRZED UŻYCIEM

- To urządzenie jest zapakowane w opakowanie zaprojektowane w celu ochrony podczas transportu. Wyjmij produkt z pudełka i usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Oryginalne pudełko i inne elementy opakowania można przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia w przypadku konieczności jego transportu w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich jego elementów.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone, i są w dobrym stanie. Jeśli któregokolwiek z nich brakuje lub nie są w dobrym stanie, należy niezwłocznie skontaktować się z oficjalnym Serwisem Technicznym Cecotec.
- Nie usuwaj numeru seryjnego produktu, aby można było zidentyfikować urządzenie w przypadku wymagania pomocy technicznej.

Zawartość opakowania

- Bolero Dresscode Dry 10500 Inverter/ Steel
- Ta instrukcja obsługi

3. INSTALACJA

- Przed instalacją należy sprawdzić, czy suszarka bębnowa nie uległa widocznym uszkodzeniom podczas transportu. Nie używać uszkodzonej suszarki. W przypadku wykrycia jakiejkolwiek usterki należy skontaktować się z firmą Cecotec.
- Podczas transportu maksymalny kąt nachylenia suszarki bębnowej nie może przekraczać 45 stopni. W przypadku przewrócenia się urządzenia, należy umieścić je w pozycji pionowej na 2 godziny przed uruchomieniem.
- Suszarka musi być zainstalowana w suchym i wentylowanym miejscu. Unikaj instalowania urządzenia w miejscach o zbyt wysokiej wilgotności, gdzie może ulec zamoczeniu lub być narażone na gromadzenie się pary, takich jak łazienka lub niezadaszony balkon. Unikaj instalowania suszarki bębnowej w miejscu, w którym może być wystawiona na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub warunków atmosferycznych.
- Aby uniknąć wypadków, nie należy instalować suszarki obok innych urządzeń wytwarzających ciepło, takich jak kuchenki, urządzenia gazowe itp.
- Zaleca się zainstalowanie suszarki bębnowej obok lub w pobliżu pralki, aby ułatwić proces suszenie prania.
- Unikaj instalowania suszarki bębnowej w miejscu, w którym gromadzi się kurz, ponieważ jego nadmiar może zablokować otwory wentylacyjne urządzenia.
- Usuń wszystkie elementy opakowania z suszarki bębnowej, a następnie umieść ją na płaskiej, stabilnej powierzchni. Nie umieszczaj urządzenia na dywanach, chodnikach, podporach itp.
- Podczas instalacji należy wyregulować nóżki suszarki bębnowej, aż będzie stabilna. Nie umieszczaj przedmiotów, które mogą zmniejszyć przestrzeń między suszarką bębnową a podłogą, takich jak dywany lub drewniane listwy, ponieważ może to wpłynąć na prawidłowe działanie urządzenia.
- Między suszarką a ścianą lub innymi meblami należy pozostawić co najmniej 5 cm wolnej przestrzeni.

Podłączenie węża odpływowego

1. Wyjmij wąż odpływowy z tyłu suszarki bębnowej. Rys. 2

Legenda rysunek 2

a. Wąż doprowadzający wodę
b. Wąż odpływowy

2. Podłącz wąż odpływowy do odpływu lub zlewu (pamiętaj, aby go nie zginać). Rys. 3
3. Umieść uchwyt węża na umywalce lub zlewie. Rys. 4

Ostrzeżenie:

- Upewnij się, że uszczelka węża jest dobrze zamocowana, aby zapobiec jego rozłączeniu.

- Po podłączeniu odległość między wylotem wody a podłogą nie może przekraczać 1 metra. Jeśli wąż jest zbyt długi, można go przyciąć.
- Podczas odłączania węża od suszarki bębnowej należy to zrobić pociągając za złącze. Jeśli konieczne jest przywrócenie oryginalnego systemu odprowadzania wody, należy ponownie włożyć złącze na miejsce.

Transport

- Podczas podnoszenia lub przenoszenia suszarki bębnowej należy trzymać ją za górną lub dolną część, nigdy za drzwi.
- Podczas transportu maksymalny kąt nachylenia suszarki bębnowej nie może przekraczać 30°.
- Zachowaj ostrożność podczas przenoszenia, ponieważ możesz się zranić.
- Suszarka jest ciężka. Nie podnoś ani nie przenoś urządzenia samodzielnie, zawsze podnoś lub przenoś je z pomocą innej osoby.
- Otwórz drzwiczki i usuń wszelkie przedmioty, które mogą przeszkadzać podczas transportu i instalacji.
- Przed uruchomieniem urządzenia należy usunąć wszystkie materiały opakowaniowe.
- Należy sprawdzić, czy suszarka bębnowa nie uległa widocznym uszkodzeniom podczas transportu. Nie instaluj ani nie używaj urządzenia, jeśli jest ono uszkodzone.
- Należy unikać instalowania suszarki w miejscach, w których istnieje ryzyko zamarznięcia.
- Resztki wody nagromadzone wewnątrz suszarki bębnowej mogą zamarznąć i spowodować jej uszkodzenie.
- Po przetransportowaniu urządzenia zaleca się postawienie go na 2 godziny przed uruchomieniem.

Odpowiednie miejsce instalacji

- Aby uniknąć zagrożeń, instalacja musi zostać przeprowadzona przez wykwalifikowanego technika.
- Nie należy instalować urządzenia za drzwiczkami, ponieważ może to zablokować otwarcie drzwi suszarki lub uniemożliwić ich pełne otwarcie.
- Nie umieszczaj przedmiotów, które mogą zmniejszyć przestrzeń między suszarką bębnową a podłogą, takich jak dywany lub drewniane listwy, ponieważ może to spowodować gromadzenie się ciepła i negatywnie wpłynąć na prawidłowe działanie urządzenia.
- Dla wygody zaleca się instalowanie suszarki bębnowej obok pralki lub w jej pobliżu.
- Jeśli chcesz umieścić suszarkę bębnową na pralce, użyj odpowiedniego wspornika.
- Nie należy instalować suszarki w miejscach, w których gromadzi się kurz. Nadmiar zabrudzeń może utrudniać cyrkulację powietrza. Upewnij się, że kratki wentylacyjne nie są zasłonięte ani zablokowane.
- Aby urządzenie nie hałasowało ani nie wibrowało podczas pracy, należy umieścić je na płaskiej, równej powierzchni.
- Nie należy demontować nóżek.

Poziomowanie
Po zainstalowaniu sprawdź za pomocą poziomicy, czy suszarka bębnowa jest całkowicie wypoziomowana. Jeśli nie, wyreguluj nóżki, aż urządzenie będzie stabilnie stać na podłodze.

Podłączenie do sieci elektrycznej
Przed podłączeniem urządzenia należy sprawdzić czy:
- Napięcie sieci domowej jest zgodne z wymaganymi parametrami urządzenia.
- Wtyczka suszarki bębnowej jest kompatybilna z gniazdkiem.
- Gniazdko obsługuje maksymalną moc suszarki bębnowej. Gniazdko jest bezpiecznie uziemione.

4. PRZYGOTOWANIE ODZIEŻY

Praktyczne wskazówki dotyczące suszenia ubrań
1. Należy dokładnie odwirować pranie przed włożeniem go do suszarki. Wyższa prędkość wirowania pozwala skrócić czas suszenia i zmniejsza zużycie energii.
2. Aby zapewnić równomierne suszenie, należy posortować pranie według rodzaju tkaniny i wybrać odpowiedni program suszenia.
3. Zapnij zamki błyskawiczne, haczyki, guziki na koszulach, zwiąż materiałowe paski itp.
4. Wyjmij z kieszeni wszystkie przedmioty, takie jak monety, klucze, zapalniczki itp.
5. Zszyj lub wyjmij fiszbiny z biustonoszy.
6. Zamykaj poszewki na kołdry i poduszki, aby zapobiec wpadnięciu do nich mniejszych elementów odzieży.
7. Nie należy nadmiernie suszyć ubrań, ponieważ spowoduje to powstawanie większej ilości zagnieceń.
8. Nie suszyć w suszarce bębnowej odzieży z gumkami lub podobnymi elastycznymi materiałami.
9. Obszar, w którym znajduje się suszarka, należy utrzymywać w czystości. Nagromadzenie kurzu i brudu może zatkać otwory wentylacyjne i spowodować wybuch.
10. Po zakończeniu cyklu suszenia otwórz całkowicie drzwi, aby wypuścić parę i uważaj, aby nie poparzyć się o bęben.
11. Wyczyść filtr kłaczków i opróżnij zbiornik kondensatu po każdym cyklu suszenia. Zanieczyszczony filtr wydłuża czas suszenia i zwiększa zużycie energii.

Maksymalny zalecany wsad

Pranie	Waga suchego wsadu (g)
Sweter	800
Kurtki	800 (bawełna)
Dżinsy	800
Ręczniki kąpielowe	900 (bawełna)
Prześcieradła	600 (bawełna)
Odzież robocza	1120
Piżamy	200
Koszule	300 (bawełna)
Koszulki	180 (bawełna)
Bielizna	70 (bawełna)
Skarpety	50 (tkaniny mieszane)

Uwaga:
- Nie umieszczaj więcej wsadu niż jest to dozwolone.
- Nie wkładaj bardzo mokrych ubrań do suszarki. Suszarka może zostać uszkodzona.

Sprawdź, czy odzież nadaje się do suszenia w suszarce bębnowej. W tym celu należy zapoznać się z metkami na odzieży:

Nadaje się do suszarek bębnowych
Suszyć w normalnej temperaturze: Można je suszyć w suszarce bębnowej przy normalnej długości cyklu i temperaturze (do 80°C).
Suszenie w niskiej temperaturze: Można suszyć w suszarce bębnowej w krótkim cyklu i w obniżonej temperaturze.
Nie suszyć w suszarce bębnowej: Nie można wkładać do suszarki

5. FUNKCJONOWANIE

Przed suszeniem
Przed użyciem suszarki bębnowej należy upewnić się, że jest ona prawidłowo zainstalowana i wyczyścić wnętrze bębna:
1. Włóż do bębna kilka czystych ścierek.

2. Podłącz suszarkę bębnową do gniazdka elektrycznego i naciśnij ikonę dotykową włączania/wyłączania, aby ją uruchomić.
3. Wybierz program Refresh (Odświeżanie), a następnie naciśnij ikonę dotykową start/pauza, aby rozpocząć cykl suszenia.
4. Po zakończeniu programu należy postępować zgodnie z instrukcjami zawartymi w sekcji „Czyszczenie i konserwacja", aby wyczyścić filtr kłaczków.

Suszenie

1. Naciśnij ikonę dotykową zasilania, aby włączyć urządzenie.
2. Wybierz dowolny program.
3. Wybierz funkcję.
4. Naciśnij ikonę dotykową start/pauza, aby rozpocząć cykl suszenia.

Po wysuszeniu

1. Po zakończeniu programu suszenia suszarka wyemituje sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu pojawi się „END".
2. Następnie otwórz drzwi i wyjmij pranie.
3. Wyjmij zbiornik na skroploną wodę.
4. Wylej wodę ze zbiornika.
5. Wyczyść filtr z kłaczków.
6. Odłącz suszarkę.

Panel sterowania

Rys. 5

1. Ikona dotykowa zasilania. Naciśnij tę ikonę, aby włączyć lub wyłączyć suszarkę.
2. Ikona dotykowa start/pauza. Naciśnij tę ikonę, aby rozpocząć lub wstrzymać cykl prania.
3. Funkcje. Ikony te umożliwiają konfigurację dodatkowych funkcji.
4. Wyświetlacz. Wyświetla ustawienia, szacowany czas pozostały do zakończenia programu suszenia oraz komunikaty o błędach suszarki.
5. Programy. Pokrętło programów umożliwia wybór programu suszenia w zależności od potrzeb użytkownika i rodzaju suszonego prania.

Wyświetlacz

	Funkcja Child Lock (Blokada rodzicielska)
	Podgląd czasu suszenia/Komunikat o błędzie
	Wskaźniki fazy cyklu suszenia

	Wskaźnik powiadamiający o konieczności wyczyszczenia filtra
	Wskaźnik ostrzegający o zapełnieniu zbiornika kondensatu
	Stopień suszenia
	Wewnętrzne światło
	Funkcja Silence (cisza)
	Tryb Comfort (Tryb ultracichy)
	Funkcja Spa Care
	Funkcja Łatwego prasowania (Zapobieganie zagnieceniom)
	Funkcja Wewnętrzne światło UV

Funkcje

- **Łatwe prasowanie (Zapobieganie zagnieceniom)**

Jeśli pranie nie zostanie wyjęte po zakończeniu cyklu suszenia, suszarka domyślnie włączy funkcję zapobiegania zagnieceniom na 60 minut. Można także aktywować tę funkcję ręcznie i ustawić ją na od 30 do 90 minut.
Funkcja ta zapobiega gnieceniu się ubrań. Pranie można wyjąć podczas cyklu zapobiegającego zagnieceniom.
Funkcja ta jest kompatybilna ze wszystkimi programami suszenia z wyjątkiem Wool (Wełna) i Refresh (Odświeżanie).

- **Delay Start (Opóźniony start)**

Funkcja ta umożliwia opóźnienie rozpoczęcia programu suszenia o maksymalnie 12 godzin. Po włączeniu tej funkcji na wyświetlaczu pojawi się czas rozpoczęcia.

1. Włóż pranie do bębna i upewnij się, że drzwi suszarki są zamknięte.
2. Naciśnij ikonę dotykową zasilania, aby włączyć suszarkę, a następnie wybierz żądany program suszenia za pomocą pokrętła wyboru programów.
3. Po wybraniu programu naciśnij ikonę dotykową opóźnionego startu.
4. Naciśnij kilkakrotnie ikonę dotykową opóźnionego startu, aby ustawić godzinę rozpoczęcia cyklu suszenia.

5. Następnie naciśnij ikonę dotykową start/pauza, aby potwierdzić ustawienia. Po zakończeniu odliczania wybrany program włączy się automatycznie.
6. Naciśnij ponownie ikonę dotykową start/pauza, aby wstrzymać odliczanie.
7. Aby anulować tę funkcję, naciśnij ikonę dotykową zasilania.

- **Tryb Comfort** (Tryb ultracichy)

Prędkość wirowania bębna zmniejszy się, aby obniżyć poziom hałasu suszarki bębnowej do cichszego trybu, ale czas suszenia będzie wydłużony.

- **Stopień suszenia**

Funkcja ta umożliwia dostosowanie stopnia suszenia prania.

1. Stopień suszenia można zmienić tylko przed rozpoczęciem cyklu.
2. Aby go dostosować, naciśnij kilkakrotnie odpowiednią ikonę dotykową.
3. Funkcja ta jest kompatybilna ze wszystkimi programami suszenia z wyjątkiem Wool (Wełna), Time Dry (Niestandardowy czas suszenia) i Refresh (Odświeżanie).

- **Czas suszenia**

Ta funkcja umożliwia ustawienie czasu trwania programu Time Dry (Niestandardowy czas suszenia) i Refresh (Odświeżanie). Każde naciśnięcie przycisku odpowiada zwiększeniu czasu o 10 minut.

- **Wewnętrzne światło**

Naciśnięcie tej ikony spowoduje włączenie podświetlenia bębna na 1 minutę. Zaświeci się również po otwarciu drzwi.

- **Sygnał dźwiękowy**

Naciśnij tę ikonę, aby włączyć lub wyłączyć sygnał dźwiękowy (funkcja Silence). Sygnał dźwiękowy jest domyślnie włączony. Jeśli sygnał dźwiękowy jest włączony:

1. Po wybraniu funkcji suszarka wyemituje sygnał dźwiękowy w celu potwierdzenia ustawienia.
2. W przypadku obrócenia pokrętła wyboru programu podczas cyklu suszenia, suszarka wyemituje sygnał dźwiękowy informujący, że nie można przeprowadzić operacji.
3. Po zakończeniu programu suszenia suszarka wyemituje sygnał dźwiękowy.

- **Spa Care**

Naciśnij odpowiednią ikonę, aby aktywować funkcję Spa Care. Naciśnij ją ponownie, aby dezaktywować tę funkcję.

Funkcja ta sterylizuje pranie podczas cyklu suszenia, eliminując bakterie. Funkcja ta służy do suszenia delikatnych lub lekkich rzeczy.

- **Child Lock: Blokada rodzicielska**

1. Funkcja ta umożliwia zablokowanie panelu sterowania suszarki bębnowej, aby uniemożliwić dzieciom nieprawidłową lub przypadkową obsługę urządzenia.
2. Gdy trwa cykl suszenia, naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przez 3 sekundy ikonę dotykową opóźnionego startu i ikonę oświetlenia wnętrza , aby aktywować blokadę rodzicielską.
3. Po aktywowaniu funkcji Child Lock na wyświetlaczu pojawi się odpowiednia ikona, a wszystkie elementy sterujące panelu zostaną zablokowane (z wyjątkiem ikony dotykowej zasilania i ikony oświetlenia wnętrza).
4. Aby wyłączyć funkcję Child Lock, naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy jednocześnie ikonę dotykową opóźnionego startu i ikonę oświetlenia wnętrza.

Programy

- **Pokrętło wyboru programów**

1. Gdy wyświetlacz zaświeci się, obróć pokrętło wyboru programów, aby wybrać żądany program.
2. Wybierz funkcję.
3. Naciśnij ikonę dotykową start/pauza, aby rozpocząć cykl suszenia.
4. Po zakończeniu programu suszenia naciśnij ikonę dotykową zasilania, aby wyłączyć suszarkę.

- **Rozpoczęcie programu**

Bęben zacznie się obracać po rozpoczęciu programu suszenia. Odpowiedni wskaźnik fazy cyklu będzie świecił się przez cały czas trwania programu suszenia.

- **Koniec programu**

1. Bęben przestanie się obracać po zakończeniu programu suszenia. Ponadto na wyświetlaczu pojawi się komunikat „End" i zaświeci się odpowiedni wskaźnik. Jeśli pranie nie zostanie wyjęte po zakończeniu cyklu suszenia, suszarka automatycznie włączy funkcję zapobiegania zagnieceniom.
2. Wyjmij pranie z bębna, a następnie naciśnij ikonę dotykową zasilania, aby wyłączyć suszarkę. Na koniec odłącz urządzenie od zasilania.

Tabela programów suszenia

Program		**Maksymalne załadowanie**	**Opis**
Cotton (Bawełna)	Extra (Dodatkowe suszenie)	10 kg	Do suszenia odzieży bawełnianej z jedną lub wieloma warstwami. Dokładnie suszy pranie, aby po zakończeniu cyklu można je było od razu włożyć do szafy.
	Standard (Standardowy)		
	Iron (Łatwe prasowanie)		Do suszenia odzieży bawełnianej z jedną warstwą. Pozostawia ubrania lekko wilgotne, aby ułatwić prasowanie.
Mix (Mieszane)		4 kg	Do suszenia mieszanych tkanin bawełnianych i syntetycznych.
Synthetics (Syntetyczne)	Extra (Dodatkowe suszenie)	4 kg	Do grubych tkanin z włóknami lub syntetycznych tkanin wielowarstwowych.
	Standard (Standardowy)		Do cienkich tkanin syntetycznych, które nie wymagają prasowania, takich jak koszule, ubranka dziecięce czy skarpetki.
Wool (Wełna)		1 kg	Do odzieży wełnianej nadającej się do prania w pralce. Zawartość wilgoci w praniu zależy od wagi wsadu i ilości resztkowej zawartości wilgoci po wirowaniu.
My Fav (Ulubione)			Umożliwia zdefiniowanie i zapisanie ulubionych programów w celu szybkiego dostępu.
Bed Linen (Pościel)		5 kg	Do pościeli, prześcieradeł i innych obszernych rzeczy.
Baby Care (Ubranka dziecięce)		1 kg	Do ubrań niemowlęcych.

Shirts (Koszule)		1 kg	Do odzieży łatwej w pielęgnacji, takiej jak koszule i bluzki. Posiada funkcję zapobiegającą zagnieceniom i ułatwiającą prasowanie. Nie przeciążaj suszarki. Po zakończeniu cyklu suszenia należy szybko wyjąć odzież i powiesić ją na wieszaku.
Outdoor (Odzież sportowa)		3 kg	Do odzieży sportowej i delikatnych tkanin poliestrowych, które nie wymagają prasowania.
Time (Czas suszenia)	Time Dry (Niestandardowy czas suszenia)	3 kg	Do pojedynczych ubrań lub do dokończenia suszenia wielowarstwowych tkanin, takich jak kurtki, poduszki lub obszerne ubrania. Regulacja od 10 do 150 minut (w odstępach co 10 minut).
	Refresh (odświeżanie)	1 kg	Pozwala odświeżyć ubrania i pozbyć się nieprzyjemnych zapachów. Regulacja od 20 do 180 minut (w odstępach co 10 minut).

Ostrzeżenia:

- Powyższe programy stanowią jedynie zalecenia dotyczące użytkowania. Użytkownicy mogą wybrać programy suszenia, które najlepiej odpowiadają ich potrzebom.
- Rzeczywisty czas suszenia programu może się różnić w zależności od temperatury i wilgotności otoczenia, rodzaju tkaniny, wagi wsadu i ilości resztkowej zawartości wilgoci odzieży po wirowaniu.
- Przed włożeniem prania do suszarki należy przeczytać metkę i sprawdzić, czy nadaje się ono do suszenia w suszarce bębnowej.
- W przypadku suszenia niewielkich ilości prania zaleca się wybranie programu czasowego, który umożliwia dostosowanie czasu suszenia.
- Jeśli pranie nie zostało całkowicie wysuszone, można wybrać program czasowy, aby kontynuować suszenie prania. Należy pamiętać, że po wybraniu programu czasowego czujniki wilgotności nie wykryją automatycznie pozostałej wilgotności ubrań.
- Podczas suszenia obszernych tkanin, takich jak prześcieradła i zasłony, może dojść do ich spiętrzenia podczas procesu suszenia. Przerwij program, strzepnij pranie i włóż je z powrotem do suszarki, aby dokończyć cykl suszenia. Niektóre grube i ciężkie ubrania (dżinsy, duże ręczniki itp.) są trudniejsze do wysuszenia ze względu na właściwości tkaniny.

- Przed włożeniem puchowych kurtek lub płaszczy do suszarki bębnowej należy odwrócić je na lewą stronę.

Wszystkie wartości podane w tabeli zostały uzyskane w laboratorium na podstawie testów przeprowadzonych przy użyciu standardowego programu dla bawełny zgodnie z Rozporządzeniem 392/2012/UE w odniesieniu do etykietowania energetycznego suszarek bębnowych i normy EN 61121. Ten program jest odpowiedni do suszenia rzeczy bawełnianych o normalnej resztkowej zawartości wilgoci. Ponadto jest to najbardziej efektywny program pod względem zużycia energii.

Dane dotyczące zużycia energii

Cotton Standard (Standardowa bawełna)	10 kg	1000 obr./min / 60%	210 min	1,75 kWh
Cotton Standard (Standardowa bawełna)	5 kg	1000 obr./min / 60%	150 min	0,95 kWh
Synthetics Standard (Standardowe syntetyki)	4 kg	800 obr./min / 40%	80 min	0,60 kWh

Uwaga:
- Trudniej jest suszyć grube lub wielowarstwowe tkaniny, takie jak kurtki itp.
- Ponieważ trudno jest suszyć niejednorodne, grube i wielowarstwowe tkaniny, lepiej jest dostosować czas suszenia, jeśli niektóre części odzieży są zawsze wilgotne pod koniec programu.
- Rzeczywiste zużycie energii może różnić się od wartości podanych w tabeli w zależności od wsadu, rodzaju tkanin, resztkowa zawartość wilgoci i wybranych funkcji dodatkowych.

6. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Opróżnianie zbiornika kondensacyjnego

4. Wyjmij zbiornik na skroploną wodę.
1. Po wyjęciu należy trzymać go w pozycji poziomej, aby zapobiec rozlaniu wody.
2. Opróżnij zbiornik i włóż go ponownie na swoje miejsce.

Ostrzeżenia:
- Należy opróżniać zbiornik kondensacyjny po każdym cyklu suszenia. Gdy zbiornik jest pełny, program suszenia zostanie zatrzymany i zaświeci się wskaźnik ostrzegawczy pełnego zbiornika kondensacyjnego „ ". Po opróżnieniu zbiornika suszarkę bębnową można ponownie uruchomić naciskając ikonę dotykową start/pauza.

- Skroplonej wody nie należy pić ani używać do przygotowywania żywności.

Czyszczenie filtra kłaczków. Rys. 6
Ta suszarka bębnowa ma filtr kłaczków w drzwiach. Po każdym cyklu suszenia należy go wyczyścić.

Uwaga: Aby zamknąć filtr, upewnij się, że oba końce są prawidłowo wyrównane.

Filtr kłaczków
1. Otwórz drzwi.
2. Wyjmij filtr z komory.
3. Otwórz obudowę filtra i wyczyść kłaczki wilgotną ściereczką. Można również umyć filtr pod bieżącą wodą.
4. Dokładnie osusz filtr przed ponownym włożeniem go na miejsce.

Czyszczenie wymiennika ciepła
- Raz na 3 miesiące należy wyczyścić wymiennik ciepła z kłaczków za pomocą odkurzacza ze szczotką. Rys. 7
- Unikaj stosowania zbyt dużej siły. W przeciwnym razie może to spowodować uszkodzenie urządzenia. Suszarka bębnowa nie będzie działać prawidłowo, jeśli kratki wymiennika są uszkodzone lub wygięte.

Ostrzeżenie: Nie dotykaj wymiennika ciepła ręką, ponieważ można się poparzyć.

Czyszczenie suszarki bębnowej
- Pamiętaj, aby odłączyć urządzenie przed czyszczeniem.
- Wyczyść powierzchnię suszarki lekko wilgotną ściereczką.
- Nie używaj rozpuszczalników, ściernych środków czyszczących, środków do mycia szyb ani uniwersalnych środków czyszczących.
- Wyczyść drzwi, zwłaszcza wewnętrzną stronę szyby.
- Wyczyść uszczelkę drzwi.
- Wyczyść czujnik wilgotności w bębnie.
- Wyjmij filtry, wyczyść wnętrze uszczelki i otwory wentylacyjne.
- Przed uruchomieniem suszarki należy osuszyć wszystkie jej części miękką ściereczką.

7. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Większość problemów wynika z codziennego użytkowania i można je łatwo rozwiązać bez wzywania specjalisty. Przed skontaktowaniem się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec należy zapoznać się z poniższymi tabelami rozwiązywania problemów i sprawdzić, czy problem można rozwiązać samodzielnie.

Wyświetlacz	Powód	Rozwiązanie
	Pełny zbiornik kondensacyjny.	Opróżnij zbiornik na skroploną wodę.
	Awaria pompy spustowej lub czujnika poziomu wody.	Skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.
E33	Awaria czujnika temperatury.	
E64	Błąd komunikacji z silnikiem.	
E82	Błąd komunikacji z płytą.	

Ostrzeżenie:
- Wszelkie naprawy muszą być wykonywane przez wykwalifikowanego technika.
- Jeśli na wyświetlaczu pojawi się jakikolwiek inny komunikat o błędzie, a suszarka nie działa, należy skontaktować się z oficjalną Pomocą Techniczną Cecotec.

Problem	Rozwiązanie
Wyświetlacz nie włącza się.	Sprawdź, czy nie wystąpiła przerwa w zasilaniu. Sprawdź, czy przewód zasilający jest prawidłowo podłączony. Wybierz odpowiedni program suszenia. Upewnij się, że została naciśnięta ikona zasilania.
Zaświecił się wskaźnik ostrzegający o zapełnieniu zbiornika kondensacyjnego „ ".	Sprawdź zbiornik kondensacyjny. Jeśli jest pełny, opróżnij nagromadzone nieczystości i uruchom ponownie suszarkę bębnową. Jeśli nie jest pełny, uruchom ponownie suszarkę bębnową. Jeśli po wykonaniu dwóch pierwszych kroków wskaźnik nadal się świeci, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.

Zaświecił się wskaźnik informujący o konieczności wyczyszczenia filtra „ ".	Wyczyść filtr z kłaczków.
Suszarka nie uruchamia się.	Podłącz suszarkę do sieci elektrycznej. Włącz suszarkę. Upewnij się, że drzwi są prawidłowo zamknięte. Upewnij się, że wybrano program suszenia. Upewnij się, że została naciśnięta ikona dotykowa start/ pauza.
Pranie jest nadal wilgotne lub program suszenia trwa zbyt długo.	Wyczyść filtr kłaczków i wymiennik ciepła. Opróżnij zbiornik na skroploną wodę. Sprawdź wąż odpływowy. Sprawdź, czy miejsce instalacji jest odpowiednie. Upewnij się, że kratka wentylacyjna nie jest zablokowana. Ustaw wyższy poziom suszenia lub niestandardowy czas.
Suszarka wydaje dźwięki.	Sprężarka pracuje. Wszystkie te dźwięki lub odgłosy są normalne i nie wskazują na usterkę.
Suszarka wyłącza się po zakończeniu programu.	Suszarka wyłącza się automatycznie, aby oszczędzać energię. To normalne.

8. DANE TECHNICZNE

Referencja	EU01_100476	EU01_100477
Model	Bolero Dresscode Dry 10500 Inverter	Bolero Dresscode Dry 10500 Inverter Steel
Kod QR		
Maksymalne obciążenie (kg)	10	
Napięcie (V)	220 - 240	
Częstotliwość (Hz)	50 Hz	
Moc znamionowa wejściowa (W)	750	
Przybliżona waga netto (kg)	48	
Przybliżona waga brutto (kg)	52	
Przybliżony rozmiar produktu (mm)	595 x 675 x 845	
Przybliżony rozmiar opakowania (mm)	675 x 705 x 885	
Typ czynnika chłodniczego	R290	
Ilość czynnika chłodniczego (g)	130	
Typ ochrony	IPX4	
Klasa wydajności energetycznej	Klasa A +++	

WAŻNE: Deklarowane wartości zostały uzyskane w środowisku laboratoryjnym zgodnie z odpowiednimi normami. Wartości te mogą się różnić w zależności od warunków otoczenia i użytkowania urządzenia.

UWAGA:
(Dane te podlegają zmianom legislacyjnym).

1. Czynnik chłodniczy: ryzyko pożaru / ryzyko zatrucia / ryzyko szkód materialnych i uszkodzenia urządzenia. Urządzenie zawiera czynnik chłodniczy R290, który, choć przyjazny dla środowiska, jest łatwopalny. Jeśli nie zostanie prawidłowo zutylizowany, może spowodować pożar lub zatrucie. Urządzenie należy zutylizować w odpowiedni sposób i nie uszkodzić rur układu chłodzenia.

- Rodzaj czynnika chłodniczego: R290
- Ilość gazu: 130 g
- ODP (potencjał niszczenia ozonu): 0
- GWP (potencjał tworzenia efektu cieplarnianego): 3

2. Niebezpieczeństwo wybuchu lub pożaru. Wyjmij zapalniczki i zapałki z kieszeni.
3. Nie umieszczaj suszarki w pobliżu otwartego ognia i źródeł zapłonu.

Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.
Wyprodukowano w Chinach | Zaprojektowano w Hiszpanii

9. DANE TECHNICZNE:

	PARAMETR	WARTOŚĆ	JEDNOSTKA
Pobór mocy przy pełnym załadowaniu	E_{dry}	1,67	kWh/cykl suszenia
Zużycie energii przy częściowym wsadzie	$E_{dry1/2}$	0,89	kWh/cykl suszenia
Pobór mocy w trybie wyłączenia	P_o	0,43	W
Pobór mocy w trybie czuwania	P_1	0,50	W
Czas trwania normalnego programu dla bawełny	T_t	156,1	min
Czas trwania normalnego programu dla bawełny przy pełnym załadowaniu	T_{dry}	210,1	min

Czas trwania normalnego programu dla bawełny przy częściowym załadowaniu	$T_{dry1/2}$	115,6	min
Wydajność skraplania dla programu suszenia tkanin bawełnianych	C_t	85,5	%
Wydajność skraplania dla programu suszenia tkanin bawełnianych przy pełnym załadowaniu	C_{dry}	84,5	%
Wydajność skraplania dla standardowego programu suszenia tkanin bawełnianych przy częściowym załadowaniu.	$C_{dry1/2}$	86,5	%
Poziom mocy akustycznej	L_{wA}	65	dB (A)
Czas trwania „trybu czuwania"	t_L	10	min

Zużycie energii wynoszące 198,7 kWh rocznie na podstawie 160 cykli suszenia w przypadku standardowego programu suszenia tkanin bawełnianych przy pełnym i częściowym załadowaniu oraz zużycia energii w trybach niskiego zużycia energii. Rzeczywiste zużycie energii na cykl zależy od sposobu użytkowania urządzenia.
„Standardowy program suszenia tkanin bawełnianych" przy pełnym i częściowym załadowaniu oznacza standardowy program suszenia, do którego odnoszą się informacje zawarte na etykiecie oraz w karcie, że jest on odpowiedni do suszenia tkanin bawełnianych o normalnym poziomie wilgotności oraz że jest najbardziej efektywnym programem pod względem zużycia energii w przypadku tkanin bawełnianych
Klasa B wydajności skraplania w skali od G (najmniejsza wydajność) do A (największa wydajność).

10. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH

Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/lub baterię/akumulator należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy ten produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/akumulatory i przekazać je do punktu zbiórki wyznaczonego przez lokalne władze.
Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętów elektrycznych i elektronicznych i/lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.
Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

11. GWARANCJA I SERWIS POMOCY TECHNICZNEJ

Cecotec odpowiada przed użytkownikiem lub konsumentem końcowym za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach określonych w obowiązujących przepisach.
Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.
Jeśli wykryjesz problem z produktem lub masz jakiekolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

12. PRAWA AUTORSKIE

Prawa własności intelektualnej do tekstów tej instrukcji obsługi należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być, w całości lub w części, powielana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przesyłana lub rozpowszechniana za pomocą jakichkolwiek środków (elektronicznych, mechanicznych, fotokopii, nagrywania lub podobnych) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. DÍLY A SOUČÁSTI

Obrázek 1

1. Napájecí kabel
2. Horní strana
3. Kondenzační nádoba
4. Buben
5. Filtr žmolků
6. Ovládací panel
7. Dvířka
8. Ventilační mřížka
9. Krytka pro údržbu

POZNÁMKA:
Grafické znázornění v tomto návodu je schematickým znázorněním a nemusí přesně odpovídat výrobku.

2. PŘED POUŽÍVÁNÍM

- Tento spotřebič je zabalen v obalu určeném k ochraně při přepravě. Vyjměte spotřebič z krabice a odstraňte veškerý obalový materiál. Můžete uschovat originální krabici a další obaly na bezpečném místě pro zabránění poškození spotřebiče, pokud byste jej v budoucnu potřebovali přepravovat. Pokud chcete zlikvidovat originální obal, ujistěte se, že všechny části recyklujete správně.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny díly a komponenty součástí balení a v dobrém stavu. Pokud některý z nich chybí nebo není v dobrém stavu, okamžitě kontaktujte Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec.
- Neodstraňujte sériové číslo výrobku, aby byla možná správná identifikace vašeho zařízení v případě potřeby technické pomoci.

Obsah krabice

- Bolero Dresscode Dry 10500 Inverter/Steel
- Tento návod k použití

3. INSTALACE

- Před instalací zkontrolujte, zda sušička nebyla během přepravy viditelně poškozena. Neuvádějte sušičku do provozu, pokud je poškozená. Pokud zjistíte jakoukoli poruchu, obraťte se na společnost Cecotec.

- Během přepravy nesmí maximální úhel sklonu sušičky překročit 30 stupňů. V případě, že se převrátí, před jejím uvedením do provozu ji uložte do svislé polohy na 2 hodiny.
- Sušička musí být instalována na suchém a větraném místě. Neinstalujte ji na místa s vysokou vlhkostí, kde by mohla navlhnout nebo kde by na ni mohla působit pára, jako je koupelna nebo otevřený balkon. Neumisťujte sušičku na místo, kde by mohla být vystavena přímému slunečnímu záření nebo povětrnostním vlivům.
- Dbejte na to, abyste sušičku neinstalovali vedle jiných tepelných spotřebičů, jako jsou ohřívače, plynové spotřebiče apod., aby nedošlo k nehodě.
- Doporučuje se nainstalovat sušičku vedle nebo v blízkosti pračky pro usnadnění sušení prádla po praní.
- Neinstalujte sušičku na místo, kde se hromadí prach, protože přebytečné nečistoty mohou zablokovat větrací otvory spotřebiče.
- Odstraňte ze sušičky všechny obaly a poté ji položte na rovný a stabilní povrch. Nepokládejte ji na rohože, koberce, podpěry apod.
- Během instalace nastavte nožičky sušičky tak, aby zůstala stabilní. Neumisťujte předměty, které by mohly zmenšit prostor mezi sušičkou a podlahou, například koberce nebo dřevo, protože by to mohlo ovlivnit správný provoz spotřebiče.
- Mezi sušičkou a stěnou nebo jiným nábytkem ponechte minimální prostor 5 cm.

Připojení vypouštěcí hadice

1. Vyjměte vypouštěcí hadici ze zadní strany sušičky. Obr. 2

Legenda k obrázku 2

a. Přívodní hadice
b. Vypouštěcí hadice

2. Připojte vypouštěcí hadici k odtoku nebo umyvadlu (dbejte na to, abyste ji neohnuli). Obr. 3
3. Nasaďte plastový ohyb hadice ve tvaru písmene U na umyvadlo nebo dřez. Obr. 4

Varování:

- Ujistěte se, že je těsnění hadice pevně nasazeno, aby nedošlo k jejímu odpojení.
- Po připojení nesmí být vzdálenost mezi odtokem vody a podlahou větší než 1 metr. Pokud je hadice příliš dlouhá, můžete ji zkrátit.
- Při odpojování hadice od sušičky se ujistěte, že tak činíte tahem za konektor. Pokud je nutné obnovit původní vypouštěcí systém, nasaďte konektor zpět na své místo.

Přenos

- Při zvedání nebo přemísťování sušičky ji uchopte za horní nebo spodní část, nikdy ne za dvířka.
- Během přepravy nesmí maximální úhel sklonu sušičky překročit 30 stupňů.

- Při jejím přemisťování buďte opatrní, protože byste se mohli zranit.
- Sušička je těžká. Sušičku nezvedejte ani nepřenášejte sami, vždy ji zvedejte nebo přemísťujte s pomocí jiné osoby.
- Otevřete dvířka a odstraňte všechny předměty, které by mohly překážet při přepravě a instalaci.
- Před uvedením spotřebiče do provozu odstraňte veškerý obalový materiál.
- Zkontrolujte, zda sušička nebyla během přepravy viditelně poškozena. Pokud je poškozená, neinstalujte ji a nepoužívejte.
- Sušičku neinstalujte na místech, kde hrozí nebezpečí jejího zamrznutí.
- Zbytková voda nahromaděná uvnitř sušičky může zamrznout a způsobit poškození.
- Po přepravě sušičky se doporučuje ji nechat odpočinout po dobu 2 hodin, než ji uvedete do provozu.

Vhodné místo pro instalaci

- Aby se předešlo nebezpečí, instalaci musí provést kvalifikovaný technik.
- Spotřebič neinstalujte za dveře, protože by mohly blokovat otevírání dvířek sušičky nebo bránit jejich úplnému otevření.
- Neumisťujte předměty, které by mohly zmenšit prostor mezi sušičkou a podlahou, například koberce nebo dřevo, protože nahromaděné teplo může ovlivnit provoz spotřebiče.
- Pro větší pohodlí se doporučuje instalovat sušičku vedle pračky nebo v její blízkosti.
- Pokud chcete sušičku umístit na pračku, použijte vhodný mezikus.
- Neinstalujte sušičku na místech, kde je tendence k hromadění prachu. Nadměrné znečištění může bránit cirkulaci vzduchu. Ujistěte se, že ventilační mřížky nejsou zakrytá nebo zanesená.
- Pro zamezení přílišného hluku a vibracím během provozu, postavte sušičku na rovný povrch.
- Nožičky neodstraňujte.

Vyrovnání

Po instalaci zkontrolujte pomocí vodováhy, zda je sušička zcela v rovině. Pokud tomu tak není, nastavte nožičky tak, aby pevně přiléhaly k podlaze.

Zapojení do elektrické sítě

Před zapojením spotřebiče zkontrolujte následující:

- Síťové napětí splňuje požadované parametry.
- Zástrčka sušičky je kompatibilní se zásuvkou.
- Zásuvka odpovídá maximálnímu výkonu sušičky. Zásuvka musí být bezpečně uzemněna.

4. PŘIPRAVENÍ PRÁDLA

Praktické tipy pro sušení prádla

1. Před vložením prádla do sušičky ho v pračce důkladně odstřeďte. Vyšší rychlost odstřeďování zkracuje dobu sušícího cyklu a snižuje spotřebu energie.
2. Pro rovnoměrné vysušení roztřiďte prádlo podle typu tkaniny a zvolte vhodný program sušení.
3. Zapněte zipy, patentky a háčky, knoflíky na košilích, zauzlujte nebo uvažte látkové pásky atd.
4. Vyjměte z kapes všechny předměty, jako jsou mince, klíče, zapalovače apod.
5. Zašijte nebo vyjměte kostice z podprsenek.
6. Zavřete povlaky na ložním prádle a polštářích, aby se do nich nemohly zamotat menší kusy prádla.
7. Prádlo nesušte déle, než je zapotřebí, zabráníte tak jeho pokrčení.
8. Do sušičky nevkládejte oděvy s elastickými pásky nebo podobnými pružnými materiály.
9. Prostor, ve kterém je sušička umístěna, udržujte v čistotě. Hromadící se prach a nečistoty mohou ucpat větrací otvory a způsobit výbuch.
10. Po skončení sušícího cyklu zcela otevřete dvířka sušičky, aby unikla pára, a dávejte pozor, abyste se o buben nepopálili.
11. Po každém cyklu sušení vyčistěte filtr žmolků a vyprázdněte kondenzační nádobu. Znečištěný filtr prodlužuje dobu sušení a zvyšuje spotřebu energie.

Maximální doporučená náplň

Typ prádla	Hmotnost prádla v suchém stavu (g)
Svetr	800
Zimní bundy	800 (bavlna)
Džíny	800
Koupelnové ručníky a osušky	900 (bavlna)
Povlečení	600 (bavlna)
Pracovní oděv	1120
Pyžamo	200
Košile	300 (bavlna)
Trička	180 (bavlna)
Spodní prádlo	70 (bavlna)
Ponožky	50 (smíšené tkaniny)

Poznámka:
- Nevkládejte větší hmotnost prádla, než je povoleno.
- Do sušičky nedávejte velmi mokré prádlo. Sušička by se mohla poškodit.

Zkontrolujte, zda jsou oděvy vhodné pro sušení v sušičce. Informace o tom naleznete na štítcích s údaji o péči o prádlo:

Vhodné pro sušení v sušičce prádla
Sušení při normální teplotě: prádlo lze sušit v sušičce prádla při normální délce cyklu a teplotě (do 80 °C).
Sušení při nízké teplotě: prádlo lze sušit v sušičce prádla při krátké délce cyklu a nízké teplotě.
Prádlo se nesmí sušit v sušičce prádla: nesmí se vkládat do sušičky prádla.

5. PROVOZ

Před sušením
Před použitím sušičky se ujistěte, že je správně nainstalovaná, a vyčistěte vnitřek bubnu:
1. Do bubnu vložte pár čistých hadříků.
2. Zapojte sušičku do elektrické zásuvky a stiskněte dotykovou ikonu pro zapnutí/vypnutí pro její uvedení do provozu.
3. Vyberte program Refresh (Osvěžení), a následně stiskněte dotykovou ikonu start/pauza pro spuštění cyklu sušení.
4. Po skončení programu vyčistěte filtr žmolků podle pokynů v části «Čištění a údržba».

Sušení
1. Stiskněte dotykovou ikonu pro zapnutí/vypnutí za účelem zapnutí sušičky.
2. Vyberte program.
3. Vyberte funkci.
4. Stiskněte dotykovou ikonu start/pauza pro spuštění cyklu sušení.

Po dokončení sušení
1. Po ukončení programu sušení, sušička vydá zvukový signál a na displeji se zobrazí nápis «END».
2. Následně otevřete dvířka a vyndejte prádlo.
3. Vyjměte kondenzační nádobu.
4. Vylijte vodu z kondenzační nádoby.
5. Vyčistěte filtr žmolků.
6. Odpojte sušičku.

Ovládací panel

Obr. 6

1. Dotyková ikona pro zapnutí/vypnutí. Stiskněte tuto ikonu pro zapnutí a vypnutí sušičky.
2. Dotyková ikona start/pauza. Stiskněte tuto ikonu pro spuštění nebo pozastavení sušícího cyklu.
3. Funkce. Tyto ikony umožňují konfigurovat doplňkové funkce.
4. Displej. Zobrazuje nastavení, odhadovanou zbývající dobu sušícího programu a chybové hlášení sušičky.
5. Programy. Volič programů umožňuje zvolit program sušení podle potřeb uživatele a typu sušeného prádla.

Displej

	Funkce Child Lock (Dětský zámek)
	Zobrazení doby sušení/chybové hlášení
	Indikátory fáze sušicího cyklu
	Varovný indikátor čištění filtru
	Varovný indikátor plné kondenzační nádoby
	Stupeň sušení
	Vnitřní osvětlení bubnu
	Funkce Silence (Tiché sušení)
	Režim Comfort Mode (Ultra tichý režim)
	Funkce Spa Care
	Funkce Snadné žehlení (Proti pomačkání)
	Funkce Vnitřní UV osvětlení bubnu

Funkce

- **Snadné žehlení (Proti pomačkání)**

Pokud prádlo na konci sušicího cyklu nevyjmete, sušička ve výchozím nastavení aktivuje funkci proti pomačkání po dobu 60 minut. Pokud si přejete, můžete funkci aktivovat manuálně a nastavit ji na 30 až 90 minut.
Tato funkce zabraňuje pomačkání prádla. Prádlo lze vyjmout během cyklu proti pomačkání.
Tato funkce je kompatibilní se všemi programy sušení kromě programů Wool (Vlna) a Refresh (Osvěžení).

- **Delay Start (Odložený start)**

Tato funkce umožňuje odložit čas spuštění programu sušení až na 12 hodin. Po aktivaci této funkce se na displeji zobrazí doba spuštění.

1. Vložte prádlo do bubnu a ujistěte se, že jsou dvířka sušičky zavřená.
2. Stiskněte dotykovou ikonu pro zapnutí/vypnutí za účelem zapnutí sušičky, a poté pomocí voliče programů zvolte požadovaný program sušení.
3. Po výběru programu stiskněte dotykovou ikonu odloženého startu.
4. Opakovaným stisknutím dotykové ikony Odložený start nastavte dobu, kdy má být cyklus sušení zahájen.
5. Následně stiskněte dotykovou ikonu start/pauza pro potvrzení nastavení. Po skončení odpočítávání se automaticky spustí zvolený program.
6. Znovu stiskněte dotykovou ikonu start/pauza pro zastavení odpočítávání.
7. Pro zrušení této funkce, stiskněte dotykovou ikonu pro zapnutí/vypnutí.

- **Režim Comfort Mode** (Ultra tichý režim)

Rychlost odstřeďování bubnu se sníží, aby se snížila hlučnost sušičky na tišší režim, ale doba sušení se prodlouží.

- **Stupeň sušení**

Tato funkce umožňuje nastavit stupeň sušení prádla.

1. Stupeň sušení lze změnit pouze před zahájením cyklu sušení.
2. Pro jeho nastavení, opakovaně stiskněte příslušnou dotykovou ikonu.
3. Tato funkce je kompatibilní se všemi programy sušení kromě programů Wool (Vlna), Time Dry (Nastavitelná doba sušení) a Refresh (Osvěžení).

- **Doba sušení**

Tato funkce umožňuje nastavit dobu trvání programu Time Dry (Nastavitelná doba sušení) a programu Refresh (Osvěžení). Každé stisknutí představuje 10minutový přírůstek.

- **Vnitřní UV osvětlení bubnu**

Stisknutím této ikony se na 1 minutu rozsvítí vnitřní osvětlení bubnu. Rozsvítí se také při otevření dvířek sušičky.

- **Zvukový signál**

Stiskněte tuto ikonu pro aktivaci nebo deaktivaci zvukového signálu (funkce Silence) Zvukový signál je ve výchozím nastavení aktivován. Zvukový signál se aktivuje:

1. Po výběru funkce, kdy sušička vydá zvukový signál pro potvrzení nastavení.
2. Pokud otočíte voličem programů během cyklu sušení, kdy sušička vydá zvukový signál, čímž indikuje, že operace není platná.
3. Na konci programu sušení, kdy sušička vydá zvukový signál.

- **Spa Care**

Stiskněte příslušnou ikonu pro aktivaci funkce Spa Care. Znovu ji stiskněte pro její deaktivaci. Tato funkce sterilizuje prádlo během cyklu sušení, čímž odstraňuje bakterie. Tuto funkci použijte k sušení jemného nebo lehkého prádla.

- **Child Lock: Dětský zámek**

1. Tato funkce umožňuje uzamknout ovládací panel sušičky, aby se zabránilo nesprávnému nebo náhodnému ovládání spotřebiče dětmi.
2. Když je cyklus sušení spuštěn, současně podržte stisknuté dotykové ikony odloženého startu a vnitřního osvětlení bubnu po dobu 3 sekund pro aktivaci bezpečnostního dětského zámku.
3. Po aktivaci funkce Dětský zámek se na displeji zobrazí příslušná ikona a všechny ovládací prvky panelu budou uzamknuté (kromě dotykové ikony pro zapnutí/vypnutí a ikony vnitřního osvětlení bubnu).
4. Pro deaktivaci funkce Dětský zámek současně podržte stisknuté dotykové ikony odloženého startu a vnitřního osvětlení bubnu po dobu 3 sekund.

Sušící programy

- **Volič programů sušení**

1. Jakmile se displej rozsvítí, otočte voličem programů a zvolte požadovaný program.
2. Vyberte funkci.
3. Stiskněte dotykovou ikonu start/pauza pro spuštění cyklu sušení.
4. Po skončení programu sušení stiskněte dotykovou ikonu pro zapnutí/vypnutí za účelem vypnutí sušičky.

- **Zahájení programu**

Po spuštění programu sušení se buben začne otáčet. Na displeji se rozsvítí příslušný indikátor fáze sušicího cyklu a na displeji se zobrazí zbývající doba programu sušení.

- **Konec programu**

1. Po dokončení programu sušení se buben přestane otáčet. Kromě toho se na displeji zobrazí nápis «End» a rozsvítí se příslušný indikátor. Pokud prádlo na konci sušicího cyklu nevyjmete, sušička automaticky aktivuje funkci proti pomačkání.

2. Vyjměte prádlo z bubnu, a poté stiskněte dotykovou ikonu pro zapnutí/vypnutí, abyste sušičku vypnuli. Nakonec spotřebič odpojte ze zásuvky.

Tabulka sušících programů

Program sušení		Maximální náplň	Popis
Cotton (Bavlna)	Extra (Extra sušení)	10 kg	Pro sušení jednovrstvého nebo vícevrstvého bavlněného prádla. Vysuší prádlo tak, že ho lze po sušícím cyklu uložit přímo do skříně.
	Standard (Standardní)		
	Iron (Snadné žehlení)		Pro sušení jednovrstvého bavlněného prádla. Prádlo bude po sušení mírně vlhké, aby jeho žehlení bylo snadnější.
Mix (Smíšené prádlo)		4 kg	Pro sušení smíšeného prádla z bavlněných a syntetických tkanin.
Synthetics (Syntetika)	Extra (Extra sušení)	4 kg	Pro sušení hrubých oděvů z vícevrstvého syntetického vlákna nebo tkaniny.
	Standard (Standardní)		Pro sušení jemných syntetických tkanin, které nevyžadují žehlení, jako jsou košile, dětské prádlo nebo ponožky.
Wool (Vlna)		1 kg	Pro sušení vlněných oděvů, které lze prát v pračce. Obsah vlhkosti v prádle závisí na hmotnosti náplně prádla a na stupni zbytkové vlhkosti po odstřeďování.
My Fav (Můj oblíbený)			Umožňuje definovat a uložit vaše oblíbené programy sušení pro rychlý přístup k nim.
Bed Linen (Ložní prádlo)		5 kg	Pro sušení ložního prádla, povlečení nebo jiných objemných předmětů.
Baby Care (Dětská péče)		1 kg	Pro sušení kojeneckého prádla.

Shirts (Košile)		1 kg	Pro sušení oděvů, které vyžadují snadnou údržbou, jako jsou košile a halenky. Disponuje funkcí proti pomačkání, která usnadňuje žehlení. Sušičku nepřetěžujte. Po skončení cyklu sušení oděvy rychle vyjměte a pověste je na věšák.
Outdoor (Funkční i outdoorové prádlo)		3 kg	Pro sušení sportovního oblečení a jemných polyesterových tkanin, které nevyžadují žehlení.
Time (Doba sušení)	Time Dry (Nastavitelná doba sušení)	3 kg	Pro sušení volných oděvů nebo pro dokončení procesu sušení vícevrstvých tkanin, jako jsou bundy, polštáře nebo objemné oděvy. Program je nastavitelný v rozmezí 10 až 150 minut (v desetiminutových intervalech).
	Refresh (Osvěžení)	1 kg	Slouží k osvěžení prádla nebo odstranění nepříjemných pachů. Program je nastavitelný v rozmezí 20 až 180 minut (v desetiminutových intervalech).

Varování:

- Výše uvedené programy jsou pouze doporučením pro používání. Uživatelé si mohou vybrat programy sušení, které nejlépe vyhovují jejich potřebám.
- Skutečná doba programu sušení se může lišit v závislosti na okolní teplotě a vlhkosti, typu tkaniny, hmotnosti náplně a stupni zbytkové vlhkosti prádla po odstřeďování.
- Před vložením prádla do sušičky si přečtěte štítek na oděvu a zkontrolujte, zda je vhodné pro sušení v sušičce.
- Pokud potřebujete vysušit malou náplň prádla, doporučujeme zvolit program s časovačem, který umožňuje nastavit dobu sušení.
- Pokud prádlo není zcela suché, můžete zvolit časově nastavitelný program a pokračovat v sušení prádla. Vezměte prosím na vědomí, že při výběru časově nastavitelného programu, snímače vlhkosti automaticky nedetekují zbývající vlhkost náplně.
- Při sušení tkanin velkých rozměrů, jako jsou povlečení a záclony, je možné, že se během sušení naskládají na sebe. Přerušte program, protřepejte prádlo a vložte ho zpět do sušičky pro ukončení sušícího cyklu. Některé hrubší a těžší oděvy (džíny, velké osušky atd.) se suší obtížněji kvůli typu tkaniny.
- Před vložením bund nebo kabátů s péřovou výplní do sušičky je nezapomeňte otočit naruby.

Všechny hodnoty uvedené v tabulce byly získány v laboratoři na základě zkoušek provedených pomocí standardního programu pro bavlnu v souladu s Nařízením 392/2012/EU, pokud jde o uvádění spotřeby energie na energetických štítcích bubnových sušiček pro domácnost a normou EN 61121. Tento program je vhodný pro sušení bavlněného prádla s normální zbytkovou vlhkostí. Kromě toho se jedná o nejefektivnější program z hlediska spotřeby energie.

Údaje o spotřebě

Cotton Standard (Standardní bavlna)	10 kg	1000 otáček za minutu/60 %	210 min	1,75 kWh
Cotton Standard (Standardní bavlna)	5 kg	1000 otáček za minutu/60 %	150 min	0,95 kWh
Synthetics Standard (Standardní syntetika)	4 kg	800 otáček za minutu/40 %	80 min	0,60 kWh

Poznámka:
- Je obtížnější sušit hrubé nebo vícevrstvé tkaniny, jako jsou bundy apod.
- Jelikož je obtížné sušit nepravidelné, hrubé a vícevrstvé tkaniny, je lepší zvolit správnou dobu sušení, pokud jsou některé části oděvů na konci programu vždy vlhké.
- Skutečná spotřeba se může lišit od hodnot uvedených v tabulce v závislosti na náplni prádla, typu tkaniny, zbytkové vlhkosti a zvolených doplňkových funkcích.

6. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Vyprazdňování kondenzační nádoby
1. Vyjměte kondenzační nádobu.
2. Po vyjmutí nádoby dbejte na to, aby byla ve vodorovné poloze a nedošlo k rozlití vody.
3. Vylijte nahromaděnou vodu a znovu vložte kondenzační nádobu na své místo.

Varování:
- Doporučuje se vyprázdnit kondenzační nádobu po každém cyklu sušení. Když je nádoba plná, program sušení se zastaví a rozsvítí se varovný indikátor plné kondenzační nádoby « ». Po vyprázdnění nádoby lze sušičku znovu spustit stisknutím dotykové ikony start/pauza.
- Nahromaděná kondenzovaná voda se nesmí pít ani se nemůže používat pro přípravu pokrmů.

Čištění filtru žmolků. Obr. 7
Tato sušička je vybavena filtrem žmolků, který je umístěn ve dvířkách sušičky. Nezapomeňte ho vyčistit po každém cyklu sušení.

Poznámka: Při zavírání filtru zkontrolujte, zda jsou obě koncové části filtru zarovnány.

Filtr žmolků
1. Otevřete dvířka sušičky.
2. Vyjměte filtr z prostoru pro filtr.
3. Otevřete kryt filtru a vyčistěte žmolky vlhkým hadříkem. Můžete ho také umýt pod tekoucí vodou.
4. Před jeho opětovným vložením do příslušného prostoru, filtr dobře vysušte.

Čištění výměníku tepla (kondenzátoru)
- Jednou za 3 měsíce vyčistěte výměník tepla od žmolků pomocí vysavače s kartáčem. Obr. 7
- Během čistění na něj příliš netlačte. Jinak by mohlo dojít k jeho poškození. Sušička nebude správně fungovat, pokud mřížky výměníku jsou poškozené nebo ohnuté.

Varování: Nedotýkejte se výměníku tepla rukou, protože byste se mohli popálit.

Čištění sušičky prádla
- Před čištěním nezapomeňte spotřebič odpojit ze sítě.
- Povrch sušičky vyčistěte mírně navlhčeným hadříkem.
- Nepoužívejte rozpouštědla, abrazivní čisticí prostředky, čisticí prostředky na sklo ani univerzální čisticí prostředky.
- Vyčistěte dvířka sušičky, zejména vnitřní stranu okénka.
- Vyčistěte těsnění dvířek.
- Vyčistěte snímač vlhkosti bubnu.
- Vyjměte filtry, vyčistěte vnitřní stranu těsnění a větrací otvory.
- Před spuštěním sušičky vysušte všechny části jemným hadříkem.

7. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Většina problémů je způsobena každodenním používáním a lze je snadno vyřešit bez nutnosti volat technika. Než se obrátíte na Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec, podívejte se do následujících tabulek pro řešení problémů a zkuste problém vyřešit sami.

Displej	Příčina	Řešení
	Plná kondenzační nádoba.	Vyjměte kondenzační nádobu.
	Porucha vypouštěcího čerpadla nebo porucha snímače úrovně hladiny vody.	Obraťte se na Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec.
E33	Porucha snímače teploty.	
E64	Porucha komunikace motoru.	
E82	Selhání komunikace základní desky.	

Varování:
- Veškeré opravy musí provádět kvalifikovaný odborný technik.
- Pokud se na displeji objeví jiné chybové hlášení a sušička nefunguje, obraťte se na Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec.

Problém	Řešení
Displej se nezapíná.	Zkontrolujte, zda nedošlo k výpadku napájení. Zkontrolujte, zda je napájecí kabel dobře zapojen. Zvolte vhodný program sušení. Ujistěte se, že jste stiskli dotykovou ikonu pro zapnutí/vypnutí.
Svítí varovný indikátor plné kondenzační nádoby « ».	Zkontrolujte kondenzační nádobu. Pokud je plná, vyprázdněte nahromaděnou odpadní vodu a sušičku znovu spusťte. Pokud není plná, opět spusťte sušičku. Pokud varovný indikátor stále svítí i po provedení prvních dvou krocích, obraťte se na Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec.
Svítí varovný indikátor čištění filtru « ».	Vyčistěte filtr žmolků.

Sušička se nespouští.	Zapojte ji do elektrické sítě. Zapněte sušičku. Ujistěte se, že jsou dvířka dobře zavřená. Zkontrolujte, zda jste zvolili program sušení. Ujistěte se, že jste stiskli dotykovou ikonu start/pauza.
Prádlo je stále vlhké nebo program sušení trvá příliš dlouho.	Vyčistěte filtr žmolků a výměník tepla. Vyprázdněte kondenzační nádobu. Zkontrolujte vypouštěcí hadici. Přesvědčte se, zda je místo instalace vhodné. Ujistěte se, že ventilační mřížka není zablokována. Nastavte vyšší stupeň sušení nebo program s nastavitelnou dobou sušení.
Sušička je hlučná.	Kompresor je v provozu. Všechny tyto zvuky nebo hluky jsou normální a nepředstavují závadu.
Sušička se vypíná na konci programu.	Sušička se automaticky vypíná z důvodu úspory energie. To je zcela normální.

8. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Referenční číslo výrobku	EU01_100476	EU01_100477
Model	Bolero Dresscode Dry 10500 Inverter	Bolero Dresscode Dry 10500 Inverter Steel
Kód QR		
Kapacita maximální náplně (kg)	10	
Napětí (V)	220-240 V	

Frekvence (Hz)	50 Hz
Jmenovitý vstupní výkon (W)	750 W
Přibližná čistá hmotnost (kg)	48 kg
Přibližná hrubá hmotnost (kg)	52 kg
Přibližné rozměry výrobku (mm)	595 x 675 x 845 mm
Přibližné rozměry balení (mm)	675 x 705 x 885 mm
Typ chladiva	Chladivo R290
Náplň chladiva (g)	130 g
Stupeň ochrany	IPX4
Třída energetické účinnosti	Třída A+++

DŮLEŽITÉ: Deklarované hodnoty byly získány v laboratorním prostředí v souladu s příslušnými normami. Tyto hodnoty se mohou lišit v závislosti na okolních podmínkách a používání sušičky.

UPOZORNĚNÍ:
(Tyto údaje podléhají změnám Nařízení).

1. Chladivo: riziko požáru/riziko otravy/riziko materiálních škod a poškození zařízení. Spotřebič obsahuje chladivo R290, které je sice šetrné k životnímu prostředí, ale je hořlavé. Při nesprávné likvidaci může způsobit požár nebo otravu. Spotřebič správně zlikvidujte a nepoškoďte potrubí chladicího okruhu.

- Typ chladiva: Chladivo R290
- Množství plynu: 130 g
- ODP (potenciál poškozování ozonové vrstvy): 0
- GWP (potenciál globálního oteplování): 3

2. Nebezpečí výbuchu nebo požáru. Z kapes vyjměte zapalovače a zápalky.
3. Neumisťujte sušičku do blízkosti otevřeného ohně a zdrojů vznícení.

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality výrobku.
Vyrobeno v Číně | Navrženo ve Španělsku

9. TECHNICKÉ ÚDAJE

	PARAMETR	HODNOTA	JEDNOTKA
Spotřeba energie při maximální náplni	E_{dry}	1,67	kWh/sušící cyklus
Spotřeba energie při částečné náplni	$E_{dry1/2}$	0,89	kWh/sušící cyklus
Spotřeba energie ve vypnutém režimu	P_o	0,43	W
Spotřeba energie v pohotovostním režimu	P_1	0,50	W
Doba trvání programu standardní bavlna	T_t	156,1	min
Doba trvání programu standardní bavlna při maximální náplni	T_{dry}	210,1	min
Doba trvání programu standardní bavlna při částečné náplni	$T_{dry1/2}$	115,6	min
Kondenzační účinnost programu bavlna	C_t	85,5	%
Kondenzační účinnost programu bavlna při maximální náplni	C_{dry}	84,5	%
Kondenzační účinnost programu bavlna při částečné náplni	$C_{dry1/2}$	86,5	%
Hladina akustického výkonu	L_{wA}	65	dB (A)
Doba trvání režimu v „pohotovostním režimu“	t_L	10	min

Spotřeba energie 198,7 kWh za rok na základě 160 sušících cyklů programu standardní bavlna při maximální a částečné náplni a spotřeby v režimech s nízkou spotřebou energie. Skutečná spotřeba energie na cyklus závisí na způsobu používání spotřebiče.
Program standardní bavlna používaný při maximální náplni a při částečné náplni je standardní program sušení uvedený v informacích na štítku a v technických údajích, který je vhodný pro

sušení bavlněných tkanin s normální vlhkostí a je energeticky nejefektivnějším programem pro bavlnu.
Třída účinnosti kondenzace B na stupnici od G (nejméně účinná) po A (nejúčinnější).

10. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ

Tento symbol označuje, že v souladu s platnými předpisy musí být výrobek a/nebo baterie zlikvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku byste měli články/baterie/akumulátory vyjmout a odnést na sběrné místo určené místními úřady.
Pro podrobnější informace o nejvhodnějším způsobu likvidace elektrických a elektronických zařízení a/nebo příslušných baterií by se spotřebitelé měli obrátit na místní úřady.
Dodržování výše uvedených pokynů přispívá k ochraně životního prostředí.

11. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoli nesoulad, který existuje v době dodání výrobku za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy. Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál.
Pokud zjistíte problém s výrobkem nebo máte jakékoli dotazy, obraťte se na Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec na telefonním čísle +34 96 321 07 28.

12. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům v tomto návodu jsou majetkem společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být, zčásti nebo jako celek, reprodukován, ukládán do systému obnovy, přenášen nebo distribuován žádnými prostředky (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobným způsobem) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PARÇALAR VE BİLEŞENLER

Şekil 1

1. Elektrik kablosu
2. Üst kısım
3. Yoğuşma deposu
4. Kazan
5. Tiftik filtresi.
6. Kontrol paneli
7. Şarj bağlantı noktası
8. Havalandırma Mazgalı
9. Bakım teminatı

NOT:
Bu kılavuzdaki grafikler şematik gösterimlerdir ve cihazla tam olarak eşleşmeyebilir.

2. KULLANMADAN ÖNCE

- Bu cihaz, taşıma sırasında korunması için tasarlanmış bir ambalaj içerisinde paketlenmiştir. Cihazı ve tüm malzemeleri ambalajından çıkarın İleride taşımanız gerektiğinde cihazın zarar görmesini önlemek için orijinal kutuyu ve diğer ambalajları güvenli bir yerde saklayabilirsiniz. Orijinal ambalajı atmak isterseniz, tüm öğeleri doğru şekilde geri dönüşüm kutusuna attığınızdan emin olun.
- Tüm parçaların ve bileşenlerin içinde ve sağlam olduğundan emin olun. Herhangi bir parçanın eksik veya kırık olması durumunda, lütfen resmi Cecotec Teknik Servisi ile derhal iletişime geçin.
- Yardım talep etmeniz durumunda ekipmanınızın doğru bir şekilde izlenebilirliğini sağlamak için ürünün seri numarasını çıkarmayın.

Paket içeriği
- Bolero Dresscode Dry 10500 Inverter/ Steel
- Kullanma kılavuzu

3. KURULUM

- Kurulumdan önce, çamaşır kurutma makinesinin nakliye sırasında gözle görülür şekilde hasar görmediğini kontrol edin. Hasarlıysa kurutucuyu çalıştırmayın. Herhangi bir arıza tespit edilirse, lütfen Cecotec ile iletişime geçin.
- Taşıma sırasında çamaşır kurutma makinesinin maksimum eğim açısı 45 dereceyi

geçmemelidir. Devrilmesi durumunda, çalıştırmadan önce 2 saat boyunca dik bir konuma yerleştirin.
- Kurutma makinesi kuru ve havalandırılmış bir yere kurulmalıdır. Banyo veya açık balkon gibi ıslanabileceği veya buhar oluşumundan etkilenebileceği yüksek nemli alanlara monte etmekten kaçının. Çamaşır kurutma makinesini doğrudan güneş ışığına veya hava koşullarına maruz kalabileceği bir yere kurmaktan kaçının.
- Kazaları önlemek için kurutucuyu ocak, gazlı cihazlar vb. gibi ısı üreten diğer cihazların yanına kurmadığınızdan emin olun.
- Çamaşırların yıkandıktan sonra kurutulmasını kolaylaştırmak için çamaşır kurutma makinesinin çamaşır makinesinin yanına veya yakınına kurulması tavsiye edilir.
- Aşırı kir cihazın havalandırma deliklerini tıkayabileceğinden, çamaşır kurutma makinesini toz birikme eğiliminde olan bir yere kurmaktan kaçının.
- Tüm ambalajları çamaşır kurutma makinesinden çıkarın ve ardından düz, sabit bir yüzeye yerleştirin. Halı, kilim, destek vb. üzerine yerleştirmeyin.
- Kurulum sırasında, çamaşır kurutma makinesinin ayaklarını sağlam olana kadar ayarlayın. Cihazın düzgün çalışmasını etkileyebileceğinden, çamaşır kurutma makinesi ile zemin arasındaki boşluğu azaltabilecek halı veya ahşap gibi nesneler koymayın.
- Kurutucu ile duvar veya diğer mobilyalar arasında en az 5 cm boşluk bırakın.

Tahliye hortumu bağlantısı

1. Tahliye hortumunu çamaşır kurutma makinesinin arkasından çıkarın. Şema. 2

Şekil 2 için açıklama

a. Su giriş hortumu
b. Su tahliye hortumu

2. Tahliye hortumunu gidere veya lavaboya bağlayın (bükülmediğinden emin olun). Şema. 3
3. Hortum desteğini lavabo veya eviyenin üzerine yerleştirin. Şema. 4

Dikkat:
- Bağlantının kesilmesini önlemek için hortum contasının sıkıca takıldığından emin olun.
- Bağlantı yapıldıktan sonra, su çıkışı ile zemin arasındaki mesafe 1 metreyi geçmemelidir. Hortum çok uzunsa kesebilirsiniz.
- Hortumu çamaşır kurutma makinesinden ayırırken, bunu konektörü çekerek yaptığınızdan emin olun. Orijinal tahliye sistemini eski haline getirmek gerekirse, konektörü tekrar yerine takın.

Nakliye
- Çamaşır kurutma makinesini kaldırırken veya taşırken, asla kapağından değil, üst veya alt kısmından tutun.

- Taşıma sırasında çamaşır kurutma makinesinin maksimum eğim açısı 30°'yi geçmemelidir.
- Kendinize zarar verebileceğiniz için taşırken dikkatli olun.
- Kurutma makinesi ağırdır. Cihazı tek başınıza kaldırmayın veya taşımayın, her zaman başka bir kişinin yardımıyla kaldırın veya taşıyın.
- Kapıları açın ve nakliye ve kurulum sırasında yolunuza çıkabilecek nesneleri çıkarın.
- Cihazı çalıştırmadan önce tüm ambalaj malzemelerini çıkarın.
- Kurutma makinesinin taşıma sırasında gözle görülür şekilde hasar görmediğini kontrol edin. Hasarlıysa kurmayın veya çalıştırmayın.
- Kurutma makinesini donma riski olan yerlere kurmaktan kaçının.
- Çamaşır kurutma makinesinin içinde biriken artık su donabilir ve hasara neden olabilir.
- Cihaz taşındıktan sonra, çalıştırılmadan önce 2 saat bekletilmesi tavsiye edilir.

Kurulum için uygun konum

- Tehlikeleri önlemek için, kurulum yetkili bir teknisyen tarafından yapılmalıdır.
- Kurutma makinesi yükleme kapağının açılmasını engelleyebileceğinden veya tam olarak açılmasını önleyebileceğinden, cihazı bir kapının arkasına monte etmeyin.
- Isı birikmesi cihazın çalışmasını etkileyebileceğinden, kurutucu ile zemin arasındaki boşluğu azaltabilecek halı veya ahşap gibi nesneler yerleştirmeyin.
- Kolaylık açısından, çamaşır kurutma makinesinin çamaşır makinesinin yanına veya yakınına kurulması tavsiye edilir.
- Çamaşır kurutma makinesini çamaşır makinesinin üzerine yerleştirmek istiyorsanız, uygun bir destek kullanın.
- Kurutucuyu toz birikme eğilimi olan yerlere kurmayın. Aşırı kir hava sirkülasyonunu engelleyebilir. Havalandırma deliklerinin engellenmediğinden veya tıkanmadığından emin olun.
- Cihazın çalışma sırasında çok fazla ses çıkarmamasını veya titreşmemesini sağlamak için düz, düz bir yüzeye yerleştirin.
- Ayakları çıkarmayın.

Tesviye

Kurulduktan sonra, bir su terazisi yardımıyla çamaşır kurutma makinesinin tamamen düz olup olmadığını kontrol edin. Değilse, zemine sıkıca oturana kadar ayakları ayarlayın.

Elektrik şebekesine bağlama

Cihazı bağlamadan önce aşağıdakileri kontrol edin:

- Şebeke gerilimi gerekli parametrelere uygundur.
- Priz, cihazın fişi ile uyumluluğu.
- Priz, çamaşır kurutma makinesinin maksimum gücüne dayanabilir. Soket güvenli bir şekilde topraklanmalıdır.

4. GİYSİLERİN HAZIRLANMASI

Çamaşır kurutmak için pratik ipuçları

1. Çamaşırları kurutma makinesine koymadan önce çamaşır makinesinde iyice sıkın. Daha yüksek bir sıkma hızı kullanmak kurutma döngüsü süresini kısaltır ve enerji tüketimini azaltır.
2. Düzgün kurutma için çamaşırları kumaş türüne göre ayırın ve uygun bir kurutma programı seçin.
3. Fermuarları kapatın, köşebentleri ve kancaları takın, gömleklerin düğmelerini ilikleyin, kumaş kemerleri bağlayın, vb.
4. Ceplerdeki bozuk para, kum, anahtar vb. tüm nesneleri çıkarın.
5. Balenleri bağlantı elemanlarından dikin veya çıkarın.
6. Küçük giysilerin içlerine dolmasını önlemek için battaniye ve yastıkların kılıflarını kapatın.
7. Daha fazla kırışıklık oluşmasına neden olacağından giysileri aşırı kurutmayın.
8. Elastik bantlı veya benzer elastik malzemeli giysileri tamburda kurutmayın.
9. Kurutma makinenin bulunduğu alanı temiz tutun. Toz ve kir birikmesi havalandırma deliklerini tıkayabilir ve patlamaya neden olabilir.
10. Kurutma döngüsü bittiğinde, buharın dışarı çıkması için yükleme kapağını tamamen açın ve kazan üzerinde kendinizi yakmamaya dikkat edin.
11. Her kurutma döngüsünden sonra tiftik filtresini temizleyin ve yoğuşma deposunu boşaltın. Kirli bir filtre kurutma süresini ve enerji tüketimini artıracaktır.

Önerilen maksimum yük kapasitesi

Perdeler	Kuru yük ağırlığı (g)
Süveter	800
Ceketler	800 (pamuklu)
Kot pantolon	800
Banyo Havluları	900 (pamuklu)
Çarşaflar	600 (pamuklu)
İş kıyafetleri	1120
Pijamalar	200
Gömlekler	300 (pamuklu)
Tişörtler	180 (pamuklu)
İç çamaşır	70 (pamuklu)
Çoraplar	50 (karışık kumaşlar)

NOT:
- İzin verilenden daha fazla yük koymayın.
- Çok ıslak giysileri kurutucuya koymayın. Çamaşır kurutma makinesi hasar görebilir.

Giysilerin kurutma makinesi için uygun olup olmadığını kontrol edin. Bunun için lütfen giysinin üzerindeki bakım etiketlerine bakın:

Çamaşır kurutma makineleri için uygundur
Normal sıcaklıkta kurutma: Normal döngü uzunluğu ve sıcaklığında (80°C'ye kadar) kurutulabilir.
Düşük sıcaklıkta kurutma: Düşük sıcaklıkta kısa bir döngüde kazanda kurutulabilir.
Kurutma makinesinde kurutmayın.

5. CİHAZIN KULLANIMI

Kurutmadan önce

Çamaşır kurutma makinesini kullanmadan önce, doğru şekilde monte edildiğinden emin olun ve tamburun içini temizleyin:

1. Kazan içine temiz bezler koyun.
2. Çamaşır kurutma makinesini elektrik prizine takın ve çamaşır kurutma makinesini çalıştırmak için Açma/Kapama dokunmatik simgesine basın.
3. Yenileme programını seçin, ardından kurutma döngüsünü başlatmak için başlat/duraklat dokunmatik simgesine basın.
4. Program bittiğinde, tiftik filtresini temizlemek için "Temizlik ve bakım" bölümündeki talimatları izleyin.

Kurulama

1. Kurutma makinesini açmak için Açma/Kapama dokunmatik simgesine basın.
2. Bir program seçin.
3. Bir Fonksiyon seçin.
4. Kurutma döngüsünü başlatmak için başlat/duraklat dokunmatik simgesine basın.

Yıkamadan sonra

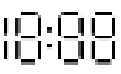
1. Kurutma programı tamamlandığında, kurutucu sesli bir sinyal verecek ve ekranda "END" (SON) ibaresi görünecektir.
2. Sonra yükleme kapağını açın ve çamaşırları dışarı çıkarın.
3. Yoğuşma deposunu çıkarın.
4. Atık suyu depodan boşaltın.
5. Tiftik filtresinin temizlenmesi.
6. Kurutma makinesinin fişini çekin

Kontrol paneli

Şema. 5

1. Açma/Kapama dokunmatik simgesi Kurutma makinesini açmak ve kapatmak için bu simgeye basın.
2. Başlat/Duraklat düğmesi. Kurutma döngüsünü başlatmak veya duraklatmak için bu simgeye basın.
3. Fonksiyonlar. Bu simgeler ek fonksiyonları yapılandırmanıza olanak tanır.
4. Ekran. Ayarları, kurutma programının tahmini kalan süresini gösteren ekranı ve kurutucunun hata mesajlarını görüntüler.
5. PROGRAMLAR. Program seçici, kullanıcının ihtiyaçlarına ve kurutulacak çamaşırın türüne göre kurutma programını seçmenizi sağlar.

Ekran

	CHILD LOCK (Çocuk kilidi) FONKSİYONU
	Kuruma süresi göstergesi/hata mesajı
	Kurutma döngüsü faz göstergeleri
	Filtre temizleme uyarı göstergesi
	Yoğuşma deposu dolu uyarı göstergesi
	Kurutma seviyesi
	İç aydınlatma
	Silence (Sessiz)
	Konfor Modu (Ultra Sessiz Mod)
	Spa Bakım fonksiyonu
	Kolay Ütüleme Fonksiyonu- Kırışıklık Önleyici Fonksiyon
	Fonksiyon İç mekân UV ışığı

Fonksiyonlar

- Kolay Ütüleme Fonksiyonu (Kırışıklık Önleyici) Fonksiyon

Kurutma döngüsünün sonunda çamaşırları çıkarmazsanız, kurutucu varsayılan olarak 60 dakika boyunca Kırışıklık Önleme işlevini etkinleştirecektir. Dilerseniz fonksiyonu manuel olarak etkinleştirebilir ve 30 ila 90 dakikaya ayarlayabilirsiniz.
Bu fonksiyon kırışmayı önler. Çamaşırlar kırışıklık önleme döngüsü sırasında çıkarılabilir.
Bu fonksiyon Wool (Yünlü) ve Refresh (Tazeleme) hariç tüm kurutma programlarıyla uyumludur.

- **Delay Start fonksiyonu (Ertelemeli Başlatma)**

Bu fonksiyon, kurutma programının başlangıcını 12 saate kadar ertelemenize olanak tanır. Bu fonksiyon etkinleştirildiğinde, başlangıç zamanı ekranda gösterilecektir.

1. Çamaşırları kazana yerleştirin ve çamaşır kurutma makinesinin kapağının kapalı olduğundan emin olun.
2. Kurutma makinesini açmak için Açma/Kapama dokunmatik simgesine basın ve ardından program seçici ile istediğiniz kurutma programını seçin.
3. Program seçildikten sonra, ertelemeli başlatma dokunmatik simgesine basın.
4. Kurutma döngüsünün başlamasını istediğiniz zamanı ayarlamak için ertelemeli Başlatma dokunmatik simgesine art arda basın.
5. Ardından ayarları onaylamak için başlat/duraklat dokunmatik simgesine basın. Geri sayım sona erdiğinde, seçilen program otomatik olarak yürütülecektir.
6. Geri sayımı duraklatmak için başlat/duraklat dokunmatik simgesine tekrar basın.
7. Bu fonksiyonu iptal etmek için açma/kapama dokunmatik simgesine basın.

- **Comfort Mode Modu** (Ultra Sessiz Mod)

Kazan sıkma hızı, çamaşır kurutma makinesinin gürültü seviyesini daha sessiz bir moda düşürmek için azalacak, ancak kurutma süresi artacaktır.

- **Kurutma seviyesi**

Bu fonksiyon çamaşırların kurutma seviyesini ayarlamanızı sağlar.

1. Kurutma seviyesi sadece kurutma döngüsü başlamadan önce değiştirilebilir.
2. Ayarlamak için ilgili dokunmatik simgeye arka arkaya basın.
3. Bu fonksiyon Wool (Yünlü), Time Dry (kişiselleştirilebilir kurutma süresi) ve Refresh (Yenileme) hariç tüm kurutma programlarıyla uyumludur.

- **Kurutma süresi**

Bu fonksiyon, Zamanlı Kurutma (özelleştirilebilir kurutma süresi) ve Yenileme programının süresini ayarlamanızı sağlar. Her basma 10 dakikalık bir artışa karşılık gelir.

- **İç aydınlatma**

Bu simgeye basıldığında kazan ışığı 1 dakika süreyle yanar. Yükleme kapağı açıldığında da yanacaktır.

- **Akustik sinyal**

Akustik sinyali etkinleştirmek veya devre dışı bırakmak için bu simgeye basın (Sessizlik modu). Akustik sinyal varsayılan olarak etkinleştirilmiştir. Akustik sinyal etkinleştirilirse:

1. Bir fonksiyon seçildiğinde, kurutucu ayarı onaylamak için bip sesi çıkaracaktır.
2. Bir kurutma döngüsü sırasında program seçiciyi çevirirseniz, kurutma makinesi işlemin geçersiz olduğunu belirtmek için bip sesi çıkaracaktır.
3. Kurutma makinesi, kurutma programının sonunda akustik bir sinyal verecektir.

- **Spa Care**

Spa Care fonksiyonunu etkinleştirmek için ilgili simgeye basın. Devre dışı bırakmak için tekrar basın.

Bu fonksiyon, kurutma döngüsü sırasında çamaşırları sterilize ederek bakterileri ortadan kaldırır. Hassas veya hafif eşyaları kurutmak için bu işlevi kullanın.

- **Child Lock: Çocuk Kilidi**

1. Bu fonksiyon, çocukların cihazı uygunsuz veya yanlışlıkla kullanmasını önlemek için çamaşır kurutma makinesinin kontrol panelini kilitlemenizi sağlar.
2. Kurutma döngüsü çalışırken, çocuk kilidini etkinleştirmek için gecikmeli başlatma dokunmatik simgesine ve iç ışık simgesi ye aynı anda 3 saniye boyunca basılı tutun.
3. Çocuk Kilidi fonksiyonu etkinleştirildiğinde, ekranda ilgili simge görüntülenecek ve tüm panel kontrolleri kilitlenecektir (Açma/Kapama dokunmatik simgesi ve iç aydınlatma simgesi hariç).
4. Çocuk Kilidi fonksiyonunu devre dışı bırakmak için, gecikmeli çalıştırma dokunmatik simgesini ve iç aydınlatma simgesini aynı anda 3 saniye boyunca basılı tutun.

Programlar

- **Program Seçici**

1. Ekran yandığında, istediğiniz programı seçmek için program seçiciyi çevirin.
2. Bir Fonksiyon seçin.
3. Kurutma döngüsünü başlatmak için başlat/duraklat dokunmatik simgesine basın.
4. Kurutma programı bittiğinde, kurutucuyu kapatmak için Açma/Kapama dokunmatik simgesine basın.

- **Program başlangıcı**

Kurutma programı başladığında kazan dönmeye başlayacaktır. İlgili kurutma döngüsü aşaması

göstergesi ekranda yanacak ve kurutma programının kalan süresi ekranda gösterilecektir.

- **Program sonu**

1. Kurutma programı tamamlandığında kazanın dönmesi duracaktır. Buna ek olarak, ekranda "End" (Son) görüntülenecek ve ilgili gösterge yanacaktır. Kurutma döngüsünün sonunda çamaşırları çıkarmazsanız, kurutucu otomatik olarak Kırışıklık Önleme fonksiyonunu etkinleştirecektir.
2. Çamaşırları çıkarın, ardından kurutma makinesini kapatmak için Açma/Kapama dokunmatik simgesine basın. Son olarak, cihazın fişini çekin.

Kurutma programı tablosu

Program		**Maksimum yük**	**Açıklama**
Cotton (pamuklu)	Ekstra (Ekstra kurutma)	10 kg	Tek veya çok katlı pamuklu giysileri kurutmak için. Çamaşırları iyice kurumaya bırakın, böylece döngüden sonra doğrudan gardıropta saklanabilir.
	Standart		
	Ütü (Kolay Ütüleme)		Tek kat pamuklu giysilerin kurutulması için. Ütülemeyi kolaylaştırmak için giysileri hafif nemli bırakın.
Mix (Karışık)		4 kg	Pamuk ve sentetik kumaş karışımları için.
Synthetics (Sentetikler)	Ekstra (Ekstra kurutma)	4 kg	Kalın elyaf veya sentetik çok katmanlı kumaşlar için.
	Standart		Gömlekler, bebek giysileri veya çoraplar gibi ütü gerektirmeyen ince sentetik kumaşlar için.
Wool (yün)		1 kg	Makinede yıkanabilir yünlü giysiler için. Çamaşırların nem içeriği, yükün ağırlığına ve sıkma işleminden sonra kalan nemin derecesine bağlı olacaktır.
My Fav			Hızlı erişim için favori programlarınızı tanımlamanızı ve kaydetmenizi sağlar.
Yatak Çarşafları		5 kg	Yatak örtüleri, çarşaflar veya diğer hacimli eşyalar için.

Baby Care (Bebek Bakımı)		1 kg	Bebek kıyafetleri için.
Shirts (Gömlekler)		1 kg	Gömlek ve bluz gibi bakımı kolay giysiler için. Ütülemeyi kolaylaştırmak için kırışıklık önleme fonksiyonuna sahiptir. Kurutma makinesine aşırı yükleme yapmayın. Kurutma döngüsü bittiğinde, giysileri hızlı bir şekilde çıkarın ve bir askıya asın.
Outdoor (Spor Giyim)		3 kg	Ütü gerektirmeyen spor giysiler ve ince polyester kumaşlar için.
Time (Kurutma süresi)	Time Dry (Özelleştirilebilir kuruma süresi)	3 kg	Bol giysiler için veya ceketler, yastıklar veya hacimli giysiler gibi çok katmanlı kumaşların kurutma işlemini tamamlamak için. 10 ila 150 dakika arasında ayarlanabilir (10 dakikalık aralıklarla).
	Refresh (serinletme)	1 kg	Giysileri tazelemek veya hoş olmayan kokuları gidermek için. 20 ila 180 dakika arasında ayarlanabilir (10 dakikalık aralıklarla).

Uyarılar:

- Yukarıdaki programlar sadece kullanım için tavsiyelerdir. Kullanıcılar ihtiyaçlarına en uygun kurutma programlarını seçebilirler.
- Programın gerçek kurutma süresi, ortam sıcaklığına ve neme, kumaş türüne, yükün ağırlığına ve sıkma işleminden sonra çamaşırlarda kalan nem derecesine bağlı olarak değişebilir.
- Çamaşırları kurutucuya koymadan önce, giysinin üzerindeki etiketi okuyun ve kurutma için uygun olup olmadığını kontrol edin.
- Küçük çamaşırları kurutmanız gerekiyorsa, kurutma süresini ayarlamanıza olanak tanıyan zaman ayarlı bir program seçmeniz önerilir.
- Çamaşırlar tamamen kurumamışsa, çamaşırları kurutmaya devam etmek için zamanlanmış bir program seçebilirsiniz. Zaman ayarlı bir program seçildiğinde nem sensörlerinin yükün kalan nemini otomatik olarak algılamayacağını lütfen unutmayın.
- Çarşaf ve perde gibi büyük kumaşları kuruturken, kurutma işlemi sırasında yığılmaları mümkündür. Programı durdurun, çamaşırları sallayın ve kurutma döngüsünü tamamlamak

için kurutucuya geri koyun. Bazı kalın ve ağır giysilerin (kot pantolonlar, büyük havlular vb.) kurutulması kumaşın özelliklerinden dolayı daha zordur.
- Kuş tüyü dolgulu ceketleri veya paltoları kurutucuya koymadan önce ters çevirdiğinizden emin olun.

Tabloda belirtilen tüm değerler, enerji etiketlemesi için 392/2012/AB Yönetmeliği ve EN 61121 uyarınca pamuk için standart program kullanılarak laboratuvarda yapılan testlerden elde edilmiştir. Bu program, normal nem oranına sahip pamuklu çamaşırların kurutulması için uygundur. Aynı zamanda enerji tüketimi açısından da en verimli programdır.

Tüketim verileri

Pamuk Standardı	10 kg	1000 rpm / %60.	210 dk	1,75 kWh
Pamuk Standardı	5 kg	1000 rpm / %60.	150 dk	0,95 kWh
Sentetikler Standart	4 kg	800 rpm / %40.	80 dk	0,60 kWh

NOT:
- Ceketler vb. gibi kalın veya çok katmanlı kumaşları kurutmak daha zordur.
- Düz olmayan, kalın ve çok katmanlı kumaşları kurutmak zor olduğundan, programın sonunda giysilerin belirli kısımları her zaman nemli kalıyorsa, bunları kurutmak için doğru kurutma süresini seçmek daha iyidir.
- Gerçek tüketim, çamaşır yüküne, kumaş türüne, kalan neme ve seçilen ek fonksiyonlara bağlı olarak tabloda belirtilen değerlerden farklı olabilir.

7. TEMİZLİK VE BAKIM

Yoğuşma deposunun boşaltılması
1. Yoğuşma deposunu çıkarın.
2. Çıkarıldıktan sonra, su dökülmesini önlemek için yatay konumda tuttuğunuzdan emin olun.
3. Yoğunlaştırılmış su deposunu boşaltın ve yerine tekrar takın.

Uyarılar:
- Her kurutma döngüsünden sonra yoğuşma deposunu boşaltın. Depo dolduğunda, kurutma programı duracak ve yoğuşma deposu dolu uyarı göstergesi “ ” yanacaktır. Depo boşaltıldıktan sonra, çamaşır kurutma makinesi başlat/duraklat dokunmatik simgesine basılarak yeniden başlatılabilir.
- Yoğunlaştırılmış su içilmemeli veya yiyecek hazırlamak için kullanılmamalıdır.

Tiftik filtresinin temizlenmesi. Şema. 6
Bu çamaşır kurutma makinesinin kapağında bir tiftik filtresi vardır. Her kurutma döngüsünden sonra temizlediğinizden emin olun.

NOT: Filtreyi kapatmak için her iki ucu da doğru hizaladığınızdan emin olun.

Tiftik filtresi.
1. Yükleme kapağını açın.
2. Filtreyi bölmeden çıkarın.
3. Filtre muhafazasını açın ve tüyleri nemli bir bezle temizleyin. Filtreyi musluk suyu altında da yıkayabilirsiniz.
4. Yerine tekrar takmadan önce filtreyi iyice kurulayın.

Isı eşanjörünün temizlenmesi
- Tozu gidermek için her 3 ayda bir fırçalı bir süpürge kullanarak ısı eşanjöründeki tüyleri temizleyin. Şema. 7
- Çok fazla güç uygulamaktan kaçının. Aksi takdirde, zarar verebilir. Eşanjör parmaklıkları hasar görmüş veya bükülmüşse çamaşır kurutma makinesi düzgün çalışmayacaktır.

Dikkat: Kendinizi yakabileceğiniz için ısı eşanjörüne elinizle dokunmayın.

Çamaşır kurutma makinesinin temizlenmesi
- Temizlemeden önce cihazın fişini çektiğinizden emin olun.
- Kurutma makinesinin yüzeyini hafif nemli bir bezle silin.
- Çözücüler, aşındırıcı temizleyiciler, cam temizleyiciler veya çok amaçlı temizleyiciler kullanmayın.
- Kapıyı, özellikle de pencerenin iç kısmını temizleyin.
- Kapı contasını temizleyin.
- Kazandaki nem sensörünü temizleyin.
- Filtreleri çıkarın, contanın içini ve havalandırma deliklerini temizleyin.
- Kurutucuyu çalıştırmadan önce tüm parçaları yumuşak bir bezle kurulayın.

8. SORUN GİDERME

Sorunların çoğu günlük kullanımdan kaynaklanır ve bir teknisyen çağırmadan kolayca çözülebilir. Cecotec Servis Merkezi ile iletişime geçmeden önce, lütfen aşağıdaki sorun giderme tablolarına bakın ve sorunu kendi başınıza çözüp çözemeyeceğinizi görün.

Ekran	Sebep	Çözüm
	Yoğuşma deposu dolu.	Yoğuşma deposunu boşaltın.
	Tahliye pompası veya su seviye sensörü arızası.	Lütfen Cecotec'in Resmi Teknik destek Servisi ile iletişime geçin.
E33	Sıcaklık sensörü arızası.	
E64	Motor iletişim arızası.	
E82	Arka panel iletişim hatası.	

Dikkat:
- Tüm onarım çalışmaları yetkili bir profesyonel teknisyen tarafından gerçekleştirilmelidir.
- Ekranda başka bir hata mesajı görünürse ve kurutucu çalışmazsa, lütfen Cecotec Servis Merkezi ile iletişime geçin.

Problem	Çözüm
Ekran açılmıyor.	Elektrik kesintisi olup olmadığını kontrol edin. Güç kablosunun doğru şekilde takıldığından emin olun. Uygun bir kurutma programı seçin. Açma/kapama dokunmatik simgesine bastığınızdan emin olun.
Yoğuşma deposu dolu uyarı göstergesi " " yanmıştır.	Yoğuşma deposunu kontrol edin. Doluysa, biriken atık suyu boşaltın ve çamaşır kurutma makinesini yeniden başlatın. Değilse, çamaşır kurutma makinesini yeniden başlatın. İlk iki adımdan sonra hala açıksa, lütfen Cecotec'in Resmi Cecotec Servis Merkezi ile iletişime geçin.
Filtre temizleme uyarı göstergesi " " yanar.	Tiftik filtresinin temizlenmesi.
Kurutma makinesi çalışmıyor.	Kurutma makinesini elektriğe bağlayın. Çamaşır kurutma makinesini çalıştırın. Kapının düzgün bir şekilde kapatıldığından emin olun. Bir kurutma programı seçtiğinizden emin olun. Başlat/duraklat dokunmatik simgesine bastığınızdan emin olun.

Çamaşırlar hala nemli veya kurutma programı çok uzun sürüyor.	Tiftik filtresini ve ısı eşanjörünü temizleyin. Yoğuşma deposunu boşaltın. Tahliye hortumunu kontrol edin. Kurulum yerinin uygun olup olmadığını kontrol edin. Havalandırma mazgalının kapatılmadığından emin olun. Daha yüksek bir kurutma seviyesi veya özelleştirilebilir bir zaman programı ayarlayın.
Kurutucu ses çıkarıyor.	Kompresör çalışıyor. Tüm bu sesler veya gürültüler normaldir ve bir arızaya işaret etmez.
Kurutma makinesi programın sonunda kapanır.	Kurutucu enerji tasarrufu için otomatik olarak kapanır. Bu normaldir.

9. TEKNİK BİLGİLER

Referans	EU01_100476	EU01_100477
Model	Bolero Dresscode Dry 10500 Inverter	Bolero Dresscode Dry 10500 Inverter Steel
QR Kodu		
Maksimum yük kapasitesi (kg)	10	
Gerilim (V)	220- 240	
Frekans (Hz)	50 Hz	
Nominal giriş gücü (w)	750	
Yaklaşık net ağırlık (kg)	48	

Yaklaşık brüt ağırlık Kg)	52
Yaklaşık ürün boyutu (mm)	595 x 675 x 845
Yaklaşık ambalaj boyutu (mm)	675 x 705 x 885
Soğutucu gaz türü	R290
Soğutucu gaz dolumu (g)	130
Koruma derecesi	IPX4
Enerji verimlilik sınıfı	A+++ Sınıfı:

ÖNEMLİ: Beyan edilen değerler ilgili standartlara uygun olarak laboratuvar ortamında elde edilmiştir. Bu değerler ortam koşullarına ve çamaşır kurutma makinesinin kullanımına bağlı olarak değişebilir.

DİKKAT:
(Bu veriler mevzuat değişikliklerine tabidir).

1. Soğutucu gaz: yangın riski/zehirlenme riski/mal ve ekipmana zarar verme riski. Cihaz, çevre dostu olmasına rağmen yanıcı R290 olan soğutucu gaz içerir. Uygun şekilde imha edilmezse yangına veya zehirlenmeye neden olabilir. Cihazı doğru şekilde imha edin ve soğutma devresi borularına zarar vermeyin.

- Soğutucu gaz türü: R290
- Gaz miktarı: 130 g
- ODP (ozon tüketme potansiyeli): 0
- GWP (Küresel Isınma Potansiyeli) 3

2. Patlama veya yangın tehlikesi. Ceplerinizdeki çakmak ve kibritleri çıkarın.
3. Çamaşır kurutma makinesini açık ateşlerin ve tutuşturucu kaynakların yakınına koymayın.

Ürün kalitesini artırmak için teknik özellikler önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir.
Çin›de Üretildi | İspanya›da Tasarlandı

10. VERİ FORMU

	PARAMETRE	DEĞER	BİRİM
Tam yükte güç tüketimi	E_{dry}	1,67	kWh/kurutma çevrimi
Kısmi yükte enerji tüketimi	$E_{dry1/2}$	0,89	kWh/kurutma çevrimi
Kapalı modda güç tüketimi	P_o	0,43	W
Kapalı olmayan modda güç tüketimi	P_1	0,50	W
Normal pamuk programının süresi	T_t	156,1	(dak)
Tam yük ile normal pamuk programının süresi	T_{dry}	210,1	(dak)
Kısmi yük ile normal pamuk programının süresi	$T_{dry1/2}$	115,6	(dak)
Pamuk programının yoğuşma verimliliği	C_t	85,5	%
Tam yüklü pamuk programının yoğuşma verimliliği	C_{dry}	84,5	%
Kısmi yük pamuk programının yoğuşma verimliliği	Cdry1/2Cdry1/2Cdry1/2	86,5	%
Ses gücü seviyesi	L_{wA}	65	dB (A)
Güç kapalı değil" modunun süresi	t_L	10	(dak)

Tam yükte ve kısmi yükte normal pamuk programının 160 kurutma döngüsüne ve düşük enerji modlarının tüketimine dayalı olarak yıllık 198,7 kWh enerji tüketimi. Döngü başına gerçek enerji tüketimi, cihazın nasıl kullanıldığına bağlıdır.
Tam yükte ve kısmi yükte kullanılan <normal pamuk programı> etiket ve fişteki bilgilerde belirtilen normal kurutma programıdır, bu program normal nem içeriğine sahip pamuklu kumaşların kurutulması için uygundur ve pamuk için en verimli enerji programıdır.
G'den (en az verimli) A'ya (en verimli) kadar bir ölçekte yoğuşma verimliliği sınıfı B.

10. ELEKTRİKLİ VE ELEKTRONİK EKİPMANLARIN GERİ DÖNÜŞÜMÜ

Bu sembol, yürürlükteki yönetmeliklere göre ürünün ve/veya bataryanın evsel atıklardan ayrı olarak atılması gerektiğini belirtir. Bu ürün kullanım ömrünün sonuna ulaştığında, pilleri/akümülatörleri çıkarmalı ve yerel yetkililer tarafından belirlenen bir toplama noktasına götürmelisiniz.
Elektrikli ve elektronik ekipmanların ve/veya pillerin uygun şekilde nasıl imha edileceğine ilişkin ayrıntılı bilgi için tüketiciler yerel yetkililerle iletişime geçmelidir.
Yukarıdaki yönergelere uyulması çevrenin korunmasına yardımcı olacaktır.

11. GARANTİ VE TEKNİK SERVİS

Cecotec, ürünün teslimatı sırasında mevcut olan herhangi bir uygunsuzluktan dolayı son kullanıcıya veya tüketiciye karşı yürürlükteki yönetmelikler tarafından belirlenen şartlar, koşullar ve süreler kapsamında sorumlu olacaktır.
Onarımların nitelikli personel tarafından yapılması tavsiye edilir.
Ürünle ilgili bir sorun tespit ederseniz veya herhangi bir sorunuz varsa, lütfen +34 96 321 07 28 numaralı telefondan resmi Cecotec Teknik Destek Servisi ile iletişime geçin.

12. TELİF HAKLARI

Bu kılavuzdaki metinlerin fikri mülkiyet hakları CECOTEC INNOVACIONES, S.L.'ye aittir. Bu yayının içeriği, CECOTEC INNOVACIONES, S.L.'nin önceden izni olmadan kısmen veya tamamen çoğaltılamaz, bir erişim sisteminde saklanamaz, herhangi bir yolla (elektronik, mekanik, fotokopi, kayıt veya benzeri) iletilemez veya dağıtılamaz.

1. PECES I COMPONENTS

Figura 1

1. Cable d'alimentació
2. Part superior
3. Dipòsit de condensació
4. Tambor
5. Filtre de borrissol
6. Panell de control
7. Porta de càrrega
8. Reixeta de ventilació
9. Tapa de manteniment

NOTA:
Els gràfics d'aquest manual són representacions esquemàtiques i potser no coincideixen exactament amb els del producte.

2. ABANS DE FER SERVIR

- Aquest aparell presenta un embalatge dissenyat per protegir-lo durant el transport. Traieu l'aparell de la caixa i traieu tot el material d'embalatge. Podeu desar la caixa original i altres elements de l'embalatge en un lloc segur per prevenir danys a l'aparell si necessiteu transportar-lo en el futur. Si voleu desfer-vos de l'embalatge original, assegureu-vos de reciclar tots els elements correctament.
- Assegureu-vos que totes les peces i els components estan inclosos i en bon estat. Si en faltés algun o no estigués en bon estat, contacteu de forma immediata amb el Servei d'Atenció Tècnica Oficial de Cecotec .
- No traieu el número de sèrie del producte, per mantenir una correcta traçabilitat del vostre equip en cas de sol·licitar assistència.

Contingut de la caixa
- Bolero Dresscode Dry 10500 Inverter / Steel
- Aquest manual d'instruccions

3. INSTAL·LACIÓ

- Abans de la instal·lació, comproveu que l'assecadora no hagi patit danys visibles durant el transport. No poseu en marxa l'assecadora si presenta danys. Si es detecta algun desperfecte, poseu-vos en contacte amb Cecotec .

- Durant el transport, l'angle màxim d'inclinació de l'assecadora no ha de superar els 45 graus. En cas que es bolqui, col·loqueu-la en posició vertical durant 2 hores abans de posar-la en funcionament.
- L'assecadora s'ha d'instal·lar en un lloc sec i ventilat. Eviteu instal·lar-la en zones amb massa humitat, on es pugui mullar o veure afectada per l'acumulació de vapor, com la cambra de bany o un balcó descobert. Eviteu instal·lar l'assecadora en un lloc on pugui quedar exposada a la llum solar directa oa la intempèrie.
- Assegureu-vos de no instal·lar l'assecadora al costat d'altres electrodomèstics que generin calor com estufes, aparells de gas, etc. per evitar accidents.
- Es recomana instal·lar l'assecadora al costat oa prop de la rentadora per facilitar l'assecatge de la roba després del rentat.
- Eviteu instal·lar l'assecadora en un lloc on la pols tendeixi a acumular-se, ja que l'excés de brutícia podria bloquejar les reixetes de ventilació de l'electrodomèstic.
- Traieu tots els embalatges de l'assecadora i, a continuació, col·loqueu-la sobre una superfície plana i estable. No la col·loqueu sobre moquetes, catifes, suports, etc.
- Durant la instal·lació, ajusteu les potes de l'assecadora fins que quedi ferma. No col·loqueu objectes que puguin reduir l'espai entre l'assecadora i el terra, com ara catifes o fustes, ja que podria afectar el bon funcionament de l'electrodomèstic.
- Deixeu un espai mínim de 5 cm entre l'assecadora i la paret o altres mobles.

Connexió de la mànega de desguàs

1. Traieu la mànega de desguàs de la part posterior de l'assecadora. Fig. 2

Llegenda figura 2

1. Mànega de subministrament d'aigua
2. Mànega de desguàs

3. Connecteu la mànega de desguàs al desguàs o aigüera (assegureu-vos de no doblegar-la). Fig. 3
4. Col · loqueu el suport de la mànega al lavabo o aigüera. Fig. 4

Advertiment:

- Assegureu-vos que la junta de la mànega estigui ben encaixada per evitar que es desconnecti.
- Un cop realitzada la connexió, la distància entre la sortida d'aigua i el terra no haurà de superar 1 metre. Si la mànega és massa llarga, la pot tallar.
- Quan desconnecteu la mànega de l'assecadora, assegureu-vos de fer-ho estirant el connector. Si cal restablir el sistema de desguàs original, torneu a inserir el connector al vostre lloc.

Transport

- Per aixecar o moure l'assecadora, subjecteu-la per la part superior o inferior, mai per la porta.
- Durant el transport, l'angle màxim d'inclinació de l'assecadora no ha de superar els 30°.
- Aneu amb compte en traslladar-la, ja que podria fer-se mal.
- L'assecadora pesa molt. No aixequeu o transporteu l'aparell pel vostre compte, feu-ho sempre amb l'ajuda d'una altra persona.
- Obriu les portes i traieu qualsevol objecte que pugui destorbar durant el transport i la instal·lació.
- Traieu tot el material d'embalatge abans de posar en marxa l'aparell.
- Comproveu que l'assecadora no hagi patit danys visibles durant el transport. No la instal·leu ni la poseu en marxa si presenta danys.
- Eviteu instal·lar l'assecadora en llocs on hi hagi risc de congelació.
- L'aigua residual acumulada a l'interior de l'assecadora es pot congelar i provocar danys.
- Després de transportar l'aparell, es recomana deixar que es reposi durant 2 hores abans de posar-lo en funcionament.

Ubicació adequada per a la instal·lació

- Per evitar riscos, la instal·lació l'haurà de fer un tècnic qualificat.
- No instal·leu l'aparell darrere una porta, ja que podria bloquejar l'obertura de la porta de càrrega de l'assecadora o impedir que s'obri completament.
- No col·loqueu objectes que puguin reduir l'espai entre l'assecadora i el terra, com ara catifes o fustes, ja que l'acumulació de calor podria afectar el funcionament de l'aparell.
- Per a més comoditat, es recomana instal·lar l'assecadora al costat oa prop de la rentadora.
- En cas que vulgueu col·locar l'assecadora sobre la rentadora, utilitzeu un suport adequat.
- No instal·leu l'assecadora en llocs on la pols tendeixi a acumular-se. Ĺ excés de brutícia pot impedir la circulació de l´aire. Assegureu-vos que les reixetes de ventilació no estiguin obstruïdes ni bloquejades.
- Per evitar que l'aparell no faci molt soroll ni vibre durant el seu funcionament, col·loqueu-lo sobre una superfície plana i anivellada.
- No traieu les potes.

Anivellació

Un cop instal·lada, comproveu que l'assecadora està totalment anivellada amb l'ajuda d'un nivell de bombolla. Si no és així, ajusteu les potes fins que quedi ben recolzada a terra.

Connexió a la xarxa elèctrica

Abans de connectar l'electrodomèstic, comproveu el següent:

- La tensió de la xarxa elèctrica compleix els paràmetres exigits.
- L'endoll de l'assecadora és compatible amb la presa de corrent.
- La presa de corrent pot suportar la potència màxima de l'assecadora. La presa ha de tenir una connexió a terra segura.

4. PREPARACIÓ DE LES PECES

Consells pràctics per assecar la roba

1. Centrifugueu bé la roba a la rentadora abans de ficar-la a l'assecadora. Utilitzar una velocitat de centrifugat més alta permet escurçar la durada del cicle d assecat i redueix el consum d energia.
2. Per aconseguir un assecat uniforme, classifiqueu les peces de roba segons el tipus de teixit i seleccioneu un programa d'assecat adequat.
3. Tanqueu les cremalleres, cordeu els claudàtors i els ganxos, abotoneu els botons de les camises, lligueu els cinturons de tela, etc.
4. Traieu tots els objectes de les butxaques, com monedes, claus, encenedors, etc.
5. Cosa o tregui els cèrcols dels sostenidors.
6. Tanqueu les fundes dels cobertors i els coixins per evitar que les peces més petites es quedin enrotllades al seu interior.
7. No eixugueu la roba en excés, ja que es formaran més arrugues.
8. No fiqueu a l'assecadora peces que portin algun tipus de goma d'ajust o materials elàstics similars.
9. Mantingueu neta la zona on es troba l'assecadora. L'acumulació de pols i brutícia pot obstruir les reixetes de ventilació i provocar una explosió.
10. Un cop finalitzat el cicle d'assecatge, obriu la porta de càrrega completament perquè surti el vapor i aneu amb compte de no cremar-vos amb el tambor.
11. Netegeu el filtre de borrissols i buideu el dipòsit de condensació després de cada cicle d'assecat. Si el filtre està brut augmentarà el temps dassecat i el consum denergia.

Capacitat de càrrega màxima recomanada

Colada	Pes de càrrega en sec (g)
Suèter	800
Jaquetes	800 (cotó)
Texans	800
Tovalloles de bany	900 (cotó)
Llençols	600 (cotó)
Roba de treball	1120
Pijames	200
Camises	300 (cotó)
Samarretes	180 (cotó)

Roba interior	70 (cotó)
Mitjons	50 (teixits mixts)

Nota:
- No poseu més càrrega de la permesa.
- No fiqui la roba gaire mullada a l'assecadora. L'assecadora es podria fer malbé.

Comproveu si les peces són aptes per a l'assecament a l'assecadora. Per fer-ho, consulteu les etiquetes de cura de la roba:

Apte per assecadora
Assecat a temperatura normal: Es pot assecar en assecadora en un cicle de durada i temperatura normals (fins a 80°C).
Assecat a baixa temperatura: Es pot assecar en assecadora en un cicle de curta durada i temperatura reduïda.
No assecar a l'assecadora: No s'ha de ficar a l'assecadora.

5. FUNCIONAMENT

Abans de l'assecatge

Abans d'utilitzar l'assecadora, assegureu-vos que estigui installada correctament i netegeu l'interior del tambor:
1. Poseu alguns draps nets al tambor.
2. Endolleu l'assecadora a una presa de corrent i premeu la icona tàctil d'encesa/apagada per posar-la en marxa.
3. Seleccioneu el programa Refresh (Refrescar) i, a continuació, premeu la icona tàctil d'inici/pausa per iniciar el cicle d'assecatge.
4. Quan el programa finalitzi, seguiu les indicacions de l'apartat «Neteja i manteniment» per netejar el filtre de borrissols.

Assecat
1. Premeu la icona tàctil d'encesa/apagada per engegar l'assecadora.
2. Seleccioneu un programa.
3. Seleccioneu una funció.
4. Feu clic a la icona tàctil d'inici/pausa per iniciar el cicle d'assecatge.

Després de l'assecat
1. Un cop finalitzat el programa d'assecatge, l'assecadora emetrà un senyal acústic i al visualitzador apareixerà «END».
2. A continuació, obriu la porta de càrrega i traieu la roba.

3. Traieu el dipòsit de condensació.
4. Buideu l'aigua residual del dipòsit.
5. Netegeu el filtre de borrissols.
6. Desendolleu l'assecadora.

Panell de control

Fig. 5

1. Icona tàctil d'encesa/apagada. Premeu aquesta icona per engegar i apagar l'assecadora.
2. Icona tàctil dinici/pausa. Feu clic a aquesta icona per iniciar o pausar el cicle d'assecatge.
3. Funcions. Aquestes icones permeten configurar funcions addicionals.
4. Pantalla. Mostra els paràmetres, el visualitzador amb el temps restant estimat del programa d'assecament i els missatges d'error de l'assecadora.
5. Programes. El selector de programes permet seleccionar el programa d'assecat en funció de les necessitats de l'usuari i del tipus de bugada que s'assequi.

Pantalla

	Funció Child Lock (Bloqueig per a nens)
	Visualitzador del temps d'assecat/Missatge d'error
	Indicadors de la fase del cicle d'assecatge
	Indicador d'advertiment de neteja del filtre
	Indicador d'advertiment de dipòsit de condensació ple
	Nivell d'assecat
	Llum interior
	Funció Silence
	Mode Comfort Mode (Mode ultra silenciós)
	Funció Spa Care

	Funció Planxat fàcil (Antiarrugues)
	Funció Llum interior UV

Funcions

- **Planxat fàcil (Antiarrugues)**

Si al final del cicle d'assecatge no retira la roba, l'assecadora activarà la funció Antiarrugues durant 60 minuts per defecte. Si voleu, podeu activar la funció manualment i programar-la de 30 a 90 minuts.
Aquesta funció evita que la roba s'arrugui. La bugada es pot retirar durant el cicle antiarrugues. Aquesta funció és compatible amb tots els programes d'assecatge excepte amb el programa Wool (Llana) i Refresh (Refrescar).

- **Delay Start (Inici diferit)**

Aquesta funció permet endarrerir linici del programa dassecat fins a 12 hores. Quan activeu aquesta funció, el temps d'inici es mostrarà al visualitzador.

1. Carregueu la bugada al tambor i assegureu-vos que la porta de l'assecadora estigui tancada.
2. Feu clic a la icona tàctil d'encesa/apagada per engegar l'assecadora i, a continuació, seleccioneu el programa d'assecatge desitjat amb el selector de programes.
3. Un cop seleccionat el programa, feu clic a la icona tàctil d'inici diferit.
4. Feu clic a la icona tàctil d'inici diferida repetidament per establir l'hora en què voleu que comenci el cicle d'assecatge.
5. A continuació, premeu la icona tàctil d'inici/pausa per confirmar els paràmetres. Quan finalitzi el compte enrere, el programa seleccionat s'executarà automàticament.
6. Torneu a prémer la icona tàctil d'inici/pausa per aturar el compte enrere.
7. Per cancel·lar aquesta funció, premeu la icona tàctil d'encesa/apagada.

- **Mode Comfort Mode** (Mode ultra silenciós)

La velocitat de centrifugat del tambor disminuirà per reduir el nivell de soroll de l'assecadora a una manera més silenciosa, però el temps d'assecament augmentarà.

- **Nivell d'assecat**

Aquesta funció permet ajustar el nivell dassecat de la roba.

1. El nivell d'assecatge només es pot modificar abans que comenci el cicle d'assecatge.
2. Per ajustar-lo, premeu la icona tàctil corresponent de forma repetida.
3. Aquesta funció és compatible amb tots els programes d'assecatge excepte amb el programa Wool (Llana), Time Dry (Temps d'assecatge personalitzable) i Refresh (Refrescar).

- **Temps d'assecat**

Aquesta funció permet ajustar la durada del programa Time Dry (Temps d'assecatge personalitzable) i Refresh (Refrescar). Cada pulsació correspon a un augment de 10 minuts.

- **Llum interior**

En prémer aquesta icona, la llum del tambor s'encén durant 1 minut. També s'encendrà en obrir la porta de càrrega.

- **Senyal acústic**

Feu clic a aquesta icona per activar o desactivar el senyal acústic (funció Silence). El senyal acústic està activat per defecte. Si el senyal acústic està activat:

1. Quan seleccioneu una funció, l'assecadora emetrà un so per confirmar l'ajustament.
2. Si gireu el selector de programes durant un cicle d'assecatge, l'assecadora emetrà un senyal acústic per indicar-vos que l'operació no és vàlida.
3. L'assecadora emetrà un senyal acústic en finalitzar el programa d'assecatge.

- **Spa Care**

Feu clic a la icona corresponent per activar la funció Spa Care. Torneu a prémer-lo per desactivar-lo.
Aquesta funció permet esterilitzar la roba durant el cicle d assecat, eliminant els bacteris. Utilitzeu aquesta funció per assecar peces delicades o lleugeres.

- **Child Lock : Bloqueig per a nens**

1. Aquesta funció permet bloquejar el tauler de control de l'assecadora per evitar que els nens manegin l'aparell de manera indeguda o accidental.
2. Quan el cicle d'assecat estigui en marxa, manteniu premuda la icona tàctil d'inici diferida i la de la llum interior alhora durant 3 segons per activar el bloqueig de seguretat per a nens.
3. Quan la funció Child Lock estigui activada, la pantalla mostrarà la icona corresponent i tots els controls del panell estaran bloquejats (excepte la icona tàctil d'encesa/apagada i la de la llum interior).
4. Per desactivar la funció Child Lock manteniu premuda la icona tàctil d'inici diferida i la de la llum interior al mateix temps durant 3 segons.

Programes

- **Selector de programes**

1. Quan la pantalla s'illumini, gireu el selector de programes per seleccionar el programa desitjat.
2. Seleccioneu una funció.
3. Feu clic a la icona tàctil d'inici/pausa per iniciar el cicle d'assecatge.

4. Un cop finalitzat el programa d'assecat, premeu la icona tàctil d'encesa/apagada per apagar l'assecadora.

- **Inici del programa**

El tambor començarà a girar un cop iniciat el programa d'assecatge. L'indicador de la fase del cicle d'assecatge corresponent s'il·luminarà a la pantalla i el temps restant del programa d'assecatge es mostrarà al visualitzador.

- **Fi del programa**

1. El tambor deixarà de girar un cop finalitzat el programa de secat. A més, el visualitzador mostrarà " End " i l'indicador corresponent s'il·luminarà. Si al final del cicle d'assecatge no retira la roba, l'assecadora activarà la funció Antiarrugues automàticament.
2. Traieu la roba del tambor i premeu la icona tàctil d'encesa/apagada per apagar l'assecadora. Finalment, desendolleu l'aparell.

Taula de programes d'assecatge

Programa		**Càrrega màxima**	**Descripció**
Cotton (Cotó)	Extra (Assecat extra)	10 kg	Per assecar peces de cotó d'una o més capes. Deixa la roba ben seca per poder guardar-la directament a l'armari després del cicle.
	Standard (Estàndard)		
	Iron (Planxat fàcil)		Per assecar peces de cotó de capa. Deixa la roba lleugerament humida per facilitar el planxat.
Mix (Mixt)		4 kg	Per a peces mixtes de cotó i teixits sintètics.
Synthetics (Sintètics)	Extra (Assecat extra)	4 kg	Per a peces gruixudes de fibra o teixits sintètics de diverses capes.
	Standard (Estàndard)		Per a teixits sintètics fins que no requereixen planxat, com camises, roba de nadó o mitjons.

Wool (Llana)		1 kg	Per a peces de llana que es poden rentar a màquina. El contingut d'humitat de les peces de roba dependrà del pes de la càrrega i del grau d'humitat residual després del centrifugat.
My Fav			Permet definir i desar els seus programes preferits per accedir-hi de forma ràpida.
Bed Linen (Roba de llit)		5 kg	Per roba de llit, llençols o altres articles voluminosos.
BabyCare (Cura infantil)		1 kg	Per a roba de nadó.
Shirts (Camisses)		1 kg	Per a peces de fàcil cura, com camises i bruses. Disposa de la funció Antiarrugues per facilitar la planxa. No sobrecarregueu l'assecadora. Un cop finalitzat el cicle d'assecat, traieu les peces ràpidament i pengeu-les en un penjador.
Outdoor (Roba esportiva)		3 kg	Per peces esportives i teixits fins de polièster que no requereixen planxat.
Time (Temps d'assecat)	Time Dry (Temps d'assecat personalitzable)	3 kg	Per a peces soltes o completar el procés d'assecat de teixits de diverses capes, com jaquetes, coixins o peces voluminoses. Ajustable de 10 a 150 minuts (en intervals de 10 minuts).
	Refresh (Refrescar)	1 kg	Per refrescar la roba o eliminar les males olors. Ajustable de 20 a 180 minuts (en intervals de 10 minuts).

Advertiments:

- Els programes anteriors són només recomanacions dús. Els usuaris poden seleccionar els programes d'assecatge que millor s'ajustin a les vostres necessitats.
- El temps real dassecat del programa pot variar segons la temperatura i la humitat de lambient, el tipus de teixit, el pes de la càrrega i el grau dhumitat residual de la roba després del centrifugat.

- Abans d'introduir la bugada a l'assecadora, llegiu l'etiqueta de la peça i comproveu si és apta per a l'assecament a l'assecadora.
- Si necessiteu assecar càrregues de roba petites, es recomana seleccionar un programa temporitzat que us permeti ajustar el temps d'assecat.
- Si la roba no s'ha assecat per completat, podeu seleccionar un programa temporitzat per continuar assecant la roba. Tingueu en compte que, en seleccionar un programa temporitzat, els sensors d'humitat no detectaran la humitat restant de la càrrega de forma automàtica.
- En assecar teixits de grans dimensions, com llençols i cortines, és possible que durant el procés s'enganxin. Interrompi el programa, sacseja les peces i torneu a introduir-les a l'assecadora per finalitzar el cicle d'assecat. Algunes peces més gruixudes i pesades (texans, tovalloles grans, etc.) són més difícils d'assecar a causa de les característiques del teixit.
- Abans d'introduir jaquetes o abrics farcits de plomes a l'assecadora, assegureu-vos de capgirar-los.

Tots els valors indicats a la taula s'han obtingut al laboratori a partir de les proves realitzades utilitzant el programa estàndard per a cotó d'acord amb el Reglament 392/2012/UE per a l'etiquetatge energètic i la norma EN 61121. Aquest programa és adequat per al assecat de peces de cotó amb una humitat residual normal. A més, és el programa més eficient en termes de consum denergia.

Dades de consum

Cotton Standard (Cotó estàndard)	10 kg	1000 rpm / 60%	210 min	1,75 kWh
Cotton Standard (Cotó estàndard)	5 kg	1000 rpm / 60%	150 min	0,95 kWh
Synthetics Standard (Sintètics estàndard)	4 kg	800 rpm / 40%	80 min	0,60 kWh

Nota:
- És més difícil assecar teixits gruixuts o de diverses capes, com jaquetes, etc.
- Com que és difícil assecar els teixits no homogenis, gruixuts i de diverses capes, és millor triar el temps d'assecat adequat per assecar-los si certes parts de les peces sempre estan humides en finalitzar el programa.
- El consum real pot diferir dels valors indicats a la taula, depenent de la càrrega de la bugada, el tipus de teixit, la humitat residual i les funcions addicionals seleccionades.

6. NETEJA I MANTENIMENT

Buidatge del dipòsit de condensació

1. Traieu el dipòsit de condensació.
2. Un cop extret, assegureu-vos de mantenir-lo en posició horitzontal per evitar que l'aigua es vessi.
3. Buideu l'aigua condensada i torneu a col·locar el dipòsit al seu lloc.

Advertiments:

- Buideu el dipòsit de condensació després de cada cicle d'assecatge. Quan el dipòsit estigui ple, el programa d'assecat s'aturarà i l'indicador d'advertiment de dipòsit de condensació ple « » s'encendrà. Després de buidar el dipòsit, l'assecadora es pot tornar a posar en marxa prement la icona tàctil d'inici/pausa.
- L'aigua condensada no s'ha de beure ni utilitzar per preparar menjar.

Neteja del filtre de borrissols. Fig. 6

Aquesta assecadora disposa d'un filtre de borrissols a la porta. Assegureu-vos de netejar després de cada cicle dassecat.

Nota: Per tancar el filtre, assegureu-vos d'alinear tots dos extrems correctament.

Filtre de borrissol

1. Obriu la porta de càrrega.
2. Traieu el filtre del compartiment.
3. Obriu la carcassa del filtre i netegeu les borrissols amb un drap humit. També podeu rentar el filtre sota l'aixeta.
4. Assequeu bé el filtre abans de tornar a instal·lar-lo al seu lloc.

Neteja de l'intercanviador de calor

- Netegeu les borrissols de l'intercanviador de calor utilitzant un aspirador amb raspall una vegada cada 3 mesos per eliminar la pols. Fig. 7
- Eviteu aplicar molta força. En cas contrari, podria fer-lo malbé. L'assecadora no funcionarà correctament si les reixetes de l'intercanviador estan malmeses o doblegades.

Advertència: No toqueu l'intercanviador de calor amb la mà, ja que es podria cremar.

Neteja de l'assecadora

- Assegureu-vos de desendollar laparell abans de netejar-lo.
- Netegeu la superfície de l'assecadora amb un drap lleugerament humitejat.
- No utilitzeu dissolvents, productes de neteja abrasius, netejavidres o netejadors multiusos.
- Netegeu la porta, especialment l'interior de la finestra.

- Netegeu la junta de la porta.
- Netegeu el sensor d'humitat del tambor.
- Traieu els filtres, netegeu l'interior de la junta i les reixetes de ventilació.
- Abans de posar en marxa l'assecadora, assequeu totes les parts amb un drap suau.

7. RESOLUCIÓ DE PROBLEMES

La majoria dels problemes es deuen a lús diari, de manera que poden solucionar fàcilment sense necessitat de trucar a un tècnic. Abans de posar-vos en contacte amb el Servei d'Assistència Tècnica Oficial de Cecotec , consulteu les següents taules de resolució de problemes i comproveu si podeu solucionar l'avaria vostè mateix.

Pantalla	Causa	Solució
	Dipòsit de condensació ple.	Buideu el dipòsit de condensació.
	Fallada de la bomba de drenatge o del sensor de nivell daigua.	Poseu-vos en contacte amb el Servei d'Assistència Tècnica Oficial de Cecotec .
E33	Fallada del sensor de temperatura.	
E64	Fallada de comunicació del motor.	
E82	Fallada de comunicació de la placa base.	

Advertiment:
- Qualsevol tasca de reparació ha de ser realitzada per un tècnic professional qualificat.
- Si apareix algun altre missatge d'error a la pantalla i l'assecadora no funciona, poseu-vos en contacte amb el Servei d'Assistència Tècnica Oficial de Cecotec .

Problema	Solució
La pantalla no s'encén.	Comproveu que no s'hagi produït un tall al subministrament elèctric. Comproveu que el cable d'alimentació estigui ben connectat. Seleccioneu un programa d'assecatge adequat. Assegureu-vos que heu premut la icona tàctil d'encesa/ apagada.

L'indicador d'advertència de dipòsit de condensació ple « » s'ha encès.	Comproveu el dipòsit de condensació. Si és ple, buideu l'aigua residual acumulada i torneu a posar en marxa l'assecadora. Si no ho està, reinicieu l'assecadora. Si continueu encès després d'haver realitzat els dos primers passos, poseu-vos en contacte amb el Servei d'Assistència Tècnica Oficial de Cecotec .
S'ha encès l'indicador d'advertència de neteja del filtre « ».	Netegeu el filtre de borrissols.
L'assecadora no s'engega.	Connecteu l'assecadora a la xarxa elèctrica. Enceneu l'assecadora. Assegureu-vos que la porta estigui ben tancada. Assegureu-vos que heu seleccionat un programa d'assecatge. Assegureu-vos que heu premut la icona tàctil d'inici/pausa.
La roba segueix humida o el programa de secat dura molt.	Netegeu el filtre de borrissol i l'intercanviador de calor. Buideu el dipòsit de condensació. Comproveu la mànega de desguàs. Comproveu que el lloc d'instal·lació sigui adequat. Assegureu-vos que la reixeta de ventilació no estigui obstruïda. Ajusteu un nivell d'assecatge més gran o un programa de temps personalitzable.
L'assecadora fa sorolls.	El compressor està en funcionament. Tots aquests sons o sorolls són normals i no indiquen cap avaria.
L'assecadora s'apaga al final del programa.	L'assecadora s'apaga automàticament per estalviar energia. És una cosa normal.

8. ESPECIFICACIONS TÈCNIQUES

Referència	EU01_100476	EU01_100477
Model	Bolero Dresscode Dry 10500 Inverter	Bolero Dresscode Dry 10500 Inverter Steel
Codi QR		
Capacitat de càrrega màxima (Kg)	10	
Voltatge (V)	220-240	
Freqüència (Hz)	50 Hz	
Potència nominal d'entrada (W)	750	
Pes net aproximat (Kg)	48	
Pes brut aproximat (Kg)	52	
Grandària de producte aproximat (mm)	595 x 675 x 845	
Grandària de l'embalatge aproximat (mm)	675 x 705 x 885	
Tipus de refrigerant	R290	
Càrrega de refrigerant (g)	130	
Grau de protecció	IPX4	
Classe d'eficiència energètica	Classe A+++	

IMPORTANT: Els valors declarats han estat obtinguts en un entorn de laboratori d'acord amb les normes pertinents. Aquests valors poden variar segons les condicions ambientals i l'ús de l'assecadora.

ATENCIÓ:
(Aquestes dades estan subjectes a canvis de Normativa).

1. Refrigerant: risc d'incendi/risc d'enverinament/risc de danys materials i danys a l'aparell. L'aparell conté refrigerant que, encara que és respectuós amb el medi ambient, és inflamable R290. Si no el rebutgeu correctament, pot provocar un incendi o una intoxicació. Retireu l'aparell correctament i no malmeteu les canonades del circuit de refrigeració.

- Tipus de refrigerant: R290
- Quantitat de gas: 130 g
- ODP (potencial d'esgotament de la capa d'ozó): 0
- GWP (potencial d'escalfament global): 3

2. Perill d'explosió o incendi. Traieu els encenedors i fòsfors de les butxaques.
3. No col·loqueu l'assecadora a prop de focs oberts i fonts d'ignició.

Les especificacions tècniques poden canviar sense notificació prèvia per millorar la qualitat del producte.
Fabricat a Xina | Dissenyat a Espanya

9. FITXA TÈCNICA

	PARÀMETRE	VALOR	UNITAT
Consum energètic amb càrrega completa	E_{dry}	1,67	kWh/cicle d'assecatge
Consum energètic amb càrrega parcial	$E_{dry1/2}$	0,89	kWh/cicle d'assecatge
Consum elèctric del mode apagat	P_o	0,43	W
Consum elèctric de la manera sense apagar	P_1	0,50	W
Durada del programa normal de cotó	T_t	156,1	min
Durada del programa normal de cotó amb càrrega completa	T_{dry}	210,1	min

Durada del programa normal de cotó amb càrrega parcial	$T_{dry1/2}$	115,6	min
Eficiència de la condensació del programa de cotó	C_t	85,5	%
Eficiència de la condensació del programa de cotó amb càrrega completa	C_{dry}	84,5	%
Eficiència de la condensació del programa de cotó amb càrrega parcial	$C_{dry1/2}$	86,5	%
Nivell de potència acústica	L_{wA}	65	dB (A)
Durada del mode “sense apagar”	t_L	10	min

Consum d’energia 198,7 kWh a l’any, sobre la base de 160 cicles d’assecatge del programa de cotó normal amb càrrega completa i amb càrrega parcial, i del consum dels modes de baix consum. El consum d’energia real per cicle depèn de com s’utilitzi l’aparell.
El <programa normal de cotó> utilitzat amb càrrega completa i amb càrrega parcial és el programa d’assecat normal a què fa referència la informació de l’etiqueta i de la fitxa, aquest programa és apte per assecar teixits de cotó amb humitat normal i és el programa més eficient en termes de consum denergia per al cotó.
Classe deficiència de la condensació B en una escala de G (menys eficient) a A (més eficient).

10. RECICLATGE DAPARELLS ELÈCTRICS I ELECTRÒNICS

Aquest símbol indica que, d’acord amb les normatives aplicables, el producte i/o la bateria s’han de rebutjar de manera independent dels residus domèstics. Quan aquest producte arribi al final de la seva vida útil, hauràs d’extreure les piles/bateries/acumuladors i portar-lo a un punt de recollida designat per les autoritats locals.
Per obtenir informació detallada sobre la forma més adequada de rebutjar els aparells elèctrics i electrònics i/o les bateries corresponents, el consumidor haurà de contactar amb les autoritats locals.
El compliment de les pautes anteriors ajudarà a protegir el medi ambient.

11. GARANTIA I SAT

Cecotec respondrà davant l'usuari o consumidor final de qualsevol manca de conformitat que hi hagi en el moment del lliurament del producte en els termes, condicions i terminis que estableix la normativa aplicable.
Es recomana que les reparacions es facin per personal especialitzat.
Si detecteu una incidència amb el producte o teniu alguna consulta, poseu-vos en contacte amb el Servei d'Assistència Tècnica oficial de Cecotec a través del número de telèfon +34 96 321 07 28.

12. COPYRIGHT

Els drets de propietat intel·lectual sobre els textos del manual pertanyen a CECOTEC INNOVACIONES, SL Queden reservats tots els drets. El contingut d'aquesta publicació no podrà, ni en part ni íntegrament, reproduir-se, emmagatzemar-se en un sistema de recuperació, transmetre's o distribuir-se per cap mitjà (electrònic, mecànic, fotocòpia, enregistrament o similar) sense la prèvia autorització de CECOTEC INNOVACIONS, SL

1. ΜΕΡΗ ΚΑΙ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

Εικόνα 1

1. Καλώδιο τροφοδοσίας
2. Πάνω μέρος
3. Δεξαμενή συμπύκνωσης
4. Τύμπανο
5. Φίλτρο χνουδιών
6. Πίνακας ελέγχου
7. Πόρτα φόρτωσης
8. Γρίλια εξαερισμού
9. Κάλυμμα συντήρησης

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:
Τα απεικονίσματα στο παρόν εγχειρίδιο είναι σχηματικές αναπαραστάσεις και ενδέχεται να μην αντιστοιχούν ακριβώς στο προϊόν.

2. ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

- Αυτή το προϊόν διαθέτει συσκευασία σχεδιασμένη για την προστασία της κατά τη μεταφορά. Βγάλτε την συσκευή από το κουτί της και αφαιρέστε όλο το προστατευτικό υλικό της συσκευασίας. Μπορείτε να αποθηκεύσετε το κουτί και τις άλλες συσκευασίες σε ασφαλές μέρος για να αποφύγετε ζημιές στην σκούπα ρομπότ εάν χρειαστεί να τη μεταφέρετε στο μέλλον. Εάν επιθυμείτε να πετάξετε την αρχική συσκευασία, βεβαιωθείτε ότι ανακυκλώνετε όλα τα κομμάτια σωστά.
- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη και τα εξαρτήματα περιλαμβάνονται και βρίσκονται σε καλή κατάσταση. Εάν κάποιο από αυτά λείπει ή δεν είναι σε καλή κατάσταση, επικοινωνήστε αμέσως με το επίσημο κέντρο εξυπηρέτησης της Cecotec.
- Μην αφαιρείτε τον σειριακό αριθμό του προϊόντος, προκειμένου να διατηρείται η σωστή δυνατότητα εντοπισμού του εξοπλισμού σας σε περίπτωση ανάγκης.

Περιεχόμενα του κουτιού
- Bolero Dresscode Dry 10500 Inverter/ Steel
- Αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών

3. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

- Πριν από την εγκατάσταση, ελέγξτε ότι το στεγνωτήριο δεν έχει υποστεί εμφανείς ζημιές κατά τη μεταφορά. Μην χρησιμοποιείτε το στεγνωτήριο εάν έχει υποστεί ζημιά. Εάν διαπιστωθεί

οποιαδήποτε δυσλειτουργία, επικοινωνήστε με την Cecotec.
- Κατά τη μεταφορά, η μέγιστη γωνία κλίσης του στεγνωτηρίου δεν πρέπει να υπερβαίνει τις 30 μοίρες. Σε περίπτωση που ανατραπεί, τοποθετήστε το σε όρθια θέση για 2 ώρες πριν το θέσετε σε λειτουργία.
- Το στεγνωτήριο πρέπει να εγκατασταθεί σε στεγνό και αεριζόμενο χώρο. Αποφύγετε την εγκατάστασή του σε χώρους με υψηλή υγρασία, όπου μπορεί να βραχεί ή να επηρεαστεί από τη δημιουργία ατμού, όπως το μπάνιο ή ένα ακάλυπτο μπαλκόνι. Αποφύγετε την εγκατάσταση του στεγνωτηρίου σε χώρο όπου μπορεί να εκτεθεί σε άμεσο ηλιακό φως ή στις καιρικές συνθήκες.
- Φροντίστε να μην εγκαταστήσετε το στεγνωτήριο δίπλα σε άλλες συσκευές που παράγουν θερμότητα, όπως κουζίνες, συσκευές αερίου κ.λπ. για να αποφύγετε ατυχήματα.
- Συνιστάται να τοποθετήσετε το στεγνωτήριο δίπλα ή κοντά στο πλυντήριο ρούχων για να διευκολύνετε το στέγνωμα των ρούχων μετά το πλύσιμο.
- Αποφύγετε την τοποθέτηση του στεγνωτηρίου ρούχων σε μέρος όπου τείνει να συσσωρεύεται σκόνη, καθώς η υπερβολική βρωμιά μπορεί να φράξει τους αεραγωγούς της συσκευής.
- Αφαιρέστε όλες τις συσκευασίες από το στεγνωτήριο και, στη συνέχεια, τοποθετήστε το σε μια επίπεδη, σταθερή επιφάνεια. Μην το τοποθετείτε σε χαλιά, μοκέτες, στηρίγματα κ.λπ.
- Κατά τη διάρκεια της εγκατάστασης, ρυθμίστε τις βάσεις του στεγνωτηρίου μέχρι να είναι σταθερά. Μην τοποθετείτε αντικείμενα που μπορεί να μειώσουν το χώρο μεταξύ του στεγνωτηρίου και του δαπέδου, όπως χαλιά ή ξύλο, καθώς αυτό μπορεί να επηρεάσει την καλή λειτουργία της συσκευής.
- Αφήστε ένα ελάχιστο διάστημα 5 cm μεταξύ του στεγνωτηρίου και του τοίχου ή άλλων επίπλων.

Σύνδεση του λάστιχου αποχέτευσης

1. Αφαιρέστε το λάστιχο αποχέτευσης από το πίσω μέρος του στεγνωτηρίου. Εικ. 2

Υπόμνημα Εικόνα 2

1. Λάστιχο παροχής νερού
2. Λάστιχο αποστράγγισης

3. Συνδέστε το λάστιχο αποχέτευσης στην αποχέτευση ή στον νεροχύτη (φροντίστε να μην τον σπάσετε). Εικ. 3
4. Τοποθετήστε το στήριγμα του λάστιχου στη λεκάνη ή στο νεροχύτη. Εικ. 4

Προειδοποίηση:
- Βεβαιωθείτε ότι η φλάντζα του λάστιχου είναι καλά τοποθετημένη για να μην αποσυνδεθεί.
- Αφού γίνει η σύνδεση, η απόσταση μεταξύ της εξόδου του νερού και του εδάφους δεν πρέπει να υπερβαίνει το 1 μέτρο. Αν το λάστιχο είναι πολύ μακρύ, μπορείτε να το κόψετε.
- Όταν αποσυνδέετε το εύκαμπτο λάστιχο από το στεγνωτήριο ρούχων, βεβαιωθείτε ότι το κάνετε τραβώντας τον σύνδεσμο. Εάν είναι απαραίτητο να αποκατασταθεί το αρχικό σύστημα αποστράγγισης, επανατοποθετήστε τον σύνδεσμο στη θέση του.

Μεταφορά
- Όταν σηκώνετε ή μετακινείτε το στεγνωτήριο, να το κρατάτε από το πάνω ή το κάτω μέρος και ποτέ από την πόρτα.
- Κατά τη μεταφορά, η μέγιστη γωνία κλίσης του στεγνωτηρίου δεν πρέπει να υπερβαίνει τις 30°.
- Να είστε προσεκτικοί όταν το μετακινείτε, καθώς θα μπορούσατε να τραυματιστείτε.
- Το στεγνωτήριο είναι βαρύ. Μην ανυψώνετε ή μεταφέρετε τη συσκευή μόνοι σας, κάντε το πάντα με τη βοήθεια άλλου ατόμου.
- Ανοίξτε τις πόρτες και απομακρύνετε τυχόν αντικείμενα που μπορεί να μπουν στη μέση κατά τη μεταφορά και την εγκατάσταση.
- Αφαιρέστε όλο το υλικό συσκευασίας πριν θέσετε τη συσκευή σε λειτουργία.
- Ελέγξτε ότι το στεγνωτήριο δεν έχει υποστεί εμφανείς ζημιές κατά τη μεταφορά. Μην το εγκαταστήσετε ή λειτουργήσετε εάν έχει υποστεί ζημιά.
- Μην εγκαθιστάτε το στεγνωτήριο σε χώρους όπου υπάρχει κίνδυνος παγετού.
- Τα υπολείμματα νερού που συσσωρεύονται στο εσωτερικό του στεγνωτηρίου μπορεί να παγώσουν και να προκαλέσουν ζημιά.
- Μετά τη μεταφορά της συσκευής, συνιστάται να την αφήσετε χωρίς να την ενεργοποιήσετε για 2 ώρες πριν τεθεί σε λειτουργία.

Κατάλληλη θέση εγκατάστασης
- Για την αποφυγή κινδύνων, η εγκατάσταση πρέπει να πραγματοποιείται από εξειδικευμένο τεχνικό.
- Μην εγκαταστήσετε τη συσκευή πίσω από μια πόρτα, καθώς αυτό μπορεί να εμποδίσει το άνοιγμα της πόρτας φόρτωσης του στεγνωτηρίου ή να την εμποδίσει να ανοίξει πλήρως.
- Μην τοποθετείτε αντικείμενα που μπορεί να μειώσουν τον χώρο μεταξύ του στεγνωτηρίου και του δαπέδου, όπως χαλιά ή ξύλο, καθώς η συσσώρευση θερμότητας μπορεί να επηρεάσει τη λειτουργία της συσκευής.
- Για λόγους ευκολίας, συνιστάται η εγκατάσταση του στεγνωτηρίου ρούχων δίπλα ή κοντά στο πλυντήριο ρούχων.
- Σε περίπτωση που θέλετε να τοποθετήσετε το στεγνωτήριο πάνω από το πλυντήριο ρούχων, χρησιμοποιήστε ένα κατάλληλο στήριγμα.
- Μην εγκαθιστάτε το στεγνωτήριο σε μέρη όπου τείνει να συσσωρεύεται σκόνη. Η υπερβολική βρωμιά μπορεί να εμποδίσει την κυκλοφορία του αέρα. Βεβαιωθείτε ότι οι αεραγωγοί δεν είναι φραγμένοι ή μπλοκαρισμένοι.
- Για να διασφαλίσετε ότι η συσκευή δεν θα κάνει πολύ θόρυβο ή δεν θα δονείται κατά τη λειτουργία, τοποθετήστε την σε επίπεδη, σταθερή επιφάνεια.
- Μην αφαιρείτε τις βάσεις.

Ισοπέδωση

Αφού εγκαταστήσετε το στεγνωτήριο, ελέγξτε ότι το στεγνωτήριο είναι απόλυτα οριζόντιο με τη βοήθεια ενός αλφάδιου. Εάν όχι, ρυθμίστε τις βάσεις μέχρι να ακουμπήσει σταθερά στο δάπεδο.

Σύνδεση στο δίκτυο

Πριν συνδέσετε τη συσκευή, ελέγξτε τα εξής:

- Η τάση δικτύου πληροί τις απαιτούμενες παραμέτρους.
- Η πρίζα είναι συμβατή με το φις του στεγνωτηρίου.
- Η πρίζα μπορεί να αντέξει τη μέγιστη ισχύ του στεγνωτηρίου ρούχων. Η πρίζα πρέπει να είναι ασφαλώς γειωμένη.

4. ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΕΝΔΥΜΑΤΩΝ

Πρακτικές συμβουλές για το στέγνωμα των ρούχων

1. Φυγοκεντρίστε καλά τα ρούχα στο πλυντήριο πριν τα βάλετε στο στεγνωτήριο. Η χρήση υψηλότερης ταχύτητας στυψίματος συντομεύει το χρόνο του κύκλου στεγνώματος και μειώνει την κατανάλωση ενέργειας.
2. Για ομοιόμορφο στέγνωμα, ταξινομήστε τα ρούχα ανάλογα με τον τύπο του υφάσματος και επιλέξτε ένα κατάλληλο πρόγραμμα στεγνώματος.
3. Κλείστε τα φερμουάρ, στερεώστε τις αγκύλες και τους γάντζους, στερεώστε τα κουμπιά στα πουκάμισα, δέστε τις υφασμάτινες ζώνες κ.λπ.
4. Αφαιρέστε όλα τα αντικείμενα από τις τσέπες, όπως νομίσματα, κλειδιά, αναπτήρες κ.λπ.
5. Ράψτε ή αφαιρέστε τις μπανέλες από τα σουτιέν.
6. Κλείστε τις θήκες των κουβερτών και των μαξιλαριών για να αποφύγετε το τύλιγμα μικρότερων ρούχων μέσα σε αυτές.
7. Μην στεγνώνετε υπερβολικά τα ρούχα, καθώς αυτό θα προκαλέσει τη δημιουργία περισσότερων τσαλακωμάτων.
8. Μην στεγνώνετε στο στεγνωτήριο ρούχα με λάστιχα ή παρόμοια ελαστικά υλικά.
9. Διατηρείτε το χώρο όπου βρίσκεται το στεγνωτήριο καθαρό. Η συσσώρευση σκόνης και βρωμιάς μπορεί να φράξει τους αεραγωγούς και να προκαλέσει έκρηξη.
10. Όταν ολοκληρωθεί ο κύκλος στεγνώματος, ανοίξτε πλήρως την πόρτα φόρτωσης για να βγει ο ατμός και προσέξτε να μην καείτε στο τύμπανο.
11. Καθαρίστε το φίλτρο χνουδιών και αδειάστε το δοχείο συμπύκνωσης μετά από κάθε κύκλο στεγνώματος. Ένα βρώμικο φίλτρο θα αυξήσει το χρόνο του κύκλου και την κατανάλωση ενέργειας.

Μέγιστη συνιστώμενη χωρητικότητα φορτίου

Μπουγάδα	Ξηρό βάρος (g)
Πουλόβερ	800
Μπουφάν	800 (βαμβάκι)
Τζιν	800
Πετσέτες μπάνιου	900 (βαμβάκι)

Σεντόνια	600 (βαμβάκι)
Εργατικά ρούχα	1120
Πιτζάμες	200
Πουκάμισα	300 (βαμβάκι)
Μπλούζες	180 (βαμβάκι)
Εσώρουχα	70 (βαμβάκι)
Κάλτσες	50 (μικτά υφάσματα)

Σημείωση:
- Μην τοποθετείτε περισσότερο φορτίο από το επιτρεπόμενο.
- Μην βάζετε πολύ βρεγμένα ρούχα στο στεγνωτήριο. Το στεγνωτήριο μπορεί να υποστεί ζημιές.

Ελέγξτε αν τα ρούχα είναι κατάλληλα για στεγνωτήριο. Για το σκοπό αυτό, ανατρέξτε στις ετικέτες φροντίδας του ρούχου:

Κατάλληλο για στεγνωτήρια ρούχων
Στέγνωμα σε κανονική θερμοκρασία: Μπορεί να στεγνώσει στο στεγνωτήριο σε κανονική διάρκεια και θερμοκρασία (έως 80°C).
Στέγνωμα σε χαμηλή θερμοκρασία: Μπορεί να στεγνώσει στο στεγνωτήριο σε σύντομο κύκλο σε μειωμένη θερμοκρασία.
Μην στεγνώνετε στο στεγνωτήριο: Μην το τοποθετείτε στο στεγνωτήριο.

5. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Πριν το στέγνωμα

Πριν χρησιμοποιήσετε το στεγνωτήριο, βεβαιωθείτε ότι έχει εγκατασταθεί σωστά και καθαρίστε το εσωτερικό του τυμπάνου:
1. Βάλτε μερικά καθαρά πανιά στο βαρέλι.
2. Συνδέστε το στεγνωτήριο στην πρίζα και πατήστε το εικονίδιο αφής ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για να το ενεργοποιήσετε.
3. Επιλέξτε το πρόγραμμα Refresh (Φρεσκάρισμα) και, στη συνέχεια, πατήστε το εικονίδιο αφής έναρξης/παύσης για να ξεκινήσει ο κύκλος στεγνώματος.
4. Όταν ολοκληρωθεί το πρόγραμμα, ακολουθήστε τις οδηγίες της ενότητας «Καθαρισμός και συντήρηση” για να καθαρίσετε το φίλτρο χνουδιών.

Στέγνωμα

1. Πατήστε το εικονίδιο αφής ενεργοποίησης / απενεργοποίησης για να ενεργοποιήσετε το στεγνωτήριο.

2. Επιλέξτε ένα πρόγραμμα.
3. Επιλέξτε μια λειτουργία.
4. Πατήστε το εικονίδιο αφής έναρξης/παύσης για να ξεκινήσει ο κύκλος στεγνώματος.

Μετά το στέγνωμα

1. Όταν ολοκληρωθεί το πρόγραμμα στεγνώματος, το στεγνωτήριο θα εκπέμψει ένα ηχητικό σήμα και στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη “END”.
2. Στη συνέχεια, ανοίξτε την πόρτα φόρτωσης και βγάλτε τα ρούχα.
3. Αφαιρέστε το δοχείο συμπύκνωσης.
4. Αδειάστε το βρώμικο νερό από τη δεξαμενή.
5. Καθαρίστε το φίλτρο χνουδιού.
6. Βγάλτε το στεγνωτήριο από την πρίζα.

Πίνακας ελέγχου

Εικ. 6

1. Εικονίδιο αφής ενεργοποίησης/απενεργοποίησης. Πατήστε αυτό το εικονίδιο για να ενεργοποιήσετε και να απενεργοποιήσετε το στεγνωτήριο.
2. Εικονίδιο αφής έναρξης/παύσης. Πατήστε αυτό το εικονίδιο για να ξεκινήσετε ή να διακόψετε τον κύκλο στεγνώματος.
3. Λειτουργίες. Αυτά τα εικονίδια σας επιτρέπουν να ρυθμίσετε πρόσθετες λειτουργίες.
4. Οθόνη. Εμφανίζει τις ρυθμίσεις, την οθόνη με τον εκτιμώμενο υπολειπόμενο χρόνο του προγράμματος στεγνώματος και τα μηνύματα σφάλματος του στεγνωτηρίου.
5. Προγράμματα. Ο επιλογέας προγράμματος σας επιτρέπει να επιλέξετε το πρόγραμμα στεγνώματος ανάλογα με τις ανάγκες του χρήστη και τον τύπο των ρούχων που πρόκειται να στεγνώσουν.

Οθόνη

	Λειτουργία Child Lock (Κλείδωμα για παιδιά)
	Ένδειξη χρόνου στεγνώματος/Μήνυμα σφάλματος
	Ενδείξεις φάσης κύκλου στεγνώματος
	Ένδειξη προειδοποίησης καθαρισμού φίλτρου
	Ένδειξη προειδοποίησης πλήρους δοχείου συμπύκνωσης

	Επίπεδο στεγνώματος
	Εσωτερικός φωτισμός
	Λειτουργία σιωπής
	Λειτουργία Comfort Mode (εξαιρετικά αθόρυβη λειτουργία)
	Λειτουργία Spa Care
	λειτουργία εύκολου σιδερώματος (Αντί-τσαλάκωμα)
	Λειτουργία Εσωτερικό φως UV

Λειτουργίες

- **Εύκολο σιδέρωμα (Αντί-τσαλάκωμα)**

Εάν δεν αφαιρέσετε τα ρούχα στο τέλος του κύκλου στεγνώματος, το στεγνωτήριο θα ενεργοποιήσει τη λειτουργία Αντί-τσαλάκωμα για 60 λεπτά από προεπιλογή. Εάν επιθυμείτε, μπορείτε να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία χειροκίνητα και να τη ρυθμίσετε για 30 έως 90 λεπτά. Αυτή η λειτουργία αποτρέπει το τσαλάκωμα. Τα ρούχα μπορούν να αφαιρεθούν κατά τη διάρκεια του κύκλου αντί-τσαλάκωμα.
Η λειτουργία αυτή είναι συμβατή με όλα τα προγράμματα στεγνώματος εκτός από το Wool (Μαλλί) και το Refresh (Φρεσκάρισμα).

- **Delay Start (Καθυστερημένη εκκίνηση)**

Η λειτουργία αυτή σας επιτρέπει να καθυστερήσετε την έναρξη του προγράμματος στεγνώματος για έως και 12 ώρες. Όταν η λειτουργία αυτή είναι ενεργοποιημένη, η ώρα έναρξης θα εμφανιστεί στην οθόνη.

1. Τοποθετήστε τα ρούχα στο τύμπανο και βεβαιωθείτε ότι η πόρτα του στεγνωτηρίου είναι κλειστή.
2. Πατήστε το εικονίδιο αφής ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για να ενεργοποιήσετε το στεγνωτήριο και, στη συνέχεια, επιλέξτε το επιθυμητό πρόγραμμα στεγνώματος με τον επιλογέα.
3. Αφού επιλέξετε το πρόγραμμα, πατήστε το εικονίδιο αφής καθυστερημένης έναρξης.
4. Πατήστε επανειλημμένα το εικονίδιο αφής Καθυστερημένης έναρξης για να ρυθμίσετε την ώρα που θέλετε να ξεκινήσει ο κύκλος στεγνώματος.
5. Στη συνέχεια, πατήστε το εικονίδιο αφής έναρξης/παύσης για να επιβεβαιώσετε τις ρυθμίσεις. Όταν λήξει η αντίστροφη μέτρηση, το επιλεγμένο πρόγραμμα θα εκτελεστεί αυτόματα.

6. Πατήστε ξανά το εικονίδιο αφής έναρξης/παύσης για να διακόψετε την αντίστροφη μέτρηση.
7. Για να ακυρώσετε αυτή τη λειτουργία, πατήστε το εικονίδιο αφής ενεργοποίησης/απενεργοποίησης.

- **Λειτουργία Comfort Mode (Εξαιρετικά αθόρυβη λειτουργία)**

Η ταχύτητα περιστροφής του τυμπάνου θα μειωθεί για να μειωθεί το επίπεδο θορύβου του στεγνωτηρίου σε μια πιο αθόρυβη λειτουργία, αλλά ο χρόνος στεγνώματος θα αυξηθεί.

- **Επίπεδο στεγνώματος**

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να ρυθμίσετε το επίπεδο στεγνώματος των ρούχων.

1. Το επίπεδο στεγνώματος μπορεί να αλλάξει μόνο πριν από την έναρξη του κύκλου στεγνώματος.
2. Για να το ρυθμίσετε, πατήστε επανειλημμένα το αντίστοιχο εικονίδιο αφής.
3. Η λειτουργία αυτή είναι συμβατή με όλα τα προγράμματα στεγνώματος εκτός από τα προγράμματα Wool (Μαλλί), Time Dry (Προσαρμόσιμος χρόνος στεγνώματος) και Refresh (Φρεσκάρισμα).

- **Χρόνος στεγνώματος**

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να ρυθμίσετε τη διάρκεια του προγράμματος Time Dry (Προσαρμόσιμος χρόνος στεγνώματος) και Refresh (Φρεσκάρισμα). Κάθε παλμός αντιστοιχεί σε ένα βήμα 10 λεπτών.

- **Εσωτερικός φωτισμός**

Πατώντας αυτό το εικονίδιο θα ανάψει το φως του τυμπάνου για 1 λεπτό. Θα ανάψει επίσης όταν ανοίξει η πόρτα φόρτωσης.

- **Ηχητικό σήμα**

Πατήστε αυτό το εικονίδιο για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το ηχητικό σήμα (λειτουργία Silence). Το ηχητικό σήμα είναι ενεργοποιημένο από προεπιλογή. Εάν ενεργοποιηθεί το ηχητικό σήμα:

1. Όταν επιλεγεί μια λειτουργία, το στεγνωτήριο θα εκπέμψει ένα ηχητικό σήμα για να επιβεβαιώσει τη ρύθμιση.
2. Εάν γυρίσετε τον επιλογέα προγράμματος κατά τη διάρκεια ενός κύκλου στεγνώματος, το στεγνωτήριο θα ηχήσει για να υποδείξει ότι η λειτουργία είναι άκυρη.
3. Το στεγνωτήριο θα δώσει ένα ηχητικό σήμα στο τέλος του προγράμματος στεγνώματος.

- **Spa Care**

Πατήστε το αντίστοιχο εικονίδιο για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία Spa Care. Πατήστε το ξανά για να το απενεργοποιήσετε.

Αυτή η λειτουργία αποστειρώνει τα ρούχα κατά τη διάρκεια του κύκλου στεγνώματος, εξαλείφοντας τα βακτήρια. Χρησιμοποιήστε αυτή τη λειτουργία για να στεγνώσετε ευαίσθητα ή ελαφριά ενδύματα.

- **Child Lock: Κλείδωμα για παιδιά**

1. Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να κλειδώσετε τον πίνακα ελέγχου του στεγνωτηρίου ρούχων για να αποτρέψετε τα παιδιά από το να χειρίζονται τη συσκευή με ακατάλληλο τρόπο ή κατά λάθος.
2. Όταν εκτελείται ο κύκλος στεγνώματος, πατήστε και κρατήστε πατημένο το εικονίδιο αφής της καθυστέρησης έναρξης και το εικονίδιο του εσωτερικού φωτισμού ταυτόχρονα για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε το κλείδωμα για παιδιά.
3. Όταν ενεργοποιηθεί η λειτουργία Child Lock, στην οθόνη θα εμφανιστεί το αντίστοιχο εικονίδιο και όλα τα χειριστήρια του πίνακα θα είναι κλειδωμένα (εκτός από το εικονίδιο αφής ενεργοποίησης/απενεργοποίησης και το εικονίδιο εσωτερικού φωτισμού).
4. Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία Child Lock, πατήστε και κρατήστε πατημένο το εικονίδιο αφής Καθυστερημένης έναρξης και το εικονίδιο εσωτερικού φωτισμού ταυτόχρονα για 3 δευτερόλεπτα.

Προγράμματα

- **Επιλογέας προγράμματος**

1. Όταν ανάψει η οθόνη, γυρίστε τον επιλογέα προγράμματος για να επιλέξετε το επιθυμητό πρόγραμμα.
2. Επιλέξτε μια λειτουργία.
3. Πατήστε το εικονίδιο αφής έναρξης/παύσης για να ξεκινήσει ο κύκλος στεγνώματος.
4. Όταν ολοκληρωθεί το πρόγραμμα στεγνώματος, πατήστε το εικονίδιο αφής ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για να απενεργοποιήσετε το στεγνωτήριο.

- **Έναρξης προγράμματος**

Το τύμπανο θα αρχίσει να περιστρέφεται μόλις ξεκινήσει το πρόγραμμα στεγνώματος. Η αντίστοιχη ένδειξη φάσης του κύκλου στεγνώματος θα ανάψει στην οθόνη και ο υπολειπόμενος χρόνος του προγράμματος στεγνώματος θα εμφανιστεί στην οθόνη.

- **Τέλος του προγράμματος**

1. Το τύμπανο θα σταματήσει να περιστρέφεται όταν ολοκληρωθεί το πρόγραμμα στεγνώματος. Επιπλέον, στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη “End” και θα ανάψει η αντίστοιχη ένδειξη. Εάν δεν αφαιρέσετε τα ρούχα στο τέλος του κύκλου στεγνώματος, το στεγνωτήριο θα ενεργοποιήσει αυτόματα τη λειτουργία Αντί-τσαλάκωμα.
2. Αφαιρέστε τα ρούχα από το τύμπανο και, στη συνέχεια, πατήστε το εικονίδιο αφής ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για να απενεργοποιήσετε το στεγνωτήριο. Τέλος, αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα.

Πίνακας προγραμμάτων στεγνώματος

Πρόγραμμα		Μέγιστο φορτίο	Περιγραφή
Cotton (Βαμβάκι)	Extra (Επιπλέον στέγνωμα)	10 kg	Για το στέγνωμα βαμβακερών ενδυμάτων μονής ή πολλαπλών στρώσεων. Αφήστε τα ρούχα να στεγνώσουν καλά, ώστε να μπορούν να αποθηκευτούν απευθείας στην ντουλάπα μετά τον κύκλο.
	Standard (Τυποποιημένο)		
	Iron (Εύκολο σιδέρωμα)		Για το στέγνωμα βαμβακερών ενδυμάτων μίας στρώσης. Αφήστε τα ρούχα ελαφρώς υγρά για να διευκολύνετε το σιδέρωμα.
Mix (Μικτή)		4 kg	Για μείγματα βαμβακερών και συνθετικών υφασμάτων.
Synthetics (Συνθετικά)	Extra (Επιπλέον στέγνωμα)	4 kg	Για χοντρές ίνες ή συνθετικά υφάσματα πολλαπλών στρώσεων.
	Standard (Τυποποιημένο)		Για λεπτά συνθετικά υφάσματα που δεν απαιτούν σιδέρωμα, όπως πουκάμισα, βρεφικά ρούχα ή κάλτσες.
Wool (Μαλλί)		1 kg	Για ρούχα από μαλλί που πλένονται στο πλυντήριο. Η περιεκτικότητα των ρούχων σε υγρασία εξαρτάται από το βάρος του φορτίου και το βαθμό της υπολειπόμενης υγρασίας μετά το στύψιμο.
My Fav			Σας επιτρέπει να ορίσετε και να αποθηκεύσετε τα αγαπημένα σας προγράμματα για γρήγορη πρόσβαση.
Bed Linen (Κλινοσκεπάσματα)		5 kg	Για κλινοσκεπάσματα, σεντόνια ή άλλα ογκώδη αντικείμενα.
BabyCare (Βρεφική φροντίδα)		1 kg	Για βρεφικά ρούχα.

Shirts (Πουκάμισα)		1 kg	Για ρούχα εύκολης φροντίδας, όπως πουκάμισα και μπλούζες. Διαθέτει λειτουργία Αντί-τσαλάκωμα για να διευκολύνει το σιδέρωμα. Μην υπερφορτώνετε το στεγνωτήριο. Όταν ολοκληρωθεί ο κύκλος στεγνώματος, αφαιρέστε γρήγορα τα ρούχα και κρεμάστε τα σε μια κρεμάστρα.
Outdoor (Αθλητικά ρούχα)		3 kg	Για αθλητικά ρούχα και λεπτά πολυεστερικά υφάσματα που δεν απαιτούν σιδέρωμα.
Time (Χρόνος στεγνώματος)	Time Dry (Προσαρμόσιμος χρόνος στεγνώματος)	3 kg	Για το στέγνωμα μεμονωμένων ενδυμάτων ή για να ολοκληρώσετε τη διαδικασία στεγνώματος υφασμάτων με πολλές στρώσεις, όπως σακάκια, μαξιλάρια ή ογκώδη ρούχα. Ρυθμιζόμενη από 10 έως 150 λεπτά (σε διαστήματα των 10 λεπτών).
	Refresh (Φρεσκάρισμα)	1 kg	Για τον φρεσκάρισμα των ρούχων ή την εξάλειψη των δυσάρεστων οσμών. Ρυθμιζόμενη από 20 έως 180 λεπτά (σε διαστήματα των 10 λεπτών).

Προειδοποιήσεις:

- Τα παραπάνω προγράμματα αποτελούν μόνο συστάσεις για χρήση. Οι χρήστες μπορούν να επιλέξουν τα προγράμματα στεγνώματος που ταιριάζουν καλύτερα στις ανάγκες τους.
- Ο πραγματικός χρόνος στεγνώματος του προγράμματος μπορεί να διαφέρει ανάλογα με τη θερμοκρασία και την υγρασία του περιβάλλοντος, τον τύπο του υφάσματος, το βάρος του φορτίου και τον βαθμό υπολειπόμενης υγρασίας των ρούχων μετά το στύψιμο.
- Πριν βάλετε τα ρούχα στο στεγνωτήριο, διαβάστε την ετικέτα που αναγράφεται στο ρούχο και ελέγξτε αν είναι κατάλληλο για στεγνωτήριο.
- Εάν χρειάζεται να στεγνώσετε μικρά φορτία ρούχων, συνιστάται να επιλέξετε ένα χρονοπρογραμματισμένο πρόγραμμα που σας επιτρέπει να ρυθμίζετε το χρόνο στεγνώματος.
- Εάν τα ρούχα δεν έχουν στεγνώσει πλήρως, μπορείτε να επιλέξετε ένα χρονοπρογραμματισμένο πρόγραμμα για να συνεχίσετε το στέγνωμα των ρούχων. Λάβετε υπόψη ότι όταν επιλέγετε ένα χρονοπρογραμματισμένο πρόγραμμα, οι αισθητήρες

υγρασίας δεν θα ανιχνεύουν αυτόματα την εναπομένουσα υγρασία του φορτίου.
- Όταν στεγνώνετε μεγάλα υφάσματα, όπως σεντόνια και κουρτίνες, είναι πιθανό να συσσωρευτούν κατά τη διάρκεια της διαδικασίας στεγνώματος. Διακόψτε το πρόγραμμα, ανακινήστε τα ρούχα και βάλτε τα ξανά στο στεγνωτήριο για να ολοκληρωθεί ο κύκλος στεγνώματος. Ορισμένα χοντρά και βαριά ρούχα (τζιν, μεγάλες πετσέτες κ.λπ.) στεγνώνουν πιο δύσκολα λόγω των χαρακτηριστικών του υφάσματος.
- Πριν βάλετε τα μπουφάν ή τα παλτά με πούπουλα στο στεγνωτήριο, φροντίστε να τα γυρίσετε ανάποδα.

Όλες οι τιμές που αναγράφονται στον πίνακα έχουν ληφθεί στο εργαστήριο από δοκιμές που πραγματοποιήθηκαν με τη χρήση του τυποποιημένου προγράμματος για το βαμβάκι σύμφωνα με τον κανονισμό 392/2012/ΕΕ για την ενεργειακή επισήμανση και το πρότυπο EN 61121. Αυτό το πρόγραμμα είναι κατάλληλο για το στέγνωμα βαμβακερών ρούχων με κανονική υπολειμματική υγρασία. Είναι επίσης το πιο αποδοτικό πρόγραμμα όσον αφορά τη κατανάλωση ενέργειας.

Δεδομένα κατανάλωσης

Cotton Standard (Τυποποιημένο βαμβάκι)	10 kg	1000 rpm / 60%	210 min	1,75 kWh
Cotton Standard (Τυποποιημένο βαμβάκι)	5 kg	1000 rpm / 60%.	150 min	0,95 kWh
Synthetics Standard (Τυποποιημένα συνθετικά)	4 kg	800 rpm / 40%	80 min	0,60 kWh

Σημείωση:
- Είναι πιο δύσκολο να στεγνώσετε χοντρά ή πολυστρωματικά υφάσματα, όπως σακάκια κ.λπ.
- Καθώς είναι δύσκολο να στεγνώσετε ανομοιόμορφα, παχιά και πολυστρωματικά υφάσματα, είναι προτιμότερο να επιλέξετε τον κατάλληλο χρόνο στεγνώματος για να τα στεγνώσετε, εάν ορισμένα τμήματα των ενδυμάτων είναι πάντα υγρά στο τέλος του προγράμματος.
- Η πραγματική κατανάλωση μπορεί να διαφέρει από τις τιμές που αναφέρονται στον πίνακα, ανάλογα με το φορτίο πλυντηρίου, τον τύπο του υφάσματος, την υπολειπόμενη υγρασία και τις επιλεγμένες πρόσθετες λειτουργίες.

6. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Άδειασμα της δεξαμενής συμπύκνωσης

1. Αφαιρέστε το δοχείο συμπύκνωσης.

2. Αφού το αφαιρέσετε, φροντίστε να το κρατήσετε σε οριζόντια θέση για να αποφύγετε τη διαρροή νερού.
3. Αποστραγγίστε το συμπυκνωμένο νερό και τοποθετήστε το δοχείο στη θέση του.

Προειδοποιήσεις:
- Αδειάστε το δοχείο συμπύκνωσης μετά από κάθε κύκλο στεγνώματος. Όταν το δοχείο γεμίσει, το πρόγραμμα στεγνώματος θα σταματήσει και θα ανάψει η προειδοποιητική ένδειξη " " για το γεμάτο δοχείο συμπύκνωσης. Μετά το άδειασμα του δοχείου, το στεγνωτήριο μπορεί να επανεκκινήσει πατώντας το εικονίδιο αφής έναρξης/παύσης.
- Το συμπυκνωμένο νερό δεν πρέπει να πίνεται ή να χρησιμοποιείται για την παρασκευή τροφίμων.

Καθαρισμός του φίλτρου χνουδιών. Εικ. 7
Αυτό το στεγνωτήριο διαθέτει φίλτρο χνουδιού στην πόρτα. Φροντίστε να το καθαρίζετε μετά από κάθε κύκλο στεγνώματος.

Σημείωση: Για να κλείσετε το φίλτρο, φροντίστε να ευθυγραμμίσετε σωστά και τα δύο άκρα.

Φίλτρο χνουδιών
1. Ανοίξτε την πόρτα φόρτωσης.
2. Αφαιρέστε το φίλτρο από το διαμέρισμα.
3. Ανοίξτε το περίβλημα του φίλτρου και καθαρίστε το χνούδι με ένα υγρό πανί. Μπορείτε επίσης να το πλύνετε κάτω από τρεχούμενο νερό.
4. Στεγνώστε καλά το φίλτρο πριν το επανατοποθετήσετε στη θέση του.

Καθαρισμός του εναλλάκτη θερμότητας
- Καθαρίστε τα χνούδια από τον εναλλάκτη θερμότητας χρησιμοποιώντας μια σκούπα με βούρτσα μία φορά κάθε 3 μήνες για να απομακρύνετε τη σκόνη. Εικ. 7
- Αποφύγετε την εφαρμογή υπερβολικής δύναμης. Διαφορετικά, μπορεί να υποστεί ζημιά. Το στεγνωτήριο δεν θα λειτουργεί σωστά εάν οι γρίλιες του εναλλάκτη έχουν υποστεί ζημιά ή έχουν λυγίσει.

Προειδοποίηση: Μην αγγίζετε τον εναλλάκτη θερμότητας με το χέρι σας, καθώς μπορεί να καείτε.

Καθαρισμός του στεγνωτηρίου
- Βεβαιωθείτε ότι έχετε αποσυνδέσει τη συσκευή από την πρίζα πριν από τον καθαρισμό.
- Σκουπίστε την επιφάνεια του στεγνωτηρίου με ένα ελαφρώς υγρό πανί.
- Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες, λειαντικά καθαριστικά, καθαριστικά γυαλιού ή καθαριστικά γενικής χρήσης.
- Καθαρίστε την πόρτα, ιδίως το εσωτερικό του παραθύρου.
- Καθαρίστε τη φλάντζα της πόρτας.

- Καθαρίστε τον αισθητήρα υγρασίας στο τύμπανο.
- Αφαιρέστε τα φίλτρα, καθαρίστε το εσωτερικό της φλάντζας και τους αεραγωγούς.
- Πριν ξεκινήσετε το στεγνωτήριο, στεγνώστε όλα τα μέρη με ένα μαλακό πανί.

7. ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Τα περισσότερα προβλήματα οφείλονται στην καθημερινή χρήση και μπορούν να επιλυθούν εύκολα χωρίς να καλέσετε τεχνικό. Πριν επικοινωνήσετε με το επίσημο κέντρο εξυπηρέτησης της Cecotec, ανατρέξτε στον πίνακα επιλύσεων προβλημάτων δείτε αν μπορείτε να λύσετε το πρόβλημα μόνοι σας.

Οθόνη	Αιτία	Λύση
	Δεξαμενή συμπύκνωσης γεμάτη .	Αδειάστε το δοχείο συμπύκνωσης.
	Βλάβη της αντλίας αποστράγγισης ή του αισθητήρα στάθμης νερού.	Επικοινωνήστε με το επίσημο κέντρο εξυπηρέτησης της Cecotec.
E33	Βλάβη του αισθητήρα θερμοκρασίας.	
E64	Αποτυχία επικοινωνίας κινητήρα.	
E82	Αποτυχία επικοινωνίας της πλακέτας.	

Προειδοποίηση:
- Οποιαδήποτε εργασία επισκευής πρέπει να εκτελείται από εξειδικευμένο επαγγελματία τεχνικό.
- Εάν εμφανιστεί οποιοδήποτε άλλο μήνυμα σφάλματος στην οθόνη και το στεγνωτήριο δεν λειτουργεί, επικοινωνήστε με το επίσημο κέντρο εξυπηρέτησης της Cecotec.

Πρόβλημα	Λύση
Η οθόνη δεν ανάβει.	Ελέγξτε ότι δεν έχει υπάρξει διακοπή ρεύματος. Ελέγξτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας είναι σωστά συνδεδεμένο. Επιλέξτε ένα κατάλληλο πρόγραμμα στεγνώματος. Βεβαιωθείτε ότι έχετε πατήσει το εικονίδιο αφής ενεργοποίησης/απενεργοποίησης.

Ανάβει η προειδοποιητική ένδειξη “ ” για το γεμάτο δοχείο συμπύκνωσης.	Ελέγξτε το δοχείο συμπύκνωσης. Εάν είναι γεμάτο, αδειάστε τα συσσωρευμένα νερά και επανεκκινήστε το στεγνωτήριο. Εάν δεν είναι, επανεκκινήστε το στεγνωτήριο. Εάν εξακολουθεί να είναι αναμμένη μετά τα δύο πρώτα βήματα, επικοινωνήστε με το Επίσημο Κέντρο Εξυπηρέτησης της Cecotec.
Ανάβει η προειδοποιητική ένδειξη καθαρισμού φίλτρου “ ”.	Καθαρίστε το φίλτρο χνουδιού.
Το στεγνωτήριο δεν εκκινείται.	Συνδέστε το στεγνωτήριο στο δίκτυο. Ενεργοποιήστε το στεγνωτήριο. Βεβαιωθείτε ότι η πόρτα έχει κλείσει σωστά. Βεβαιωθείτε ότι έχετε επιλέξει ένα πρόγραμμα στεγνώματος. Βεβαιωθείτε ότι έχετε πατήσει το εικονίδιο αφής έναρξης/ παύσης .
Τα ρούχα είναι ακόμα υγρά ή το πρόγραμμα στεγνώματος διαρκεί πολύ.	Καθαρίστε το φίλτρο χνουδιών και τον εναλλάκτη θερμότητας. Αδειάστε το δοχείο συμπύκνωσης. Ελέγξτε το σωλήνα αποστράγγισης. Ελέγξτε ότι ο χώρος εγκατάστασης είναι κατάλληλος. Βεβαιωθείτε ότι η γρίλια εξαερισμού δεν εμποδίζεται. Ορίστε ένα υψηλότερο επίπεδο στεγνώματος ή ένα προσαρμόσιμο πρόγραμμα χρόνου.
Το στεγνωτήριο κάνει θορύβους.	Ο συμπιεστής λειτουργεί. Όλοι αυτοί οι ήχοι ή θόρυβοι είναι φυσιολογικοί και δεν υποδηλώνουν βλάβη.
Το στεγνωτήριο απενεργοποιείται στο τέλος του προγράμματος.	Το στεγνωτήριο απενεργοποιείται αυτόματα για εξοικονόμηση ενέργειας. Αυτό είναι φυσιολογικό.

8. ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Στοιχεία αναφοράς	EU01_100476	EU01_100477
Μοντέλο	Bolero Dresscode Dry 10500 Inverter	Bolero Dresscode Dry 10500 Inverter Steel
Κωδικός QR		
Χωρητικότητα μέγιστου φορτίου (kg)	10	
Τάση (V)	220 - 240	
Συχνότητα (Hz)	50 Hz	
Ονομαστική ισχύς της βούρτσας (W)	750	
Καθαρό βάρος (Kg)	48	
Μικτό βάρος (Kg)	52	
Μέγεθος προϊόντος (mm)	595 x 675 x 845	
Μέγεθος συσκευασίας (mm)	675 x 705 x 885	
Τύπος ψυκτικού μέσου	R290	
Φορτίο ψυκτικού (g)	130	
Βαθμός προστασίας	IPX4	
Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Κλάση A+++	

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Οι δηλωθείσες τιμές έχουν ληφθεί σε εργαστηριακό περιβάλλον σύμφωνα με τα σχετικά πρότυπα. Οι τιμές αυτές ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με τις συνθήκες περιβάλλοντος και τη χρήση του στεγνωτηρίου.

ΠΡΟΣΟΧΗ:
(Τα δεδομένα αυτά υπόκεινται σε κανονιστικές αλλαγές).

1. Ψυκτικό μέσο: κίνδυνος πυρκαγιάς/κινδύνου δηλητηρίασης/κινδύνου πρόκλησης ζημιών σε περιουσιακά στοιχεία και εξοπλισμό. Η συσκευή περιέχει ψυκτικό μέσο το οποίο, αν και φιλικό προς το περιβάλλον, είναι εύφλεκτο R290. Εάν δεν απορριφθεί σωστά, μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά ή δηλητηρίαση. Απορρίψτε τη συσκευή σωστά και μην καταστρέφετε τους σωλήνες του κυκλώματος ψύξης.

- Τύπος ψυκτικού μέσου: R290
- Ποσότητα αερίου: 130 g
- ODP (δυναμικό καταστροφής του όζοντος): 0
- GWP (δυναμικό υπερθέρμανσης του πλανήτη): 3

2. Κίνδυνος έκρηξης ή πυρκαγιάς. Αφαιρέστε τους αναπτήρες και τα σπίρτα από τις τσέπες.
3. Μην τοποθετείτε το στεγνωτήριο κοντά σε ανοιχτές φωτιές και πηγές ανάφλεξης.

Οι τεχνικές προδιαγραφές ενδέχεται να αλλάξουν χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση για τη βελτίωση της ποιότητας του προϊόντος.
Κατασκευασμένο στην Κίνα | Σχεδιασμένο στην Ισπανία

9. ΤΕΧΝΙΚΟ ΦΥΛΛΑΔΙΟ

	ΠΑΡΑΜΕΤΡΟ	ΑΞΙΑ	ΜΟΝΑΔΑ
Κατανάλωση ισχύος σε πλήρες φορτίο	E_{dry}	1,67	kWh/κύκλος στεγνώματος
Κατανάλωση ενέργειας σε μερικό φορτίο	$E_{dry1/2}$	0,89	kWh/κύκλος στεγνώματος
Κατανάλωση ισχύος σε κατάσταση απενεργοποίησης	P_o	0,43	W
Κατανάλωση ισχύος σε λειτουργία standby	P_1	0,50	W
Διάρκεια του κανονικού προγράμματος βαμβακιού	T_t	156,1	min

Διάρκεια κανονικού προγράμματος βαμβακιού με πλήρες φορτίο	$T_{ξηρό}$	210,1	min
Διάρκεια κανονικού προγράμματος βαμβακιού με μερικό φορτίο	$T_{dry1/2}$	115,6	min
Αποδοτικότητα συμπύκνωσης του προγράμματος βαμβακιού	C_t	85,5	%
Αποδοτικότητα συμπύκνωσης του προγράμματος βαμβακιού σε πλήρες φορτίο	C_{dry}	84,5	%
Αποδοτικότητα συμπύκνωσης του προγράμματος βαμβακιού μερικού φορτίου	$C_{dry1/2}$	86,5	%
Επίπεδο ηχητικής ισχύος	L_{wA}	65	dB (A)
Διάρκεια της λειτουργίας «standby”	t_L	10	min

Κατανάλωση ενέργειας 198,7 kWh ετησίως, με βάση 160 κύκλους στεγνώματος του κανονικού προγράμματος βαμβακιού με πλήρες και μερικό φορτίο και την κατανάλωση των λειτουργιών χαμηλής κατανάλωσης ενέργειας. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας ανά κύκλο εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής.
Το πρόγραμμα βαμβακιού που χρησιμοποιείται σε πλήρες φορτίο και σε μερικό φορτίο είναι το κανονικό πρόγραμμα στεγνώματος που αναφέρεται στις πληροφορίες στην ετικέτα και στο δελτίο, αυτό το πρόγραμμα είναι κατάλληλο για το στέγνωμα βαμβακερών υφασμάτων με κανονική περιεκτικότητα σε υγρασία και είναι το πιο αποδοτικό πρόγραμμα για το βαμβάκι.
Κατηγορία απόδοσης συμπύκνωσης B σε κλίμακα από G (λιγότερο αποδοτικός) έως A (πιο αποδοτικός).

10. ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥ ΥΛΙΚΟΥ

Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι, σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς, το προϊόν ή/και η μπαταρία πρέπει να απορρίπτονται χωριστά από τα οικιακά απορρίμματα. Όταν αυτό το προϊόν φτάσει στο τέλος της λειτουργικής του ζωής, θα πρέπει να αφαιρέσετε τις μπαταρίες/συσσωρευτές και να το μεταφέρετε σε ένα σημείο συλλογής που έχει οριστεί από τις τοπικές αρχές.
Για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο σωστής απόρριψης των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών και/ή των μπαταριών, οι καταναλωτές θα πρέπει να απευθύνονται στις τοπικές αρχές.
Η τήρηση των ανωτέρω οδηγιών θα συμβάλει στην προστασία του περιβάλλοντος.

11. ΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΗ

Η Cecotec θα φέρει ευθύνη έναντι του τελικού χρήστη ή του καταναλωτή για τυχόν έλλειψη συμμόρφωσης που υφίσταται κατά τη στιγμή της παράδοσης του προϊόντος σύμφωνα με τους όρους, τις προϋποθέσεις και τις προθεσμίες που καθορίζονται από τους ισχύοντες κανονισμούς. Συνιστάται οι επισκευές να εκτελούνται από εξειδικευμένο προσωπικό.
Εάν διαπιστώσετε κάποιο περιστατικό με το προϊόν ή έχετε οποιαδήποτε απορία, επικοινωνήστε με την επίσημη υπηρεσία τεχνικής υποστήριξης της Cecotec στο +34 96 321 07 28.

12. COPYRIGHT

Τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας των κειμένων του παρόντος εγχειριδίου ανήκουν στην CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Όλα τα δικαιώματα διατηρούνται. Το περιεχόμενο της παρούσας έκδοσης δεν επιτρέπεται, εν όλω ή εν μέρει, να αναπαραχθεί, να αποθηκευτεί σε σύστημα αναπαραγωγής, να μεταδοθεί ή να κυκλοφορήσει με οποιονδήποτε τρόπο (ηλεκτρονικό, μηχανικό, φωτοτυπικό, ηχογραφημένο ή παρόμοιο) χωρίς την άδεια της CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

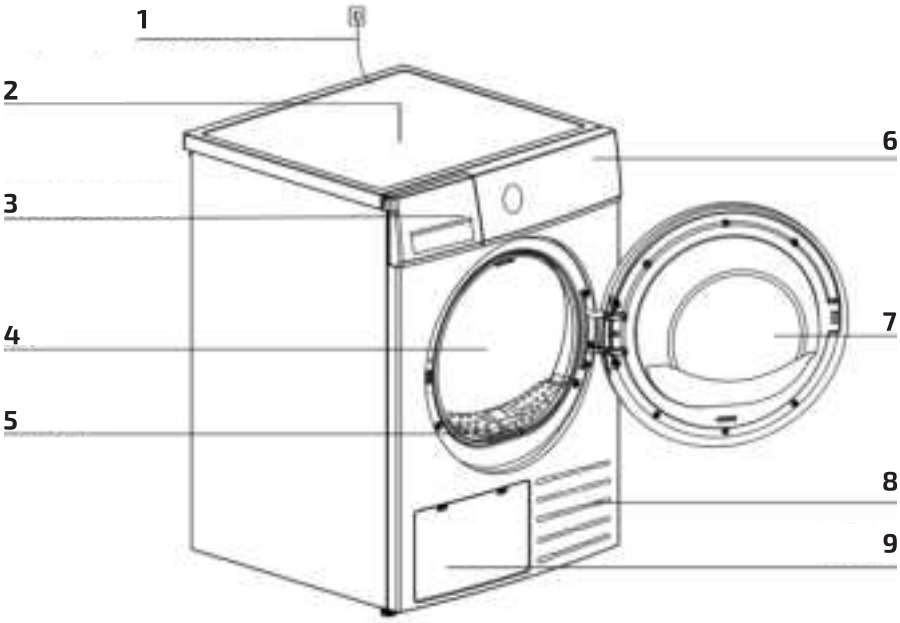


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 1

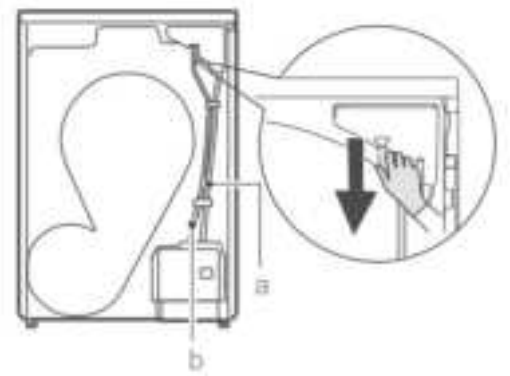


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 2

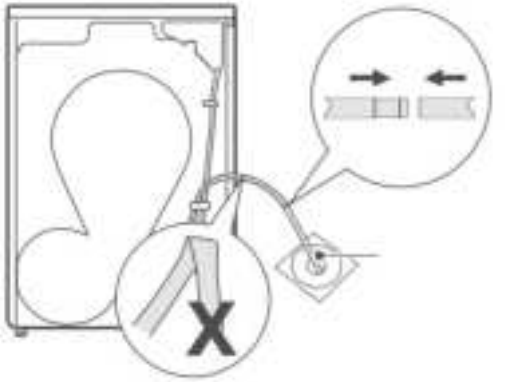


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 3

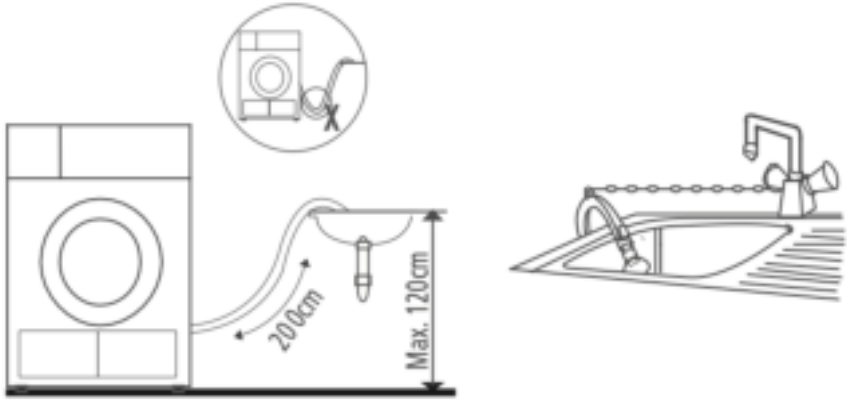


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 4

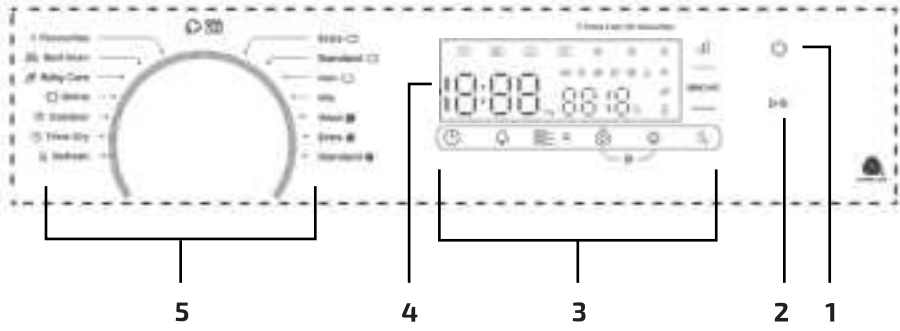


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 5

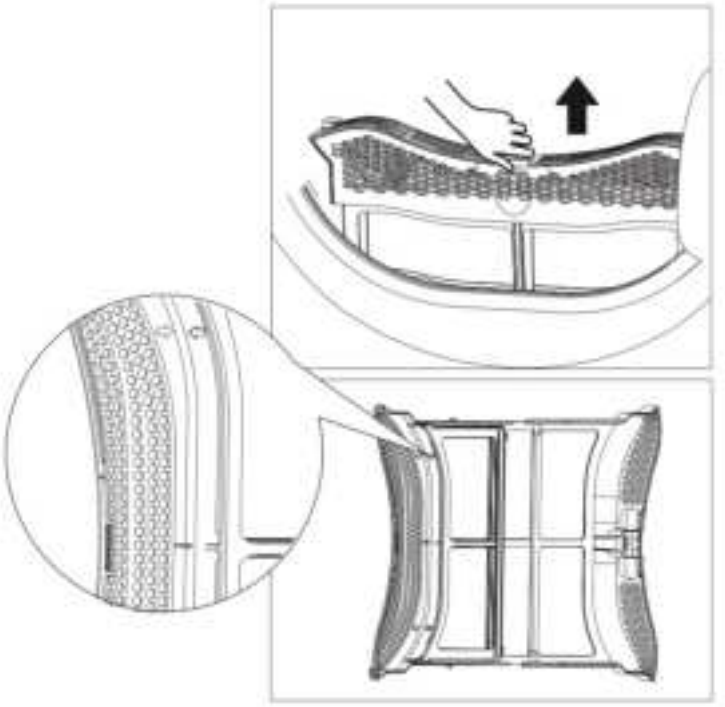


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 6

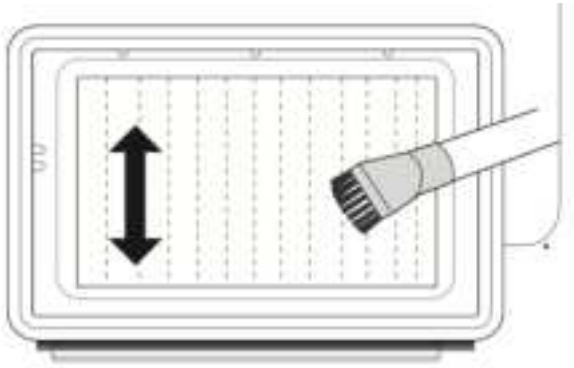


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 7

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S.L.
Av. Reyes Católicos, 60
46910, Alfafar (Valencia)
RP01240909